Trieste (34122) Via S. Pellico 8
Telefono 77861 (dieci linee in selezione passante)
Pubblicità: Società Pubblicità Editoriale, p. Unità d'Italia 7

IL PICCOLO

Domenica, 23 settembre 1984
Anno 103 (Sped. abb. postale - Gruppo 1/70) Lire 600
N. 223 Fondazione 1881

Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI: CC Postale 11/5398: ITALIA con preselezione e consegna decentrata posta: annuo L. 140.000, semestrale 75.000 (con Piccolo del lunedì L. 160.000, 85.000) - ESTERO annuo L. 294.000, semestrale 150.000 (con Piccolo del lunedì L. 340.000, 175.000) - Copie arretrate L. 1200
INSERZIONI: Società Pubblicità Editoriale; telefoni 65065/6/7 - Prezzi mod.: Commerciali L. 110.000 (festivi posiz. e data prestabilita L. 132.000) - Redaz. L. 120.000 (Festivi L. 144.000) - Pubbl. istituz. L. 155.000 (Festivi L. 186.000) - Finanziari e legali 4000 al mm. alt. (Festivi L. 4800) - Necrologie L. 2100-4200 p. p. (Partecipazioni L. 2750-5500 p. p.)

RIVELAZIONI CHE POSSONO INCIDERE SUL VERTICE REAGAN-GROMIKO

L'incontro di Washington all'ombra di nuovi missili

Stanno per diventare operativi tre vettori intercontinentali sovietici: «Salt» violati? Il capo della Casa Bianca solleverà il caso Sakarov - Due colloqui russo-cinesi all'Onu

NEW YORK — L'ombra dei missili, di nuovi missili sovietici, aleggia sull'imminente e atteso incontro tra il Presidente Reagan e il ministro degli esteri sovietico Gromiko alla Casa Bianca. Secondo fonti di stampa americane, peraltro confermate sia dal Pentagono che dalla Nato, l'Unione Sovietica sta per rendere operativi tre nuovi tipi di «SS-25», «SS-24» e «SS-26».

In un mondo sempre più fitto di questi ordigni le preoccupazioni potrebbero apparire pleonastiche. In realtà l'Unione Sovietica può ora essere accusata dagli Stati Uniti di avere violato gli accordi «Salt» i quali non solo fissano un tetto ai vettori nucleari strategici ma non consentono di realizzare più di un nuovo tipo di missile intercontinentale fra quelli esistenti. Il missile «SS-25» in particolare sarà installato su rampa mobile ed è in fase di avanzata realizzazione. In grado di sfuggire alla sorveglianza può colpire il territorio degli Stati Uniti.

La sua scoperta è avvenuta in seguito al controllo delle postazioni dei famosi «SS-20» che riguardano l'Europa. Infatti esaminando le nuove postazioni con i servizi di vigilanza a mezzo di satelliti si è scoperto che le postazioni servono ad accogliere questo nuovo tipo di arma strategica. Per quanto riguarda gli altri nuovi tipi di missili si ipotizza che uno, l'«SS-24» potrebbe essere mobile a bordo di vagoni ferroviari e l'altro, l'«SS-26» dovrebbe essere destinato ai silos. I nuovi ordigni, tutti a propellente solido e con una e fino a 10 testate atomiche avrebbero maggiore efficacia di funzionamento e di precisione.

In sostanza nella valigia di Gromiko ci sono anche questi missili che potrebbero venir tirati fuori nell'incontro con Reagan del 28 settembre prossimo. Sulla questione il Presidente americano non si è pronunciato. Peraltro i temi dei colloqui sono stati anticipati dal portavoce della Casa Bianca Larry Speakes.

Reagan — ha detto — affronterà il problema dei «diritti e delle libertà individuali in Unione Sovietica» ed esaminerà la questione del controllo degli armamenti. Speakes, ha inoltre affermato che «il Presidente considera l'incontro come una opportunità per riprendere ad alto livello il dialogo tra gli Stati Uniti e l'Unione Sovietica».

«Ci auguriamo — ha aggiunto il portavoce — di poterci avvicinare a una soluzione generale dei problemi bilaterali, di quelli sugli armamenti e di quelli regionali. Così come ci auguriamo di poter trovare una risposta alle nostre preoccupazioni per i diritti e le libertà individuali in Unione Sovietica». Speakes ha poi precisato che le preoccupazioni riguardano «sia quelle dei nostri concittadini sia quelle del fisico dissidente sovietico Andrei Sakarov».

Durante un breve incontro con i giornalisti, alla domanda se stia pensando di proporre incontri con i leader di Mosca come quelli del 1975 a Vladivostock tra Gerald Ford e Leonid Breznev, Reagan ha risposto: «Stiamo prendendo in considerazione molte cose, molte alternative per decidere che cosa è meglio». Il Presidente ha poi negato di avere in programma di adottare una «linea dura» con Gromiko: «Sapete che non uso la linea dura con nessuno».

Un anticipo del clima che circonderà questo primo incontro ad alto livello russo-americano si avrà già questa sera. Il ministro degli Esteri sovietico Gromiko infatti parteciperà al ricevimento che il Presidente Reagan darà oggi a New York in occasione dell'assemblea generale dell'Onu. Lo ha annunciato in serata la stessa Casa Bianca, precisando che Gromiko ha accettato l'invito del Presidente Reagan che riceverà nei saloni del suo hotel di New York i capi delle delegazioni presenti all'assemblea generale. Durante il ricevimento Reagan pronuncerà un discorso.

In margine a quella che è senz'altro la missione più importante di Gromiko negli Stati Uniti va sottolineato l'approccio che, nel quadro degli incontri nell'ambito dell'Onu, Gromiko stesso ha avuto con il ministro degli Esteri cinese Wu Xueqian. Fra venerdì e ieri i due capi diplomatici si sono incontrati due volte, la prima nella missione sovietica presso l'Onu e la seconda in quella cinese. Non sono stati forniti particolari sugli argomenti affrontati.

Mosca e Pechino hanno cercato negli ultimi due anni di migliorare i propri rapporti, gravemente deterioratisi all'inizio degli anni Sessanta per questioni ideologiche e dispute sui confini, e segnati da disaccordi su vari problemi.

RITI ECUMENICI A ROVERETO

Pertini esalta l'idea di pace

A Bassano con i comandanti partigiani

ROVERETO — Sandro Pertini e la pace. Questo connubio è stato riconfermato dalla presenza del Capo dello Stato alle cerimonie ecumeniche sul colle di Miravalle, sopra Rovereto, dove il Presidente ha voluto dare testimonianza del suo impegno con quanti si battono per la pace rendendo omaggio alla campana «Maria Dolens», che il sacerdote don Antonio Rossaro — di cui si ricorda in questi giorni il centenario della nascita — aveva voluto realizzare il 30 ottobre 1924 con il bronzo dei cannoni con cui diciannove nazioni avevano preso parte alla prima grande guerra.

È la più grande campana al mondo che suoni a distesa: pesa oltre 226 quintali ed è alta più di tre metri.

Ricevuto dal sindaco di Rovereto Renzo Michelini, Pertini si è anche incontrato con i ragazzi di una scolaresca della terza media «De Amicis» di Rovereto, che nel maggio scorso aveva inviato al Capo dello Stato il disco con incisi i cento profondi rintocchi della campana dei Caduti. I ragazzi gli hanno donato tra l'altro la tessera di socio del Museo della guerra, una pipa e un libro sul Pasubio. È stata l'occasione colta dal Presidente per rispolverare i suoi ricordi.

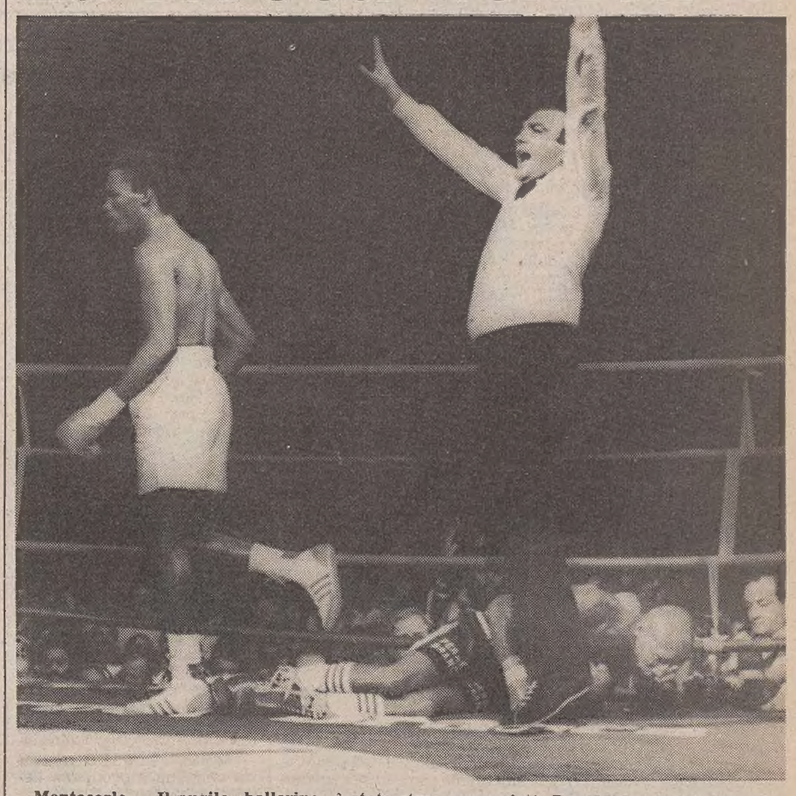
«Quand'ero aspirante ufficiale mitragliere ho combattuto anch'io sul Pasubio — ha detto Pertini — e sono entrato tra i primi a Rovereto».

Salutato dalla folla lungo tutto il percorso fino al centro della cittadina trentina, il Presidente della Repubblica (in elicottero) ha quindi raggiunto Bassano del Grappa, città storica della Resistenza dove è in corso da ieri il raduno nazionale — organizzato dal Corpo volontari della libertà — di tutti i comandanti delle formazioni partigiane in memoria delle vittime degli eccidi nazisti nel quarantesimo anniversario della Guerra di liberazione.

Accolto da un lungo applauso, Pertini con la sua presenza ha voluto essere così vicino a quanti animarono le lotte della Resistenza, ma soprattutto richiamando ancora una volta — in questa giornata — la memoria dei Caduti. Uno degli eccidi che più hanno insanguinato queste parti e che nessuno dimentica è la strage delle Valli del Brenta, quando (nel 1944) 171 partigiani furono impiccati, altri 682 vennero fucilati. Di 800 deportati, solo 200 tornarono a casa.

DON CURRY CONSERVA IL MONDIALE DEI WELTER

La Rocca demolito



Montecarlo — Il pugile «ballerino» è stato steso senza pietà. Donald Curry detentore del titolo mondiale dei pesi welter versione Wba ha infatti sconfitto Nino La Rocca per k.o. alla sesta ripresa. In pratica non c'è stato incontro, pochi pugni del campione iridato sono bastati per distruggere senza problemi il nostro rappresentante. Nella foto il momento della verità: La Rocca è al tappeto. *(Tel. Ap)*

NOZZE «CORONATE»: 700 INVITATI, POCO FASTO

Otto sì a Bruxelles tra Astrid e Lorenz



Bruxelles — Un affettuoso atteggiamento, dopo la cerimonia, tra la principessa Astrid del Belgio e l'arciduca Lorenz d'Austria *(Telefoto Upi)*

BRUXELLES — Ci sono voluti otto «sì» — due in francese e due in fiammingo, sia al municipio che in chiesa, per ciascuno degli sposi — per suggellare l'unione, ieri a Bruxelles, di Astrid del Belgio, figlia di Alberto e di Paola di Liegi, con Lorenz d'Austria Este Asburgo Lorena, nipote dell'ultimo re e imperatore austro-ungarico.

Dopo il matrimonio civile, celebrato nella grande sala gotica della Grand Place dal borgomastro della città, la cerimonia religiosa è stata officiata, congiuntamente dal primate belga cardinale Danneels, dal vescovo del Vorarlberg monsignor Wechner e dal nunzio apostolico in Belgio monsignor Pedroni, nella chiesa di Notre Dame du Sablon, presso il palazzo reale. Al termine della cerimonia è stato letto un messaggio personale del Pontefice.

All'esterno rendevano gli onori la guardia reale belga a cavallo e una compagnia di «Schützen» austriaci, di cui Lorenz è colonnello onorario. Nei giardini del palazzo reale sono stati sparati 51 colpi di cannone. Niente ballo a corte, niente fuochi d'artificio nel parco di Larken. Solo una banda tirolese, in rispetto al momento di crisi economica.

La cerimonia ripeteva — sia pure in un tono notevolmente più sommesso — quella celebrata venticinque anni fa per il matrimonio tra la madre della sposa, Paola Ruffo di Calabria, e Alberto di Liegi, fratello di Re Baldovino (nonché nipote di Maria José di Savoia), che ieri per la prima volta è riapparso in pubblico con un braccio al collo, dopo un incidente motociclistico avvenuto in agosto in Francia.

Erano presenti, tra gli esponenti delle dinastie reali europee (più il nipote dell'imperatore del Giappone Hiro Hito), Baldovino e Fabiola del Belgio, Maria José di Savoia, il Re Olav di Norvegia, la Regina di Spagna, il principe Nikolaus del Liechtenstein e il granduca Jean di Lussemburgo.

La destinazione del viaggio di nozze degli sposi è stata mantenuta segreta. Essi abiteranno comunque a Basilea, dove Lorenz è funzionario di banca.

Astrid ha 22 anni. Ha conosciuto Lorenz d'Austria (ventinovenne) alla festa organizzata in occasione del suo diciottesimo compleanno. Lorenz è laureato in economia, ha studiato in Francia e poi in Asutria. Astrid ha invece seguito un corso all'Istituto universitario di studi europei di Ginevra e successivamente un tirocinio d'infermiera volontaria negli Stati Uniti in alcuni ospedali del Michigan.

MENTRE LA SITUAZIONE DELLA LIRA SECONDO GORIA È RELATIVAMENTE TRANQUILLA

Sibilline le profezie sul dollaro che tiene tutti col fiato sospeso

MILANO — Che cosa succederà al dollaro la prossima settimana? Quali effetti provocheranno le ultime drammatiche quattro ore delle sedute di Londra e di New York con il dollaro sceso, in picchiata, da 1948,75 a 1888 lire? Prevarrà la speculazione oppure tornerà la relativa calma delle ultime settimane e la valuta americana si avvierà tranquillamente a toccare quota 2000 com'è nelle previsioni di molti esperti? Gli interventi massicci della Federal Reserve americana (anche se smentito ufficialmente) e della Bundesbank tedesca sarebbero serviti a scoraggiare gli speculatori selvaggi inducendoli a pensare che si può rischiare grosso?

Una prima risposta, magari singolare ma sicuramente sincera, è stata data dal ministro del tesoro Goria a Washington: «Se mi avessero detto che il dollaro avrebbe fatto dieci lire in meno oggi e dieci lire in meno domani sarei stato più tranquillo. Attenzione però: non c'è il nemico alle porte. In ogni caso per capire la situazione, ammesso che ci si riesca, occorrerà aspettare la prossima settimana».

E infatti soltanto le prossime contrattazioni potranno dare un'idea più precisa di quel che avverrà a breve scadenza. Ma è ormai certo che il dollaro viaggia in su o in giù (più spesso in salita, come si è visto) indipendentemente dai risultati tecnici a disposizione degli analisti. Ora, per esempio, molti esperti hanno visto nelle quattro ore di venerdì pomeriggio un segnale che potrebbe preludere a un'inversione di tendenza o, quantomeno, uno stabilizzarsi della divisa americana sugli elevatissimi livelli raggiunti. Certamente un monito, quanto meno, per quanti in queste ultime settimane hanno acquistato a ritmi forsennati dollari nella convinzione che il livello della divisa statunitense non potesse che continuare la corsa al rialzo. Poi sono venute le decisioni di alcune banche nazionali sulla riduzione del «prime rate», l'aumento dell'indice dei prezzi al consumo (più del doppio delle previsioni) e le massicce vendite. E se domani queste massicce vendite dovessero continuare non vi è dubbio che la situazione potrebbe sfuggire di mano anche alle autorità monetarie.

Per tornare alle cose di casa nostra, riprendiamo il discorso del ministro Goria, che si trova a Washington per la riunione del Fondo monetario. «Non ricordo un salto più grosso. Certo non possiamo ignorare questa brusca discesa. Io vengo dalla campagna e so che tutto ciò che è brusco è dannoso, come la grandine, i temporali, i terremoti» ha detto. Quanto ai riflessi sull'economia italiana Goria ha osservato che «fino a qualche giorno fa, cioè fino a quando il dollaro era a 1700 lire, la crescita della divisa Usa è stata per buona parte compensata dalla diminuzione dei prezzi delle materie prime. E' evidente poi che sul piano delle esportazioni tutto è diverso a seconda dell'elasticità dell'economia. Per nostra fortuna — ha aggiunto — noi abbiamo una quantità di imprenditori che sembrano Dracula: dove vedono un'occasione si buttano con aggressività, un'aggressività positiva. Quindi noi abbiamo forse, sotto questo aspetto, qualche opportunità in più degli altri».

Ribadito che sono le oscillazioni il fatto pericoloso, il ministro ha risposto alla domanda sulla lira e sul marco. «I nove decimi degli industriali italiani — ha detto — mi ricordano il mattino e la sera che il marco è sottovalutato. D'altra parte, ormai, è storia che una crescita del dollaro tende ad appiattire le monete dello Sme, così com'è vero che un'inversione di tendenza libererebbe delle tensioni tra le monete europee. Il problema è sempre lo stesso: se il marco è destinato a rivalutarsi pian pianino non credo che ci saranno eccessivi problemi. Se invece domani dovesse andare improvvisamente a 700 lire è chiaro che qualche problema lo avremmo».

Il ministro si è detto, tuttavia, ottimista. La situazione non può che migliorare. E, per ora almeno, le cifre gli danno ragione. La lira, a parte le perdite registrate nei confronti del dollaro, si è rafforzata all'interno del sistema monetario internazionale: il marco è stato infatti quotato venerdì a 615,20 (rispetto a 616,77 di venerdì della passata settimana); il franco francese a 200,31 (contro 200,76).

E proprio alla riunione del comitato interinale del Fondo monetario (come riferiamo a pagina 15 n.d.r) riferendosi all'Italia, ha dichiarato che pur essendo l'inflazione e il disavanzo pubblico i problemi più importanti da affrontare, egli non condivide le cifre e le valutazioni contenute nel rapporto del Fmi.

Secondo Goria, la cifra relativa all'inflazione è più elevata rispetto al tasso previsto per la fine dell'anno in Italia; al tempo stesso Goria ha rilevato che il bilancio dello Stato ha compiuto progressi confortanti.

Che la situazione sia tutt'altro che chiara, del resto, è dimostrato anche dalle quotazioni dell'oro: il metallo ha guadagnato, nonostante l'impennata del dollaro, un paio di dollari sul mercato londinese (343,50 per oncia). Secondo alcuni operatori, addirittura, non è escluso che il mercato produca altre spinte in salita anche nel caso di un proseguimento della corsa del dollaro. Il sostegno potrebbe essere fornito da una pur modesta ripresa degli acquisti e da una parte degli investitori allo scopo di rimpinguare un portafoglio che presenta un potenziale degno di considerazione soprattutto, dicono alcuni analisti, quando il dollaro dovrà fatalmente scendere.

NONOSTANTE UN ATTIVO NEL MESE DI LUGLIO

Bilancia commerciale: -9433

ROMA — Settecento miliardi di attivo in luglio nella bilancia commerciale ma ciononostante situazione sempre pesante: 9.433 miliardi di deficit nei primi sette mesi dell'anno contro i 6.822 dello stesso periodo dell'anno scorso.

Al saldo attivo del mese hanno concorso i prodotti meccanici (3230 miliardi), tessili (552 miliardi), dell'abbigliamento (398 miliardi, con in evidenza calzature di pelle e maglierie), chimici (994 miliardi) e automobilistici (820 miliardi).

Le importazioni hanno registrato cifre consistenti soprattutto nei prodotti destinati alla trasformazione e in quelli meccanici. Nei sette mesi il passivo è stato determinato dal saldo negativo in gran parte imputabile ai prodotti alimentari (3.803 miliardi, quasi mille meno dell'anno scorso ma sempre troppi per un'economia come quella italiana), energetici (2118 miliardi nel solo mese di luglio, oltre ventimila miliardi nei primi sette mesi) e da quelli chimici (2747 nel corso dei sette mesi). Ecco, mensilmente, i disavanzi con, tra parentesi, la cifra dell'anno scorso: gennaio −1015 (−2609); febbraio −1392 (−1168); marzo −1776 (−327); aprile −1791 (−1782), maggio −3077 (−396); giugno −1131 (−446) e luglio +702 (−90). Negli altri mesi dello scorso anno si ebbero disavanzi in agosto (−1394), settembre (−1817); ottobre (−202) e dicembre (902) e un attivo in novembre (+673).

Il campionato «più bello» a caccia di tanti gol

Riuscirà il «campionato più bello del mondo» a onorare un cliché inventato forse con un po' troppa presunzione? Oggi la seconda giornata della serie A avrà il compito di far dimenticare un inizio in sordina caratterizzato da poche reti. Anzi pochissime. Certe volte, il poker insegna, non basta avere qualche «asso» in mano per vincere. Ma è già tempo di Fiorentina-Milan, la partita di cartello di questa domenica.

Il tutto esaurito è d'obbligo, speriamo nello spettacolo. La squadra toscana, reduce dal successo in trasferta sulla Lazio, vuole continuare a volare. Il Milan di Liedhom, però, beffato a San Siro dall'Udinese non è proprio lo «sparring-partner» ideale.

Dietro al clou, le grandi, dopo il mezzo passo falso in provincia, cercano il successo e i gol in casa contro altrettante provinciali: Inter-Avellino (forse giocherà Rummenigge), Juventus-Atalanta e Roma-Como sulla carta sono tutti incontri da uno fisso in schedina.

Interessante anche Napoli-Sampdoria con gli occhi puntati su Maradona e le trasferte di Verona e Torino rispettivamente ad Ascoli e Cremona. La serie A è completata dall'esordio al Friuli dell'Udinese opposta alla Lazio. Ci sarà Criscimanni.

In serie B una Triestina in salute affronta il primo viaggio esterno a Pescara. Dopo il positivo esordio contro il Cagliari al Grezar la formazione di Giacomini è attesa a confermare le sue ambizioni pure lontano dalle mura amiche. Non sarà un incontro facile e vedremo quali indicazioni riceveremo. Anche per il Padova una trasferta: in Lombardia, a Monza.

Ma questa domenica sportiva non è fatta solo di calcio.

All'ippodromo di Montebello si corre questo pomeriggio il Premio di Città di Trieste, uno degli appuntamenti più affascinanti della stagione. Favorito è Silent Admirer che cerca la vittoria e il record della pista, ma dovrà guardarsi dagli indigeni Bertuz e Atod Mò. La corsa porta eccezionalmente nella nostra città la crema del trotto italiano che si misurerà con due cavalli Usa (Prize Regal e appunto Silent Admirer) iscritti però a scuderie nazionali.

Passando alla vela Azzurra ieri non è andata in mare a causa del forte vento. La regata valida per il mondiale dei 12 metri, è stata rimandata ad oggi. Questa prima fase della manifestazione non ha tuttavia carattere eliminatorio, ma serve solamente, in base ai piazzamenti, a comporre due gironi le cui barche vincenti si scontreranno poi nella finalissima per il titolo iridato.

Per quanto riguarda il basket, dopo il derby di ieri sera a Udine fra Australian e Segafredo, oggi al palasport di Chiarbola la Stefanel farà il suo esordio casalingo stagionale in Coppa Italia.

ANCORA INCIDENTI AI SOMMERGIBILI RUSSI: BATTELLO SPERONA UN MERCANTILE A GIBILTERRA

I sovietici affollano il fondo dei mari

WASHINGTON — *Venerdì nero per Mosca, quello appena trascorso. Dopo l'incidente che ha coinvolto un sommergibile sovietico al largo del Mar del Giappone, nel corso della stessa giornata un altro sommergibile è entrato in collisione, stavolta nello Stretto di Gibilterra, speronando neanche a farlo apposta, proprio un mercantile sovietico.*

Secondo i primi dettagli forniti dai servizi segreti Usa, a causa dei gravi danni riportati a prua, il sottomarino è stato costretto a risalire in superficie, mentre il mercantile rischia ora l'affondamento.

I particolari sull'incidente sono ancora scarni. Secondo i servizi di sicurezza americani, l'unità sottomarina sovietica entrata in collisione appartiene alla classe «Victor» ed è armata con missili nucleari. Due altre unità della marina militare sovietica — sempre secondo le fonti Usa — una fregata e una nave appoggio si stanno dirigendo nella zona dell'incidente per i primi soccorsi.

La collisione avvenuta venerdì a Gibilterra è l'ultimo di una serie di imbarazzanti e analoghi incidenti occorsi alla flotta sottomarina sovietica.

Nel marzo scorso, un altro sommergibile della classe «Victor» era entrato in collisione con la portaerei Usa «Kitty Hawk» e nell'autunno dell'83 un'altra unità sottomarina sovietica era rimasta danneggiata dopo aver speronato l'apparato sonar di una nave statunitense ed era stata quindi rimorchiata fino a Cuba.

Il sottomarino atomico sovietico della classe «Golf II», rimasto in avaria per due giorni nel Mar del Giappone, sta intanto rientrando in patria trainato da un rimorchiatore. Intorno all'unità sovietica, che dispone di tre missili «SSN5» con testate nucleari, era stata vista una nube di fumo bianco proveniente dalla torretta di comando.

Il portavoce dell'ente giapponese per la difesa, Sabao Noro, ha reso noto che un aereo da ricognizione nipponico ha avvistato ieri il sottomarino e il rimorchiatore in una zona di mare ottanta chilometri a Nord Ovest dell'arcipelago di Okinoshima, al largo della costa occidentale dell'isola di Honshu.

Un altro rimorchiatore e una nave appoggio hanno scortato il sottomarino, dal quale, al momento della partenza, non usciva più il fumo notato nei giorni scorsi.

Persiste però il mistero sul denso fumo che fuoriusciva dal sommergibile. Secondo la maggior parte delle fonti il sottomarino sta oggi dirigendosi verso l'Unione Sovietica, ma altre fonti sostengono che sta invece spostandosi verso Sud, avvicinandosi all'isola giapponese di Oki, un funzionario dei servizi di informazione giapponesi ha inoltre suggerito che a bordo del sottomarino potrebbe non esserci alcun incendio e che potrebbe in realtà essere coinvolto in una qualche esercitazione. Manda sbuffi di fumo, ha detto, come se fosse ben sotto controllo, e stesse usando i motori per immergersi e riaffiorare.

La serie di incidenti che, con una certa frequenza, vede protagonisti i sommergibili sovietici è una conseguenza non solo di problemi tecnici ma soprattutto dell'intensa attività cui la flotta rossa degli abissi è sottoposta in tutti i mari del mondo.

La flotta subacquea sovietica è infatti la più numerosa del mondo. Si può calcolare che allinei circa 350 battelli, di questi una sessantina sono dotati di missili nucleari strategici con una capacità di lancio complessiva di duemila testate. In più esistono i sottomarini nucleari armati di missili mare-mare e i sommergibili convenzionali armati di siluro.

Quattro sono le flotte sovietiche: quella del Nord, quella del Baltico, del Mar Nero e del Pacifico. In quest'ultima area si ha un'alta concentrazione di sommergibili d'attacco, mentre in quella del Nord è rilevante la presenza di battelli armati di missili strategici.

Tutti gli spostamenti dei sommergibili sovietici sono seguiti dai mezzi e dai sistemi di ricognizione della Nato. In particolare la scoperta dei sommergibili consente di avere un «profilo» delle principali caratteristiche dei battelli e rumorosità dei loro apparati di propulsione. Questa sorta di «identikit» è poi inserita in una vera e propria banca dei dati che consente di identificare con certezza pressocché assoluta i vari tipi di sommergibili in immersione.

NELLE PAGINE INTERNE

Si aggrava la tensione tra socialisti e Dc

La tensione tra socialisti e democristiani si aggrava. Dopo la giunta sarda e quella di Matera, a Torino c'è stato un altro «scivolamento» del Psi nei confronti dei comunisti: il comitato cittadino socialista ha approvato un documento nel quale si auspica la ripresa della collaborazione con la giunta comunista dopo le elezioni amministrative dell'85.

A pagina 2

Navi Usa in rotta per il Libano

Torna la flotta Usa al largo di Beirut: dopo l'attentato all'ambasciata, Washington ha deciso l'invio dimostrativo di tre navi, due fregate e una portaelicotteri.

Quest'ultima dovrebbe arrivare già nelle prossime ore, in quanto era impegnata nelle operazioni di sminamento del golfo di Suez. Le navi potrebbero essere impiegate in eventuali rappresaglie contro basi del terrorismo.

A pagina 15

DALL'INTERNO

TORNA LA «DISPLAY DETERMINATION»

Carnet d'autunno delle forze Nato

Presenza americana, portoghese e francese a fianco delle nostre unità aero-terrestri

Il volto militare della Nato si mostra, come ogni anno, a cavallo dei mesi di settembre e ottobre in una serie di esercitazioni complesse che hanno il loro epicentro in Germania ma si estendono fino al Mediterraneo orientale, con un riguardo particolare all'angolo italiano di Nord-Est.

Complessivamente il quadro delle manovre di autunno va sotto il nome di «Autumn Forge» e si suddivide in uno spettro di operazioni interforze aero-terrestri-marittime che impegnano le forze più qualificate della Nato. Così nella Germania federale, dove a Sud sono impiegati con le unità tedesche 37 mila americani, di cui 17 mila trasportati direttamente dagli Stati Uniti e a Nord, con l'esercitazione «Lion Heart», dove la Gran Bretagna è chiamata ad uno sforzo massiccio, il più vistoso dai tempi dello sbarco in Normandia di quarant'anni fa, con l'impiego dell'Armata del Reno e grossi rinforzi giunti dalla Gran Bretagna. Insieme inglesi, tedeschi, olandesi e belgi mettono in campo 135 mila uomini.

Il quadro del collaudo operativo sul fianco meridionale della Nato costituisce però una visione separata dall'insieme delle esercitazioni e persino più complessa in quanto articolata, fra l'altro, su operazioni anfibie in Sardegna e nella Tracia turca e in manovre di convogli in trasferimento fra i due bacini del Mediterraneo. L'impiego aero-terrestre è invece focalizzato sull'area Nord-orientale e assume qui la denominazione di «Display Determination».

Già nel battesimo di questa serie di atti tattici si sottolinea con la «dimostrazione di determinatezza» che il confine orientale italiano resta un'area di contingenza di rilevante importanza ma è tuttavia valutato per la realtà geografica e politica che lo circonda come zona non di primo impatto. Da ciò la scelta di quella «determinatezza» che, in una situazione di crisi in Europa, dovrebbe fungere da motore della dissuasione sul confine italiano.

E qui non resteremmo soli perché le esercitazioni che sono iniziate in questi giorni vedono il concorso di forze alleate assegnate a questo scacchiere fin dal tempo di pace. I portoghesi, anzitutto, che giungerebbero qui con la 1.a brigata mista indipendente dalle loro sedi lusitane, considerate una periferia della Nato e poi le forze terrestri americane come la 30.a brigata meccanizzata della Guardia nazionale della Carolina del Nord. Contingenti di queste due unità si sono già schierate con le forze italiane della pianura per amalgamarsi con i nostri procedimenti.

La «Display Determination» è iniziata con una serie di atti tattici delle truppe alpine a Casera Razzo, fra Ampezzo e Lozzo di Cadore, e a Passo Monte Croce di Comelico. Unità missilistiche terra-terra sono state impegnate in atti dimostrativi sul greto del Piave con l'esibizione anche del nuovo materiale in dotazione, oltre ai missili «Lance», quali i «Drones» per la ricognizione del campo di battaglia e i nuovi semoventi da 203 millimetri a capacità nucleare.

In particolare sono state allertate unità di tutti e tre i corpi d'armata dell'esercito, oltre al comando dell'artiglieria contraerea, dalla Lombardia fino alla nostra regione. Speciale l'impegno delle forze aeree sotto il comando operativo del gen. Gioacchino Papacchini che ha la responsabilità della 5.a Forza aerea tattica alleata. I velivoli di quattro nazioni avranno compiuto alla fine non meno di duemila sortite individuali. Forte rilievo viene dato alle operazioni di sorveglianza elettronica con l'impiego dei radar volanti «Awacs» della Nato e dei «PD 808» della nostra Aeronautica militare. Da sottolineare che a fianco di unità aeree americane e portoghesi, oltre che italiane, è quest'anno altamente adeguata la partecipazione di aerei dell'«Armée dell'Air» francese. La complessità delle manovre aeree è data dalla coordinazione di 25 tipi diversi di velivoli.

La «Display Determination» si concluderà mercoledì prossimo sul consueto teatro del Cellina-Meduna con l'atto tattico «Observer Event» diretto, in fase notturna, dal comandante delle forze terrestri alleate del Sud-Europa gen. Giorgio Donati. All'esercitazione finale assisterà il nuovo segretario della Nato, Lord Carrington.

Le esercitazioni del tipo «Display Determination» sono le più importanti in cui le unità delle forze armate italiane sono chiamate ad operare. Anzitutto perché impegnano i più alti comandi operativi ad avere non solo una visione interforze cumulativa di un disegno strategico di difesa, ma a coordinare unità e mezzi di diversi paesi.

In questa funzione la marina e l'aeronautica risentono di minori limitazioni e possono collaudare gli strumenti in situazione di sufficiente verosomiglianza.

Più complesso è il discorso per le forze terrestri costrette in poligoni le cui dimensioni falsano ogni prospettiva reale. Soprattutto le esercitazioni in Italia, al di là di qualche inevitabile inconveniente, non arrecano sul terreno disturbi sensibili. Sono le esercitazioni più in punta di piedi che la Nato svolge in tutta la sua vasta area di pertinenza dall'estremo Nord della Norvegia alla pianura anatolica.

Fulvio Fumis

Il tempo che farà



Situazione: permangono sull'Italia condizioni di variabilità. Una nuova perturbazione proveniente da Nord-Ovest raggiungerà in nottata l'arco alpino.

Tempo previsto per oggi: al Nord e sulla Toscana molto nuvoloso con precipitazioni. Possibili schiarite sulle zone nord-occidentali. Sulle regioni centrali, sulla Campania e sulla Sardegna poco nuvoloso e peggioramento nel corso della giornata. Sulle restanti regioni meridionali generalmente poco nuvoloso.

Temperatura: in diminuzione al Nord e stazionaria sul resto d'Italia.

Venti: intorno a Ovest moderati in rinforzo da Sud-Ovest sulla Liguria e sulla Sardegna.

Mari: mossi o molto mossi.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 14, 17; Bolzano 11, 21; Verona 15, 22; Venezia 15, 20; Milano 11, 23; Torino 9, 22; Cuneo 11, 22; Genova 16, 23; Bologna 16, 21; Firenze 14, 22; Pisa 16, 21; Falconara 15, 22; Perugia 10, 19; Pescara 16, 25; L'Aquila 12, 17; Bari 18, 27; Napoli 16, 22; Potenza 12, 17; S. Maria di Leuca 20, 23; Reggio Calabria 18, 27; Messina 19, 27; Palermo 21, 26; Catania 18, 30; Alghero 17, 22; Cagliari 18, 22.

TEMPO NEL MONDO

(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam p. 8, 17; Atene s. 19, 27; Beirut s. 22, 29; Belgrado s. 15, 25; Berlino n. 10, 17; Buenos Aires n. 10, 16; Cairo s. 23, 38; Copenaghen n. 10, 16; Dublino s. 7, 14; Francoforte n. 8, 17; Ginevra n. 9, 13; Lima n. 15, 20; Lisbona s. 16, 24; Londra n. 10, 15; Los Angeles n. 21, 25; Madrid s. 9, 29; Miami n. 25, 28; Montevideo n. 7, 10; Montreal n. 4, 17; Nuova Delhi s. 23, 34; New York s. 16, 20; Nicosia s. 18, 36; Parigi n. 9, 15; Pechino n. 13, 25; Rio de Janeiro s. 19, 32; Singapore s. 24, 31; Stoccolma p. 7, 13; Tel Aviv s. 23, 31; Tokio s. 20, 26; Toronto s. 6, 20; Vienna p. 14, 16; Varsavia n. 9, 21.

«COLPO DI GRAZIA» AGLI EQUILIBRI DEL PENTAPARTITO

Anche il Psi torinese progetta di collaborare con i comunisti

Dopo la giunta sarda e quella di Matera, una scelta di campo ben definita Democrazia cristiana irritata, compresi i più strenui sostenitori di Craxi

ROMA — Anche i socialisti torinesi hanno scelto: dopo le elezioni amministrative dell'85, dicono, occorrerà riprendere la collaborazione con il Pci (per il momento assicurano l'appoggio esterno) senza sottovalutare «il ruolo dei partiti laici». Dopo la giunta sarda e quella di Matera, il partito del presidente del Consiglio continua dunque a privilegiare le intese con il Partito comunista.

La decisione di Torino, poi, segue di pochi giorni l'invito rivolto dal vicesegretario della Dc, Bodrato, per una scelta di campo precisa; e precede di poche ore una dura sentenza di Donat Cattin: «Se dovesse esserci un'altra giunta di sinistra dov'è possibile il pentapartito, dovremo aprire una crisi di governo anche se si tratterà di una crisi al buio».

Tutta la Dc è dunque irritata per quanto sta avvenendo nelle amministrazioni locali e Craxi dovrà probabilmente faticare molto per ricucire una collaborazione che si sta sfilacciando ogni giorno di più. Per la prossima settimana il presidente del Consiglio ha già promesso un intervento.

Ma prima sarà la Democrazia cristiana a occuparsi del problema. Mercoledì mattina l'assemblea dei deputati si riunirà a Montecitorio e saranno presenti anche De Mita, Forlani, Piccoli, Bodrato e Scotti, per discutere del problema degli enti locali partendo dai recenti casi clamorosi. C'è molto nervosismo all'interno del gruppo parlamentare. Tra oggi e martedì sono previste numerose riunioni, e tra queste la più significativa si svolgerà in un centro a pochi chilometri da Milano, con la presenza non casuale del cardinale Martini.

Poi, mercoledì, sarà per tutti il momento delle conclusioni. È vero, infatti, che la direzione della Dc si occuperà ufficialmente della questione «giunte» solamente all'inizio di ottobre, ma è difficile che possano essere modificate le indicazioni che emergeranno dall'assemblea dei deputati. Del resto nella polemica sono ormai impegnati tutti i settori democristiani, compresi quelli più esposti nel sostenere Craxi a qualunque prezzo.

«Non si tratta — sostiene Gerardo Bianco — di imporre camicie di forza con formule omogenee per tutto il paese, ma è fuori di dubbio che un consolidamento dei rapporti al centro favorisce un analogo consolidamento in periferia». Gli fa eco Galloni: «Ora anche la Dc, come gli alleati di governo, dovrebbe essere libera di comportarsi come più le conviene».

Anche il ministro Carta, democristiano e sardo, dichiara tutte le sue perplessità su quanto sta accadendo e, prendendo lo spunto dal comportamento dei socialisti della sua regione, giunge a ipotizzare che tutto quanto avvenga secondo una logica tutta determinata da questioni interne al Psi. Le decisioni di questi giorni non sarebbero altro, allora, che «la punta di un iceberg in rotta di collisione con Craxi, per affrettare i tempi dell'alternativa».

È preoccupato anche il segretario del Psdi, Longo, che non condivide la scelta fatta dal Psi in Sardegna, così come lo è il suo compagno di partito, Preti, secondo il quale la giunta sarda «avrà una vita breve».

Sul logoramento del pentapartito si inserisce la polemica del Pci. Sull'Unità di oggi l'on. Achille Occhetto ricorda che lo stesso Forlani «è giunto ad ammettere che i margini di sopravvivenza del governo sono ormai ridottissimi» e che «le cause del logoramento sono politiche».

T. G.

La gamba andò in cancrena: a giudizio sei medici

ROMA — Lesioni colpose gravissime, questo il reato contestato a sei medici dell'ospedale Villa San Pietro di Roma che hanno avuto in cura una ragazza di 15 anni, ferita in un incidente stradale, alla quale è stata amputata una gamba. La giovanetta, F.P., il 7 giugno 1983 viene ricoverata a Villa San Pietro e sottoposta a intervento chirurgico alla gamba sinistra. A operazione ultimata l'arto viene ingessato ma alcuni giorni dopo la ragazza comincia ad avvertire forti dolori: i sanitari sostengono che è tutto normale. I genitori di F.P. però non sono convinti, anche perché oltre a essere dolorante la gamba emana uno strano odore.

Si rivolgono allora a un medico di fiducia il quale, resosi conto che il decorso postoperatorio non è quello regolare, sollecita un consulto. A quel punto è chiaro che nella gamba della ragazza è insorta una cancrena.



LE CONTROVERSIE SULLA SCUOLA

Dura nota dei vescovi L'«ora di religione» dev'essere rispettata

CITTA' DEL VATICANO — Una prima presa di posizione ufficiale dell'episcopato italiano sul problema dell'insegnamento religioso nelle scuole della penisola, è stata diramata ieri sotto forma di «nota» che affronta con inconsueta chiarezza e grande decisione le controversie che vanno sviluppandosi e traccia alcune linee di tendenza.

Pur sostenendo di non voler radicalizzare le varie posizioni, i presuli italiani tracciano alcune «considerazioni fondamentali» che dovranno essere tenute presenti nell'applicazione delle norme concordatarie. Premettono, anzitutto, che «anche l'insegnamento della religione cattolica nella scuola fa parte del comune impegno di mettere in atto i rapporti sempre più validi tra lo Stato e la Chiesa perché possano collaborare, ciascuno per la sua parte, per la promozione dell'uomo e il bene del paese».

Quindi, sostengono che un siffatto impegno è insostituibile e dunque non sopporta «né indifferenza, né sincretismo, né accomodamenti»: è dovere della Chiesa, prosegue il documento, «rispondere ai precisi diritti che le famiglie credenti hanno nei confronti della scuola, anche con un adeguato insegnamento religioso il quale rientra nell'ambito generale del rispetto della libertà religiosa».

L'«interpretazione» episcopale del nuovo concordato sottolinea anche un fatto: che le motivazioni dell'accordo Stato-Chiesa stipulato lo scorso febbraio a villa Madama «non richiedono soltanto una complessiva promozione della cultura religiosa in genere, ma portano ad assicurare un preciso insegnamento della religione cattolica.

ESTRAZIONI DEL LOTTO

BARI	23	50	28	62	70
CAGLIARI	61	56	18	82	87
FIRENZE	19	12	27	10	38
GENOVA	79	9	15	62	45
MILANO	59	56	57	63	18
NAPOLI	74	40	62	56	57
PALERMO	45	14	65	72	50
ROMA	27	33	49	77	7
TORINO	66	26	58	84	1
VENEZIA	45	40	27	89	55

Ecco la colonna vincente dell'Enalotto:
1 2 1 2 X 2 X 1 2 X X X

Il Coni, servizio Enalotto, comunica i dati provvisori del concorso n. 38 di ieri; il montepremi è di 825 milioni 961.601 lire. Ai punti dodici vanno 22 milioni 25 mila lire; ai punti undici 800 mila lire; ai punti dieci 76.400 lire.

IL PCI HA CONSEGNATO UFFICIALMENTE UN MILIONE DI FIRME

Il referendum sulla contingenza La palla passa ora alla Cassazione

ROMA — *Il Pci ha presentato ieri mattina ufficialmente un milione di firme per la richiesta di referendum abrogativo della legge sui tagli della scala mobile. Una delegazione del Pci, guidata da Antonio Montessoro, responsabile dell'ufficio problemi del lavoro del dipartimento economico, si è presentata all'Ufficio centrale per il referendum nella sede della Corte di cassazione.*

Da un camioncino sono stati scaricati un centinaio di scatoloni confezionati nel corso della notte in via delle Botteghe oscure. Le firme presentate sono circa un milione, mentre nella sede del Pci — a quanto viene riferito — sono rimasti fogli con altre 400-500 mila firme. La legge per il referendum prescrive un minimo di 500 mila firme.

Con la presentazione alla Cassazione delle firme termina la prima fase della complessa operazione referendaria iniziata il 25 luglio scorso con la richiesta fatta da un gruppo di elettori del Pci. I termini legali per la presentazione delle firme sarebbero scaduti il 25 ottobre. Però l'apparato del Pci, che ha subito una battuta di arresto in agosto, si è mobilitato per stringere i tempi, in modo da consentire l'effettuazione dell'eventuale referendum la prossima primavera.

Il meccanismo referendario, comunque, si metterà in moto alla scadenza del 30 settembre poiché è da questa data che l'articolo 32 della legge n. 352 del 1970 sulle consultazioni popolari prevede che l'ufficio centrale avvii l'esame delle firme. Sino alla fine del mese, dunque, queste rimarranno in giacenza. C'è chi si chiede cosa succederebbe se per qualche motivo i promotori volessero ritirarle. La questione è molto dubbia poiché non vi sono precedenti.

Dunque, dal primo ottobre l'ufficio centrale per il referendum inizierà il suo lavoro. Verrà svolto da 33 magistrati: i tre consiglieri più anziani di ogni sezione (le sezioni della suprema corte sono dieci, quattro civili e sei penali) e i tre presidenti titolari più anziani. Il loro compito consisterà nel controllo che siano almeno 500 mila le firme e che siano di cittadini esistenti e con i dati anagrafici esatti. Spetterà poi alla Corte costituzionale decidere se l'oggetto della consultazione rientra o no tra quelle materie (leggi tributarie e di bilancio, di amnistia e di indulto, di autorizzazione a ratificare trattati internazionali) che non possono essere sottoposte a consultazione, e quindi decidere se il referendum è ammissibile.

La vittoria dei «sì» al referendum dovrebbe comportare all'indomani della consultazione, il ripristino in busta paga di quattro punti di contingenza, quelli congelati a febbraio e maggio '84. È escluso però che possano essere rimborsate le quote congelate

Incertezze, tuttavia, permangono tra gli esperti e i giuristi sui tempi di corresponsione degli scatti ripristinati dall'esito del referendum, se cioè con la prima busta paga, che verrebbe così «arricchita» di 27.200 lire lorde, o al momento del primo scatto trimestrale successivo della scala mobile.

Comunque, in caso di vittoria del «sì» l'abrogazione della legge ha effetto a decorrere dal giorno successivo a quello della pubblicazione del relativo decreto.

Rivendicata l'uccisione del libico a Roma

ROMA — Con una telefonata all'Ansa è stato rivendicato a nome di una «Organizzazione dei nazionalisti mauritani (Onam)» l'attentato contro il cittadino libico Khomsi Mohamed, trovato ucciso nei giorni scorsi in un albergo.

Uno sconosciuto, che parlava francese, ha detto che il libico è stato ucciso perché aveva tradito l'Onam, un'organizzazione composta di ex membri dell'esercito della Mauritania che — ha aggiunto — lotta per rovesciare l'attuale regime.

Secondo l'anonimo interlocutore Homsi era membro dei servizi segreti del suo Paese e in passato aveva collaborato con l'Onam che chiedeva aiuti e appoggi da parte del governo di Tripoli.

Recentemente tali aiuti erano cessati completamente, ha proseguito l'anonimo, che ha accusato il libico di tradimento.

APERTO IL CONVEGNO DEL «RITO SIMBOLICO ITALIANO»

Sotto l'antico segno di Pitagora la massoneria apre il dibattito

ROMA — «Il compito della massoneria è quello di formare nelle logge uomini capaci di dare un reale contributo all'elevazione morale e spirituale dell'uomo e dell'umanità, adeguare le proprie azioni e comportamenti ai principi di tolleranza e fraternità di tutti gli uomini al di là di ogni credo politico, religioso, di ogni razza e condizione sociale.

«Pitagora, oltre ad aver insegnato ai suoi discepoli proprio questi principi per noi insostituibili, è caro ai massoni perché fu il primo a organizzare una scuola di pensiero con una dottrina sistematica che privilegiava la ragione come metodo di ricerca e indicava nell'armonia la più alta espressione della convivenza tra gli uomini e tra l'uomo e la natura».

Con questi concetti, espressi dal gran maestro del Grande Oriente d'Italia, Armando Corona, si è aperto ieri mattina in un albergo romano il convegno internazionale «Pitagora 2000» (organizzato dal «rito simbolico italiano»), al quale partecipano docenti universitari ed esperti italiani e stranieri.

All'apertura dei lavori sono stati letti i telegrammi inviati dal ministro del bilancio e della programmazione economica, on. Pierluigi Romita, e dal segretario della presidenza della Repubblica, dottor Maccanico.

Il convegno, ha spiegato l'avvocato Virgilio Gaito, «gran maestro degli architetti della gran loggia del rito simbolico», muove dall'esigenza di diffondere la cultura e approfondire la conoscenza di tutte le correnti di pensiero che possano giovare al miglioramento dell'individuo e all'affratellamento dei popoli.

«Per questo motivo — ha continuato Gaito — la trattazione dei temi è stata affidata a esperti non necessariamente massoni».

Aver proposto Pitagora come tema di un convegno significa — hanno sottolineato gli oratori intervenuti ieri mattina — dare la preminenza alla ragione, all'intelletto, all'umano in tutte le sue forme, in contrapposizione al pericolo reale di un appiattimento delle coscienze.

In occasione di questo convegno, che si conclude oggi, è stato annunciato dagli organizzatori che sarà prossimamente organizzato un «centro internazionale di studi laici tradizionali».

INTESA CULTURALE SIGLATA DAI MINISTRI LAGORIO E LANG

Un asse fra Italia e Francia per il rilancio di cinema e tv

FIRENZE — Erano diversi mesi che il ministro della cultura francese, il giovane, dinamico e molto discusso Jack Lang, voleva incontrarsi col ministro italiano Lelio Lagorio. Lagorio non è esattamente il ministro della cultura, ma il suo dicastero, occupandosi di teatro e di cinema, rientra abbastanza diffusamente in questo settore.

Ebbene, Lang ha finalmente visto Lagorio, ieri a Firenze, e fra i due è scaturita una prima bozza d'intesa. I due rappresentanti del governo francese e di quello italiano, convinti che bisogna consolidare la cooperazione nel comparto del cinema e della televisione, hanno deciso di mettere immediatamente in moto due gruppi di esperti che si riuniranno a Roma nel giro di un paio di settimane e comunque — come ha precisato Lagorio al termine della riunione nell'incontro con i giornalisti — prima del vertice politico italo-francese previsto per novembre.

Anzi, per quella data — ha sottolineato il nostro ministro del turismo e dello spettacolo — i due gruppi di esperti devono aver già definito dei progetti concreti.

Jack Lang da tempo ha un pallino. L'Europa, dice lui, deve poter resistere e contrattaccare di fronte allo strapotere americano in questo settore. Il ministro della cultura francese non è, a questo proposito, un caso isolato, anzi potremmo considerarlo parte di una certa scuola transalpina costantemente orientata a contrastare le iniziative degli Usa nel nostro continente.

Diversa invece la posizione italiana in genere e di Lagorio, in particolare, che non vuol parlare di operazioni culturali contro gli Stati Uniti d'America, ma piuttosto in favore dei consumatori. «L'Europa — ha detto anche ieri Lagorio — ha idee, messaggi e modelli di vita da trasmettere».

Dunque, ci si aspettava che, da quest'incontro, le due scuole di pensiero venissero naturalmente a confronto. In realtà le cose non sono andate esattamente così. Lagorio infatti — subito, in partenza di colloquio — ha insistito soprattutto su un punto: dobbiamo — ha precisato — produrre di più insieme perché questo automaticamente vuol dire fare più cultura. Ma non solo produrre, dobbiamo anche, e sempre insieme, distribuire.

Il suo interlocutore Lang, almeno stando a quanto lui stesso ha riferito poi ai giornalisti, non ha battuto ciglio e si è dichiarato d'accordo. In pratica, per il ministro della cultura francese sia l'Italia sia la Francia sono due paesi produttori d'immagini e invece molti altri paesi sono soltanto consumatori d'immagini.

Da qui a indirizzarsi sulla strada sulla quale intende marciare Lagorio il passo è stato naturalmente breve: i nostri due paesi sono in grado di fare insieme cose molto egregie per quanto riguarda cinema, televisione e videodischi.

E si è fatto il caso dei videodischi in coproduzione: sia in Francia sia in Italia — ha detto in particolare Lagorio — abbiamo strutture come ad esempio il Piccolo Teatro di Milano, il Maggio musicale fiorentino o l'Académie a Parigi che possono produrre registrazioni in grado di trovare un mercato vastissimo: perché non farlo?

SI CHIARISCE IL GIALLO DEL FOTOCOLOR AL POSTO DEL DÜRER

«Cherchez Modì»: la beffa del portuale guadagna gli schermi di Cinema giovani

ROMA — Il caso Modigliani continua ad agitare le acque di Livorno. Mentre è ancora incerto il destino dei quattro Modì, l'ultimo dei quali finirà all'asta in televisione, il ministero dei beni culturali ha avviato un'inchiesta per far luce sulle eventuali responsabilità da parte della sovrintendenza artistica della città nella vicenda dei falsi Modigliani.

Per stabilire se quanto è avvenuto all'interno della sovrintendenza nel periodo più caldo dell'affare Modì risponde alle precise responsabilità dell'organismo, il ministero ha nominato una commissione di esperti, della quale fanno parte tra gli altri anche tecnici dell'arte.

Nel frattempo si è saputo che la versione integrale del film che documenta la realizzazione dei falsi Modì 1 e 3 da parte del giovane portuale livornese Angelo Froglia, sarà proiettata nell'ambito del festival Cinema giovani di Torino, in programma dal 6 al 14 ottobre. Secondo le indiscrezioni, si tratta di un videotape a colori intitolato «Cherchez Modì» della durata di circa venti minuti.

Si è chiarito intanto il giallo di Reggio Emilia, dove in una mostra è stata esposta una foto al posto di un quadro di Dürer. «Il quadro raffigurante la Madonna con bambino, pezzo forte dell'esposizione reggiana, è rimasto esposto in originale fino a giovedì sera. Venerdì mattina alle sei l'ho sostituito io con il fotocolor. Il pubblico pertanto ha sfilato davanti alla fotografia soltanto per tre ore».

Così ha dichiarato ieri Paolo Del Monte, dipendente della fondazione «Magnani» e direttore della mostra sull'omonima collezione circa l'episodio della sostituzione del dipinto. Il professor Luigi Magnano è introvabile perfino per i suoi più stretti collaboratori.

Prima di partire per Roma, dove sarebbe stato sottoposto ad analisi mediche, avrebbe raccomandato al direttore della mostra di tenere d'occhio «Dürer», concordando con Del Monte anche l'eventuale sostituzione con il fotocolor. Magnani ha infatti ricevuto, secondo la versione fornita dalla fondazione che porta il suo nome, quattro o cinque telefonate anonime che gli hanno fatto ritenere il quadro in pericolo.

«Lo sconosciuto mi ha detto di stare attento al "Dürer" — ha riferito il direttore della mostra — perché qualcosa avrebbe potuto accadere l'indomani. Ho cercato di mettermi in contatto con il professor Magnani, ma invano. Così venerdì mattina ho deciso da solo di operare la sostituzione. Ho staccato il quadro dalla cornice e ho inserito il fotocolor. Nessuno mi ha visto, neppure le guardie».

«Se alle 10.30 il curatore del catalogo, Vittorio Sgarbi, mi avesse atteso anziché fare subito le note dichiarazioni alla Tv, tutto si sarebbe risolto senza scandalo. Ora il quadro è e resterà al suo posto superprotetto, oltre che dalle guardie giurate, da polizia e carabinieri».

Disinfestata a Roma la «Casa della donna»

ROMA — Una ventina di ragazze che ancora occupavano la ex «Casa della donna» sono state ieri invitate a lasciare il palazzo di via del Governo Vecchio. Saranno ora ospitate a spese del Comune in residence o pensioni.

La definitiva estromessione delle ragazze si è resa necessaria per poter ultimare l'opera di disinfestazione iniziata l'altro ieri. L'altro ieri, infatti, gli addetti alla disinfestazione avevano dovuto interrompere il loro lavoro perché si presentava molto più complesso del previsto. A parte lo stato dei locali colmi di rifiuti, l'atteggiamento delle donne che ancora occupavano le stanze aveva reso il lavoro più difficile: alcune addirittura si erano barricate nelle camere che occupavano.

Ieri, muniti di una ordinanza del sindaco, gli agenti del primo distretto di polizia, il personale dell'Usl Roma 1 e gli incaricati della disinfestazione sono ritornati nell'edificio e hanno invitato le donne a lasciare il palazzo. Lo sgombero è avvenuto senza incidenti.

IL PICCOLO
fondato nel 1881
ALBERTO MARCOLIN
Direttore responsabile

Organizzazione Tipografica Editoriale S.p.A.
Via S. Pellico, 8 - Trieste

«Il Piccolo» è iscritto alla FIEG - Federazione Italiana Editori Giornali

CERTIFICATO N. 633 DEL 20-12-1983

patrocinio
il Resto del Carlino
FIDEURAM

- Laboratorio Scientifico
- Editoria Specializzata
- Incontri con "La Musica Antica". Sabato e Domenica. (17-23). -

-Illustrazione storica della opera di Adolfo de Carolis, autore degli affreschi del salone del Podestà.



mostra dell'antiquariato città di bologna

LA MOSTRA BELLA

PALAZZO RE ENZO 15-30 Settembre
Mart. Merc. Giov. Ven. 10 - 13 // 15 - 20
Sabato e Domenica 10 - 23 // Lunedì chiuso
Tel. segreteria in mostra 26.96.61 - 27.04.24

VITO LEVI: UNA BIOGRAFIA DEL MUSICISTA

Quel tanto che resta del genio di Strauss

Nella Collezione Biblioteca della casa editrice Studio Tesi sarà in libreria fra qualche settimana una monografia su Richard Strauss scritta dal critico e compositore triestino Vito Levi. Per gentile concessione, ne anticipiamo il brano iniziale.

Discusso in vita e in morte, specie dalla critica straniera, ammirato assai più che amato dalla moltitudine, Richard Strauss continua a essere in campo sinfonico e teatrale uno dei più eseguiti musicisti moderni, mentre gli studi sul maestro, aumentando di anno in anno, formando già oggi una consistente bibliografia. Gli estremi di questa bibliografia possono considerarsi l'opera critico/biografica dello Steinitzer e la vasta monografia in tre volumi dell'inglese Del Mar (...).

La critica nazionale del primo anteguerra risentiva ancora dell'impatto con una nuova forte personalità. Nel suo acceso entusiasmo, a cui si univa quello della giovane generazione, era una critica costruttiva che a poco a poco avrebbe avuto ragione di una corrente reazionaria, per la quale Strauss rappresentava l'eversore della tradizione musicale. Come interessante documento dell'ancor fervido periodo straussiano va ricordata la monografia apologetica dello Specht, alla quale fanno contrasto le caute, penetranti pagine di Paul Bekker su alcune prime rappresentazioni straussiane avvenute durante e dopo il primo conflitto mondiale.

Non ci sembra il caso d'insistere sul tentativo di una demolizione in blocco del lascito straussiano, tentativo condotto con un certo accanimento fuori dell'area di cultura tedesca e rimasto senza eco. Poiché un autore che al repertorio sinfonico ha dato un classico come «Till Eulenspiegel», che al teatro musicale ha infuso un nuovo respiro, ha un posto preminente nella storia dell'arte moderna.

Fino agli anni della grande guerra, Strauss fu dunque il conclamato musicista dell'età nuova e parve allora un artista rivoluzionario, mentre in prospettiva storica egli spicca come l'ultimo maestro comunicante con l'Ottocento. Con quella che fu la società del suo tempo egli mantenne un contatto elettrico, ora esaltandola col suo calore vitale, ora costringendola a subire le scosse provocatorie del suo temperamento. e finendo sempre, anche quando sembrava urtare contro un'intima resistenza, per suscitare un moto di ammirazione.

Fu, come nessuno altro musicista della sua generazione, sensibile alle correnti artistiche dell'epoca, massime alle arti figurative, e a sua volta saturò quel clima del suo personale contributo, al punto di dominare in Germania e in Austria il periodo musicale che va dalla morte di Wagner al sorgere dell'espressionismo. Per un verso musicista conclusivo del postro-



manticismo, per l'altro uno dei pionieri del Novecento musicale, nell'uno e nell'altro aspetto del suo operare lasciò il segno incisivo della propria personalità.

Per certi atteggiamenti vistosi della sua arte egli poté essere definito il musicista dell'età guglielmina, di cui nei poemi sinfonici e nella «Feuersnot» rispecchiò la baldanza, il gusto di una sontuosa verbalità, il fondamentale ottimismo. Il che peraltro non escluse in lui la facoltà di un armeggiare sottile, realisticamente sentito, di un'aggressività temeraria, presaga di quel Novecento musicale a cui, dopo «Elettra», avrebbe volto le spalle col proposito di togliersi di dosso la «corazza wagneriana». Dalla quale, per sua stessa confessione, non riuscì mai a liberarsi interamente, come non gli riuscì, se non in certi felici momenti del suo teatro, di rinnovarsi attraverso l'invocato ideale mozartiano.

Che la fase creativa del pieno tono risieda nelle composizioni sinfoniche, se non proprio in tutte, nelle opere «Salomé», «Elettra», «Il cavaliere della rosa», «Arianna a Nasso», e non nel teatro dell'avanzata maturità e della vecchiaia, su ciò la critica unanimemente concorda. Quanto dunque di Strauss resta vivo — ed è molto — è nato durante il venticinquennio a cavallo dei due secoli. Col suo slancio vitale il maestro ha superato i limiti di quella che fu detta un'epoca di transizione e in ciò risiede la modernità del musicista, l'efficacia perdurante del suo messaggio.

In sede drammatico/musicale nessun compositore tedesco della sua generazione poté contendergli la posizione di primato; neppure Hans Pfitzener, autore di un teatro romanticamente ispirato al mondo della favola e della leggenda, e del quale l'opera «Palèstrina», permeata di una linfa arcaica modernamente rivissuta, costituisce il risultato saliente(...).

Quanto a Mahler, il suo competitore in campo sinfonico, era inevitabile che l'eccezionale figura del direttore d'orchestra dovesse, lui vivente, respingere nell'ombra quella del compositore. Salvo un ristretto numero di ammiratori, la critica e il pubblico di allora accolsero con freddezza le scarse esecuzioni delle sue sinfonie, qualche volta anche con un clamoroso dissenso. Com'è noto, egli amava definirsi l'«inattuale» di fronte all'«attuale» autore dei poemi sinfonici e di «Salomé».

La storia di quest'ultimo trentennio durante il quale l'opera mahleriana è stata messa in piena luce suscitando specialmente negli Stati Uniti una forte risonanza, sembrerebbe dar ragione al maestro austriaco. (...).

Soltanto negli ultimi anni di creatività egli potè trovare in una forma snellita la catarsi artistica e spirituale con «La canzone della terra» (DasLied von der Erde) e con la «Nona sinfonia». I tratti comuni nei due musicisti non debbono però trarci in inganno; essi rispecchiano solamente il lato vistoso di una tradizione musicale e di tutta una civiltà travagliata che sta volgendo al tramonto. E di quella crisi Gustav Mahler è il tragico interprete, per cui egli viene a porsi come l'antagonista di Richard Strauss, natura sostanzialmente ottimistica, capace di far proprio qualunque contenuto stimolante la sua creatività.

Vito Levi

Sopra, Richard Strauss.

LA FEBBRE DEL DOLLARO NON ALLARMA I TEDESCHI, MA C'È QUALCOSA CHE LI SORPRENDE...

Al lavoro, con la cura americana

Perché i disoccupati calano negli Usa e aumentano in Europa? Perché in America si applicano in maniera più rigorosa le regole del mercato libero, risponde Ottmar Emminger, ex presidente della Bundesbank - «Ecco cosa possiamo imparare»





FRANCOFORTE — *Il boom americano ha acceso la febbre a Francoforte, nodo obbligato dei capitali in cerca di remunerativo impiego. I guru della Borsa non ne sono sorpresi! Prevedibile, dicono, anticipando un prolungamento della tendenza. Logico, commentano a loro volta i liberaldemocristiani di Bonn, accortisi con un certo ritardo dell'efficacia della cura Reagan. Persino settimanali di sinistra, come «Der Spiegel» e «Stern», si arrendono all'evidenza: sì, il cowboy della Casa Bianca ha avuto successo — ammettono con infastidita sufficienza — ma la ripresa è «drogata». Come dire, vedrete che fra altri quattro anni (e perché non fra otto o dodici?) la ruota girerà e l'America sarà nuovamente in crisi.*

Nell'attesa di un improbabile evento che arresti la travolgente crescita di un paese lanciato all'assalto del futuro, probabilissimi nuovi utili si annunciano per i capitali internazionali riversatisi sul dollaro. A Francoforte è caduto il muro dei tre marchi. Il dollaro vale come undici anni fa e la scalata continua in direzione dei quattro marchi: nel 1948, con la Germania della riforma monetaria ancora in macerie, la quotazione era appunto a quattro marchi.

A Francoforte ha sede la Bundesbank, e la Bundesbank è la custode della buona salute del marco. Allarme? Nessuno. Il marco si deprezza nei confronti del dollaro, ma tiene nei confronti delle altre monete. Ai capitali che emigrano al di là dell'Atlantico subentrano capitali attirati dalla ripresa tedesca. Questo consente di non rincorrere i tassi d'interesse americani. «Potrebbe andare meglio, ma va sempre meno peggio che ai nostri soci comunitari» si ammette.

D'altra parte, l'impennata del dollaro si sviluppa con l'inevitabilità dei fenomeni naturali. È naturale l'ondata di fiducia nella moneta americana perché naturale è la fiducia nell'economia che rappresenta, e questa, a sua volta, è la naturale proiezione della politica del conservatore Reagan. Semplice, come due e due fanno quattro.

Quel che appare meno semplice, e anzi sorprende gli stessi esperti di Francoforte, è la parallela e contemporanea espansione dell'occupazione. Dalla fine del 1982 alla metà del 1984 negli Stati Uniti sono sorti quasi sette milioni di posti di lavoro. Nello stesso anno e mezzo nell'Europa occidentale ne sono andati perduti altri, sfondando il tetto dei tredici milioni. I disoccupati non sono diminuiti nemmeno nei paesi, come la Gran Bretagna, la Germania federale, la Danimarca, la Norvegia, i cui governi conservatori sono presumibilmente mossi da criteri analoghi a quelli di Reagan. Economia di mercato, poco Stato e molto privato, sgravi fiscali. Perché?

Ottmar Emminger, uno dei più illustri economisti tedeschi, presidente della Bundesbank sino a cinque anni fa, amico personale dell'ex cancelliere socialdemocratico Schmidt (il che lo pone in una non sospetta imparzialità rispetto ai democristiani al governo), risponde così: perché gli americani applicano in maniera più rigorosa le regole del mercato libero. Sono più conseguenti (brutali, direbbero gli assistenzialisti del Vecchio Continente). Gli effetti sull'occupazione sono immediati e vasti. Il tasso di disoccupazione, nell'anno e mezzo preso in esame, è sceso dal 10 al 7,4 per cento. In Germania è rimasto costante attorno al 9.

Il professor Emminger non ha ancora settant'anni. Vive a Francoforte ed è un'autorità in campo finanziario. Per questo è stato registrato con grande interesse un suo saggio di recente pubblicazione, intitolato «Cosa possiamo imparare dagli americani». Già, che cosa?

Quattro cose, innanzi tutto: 1) la mobilità e la flessibilità delle forze di lavoro; 2) il sistema pensionistico; 3) l'orario di lavoro; 4) la politica fiscale.

Riassumiamo: 1) La mobilità e la flessibilità del lavoro sono spesso decisive per la sopravvivenza delle imprese e per la creazione di nuovi posti di lavoro. Questo è tanto più vero quanto maggiori sono le esigenze di adattamento a un mercato in trasformazione. Facciamo un confronto. Nella Germania federale (ma ciò vale anche per il resto dell'Europa occidentale) una nuova assunzione comporta più carichi e rischi che negli Stati Uniti. Più alti sono gli oneri sociali (fra l'80 e il 90 per cento in Europa, contro il 38 degli Stati Uniti e il 28 del Giappone). Più difficile e dispendioso un successivo licenziamento. Il che forza l'imprenditore ad assumere solo nella sicurezza di un impiego duraturo.

«Questo sistema — scrive Emminger — è asociale e classista: la protezione sindacale degli occupati impedisce ai disoccupati l'accesso al lavoro».

Che accade invece negli Usa? Accade che il lavoratore, meno garantito sindacalmente e meno assistito socialmente, manifesta maggiore flessibilità nel mutare tipo d'occupazione e residenza. Accade che le tariffe salariali reagiscono in maniera più sensibile e differenziata alla situazione economica generale e a quella dell'impresa in particolare.

Il monopolio sindacale investe solo le aziende organizzate sindacalmente, vale a dire la parte minore dell'occupazione complessiva. Accade infine che consigli di fabbrica e sindacati, «diversamente che da noi» dice Emminger, sono pronti a concessioni, a riduzioni salariali anche per anni, a una partecipazione finanziaria se l'azienda è in crisi.

2) Il sistema pensionistico obbedisce a regole esattamente opposte a quelle europee. Eppure anche negli Usa, come in Europa, la struttura demografica e la longevità minacciavano di vuotare le pubbliche casse. Troppi pensionati. Li si è ridotti di numero, rialzando l'età lavorativa, un po' per volta, a oltre sessantacinque anni. Accordo al Congresso fra repubblicani e democratici. La legge ha riallargato le basi finanziarie della previdenza sociale.

«Provate a fare una proposta analoga da noi. Vi daranno del pazzo. Da noi, in Germania, si spedisce la gente in pensione a sessanta e, volontariamente, a cinquantotto anni. In più, si riduce l'orario di lavoro nelle fabbriche. Insomma, per superare le nostre difficoltà, vogliamo lavorare di meno».

3) L'orario di lavoro è un altro di quei problemi impostati in Europa in maniera opposta che in America. In Europa si parte dalla convinzione che il progresso tecnico e la razionalizzazione riducano l'occupazione e che, quindi, ci si debba rassegnare a ripartire il lavoro residuo, abbassando i tempi d'impiego ma a compenso immutato. In America invece si lavora più in là negli anni, come abbiamo visto, e aumentano, non si riducono, le ore di lavoro settimanali.

A questo punto ci si può chiedere se negli Stati Uniti razionalizzazione e automazione della produzione siano inferiori che da noi. In altri termini: se gli Stati Uniti siano più indietro nel progresso tecnologico. Ma non udiamo e leggiamo il contrario? E cioè che l'Europa è in ritardo rispetto a Stati Uniti e Giappone, e non viceversa?

L'operaio americano lavora millenovecento ore l'anno, quello tedesco millesettecento. Ha dodici giorni di ferie pagate contro trenta. E i jobskiller, i computer, i robot? Ce ne sono molti di più che in Europa e, come in Europa, hanno assolto alla funzione di distruttori di posti di lavoro. Ma con una differenza: il personale superfluo si è riciclato nel settore dei servizi, servizi di qualsiasi genere, dal finanziario all'informatica, alle comunicazioni, all'ecologia, al turismo, alla gastronomia.

Gli scarsi sussidi di disoccupazione portano ad accettare qualsiasi nuovo job, anche uno scartato in Europa perché socialmente inferiore.

Va però riconosciuto che la produttività americana, negli ultimi dieci/dodici anni, è cresciuta molto meno che nella Germania Federale. Dunque minore è stato lo sfoltimento di personale. In Germania e negli altri paesi europei occidentali la spinta a recuperare il ritardo nella modernizzazione degli impianti e a eliminare occupazione non più redditizia hanno determinato effetti polto più radicali.

4) Nonostante gli alti tassi, l'industria americana dell'era Reagan ha investito come mai prima. Perché? In parte perché sono aumentate le commesse in forza di una generale ripresa congiunturale. Ma soprattutto perché sono stati drasticamente tagliati i carichi fiscali.

Alleggeriti e favoriti da una politica bollata in Europa come asociale, gli imprenditori americani producono di più e i consumatori comprano di più. La domanda — si sa — è stata alimentata dal crescente deficit dello Stato e accelerata da una crescita economica valutata, per l'intero 1984, a oltre l'otto per cento (contro il due scarso della media europea).

In Europa i teorici del boom «drogato» accusano: siamo noi, dicono, a finanziare il passivo dell'amministrazione Reagan. Il che è vero: per quasi la metà quel passivo è coperto da capitali internazionali. Ma i capitali affluiscono in America perché agli speculatori così conviene. Sono gli alti tassi d'interesse ad attirarli.

In secondo luogo il deficit, per quanto imponente, si riferisce a una quota statale — cioè alle spese pubbliche rapportate al prodotto sociale lordo — contenuta al 38 per cento (comprese le forti spese militari). La stessa quota statale è del 48 per cento nella Germania Federale e di oltre il 50 in Italia. Gli europei si sono preclusi da tempo ogni possibilità di gonfiarla. Gli americani hanno ancora un notevole spazio di manovra.

Ernesto Borelli

Nelle foto, un aspetto della Borsa di Francoforte e un «barbone» ad Amburgo.

Taccuino

A Nascimbeni la palma del ventesimo «Estense»

FERRARA — Giulio Nascimbeni, giornalista del «Corriere della Sera», si è aggiudicato l'Aquila d'oro della ventesima edizione del Premio Estense per il libro «Il calcolo dei dadi», edito da Bompiani. Senza storia la «palma» di Nascimbeni, assegnata dalle giurie già alla seconda votazione. È la prima volta in vent'anni di vita del premio che si registra un accordo così corale e immediato tra giuria tecnica e giuria popolare.

Va premesso che la giuria tecnica, composta da nomi noti del giornalismo nazionale (Gaetano Afeltra, Domenico Bartoli, Carlo Bo, Gianantonio Cibotto, Ettore Della Giovanna, Gianni Letta, Mario Luzi, Tino Neirotti, Leone Piccioni, Sergio Zavoli e Gianni Granzotto, presidente) è quella che sceglie la quaterna di autori sui quali è poi chiamata a decidere la giuria popolare, formata da quaranta cittadini di Ferrara. Di quest'ultima facevano parte stavolta alcuni illustri «ferraresi della diaspora»: Folco Quilici, il regista Florestano Vancini e il cattedratico Lanfranco Carretti.

È la prima volta, dicevamo, che l'accordo tra le due giurie è corale e immediato (tradizione vuole che il candidato indicato dalla giuria tecnica venga inesorabilmente bocciato da quella popolare). In lizza, oltre a Nascimbeni, erano Alfredo Cattabiani con «Bestiario» (Editoriale Nuova), Giulio Cattaneo con «Biblioteca domestica» (Longanesi) e Benny Lai con «I segreti del Vaticano da Pio XII a Papa Wojtyla» (Laterza).

Alla vigilia, i veterani del premio davano per certa la lotta tra Nascimbeni, forte della propria notorietà, e Benny Lai, sostenuto dall'interesse che suscitano nel pubblico le vicende della curia di Roma. Invece, Nascimbeni ha preso subito quota anche grazie al «peso» dei suoi sostenitori: Florestano Vancini, Folco Quilici e Leone Piccioni. Lai è stato invece difeso a spada tratta soltanto da Tino Neirotti, direttore del «Resto del Carlino» (giornale con il quale l'autore collabora da molti anni) e da qualche giurato popolare.

A contrastare per una votazione — ma una soltanto, e con pochi consensi — l'irresistibile ascesa di Nascimbeni è stato Giulio Cattaneo, che ha incontrato i favori del docente di letteratura italiana Lanfranco Carretti e del presidente della Rai, Sergio Zavoli.

Alla prima votazione (in cui occorrevano almeno 32 voti) Nascimbeni ne ha raccolti ben 29. Dopo una breve serie di interventi poco vivaci il giornalista del «Corriere» ha ricevuto tutti i suffragi necessari per meritare il riconoscimento messo in palio dagli industriali ferraresi. Poi, tutti a pranzo con il presidente del Senato Francesco Cossiga, ospite d'onore della manifestazione.

Abbiamo incontrato il vincitore, appena informato del proprio successo. Soddisfatto ma non trionfante, Nascimbeni rivela i segreti del suo «mestiere» di giornalista.

Nelle interviste, spiega, ha voluto sempre fornire al lettore i ritratti dei personaggi al di là della loro immagine pubblica. «Ho più interesse — dice — per la loro vita che per le loro opere».

Riguardo invece all'approccio con i fatti (Nascimbeni è notista di costume) confessa di affrontarli prima con il sentimento e poi con la ragione. Il fatto di occuparsi di argomenti vari e disparati (dalla letteratura alle dinamiche familiari, dalla politica alla droga) non lo disarma. È sempre stimolato dalla curiosità, benché si renda conto «di scalfire appena i problemi».

«Però — sottolinea ancora — cerco di spiegare gli avvenimenti evitando la retorica, e senza pretendere di essere a tutti i costi originale».

Pierluigi Sabatti



UN CONTRIBUTO ALLA DIFESA DEI DIRITTI DELL'UOMO

Prigionieri per le proprie idee

Dal «Bollettino» di Amnesty International pubblichiamo il nuovo elenco mensile di detenuti per reati d'opinione in diversi paesi: tentare di aiutarli è possibile

Dal «Bollettino» di Amnesty International pubblichiamo — come altri quotidiani in molti paesi — la pagina del «Prigionieri del mese», nell'intento di contribuire alla lotta per la difesa dei diritti dell'uomo attuata dall'organizzazione mondiale al di là di ogni confine di nazione, razza, ideologia. Riportiamo anche l'avvertenza premessa da Amnesty International alla sua pagina mensile: «Ciascuna delle persone il cui caso viene illustrato in questa pagina è un prigioniero per motivi di opinione. Ognuno di loro è stato arrestato a causa del suo credo religioso o politico, del suo colore, sesso, origine etnica o lingua. Nessuno ha usato o promosso l'uso della violenza. La loro detenzione continuata è una violazione della Dichiarazione universale dei diritti dell'uomo. Gli appelli a loro favore possono aiutare ad assicurare il rilascio di questi prigionieri o a migliorare le loro condizioni di prigionia. Nell'interesse dei prigionieri, le vostre lettere alle autorità dovrebbero essere formulate con attenzione e cortesia. Dovreste insistere sul fatto che il vostro interesse per i diritti dell'uomo non è in alcun modo politicamente settario. In nessun caso inviare le comunicazioni direttamente ai prigionieri».

Mukoka Mwena Kavulu (Zaire) — Ex sindaco di Mbuji-Mayi, «commissario del popolo» e membro dell'Assemblea nazionale per la circoscrizione elettorale di Kabinda nella regione del Kasai Orientale tra il 1977 e il 1982, è detenuto senza imputazioni o processo dal momento dell'arresto, nell'agosto 1983.

Mukoka Mwena Kavulu fu arrestato da membri dell'Agenzia nazionale di documentazione (And), il servizio di sicurezza nazionale, a Mbuji-Mayi, la città principale della regione del Kasai orientale, il 12 agosto. Alcuni giorni dopo l'arresto fu trasferito, assieme ad altri noti critici del governo, nella capitale Kinshasa, dove fu tenuto in detenzione nel quartier generale dell'And nel distretto di Gombe.

Sebbene nessuna motivazione ufficiale sia stata resa pubblica per il suo arresto e nessun'accusa sia stata presentata contro di lui, sembra che egli sia stato arrestato a causa del sostegno a un partito di opposizione costituitosi nel 1982, l'Unione per la democrazia e il progresso sociale (Udps). Secondo i termini della sua costituzione, lo Zaire è uno stato a partito unico, governato dal Movimento popolare della rivoluzione (Mpr), e la creazione o l'affiliazione a qualsiasi altro partito politico rappresenta un crimine.

Mukoka Mwena Kavulu fu arrestato in un periodo in cui membri del Parlamento americano stavano visitando lo Zaire e incontrandovi leader dell'Udps. Molti sostenitori dell'Udps furono imprigionati nel tentativo di impedir loro di prendere contatti con la delegazione. Mentre la maggior parte di costoro fu presto rilasciata, Mukoka Mwena Kavulu e alcuni altri rimasero in prigione.

Nei primi mesi del 1984, egli è stato ritrasferito da Kinshasa nella regione del Kasai orientale, dove viene sottoposto a una forma di arresto domiciliare nella città di Gandajika. Non gli è consentito di lasciare la località, i suoi diritti di ricevere visitatori o corrispondenza sono rigorosamente limitati, e si riferisce che egli sia tenuto sotto stretta sorveglianza dei locali funzionari amministrativi e dell'And.

Benché nessuna informazione ufficiale sia disponibile sulle restrizioni cui è sottoposto, il «commissario di Stato per l'amministrazione territoriale» (ministro dell'interno) può imporre ordini di bando interno od i «relegazione» di durata indefinita nei confronti di individui sospettati di compromettere la sicurezza dello Stato. Tali ordini non possono essere contestati tramite i tribunali, né vi è necessità che accuse precise siano presentate contro coloro che ne sono colpiti.

Amnesty International ritiene che Mukoka Mwena Kavulu sia un prigioniero di coscienza, la cui libertà di movimento è soggetta a restrizioni causa le sue opinioni politiche non violente.

Si prega di inviare cortesi appelli per la sua liberazione, in francese se possibile, a: Son Excellence le Citoyen Maréchal Mobutu Sese Seko - Président du Mpr/Président de la République - Présidence de la République - Kinshasa (Zaire).

* **

Pudjo Prasetio (Indonesia) — Già attivo sindacalista, fu arrestato nel novembre del 1967, trattenuto per 12 anni prima di essere processato con l'accusa di sovversione in relazione a un preteso tentativo di colpo di stato, e condannato alla detenzione a vita.

Già ingegnere navale, Pudjo Prasetio nel 1950 circa si iscrisse al partito comunista indonesiano (Pki) e stava lavorando per esso a Bali, nell'ottobre del 1965, quando udì alla radio bollettini su un presunto tentativo di rovesciare il governo. Secondo le informazioni ricevute da Amnesty International, la sua unica reazione fu di preparare un convegno a Denpasar per esprimere appoggio al governo, e successivamente di intervenirvi.

Del presunto colpo di stato, le autorità ritennero responsabile il Pki, e molte migliaia di membri del partito e di sue organizzazioni affiliate furono arrestati e imprigionati: si calcola che 50 mila persone furono giustiziate sommariamente a Bali. Si ritiene che Pudjo Prasetio sia fuggito da Bali prima di essere arrestato nel centro di Giava.

Egli si vide inflitta la condanna all'ergastolo nell'aprile del 1979. Secondo la legge indonesiana una condanna a vita può essere ridotta a un termine di vent'anni dopo cinque anni di detenzione, ma A. I. suppone che, nel caso di Pudjo Prasetio, non si sia fatto alcun computo dei dodici anni trascorsi in carcere in attesa di giudizio, e che una riduzione della sua condanna possa perciò essere presa in considerazione solo nell'anno in corso.

A. I. ha adottato Pudjo Prasetio come prigioniero di coscienza perché crede che egli sia stato imprigionato unicamente per la sua connessione col Pki. Prasetio è ora detenuto a Bali, in una prigione vicina a Denpasar, dove egli pratica l'agopuntura ai propri compagni di prigionia e ai sorveglianti: ha 58 anni, è sposato e ha cinque figli.

Si prega di inviare cortesi appelli richiedendo il suo immediato rilascio a: President Suharto - Istan Negara - Jalan Veteran - Jakarta (Indonesia).

La sede triestina di Amnesty International è ubicata presso il Circolo G. Calegari di via San Francesco 34 (primo piano), ed è aperta ogni venerdì dalle 17 alle 19.

Thomas Kretschmer (Rdt) — Ex studente di teologia, fu condannato a due anni e sei mesi di reclusione il 10 ottobre 1982, per il possesso di simboli a sostegno del sindacato indipendente polacco «Solidarietà».

Thomas Kretschmer fu arrestato il 28 gennaio 1982 e condannato per «intralcio all'attività pubblica e sociale» (articolo 214 del codice penale) e per «pubblico vilipendio» (articolo 220) dopo essere stato trovato in possesso di stoffe batik sulle quali erano stampati simboli esprimenti sostegno alla causa della pace e di «Solidarietà».

L'articolo 220 vieta la distribuzione di simboli «che siano suscettibili di pregiudicare la situazione dell'ordine pubblico» o «di disturbare il sistema di vita socialista».

Amnesty International crede che Thomas Kretschmer sia detenuto per il pacifico esercizio del proprio diritto alla libertà di espressione. Al tempo del suo arresto egli stava prestando servizio militare nelle «unità di costruzione» (nelle quali i coscritti lavorano alla costruzione di installazioni militari come alternativa al servizio militare armato).

In aggiunta alla sua condanna detentiva egli deve anche scontare una pena di 22 mesi per mancata risposta al richiamo al servizio militare. Questa sentenza fu sospesa allora, evidentemente perché egli accettò di prestare servizio nelle «unità di costruzione». Thomas Kretschmer ha 28 anni, ed è sposato, con quattro figli.

Si prega di inviare cortesi appelli per chiedere il suo rilascio a: Chairman of the State Council of the Gdr Erich Honecker - 102 Berlin - Marx Engels Platz.

LE ASSICURAZIONI DI OPERE D'ARTE

Da chiodo a chiodo (con fior di milioni)

Furti d'arte, una piaga sempre aperta. Al di là della sorveglianza del patrimonio artistico e dei sistemi antifurto, l'incolumità dell'opera d'arte trova oggi supporto e sicurezza nel sistema assicurativo, dove la copertura, a seconda della polizza, trova pieno risarcimento dei valori assicurati. Sull'argomento ha svolto un'analisi il responsabile dell'ufficio studi delle Assicurazioni Generali, dott. Giuseppe Buoro, il quale ha illustrato i principali campi d'intervento nel settore: assicurazione delle opere in movimento (come nel caso, sempre più frequente, di grandi mostre itineranti), e assicurazione contro furto e rapina.

Buoro ha ricordato come l'opera d'arte sia ormai un'opera «circolante», che vuol essere raggiunta, fuori da ogni muro «elitario», dal maggior numero di fruitori; e ha citato le mostre sui Bronzi di Riace, sull'Oro del Perù a Trieste, sull'Oro degli Sciti a Venezia e, ancora la mostra sui tesori della Cina, pure a Venezia.

Col proliferare delle iniziative cultural/turistiche di ampio respiro si è resa necessaria la messa a punto di uno strumento assicurativo che garantisse le opere sia da danni arrecati in sede di trasferimento sia, una volta collocato, da possibili trasfugamenti. È evidente che le compagnie assicurative sottoscrivono le polizze caso per caso, e comunque riferendole ai diversi generi di esposizione, tenuto anche conto del parere formulato dai propri esperti. Nel nostro paese sta dando buoni risultati la polizza «da chiodo a chiodo» (dalla rimozione dell'opera dal suo posto naturale, al posto provvisorio, fino al suo rientro). L'ammontare delle somme è talmente elevato che il rischio viene ripartito.

Buoro ha poi fatto alcuni esempi; tra questi ha citato la più spettacolare assicurazione di opere d'arte fatta sul dipinto leonardesco di Monna Lisa, trasferita da Parigi per una mostra in Giappone. L'opera venne assicurata per un valore — è bene ricordare che il quadro non ne ha uno di mercato — di 34 miliardi di lire, mentre il premio ammontò a circa il 5 per cento, vale a dire 170 milioni.

Assicurazioni assai elevate sono state sottoscritte anche in occasione della prestigiosa mostra milanese dedicata a Leonardo da Vinci, assicurata per 28 miliardi e mezzo, o per la mostra «Da Tiziano a El Greco» a Venezia (36 miliardi) e, ancora, per «Raffaello architetto» a Roma (25 miliardi). Per tutte le esposizioni menzionate la partecipazione delle «Generali» è sempre stata di primaria importanza; il gruppo triestino — ha aggiunto Buoro — ha inoltre in delega, al cento per cento, la copertura assicurativa delle opere d'arte esposte alla Biennale (oltre 21 miliardi).

Quanto al sistema assicurativo per i furti e le rapine delle opere d'arte: i primi oscillano a seconda dell'ubicazione dei locali e dei mezzi di protezione e chiusura. Per le compagnie di assicurazione c'è, ad esempio, una graduatoria di pericolosità delle ville, dove l'aspetto architettonico spesso va a scapito della sicurezza.

Più complessi sono i problemi per la protezione di chiese e musei, in relazione alla concentrazione delle opere d'arte e alla vastità dei locali da tenere sotto controllo. In proposito — ha ricordato ancora Buoro — esiste un centro, l'Iccrom, a Roma che, tra i suoi compiti, ha anche quelli di dare suggerimenti circa la protezione dei musei.

Il dirigente della compagnia triestina, tra le misure da adottare per quanti sono proprietari di valori artistici insostituibili, ha infine ricordato che occorre disporre di una buona documentazione fotografica per ciascun oggetto, perché è appunto dalla diffusione di fotografie che si possono ottenere alcuni recuperi di beni trafugati.

M. Rep.

DALL'INTERNO

ERA ACCUSATA DI AVER UCCISO CINQUE PAZIENTI CON UN FARMACO

Le strane morti di Como Scagionata l'infermiera

La giovane era stata tratta in arresto il 16 dicembre dello scorso anno

COMO — Elisabetta Scacchi, 26 anni, infermiera comasca, accusata di aver ucciso con un farmaco cinque pazienti del reparto rianimazione dell'ospedale Sant'Anna, è stata scarcerata per assoluta mancanza di indizi (era agli arresti domiciliari).

La ragazza è stata prelevata da alcuni carabinieri ieri pomeriggio dalla sua villetta di Ronago (Como), e accompagnata al palazzo di giustizia.

La decisione è stata presa dal giudice istruttore di Como, dott. Giacomo Bodero Macabeo. Subito dopo la scarcerazione, Elisabetta Scacchi ha dichiarato: «Sono veramente felice perché non solo ritorno finalmente alla libertà, ma soprattutto perché si comincia a fare giustizia».

«Siamo estremamente soddisfatti — hanno detto i due legali della infermiera liberata, gli avv. Felice Sarda e Carlo Smuraglia — la lunga battaglia condotta per dimostrare l'innocenza di Betty Scacchi ha finalmente dato i suoi frutti».

«Poiché questo provvedimento fa seguito alla conclusione dei lavori dei periti d'ufficio, conclusione ancora a noi non nota — hanno continuato i legali — dobbiamo presumere che sia stata recepita dal nuovo collegio peritale, la tesi, sempre sostenuta anche dai nostri consulenti, secondo la quale non esisteva alcun elemento obiettivo che consentisse di attribuire i decessi avvenuti al Sant'Anna di Como, a cause diverse da quelle naturali.

Tra il dicembre 82 e il gennaio 83 erano avvenute, nel reparto di rianimazione dell'ospedale Sant'Anna di Como, cinque morti misteriose.

Elisabetta Scacchi venne sorpresa un giorno mentre gettava via fiale di «Ritmos», farmaco che nessun medico aveva mai ordinato. Il procuratore della Repubblica di Como, dott. Mario Del Franco ordinò la riesumazione delle cinque salme, e la perizia diede esito positivo. In tutti i cadaveri c'erano tracce del «Ritmos». Il 16 dicembre scorso, il procuratore Del Franco ordinò l'arresto di Elisabetta Scacchi con l'accusa di omicidio plurimo premeditato.

RIVELAZIONI IN UN MEMORIALE

Farsetti denuncia gravissime torture subite dai bulgari

Picchiato, appeso per le mani, senza cibo

ROMA — Paolo Farsetti è stato sottoposto a torture, nel carcere bulgaro in cui è stato rinchiuso per due anni, accusato di spionaggio, prima di essere graziato, due settimane fa. È lo stesso sindacalista aretino a rivelarlo in un memoriale di cui il settimanale «Oggi», nel numero in edicola anticipa i contenuti.

Farsetti racconta d'essere stato denudato, imbottito di psicofarmaci, massacrato di botte, tenuto sempre sveglio a suon di calci, costretto in una camicia di forza sino al blocco della circolazione sanguigna nelle braccia, appeso per le mani, lasciato giorni e giorni digiuno, dopo i pestaggi, privato della coperta durante il rigido inverno bulgaro.

La sua salute ne ha fortemente risentito. Appena il sindacalista aretino venne fermato dalla polizia bulgara (non era neppure formalmente accusato di qualcosa, né arrestato), il giudice gli disse: «Lei non è entrato in una prigione, sia pure bulgara: lei è entrato nella macchina. Quando uscirà di qui, lei sarà esattamente quello che noi abbiamo deciso che lei sia. Non creda di potersi opporre: più lei resiste, più fa il nostro gioco. La macchina vince sempre, perché è lei che decide le regole e la durata del gioco».

Alle proteste del giovane aretino, il giudice replicò così: «Quando si entra nella macchina, c'è solo una certezza: della tua volontà non resta, alla fine, nulla. Io non so quando e in che condizioni lei ne uscirà, Farsetti, so soltanto che se lei riuscirà a conservare un solo filo del suo cervello, sarò io il padrone di quel filo, l'unico a manovrarlo».

Quando fu graziato, Farsetti pretese che «un bulgaro, a nome dei bulgari», gli tendesse la mano, prima di uscire dal carcere. «Perché sono uno a cui si devono delle scuse». E siccome, in caso contrario, avrebbe rifiutato la libertà, fu il direttore del carcere a fare quant'egli chiedeva.

Bimbo ucciso da un cane

ROMA — Un bambino di quattro anni è stato azzannato mortalmente da un cane.

Il fatto è avvenuto in serata in un camping sulla litoranea tra Ostia e Torvaianica, all'altezza del nono chilometro.

Davide Di Pasquale, questo il nome del bambino, stava correndo sotto gli occhi del padre Franco, di 36 anni, quando è apparso un pastore tedesco che si è lanciato contro il bambino, azzannandolo al collo. Il padre di Davide, accortosi subito della gravità delle ferite del figlio, lo ha subito trasportato al pronto soccorso di Ostia, dove il piccolo è giunto morto.

Il cane, che è stato subito rintracciato e catturato, è di proprietà del gestore di un chiosco bar, Enzo Valenti di 37 anni, che è stato fermato dagli agenti e condotto nel commissariato di polizia di Ostia a disposizione della magistratura.

IL LEADER DI AUTONOMIA SMENTISCE LE AFFERMAZIONI DI MORUCCI

Da Parigi Scalzone scrive a Pertini «La trattativa poteva salvare Moro»

ROMA — «Aldo Moro poteva essere salvato»: ad affermarlo è Oreste Scalzone, leader dell'Autonomia, latitante e da quattro anni «rifugiato» a Parigi.

Scalzone, che da tempo si batte per un'amnistia per tutti i terroristi detenuti, ha scritto una lunga lettera (oltre 60 pagine) al Presidente della Repubblica Sandro Pertini, nella quale fornisce tra l'altro una versione della vicenda Moro, molto diversa dalla dichiarazione di Morucci.

«Chiedono, i partiti protagonisti del "bipartitismo imperfetto" — scrive Scalzone nella sua lettera di cui "Panorama" pubblicherà nel prossimo numero un ampio stralcio — che venga sancita la verità che sta loro a cuore, cioè che le Brigate rosse avevano deciso da sempre di ammazzare in ogni caso l'onorevole Aldo Moro».

«Cosa — prosegue — che è falsa. Mentre è vero, al contrario, che un minuto dopo la diffusione della notizia del rapimento (e certo dopo le prime lettere di Moro) l'establishment dei partiti, nella sua stragrande maggioranza, aveva deciso per il pollice verso».

«I partiti della fermezza, Dc in testa — scrive Scalzone — hanno bisogno che la storia passi la loro verità e cioè che quei pazzi sanguinari delle Br avevano deciso da sempre la sorte di Moro».

Scalzone spiega in sostanza di aver deciso di intervenire nella vicenda perché «i partiti della fermezza» (ma anche il Psi, che secondo Scalzone pur avendo il merito di aver tentato la trattativa, «dietro una formale grinta nascondeva una debolezza reale») debbono assumersi le loro responsabilità e perché vuole dimostrare che «nemmeno i brigatisti rossi erano pazzi e sanguinari al punto di decidere la sorte di Moro fin dal giorno del rapimento».

«Durante i 55 giorni del sequestro — ricorda più avanti Scalzone — qualcuno di parte istituzionale ventilò la possibilità di un'iniziativa motu proprio, di un atto di clemenza unilaterale, da parte dello Stato.

«Venne individuata una rosa di nomi. Tra questi Paola Besuschio e Alberto Buonoconto, entrambi gravemente ammalati. È noto — fu riportato dalla stampa e certamente risulterà anche a lei — che il suo predecessore Giovanni Leone, era intenzionato a firmare la grazia».

«Ora, signor Presidente, a me risulta con precisione — afferma Scalzone — che gli organismi di direzione dell'organizzazione Brigate rosse avevano deciso di liberare Moro a seguito di questo atto simbolico. Lo stesso discorso si potrebbe fare per una possibilità successivamente apertasi, quella di una semplice frase che risuonasse come riconoscimento politico delle Brigate rosse».

Se c'è qualcosa da chiarire, prosegue la lettera, è chi e perché abbia proposto e deciso di far cadere questa possibilità. E a questo proposito Scalzone avanza i nomi di Andreotti, Zaccagnini e Pecchioli: «Bisognerebbe intervistare loro, visto che non è più possibile rivolgere questa domanda agli onorevoli La Malfa e Berlinguer».

«Panorama», oltre agli stralci della lettera a Pertini pubblica anche un'intervista con il leader di Autonomia, in cui Scalzone ribadisce le sue affermazioni e sostiene fra l'altro che Morucci, contattato durante il sequestro degli autonomi, «disse più volte che si poteva trattare» e ancora che «fu lui ad autorizzarci a coltivare una speranza».

L'intervista si apre ricordando l'impegno di Scalzone per «un'amnistia per tutti i detenuti per terrorismo e un indulto allo scattare del decimo anno di carcere: una sorta di sanatoria generale».

La Rai accoglie le richieste dei giornalisti

ROMA — «Ci sarà forse maggiore chiarezza nella gestione della Rai. Sarà riattivata la conferenza dei direttori di testata con funzioni di coordinamento nella gestione complessiva dell'informazione e nel rispetto dei poteri e delle autonomie fissate dal contratto nazionale giornalistico. La politica delle assunzioni sarà improntata a criteri di priorità per gli elenchi dei disoccupati e dei borsisti, a principi di idoneità allo specifico radio-televisivo e di selezione per l'accesso alla professione in Rai».

Sono questi — informa un comunicato dell'esecutivo giornalisti Rai — alcuni degli obiettivi che i giornalisti avevano posto alla base della loro agitazione culminata con il black-out del 14 settembre e che la direzione generale ha accolto in un verbale siglato dalle due parti.

Il sindacato e l'azienda confermano in questo documento — prosegue il comunicato — il comune impegno per una sollecita e corretta definizione dell'assetto aziendale e dell'intero sistema radiotelevisivo.

Il sindacato ha inoltre illustrato tutti i punti contenuti nel documento approvato all'unanimità dai comitati di redazione della Rai nella consulta dell'8 settembre.

Peschereccio sequestrato dai tunisini

MAZARA DEL VALLO — Il motopeschereccio «Giacomo Maria» con undici uomini di equipaggio è stato sequestrato da una vedetta tunisina che, dopo un mitragliamento, l'ha costretto a fare rotta verso il porto di Sfax.

Il sequestro è stato compiuto nel Canale di Sicilia a circa 18 miglia a Sud-Sud-Est di Lampedusa. Qui ad alcuni pescherecci mazaresi è stato contestato dai militari tunisini che stavano pescando in una zona di ripopolamento, quella denominata del Mammellone, interdetta alla pesca.

UNA SOSTANZA NATURALE ORA PRODOTTA FARMACOLOGICAMENTE

La carnitina può conservare più giovane il nostro cuore

PADOVA — *Si può restare «giovani di cuore?» La risposta, indubbiamente confortante, è venuta dal congresso nazionale della Società italiana di farmacologia clinica, e più precisamente dal prof. Luciano Angelucci, direttore dell'Istituto di farmacologia dell'Università di Roma.*

Egli ha illustrato gli esperimenti fatti sui ratti, ai quali sono state somministrate delle dosi di carnitina, una sostanza naturale dell'organismo ora prodotta farmacologicamente. Perché? Per verificare se la carnitina possa espletare un'azione protettiva a livello cardiaco. Quali possono essere i riflessi sull'uomo? Innumerevoli esperienze, scaturite da ricerche, si sono già concretate: questa potrebbe essere un'altra. Non per nulla, infatti, in numerosi casi i ratti vengono usati sperimentalmente come nostre «controfigure».

Non è un mistero, purtroppo, che con l'età il cuore aumenta di peso ma perde di efficienza: assorbe infatti meno ossigeno, accumula grassi, perde carnitina ed enzimi (l'enzima è un complesso organico secreto da cellule viventi). È da ricordare in proposito che ogni anno il peso del nostro cuore aumenta di 1 grammo per gli uomini e di 1,5 grammi per le donne, sicché nel corso dell'età il rapporto peso cardiaco-peso corporeo varia dallo 0,55 allo 0,80 per cento: sono dati risultati dallo studio (Linzbach e Akuoma-Boateng) condotto osservando oltre settemila cuori di soggetti di età variante dalla nascita a un secolo di vita.

Le più recenti ricerche ecocardiografiche con gli ultrasuoni hanno dato non solo conferma di tale aumento di peso del cuore, ma hanno anche dimostrato come esso consista in un aumento progressivo col tempo dello spessore delle sue pareti ventricolari e del relativo setto (parete divisoria), nonché del diametro dell'atrio sinistro (la camera superiore del cuore che immette nei ventricoli il sangue che riceve dalla vena polmonare).

A fronte di questo aumento di peso e di spessore nel muscolo cardiaco col passare degli anni, si è visto — grazie al microscopio elettronico — diminuire il numero dei nuclei, e quindi delle cellule, di cui è costituito. Inoltre, all'interno di ciascuna cellula si deve assistere alla contemporanea flessione della superficie delle membrane dei mitocondri (gli organuli che sono le fucine energetiche cellulari). Ciò comporta una diminuita capacità dei mitocondri di assorbire ossigeno, e quindi di produrre energia, e giustifica la riduzione dell'efficienza contrattile del cuore.

Infatti la maggior parte dell'ossigeno consumato dal muscolo cardiaco è legata alla contrazione: un cuore arrestato (ad esempio nel corso di interventi chirurgici) consuma il 90% di ossigeno in meno rispetto a quando si contrae normalmente. La rimanente quota minima, dal 5 al 10% di ossigeno serve alle cellule cardiache per i processi di trasferimento ionico, del calcio e del sodio principalmente, attraverso le loro membrane.

L'ossidazione degli acidi grassi è molto importante per il cuore, perché essi costituiscono la base energetica più utilizzata dal muscolo cardiaco sia in condizioni di normalità sia sotto sforzo. Molti dati sperimentali concordano nell'evidenziare una significativa riduzione (15-20%) della loro ossidazione col sopravvenire della terza età.

È un fenomeno, questo, che dipende soprattutto da una riduzione di carnitina e dei suoi enzimi. E con ciò si spiega l'aumento dei lipidi trigliceridi nei contenuti cellulari (citoplasma) del cuore senile, con tutti i rischi e danni che può comportare.

Ranieri Ponis

DAL PRIMO SETTEMBRE 1985

Chi acquisterà un tv-color «subirà» la presa Televideo

ROMA — Dal prossimo anno chi acquista un televisore a colori sarà obbligato a munirsi anche della «presa di peritelevisione», uno speciale adattatore destinato all'allacciamento del «Televideo», il servizio a pagamento di trasmissione dati che la Rai si accinge ad avviare.

Lo rivela «Il Mondo» in edicola da lunedì 24 settembre, citando un decreto del ministro delle poste Antonio Gava emanato il 3 agosto e pubblicato sulla gazzetta ufficiale del 31 agosto. Il decreto, dal titolo «Scelta del sistema sperimentale di Televideo, obbligo della presa di peritelevisione e modalità per l'immissione in commercio dei televisori per Televideo», all'articolo 3 stabilisce "dal primo settembre 1985 l'obbligo della presa di peritelevisione a tutti i ricevitori televisivi a colori con denominazione commerciale da 20 pollici o superiore"».

«Il Mondo» pubblica sull'argomento anche i pareri di alcuni esperti. «La norma è inconcepibile da un punto di vista giuridico, politico e civile», sostiene il segretario generale del comitato per la difesa dei consumatori Gustavo Ghidini, che è anche ordinario di diritto commerciale a Pavia. «Infatti impone prestazioni obbligatorie a tutti i cittadini senza una legge, ma solo per decreto ministeriale, costituisce un obbligo di accesso degli utenti a una predeterminata fonte d'informazione, violando i principi elementari di libertà di scelta sulla fonte e sul tipo d'informazione.

---

†

Si è spenta ieri la nostra cara mamma

Marcella Siega ved. Degrassi

Ne danno il triste annuncio LUCIANO, FRANCO e DONATELLA con DORA, LAURA, PASQUALE e le nipotine SAMANTHA, GIADA e ANNA unitamente alla mamma VALERIA, sorelle, fratelli, cognati, cognate e parenti tutti.

Un sentito grazie al medico curante dott. GIUSEPPE PILLITTERI per le costanti e amorevoli cure prestate.

I funerali seguiranno mercoledì 26 settembre alle ore 9 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 23 settembre 1984

---

†

È mancato all'affetto dei suoi cari

Alfredo D'Agostino

Ne danno il triste annuncio la moglie, i figli, il genero, la nuora, i nipotini, il fratello, la cognata e parenti tutti.

I funerali seguiranno domani 24 corr. alle ore 9.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 23 settembre 1984

---

†

Il giorno 21 settembre è mancata all'affetto dei suoi cari

Emilia Taddeo ved. Folla

Ne danno il triste annuncio i figli, la nuora e nipoti.

I funerali seguiranno lunedì 24 alle ore 10.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 23 settembre 1984

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Giovanni Delise

ringraziano quanti, in questi giorni, hanno voluto dimostrare affetto e solidarietà.

Trieste, 23 settembre 1984

Ringraziamo di cuore parenti, amici e le gentili persone che hanno voluto dare l'estremo saluto alla nostra cara

Angela Pitton ved. De Giorgi

I familiari

Trieste, 23 settembre 1984

---

†

Il 21 settembre si è spento il nostro caro

Alfio Varini

Ne danno il doloroso annuncio la moglie MARIA, i figli FRANCO e TULLIO, i fratelli ELVINO e MARINO con la moglie LUCIA, LAURA CESCA FIORENTINO e famiglia, i nipoti SERGIO, GIULIO e LETIZIA, il cognato ALDO DIAMANTINI, unitamente alle rispettive famiglie.

Un particolare ringraziamento va rivolto ai medici e al personale sanitario della Casa di Cura Pineta del Carso di Aurisina per l'amorevole assistenza prestata.

Le esequie avranno luogo lunedì 24 settembre alle ore 11 dal cimitero di S. Anna, ingresso principale.

Per espresso desiderio dell'estinto si prega di non portare fiori.

Trieste, 23 settembre 1984

Ricordano il nonno: MASSIMO, LAURA, LORENZO, FLAVIO.

Trieste, 23 settembre 1984

Ricordano lo zio: MANUELA e PAOLO.

Trieste, 23 settembre 1984

L'ESCAI «U. PACIFICO» della Soc. Alpina delle Giulie prende parte al lutto della famiglia per la perdita di

Alfio Varini

Suo socio fondatore.

Trieste, 23 settembre 1984

Partecipano al lutto:
— fam. ZUANI e CARLI

Trieste, 23 settembre 1984

Ricordano con affetto il caro zio

Alfio

LETIZIA e GIANFRANCO, ADRIANA e GIULIO con i loro figli.

Trieste, 23 settembre 1984

Si associano al lutto della famiglia:
— OLGA RINALDI
— LUCIO e RENATA ERCOLESSI
— LUCIO e ANITA SEGATA
— SALVATORE e LUCIANA DI FEDE
— UGO e MARIA PRETI
— TULLIO e GEMMA SCARTEZZINI

Trieste, 23 settembre 1984

Partecipano al lutto: famiglie CORAZZA - MURAN.

Trieste, 23 settembre 1984

---

†

Dopo breve malattia si è spento serenamente

Ausilio Bracchi

Ne danno il doloroso annuncio la moglie NELLA, le sorelle ELDA e ANNA con il marito AMEDEO COBIANCO, i parenti tutti.

Un particolare ringraziamento al medico curante dott. LORENZO FOGHER, che lo ha assistito amorevolmente.

I funerali seguiranno domani lunedì alle ore 11 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 23 settembre 1984

Partecipano al lutto: famiglie MARSILLIO e ZACCHIGNA.

Trieste, 23 settembre 1984

RINGRAZIAMENTO

La moglie MARIA, le figlie e i familiari tutti, profondamente commossi dalle manifestazioni di affetto ricevute per la scomparsa del loro caro

Attilio De Nuzzo

ringraziano sentitamente quanti presero parte al loro dolore.

Trieste, 23 settembre 1984

RINGRAZIAMENTO

Ringrazio quanti in vario modo hanno partecipato sinceramente, con affetto e stima alla scomparsa di

Ettore Trevisan

MARISA BUDA

Trieste, 23 settembre 1984

II ANNIVERSARIO

Bentivoglio Benci

La moglie, il figlio, la figlia, il genero ed il nipotino Lo ricordano con immutato affetto e rimpianto.

Trieste, 23 settembre 1984

È trascorso un anno da quando la nostra

Ilda Vardabasso Saule

ci ha lasciati.

Una S. Messa verrà celebrata lunedì 24 alle ore 19 nella chiesa di S. Vincenzo.

I familiari

Trieste, 23 settembre 1984

---

†

Dopo breve malattia si è spenta serenamente la nostra

Gisella Fabris in Rauber

Ne danno il triste annuncio il marito GLAUCO e il figlio LIVIO, la mamma LUIGIA, le sorelle AURORA e CARLA, la suocera GIORGINA, i cognati RENATA, GIUDITTA, GIORGIO, UMBERTO, BENITO, SEVERINO, i nipoti e parenti tutti.

Si ringraziano il prof. PRELOG, il dott. PARMA e tutto il personale del Sanatorio Triestino.

I funerali avranno luogo lunedì 24 c.m. alle 11.15 dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 23 settembre 1984

Si uniscono al grande dolore: MARISA, SARA e NELLO.

Trieste, 23 settembre 1984

Partecipano al lutto LINDA VILLATORA e familiari.

Trieste, 23 settembre 1984

Partecipano al grave lutto gli amici: JANA, ADRIANO e MARCO.

Trieste, 23 settembre 1984

Partecipano commossi al lutto i condomini di via Pulcro 1/1.

Trieste, 23 settembre 1984

Partecipano al lutto ALESSANDRA e PIERLUIGI con la mamma e il papà.

Trieste, 23 settembre 1984

Partecipa al dolore la famiglia COLETTA.

Trieste, 23 settembre 1984

Partecipiamo commossi al dolore:
— ERNESTO e MARIA
— MILOS e ALBERTA

Trieste, 23 settembre 1984

Partecipano al grande dolore del loro amico LIVIO gli amici della compagnia.

Trieste, 23 settembre 1984

---

†

Il 22 settembre si è spenta serenamente, munita dei conforti della fede

Albina Coslovi in Gottardis

Ne danno il triste annuncio il marito ALDO, la figlia GIGLIOLA con il marito CLAUDIO, i cari nipoti FRANCO e PAOLO, le sorelle e i parenti tutti.

I funerali seguiranno martedì 25 corrente alle 12 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore direttamente alla chiesa di San Vincenzo de' Paoli ove verrà celebrata la S. Messa.

Trieste, 23 settembre 1984

Si associano al lutto le famiglie: ALFREDO PRISCO e GIANNI PRISCO.

Trieste, 23 settembre 1984

---

†

È mancato ai suoi cari

Giovanni D'Andrea

(ex tassametrista)

Ne danno il triste annuncio la moglie, i figli ELIO e STELIO, nuore, nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno domani alle ore 10.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 23 settembre 1984

Partecipa al lutto la famiglia VERBACCI.

Trieste, 23 settembre 1984

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Bruno Stua

ringraziano commossi quanti in vario modo, hanno partecipato al loro dolore per la scomparsa del caro congiunto.

Trieste, 23 settembre 1984

23/9/1965 23/9/1984

Gianfranco Gotti

In questo giorno tanto triste Ti ricordano mamma, papà e sorelle.

Una S. Messa sarà celebrata a S. Antonio Taumaturgo.

Trieste, 23 settembre 1984

---

†

Ha lasciato serenamente la vita terrena la nostra cara mamma

Anna Micheli ved. Zudenigo

Lo annunciano con profondo dolore il figlio DARIO con la moglie ELFI assieme ai parenti tutti.

Un grazie sincero all'amico medico curante dott. FRANCO GUADAGNO e all'amica ALMA.

I funerali seguiranno martedì 25 settembre alle ore 10.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 23 settembre 1984

Prendono vivamente parte al dolore di DARIO ed ELFI: ROSWITHA ANDREA e figli.

Trieste, 23 settembre 1984

La nipote FULVIA ZUDENIGO con il marito TOMASO MILLEVOI e i figli, piangono la scomparsa della cara ed indimenticabile zia

Anna

Trieste, 23 settembre 1984

---

†

È salita al Signore l'anima buona di

Erminia Scarini nata Policky

Affranti dal dolore, a tumulazione avvenuta, lo annunciano il marito GIANNI, la sorella VJERA e i parenti tutti.

Trieste, 23 settembre 1984

---

†

Serenamente è mancata all'affetto dei suoi cari

Anna Calligari ved. Babudri

di anni 85

Lo annunciano con dolore il figlio GIULIO, la figlia GRAZIELLA, nuora, genero, nipoti, fratelli, sorelle, cognate e parenti tutti.

I funerali seguiranno martedì 25 settembre alle ore 9.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 23 settembre 1984

---

†

Improvvisamente è mancata all'affetto dei suoi cari

Carla Sencich ved. Sossini

Ne danno il triste annuncio la sorella IRENE, il fratello GIORDANO, i nipoti e i parenti tutti.

I funerali seguiranno lunedì 24 corr. alle ore 10 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 23 settembre 1984

RINGRAZIAMENTO

Le sorelle e i parenti tutti commossi per l'affetto dimostrato al caro e amato

Bruno Camponovo

impossibilitati a farlo personalmente ringraziano sentitamente tutti quelli che hanno partecipato al loro immenso dolore in particolare gli amici del Circolo svizzero Trieste.

Trieste, 23 settembre 1984

RINGRAZIAMENTO

Commossi per le tante attestazioni di affetto tributate al nostro caro

Alberto Ettore Lodi

ringraziamo tutti coloro che hanno preso parte al nostro dolore.

Un grazie particolare al reparto di Cardiochirurgia.

I familiari

Trieste, 23 settembre 1984

IV ANNIVERSARIO

Ferruccio Battaglia

Maresciallo maggiore dei Carabinieri in pensione

Con l'amore di sempre e infinito dolore.

Tua ERIKA

Trieste, 23 settembre 1984

---

†

Il giorno 19 settembre dopo una vita operosa, ha raggiunto la pace nel Regno del Signore la mia adorata mamma

Maria Vragnizan nata Matijasič

Con mestizia, a tumulazione avvenuta, lo annuncia la figlia MARIA ANNA PURKARDHOFER.

Un pensiero riconoscente al prof. CAMPAILLA, ai medici curanti e personale paramedico della Clinica Ortopedica.

Un sentito ringraziamento alla signora GEMMA per la premurosa assistenza.

Trieste, 23 settembre 1984

Partecipano al lutto LUCIANA, EUGENIO, ELENA ed ENRICO PURKARDHOFER.

Trieste, 23 settembre 1984.

Piangono la zia

Maria

— FLAVIA, LUCIO, STEFANO e FURIO
— MIRI e LEYLA
— DAVOR, MIRYANA, ZELKO
— KOSANA, SIME
— IVO, MAYA e GEORGE

Trieste-Fiume
Spalato-Starigrad,
23 settembre 1984

---

†

Dopo breve malattia si è spenta la nostra cara mamma e nonna

Maria Chinelli nata Rabusin (Natalia)

Ne danno il triste annuncio le figlie LIDIA e LINA, i generi DINO e FEDERICO, la sorella RICA col marito BASILIO, i cognati LUIGIA e BRUNO, UMBERTO e TERESA, nipoti e parenti tutti.

Un sentito ringraziamento ai medici e personale tutto della Chirurgia d'urgenza.

I funerali seguiranno domani alle ore 12.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore al cimitero serbo ortodosso.

Trieste, 23 settembre 1984

Ciao cara nonna

Natalia

PAOLO e PIERO

Trieste, 23 settembre 1984

---

†

È mancato all'affetto dei suoi cari

Antonio Ferluga

Lo piangono l'affezionata NILDE, la sorella ANTONIA, i nipoti e la signora DINA, che gli è stata vicina in questi lunghi anni.

Un grazie di cuore al medico curante dott. MARTELLANZ per la sua alta professionalità.

I funerali seguiranno domani 25 settembre alle ore 10 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 23 settembre 1984

---

†

Il giorno 19 settembre è mancato improvvisamente il Confratello

Živadin Petrović

Ne dà il triste annuncio la Comunità religiosa Serbo Ortodossa di Trieste della quale faceva parte da molti anni quale Confratello e Consigliere.

I funerali avranno luogo lunedì 24 c.m. alle ore 12.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore al cimitero serbo ortodosso.

Trieste, 23 settembre 1984

I familiari di

Giordano Della Picca

ringraziano sentitamente quanti, in vario modo, hanno partecipato al loro dolore.

Un grazie particolare ai medici curanti dott. LIVIO GIOVANNINI e dott. GIORGIO PRESCA.

La Messa di suffragio sarà celebrata il giorno 1 ottobre alle ore 17, nella cappella di via Lorenzetti 56.

Trieste, 23 settembre 1984

RINGRAZIAMENTO

I familiari dell'

AVV.

Attilio Coen

ringraziano quanti in vario modo hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 23 settembre 1984

I familiari di

Stefano Kleva

commossi, ringraziano tutti coloro i quali, in vario modo, hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 23 settembre 1984

Orio Gattone

Nella ricorrenza dell'XI anniversario della Tua prematura scomparsa Ti ricordo con immutato amore.

Mamma

Trieste, 23 settembre 1984

Domenica, 23 settembre 1984

REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE: VIA S. PELLICO, 8
TELEFONO: 77861 (DIECI LINEE IN SELEZ. PASSANTE)

GIORNALE DI TRIESTE

IL PICCOLO

PUBBLICITÀ: SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE
PIAZZA DELL'UNITÀ D'ITALIA, 7 - TELEFONO: 65065

LO SFOGO NOTTURNO NON HA RIPORTATO IL SERENO

Buio dopo la tempesta



Molti speravano che dopo la sfuriata dell'altra notte il tempo si rimettesse al bello. Speranza delusa. Il primo fine settimana d'autunno si è aperto con un'altra giornata buia, con freddo e nubi pesanti sulla città. Le strade sono già piene di foglie secche *(Italfoto)*

LA PERDITA IN VIA CUMANO AVEVA FATTO TEMERE ESPLOSIONI

Era uscita da una caserma la «super» nelle fognature

Il carburante era in un deposito interrato del gruppo artiglieria «Murge»

È uscita dal deposito carburanti del quattordicesimo gruppo artiglieria «Murge» la benzina che l'altra notte si è riversata nella rete fognaria. Le pareti di un serbatoio metallico interrato in profondità hanno ceduto e alcune migliaia di litri di «super» hanno invaso le fogne di via Cumano, defluendo poi verso piazzale De Gasperi e viale Ippodromo. Il carburante non è comunque finito in mare: si è fermato invece a Servola nella stazione di sollevamento delle fogne.

Il vecchio serbatoio del deposito carburanti della caserma di via Cumano ha probabilmente ceduto per l'azione combinata dell'acqua che impregna il terreno e delle correnti galvaniche che lo percorrono. Un po' alla volta, giorno dopo giorno, ruggine e corrosione hanno intaccato il metallo fino a farlo diventare fragile come una carta velina. Quando il serbatoio è stato riempito fino all'orlo, sotto la spinta della pressione le pareti hanno ceduto e la benzina destinata a camion e trattori è finita nella fogna.

Una parola definitiva su ciò che è accaduto potrà venire solo quando saranno completati i lavori di sterro che porteranno alla luce tutto il «tank». L'episodio ha comunque messo in allarme per alcune ore i vigili del fuoco, la Capitaneria di porto, i funzionari dell'Usl e i tecnici della ripartizione lavori pubblici del Comune.

«Temevamo che si potesse formare una sacca di miscela esplosiva» afferma Giordano Sgorbissa, vicecomandante dei vigili del fuoco. «A questo scopo abbiamo compiuto molte misure con gli esplosimetri. Il valore segnalato nelle fogne era di 0,1 o di 0,15. Solo in piazza Foraggi da dove era arrivato il primo allarme lo strumento ha indicato per un brevissimo tempo 0,2. In altre parole nella rete fognaria c'erano solo tracce di vapori di benzina. Accanto a un motore d'auto che non registra perdite la lancetta dell'esplosimetro si ferma su valori di 1,4-1,6. Ripeto non c'è stato pericolo, anche se tanta gente ha avvertito col naso la presenza di carburante».

■ PCI — Al festival dell'Unità in Campo San Giacomo sono in programma per oggi alle 16 una corsa non competitiva sui tricicli per bambini in età prescolare, alle 17 uno spettacolo per bambini e, dalle 19 in poi, ballo con il complesso Est-Nord-Est.

CALENDARIETTO

Oggi: San Lino — Il sole sorge alle 6.53 e tramonta alle 19.01; la luna si leva all'4.10 e cala alle 18.39.

Ieri: temperatura massima gradi 17,2; minima gradi 14,1; pressione millibar 1003,7 in aumento irregolare; umidità 59 per cento; calma di vento; mare calmo con temperatura di gradi 21,4; pioggia caduta mm 29,4. (Dati forniti dal Servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle 18 di ieri).

Maree: oggi, alta alle 9.40 con cm 50 e alle 21.28 con cm 42 sopra il livello medio; bassa alle 3.11 con cm 55 e alle 15.41 con cm 35 sotto il livello medio.

Farmacie aperte anche dalle 8.30 alle 13 alle 16 alle 20.30: viale XX Settembre 4, tel. 796363; via Bernini 4, tel. 794189; via Commerciale 26, tel. 421121; piazza XXV Aprile 6 (Borgo S. Sergio), tel. 281256; via Settefontane 39, tel. 947020; piazza Unità d'Italia 4, tel. 60958.

Farmacie in servizio anche dalle 13 alle 16: viale XX Settembre 4; via Bernini 4; via Commerciale 26; piazza XXV Aprile 6 (Borgo S. Sergio).

Farmacie in servizio anche dalle 20.30 alle 8.30 (notturno): via Settefontane 39; piazza Unità d'Italia 4.

Farmacie aperte solo dalle 8.30 alle 13. Dalle 13 in poi (servizio diurno e notturo) solo a chiamata: Aurisina, tel. 200121; Bagnoli, tel. 228124; Muggia, lungomare Venezia 3, tel. 274998.

Servizio di guardia medica: notturno ore 20-8; prefestivo ore 14-20 e festivo ore 8-20. Tel. 7761.

Aeroporto Ronchi dei Legionari: telefono (0481) 777001.

Automobile club d'Italia (soccorso stradale): telefono 116.

Pronto soccorso Cri: telefono 68888.

Carabinieri: telefono 112.

Soccorso pubblico: telefono 113.

la spesa del ghiottone

Trattorie

Ci sono tanti modi di preparare il «BACCALA' NORVEGESE» e la TRATTORIA ALLE CAVE vi fa gustare ogni venerdì un modo diverso. Sabato e domenica selvaggina e goulash ungherese con gnocchi.
VIA ALFONSO VALERIO 142
TRIESTE - TEL. 54555

Gastronomie

GASTRONOMIA BENVENUTO
Un servizio puntuale per risolvere le esigenze di un pranzo con gli amici ...basta una tua telefonata
Trieste via Donadoni 8 Tel. 793228

Salumerie

SALUMERIA ERVINO CENNI ...LE DELICATEZZE
Trieste, via Rossetti 37 tel. 727498

Pasticcerie

BAR - PASTICCERIA NAPOLETANA
VIALE XX SETTEMBRE 29
TRIESTE - TEL. 727645

Pescherie

PREMIATA PESCHERIA SIMSIG da SERGIO e FULVIA
Trieste, via Ginnastica 37 tel. 741213

Macellerie

MACELLERIA MINKUSCH
QUALITÀ E SERVIZIO
TRIESTE VIA MARCONI 30 - TEL. 54916

Per questa pubblicità rivolgersi alla SPE, tel. 65065/6/7

dott. U. CIOLI
SPECIALISTA PELLE E VENEREE
Orario 12-15 e serale per appuntamento
VIA TORREBIANCA 43 - TEL. 61740 (angolo via G. Carducci) - Trieste

L'AVVISO ECONOMICO su IL PICCOLO può aiutarvi a risolvere qualsiasi vostro problema

SUPERLAVORO DEI TECNICI ANCHE PER I SEMAFORI GUASTI

Il temporale manda in «tilt» i telefoni di mezzo altopiano

La grande pioggia della notte ha creato ieri grossi problemi sia agli impianti telefonici sia a quelli semaforici del centro cittadino. Il «black-out» della Sip è stato molto vasto ed è durato per quasi tutta la giornata. Tutti i tecnici della Sip reperibili sono stati mobilitati per procedere alla ricerca e alla riparazione dei guasti, sicché già a mezza mattina è stato possibile riallacciare una vasta fetta di abbonati rimasti con il telefono muto.

Le zone colpite: un po' tutto l'altipiano ma anche parte di Gretta, Barcola e viale Miramare. Nel tardo pomeriggio di ieri era ancora impossibile raggiungere i capitecnici, impegnati appunto nella ricerca degli ulteriori guasti: un bilancio esatto dei numeri «saltati» non è stato possibile.

Secondo la direzione della Sip, i guasti non ricoprono un'area omogenea, ma sono stati individuati in zone a «scacchiera», per cui i tecnici avranno il loro bel daffare per sistemare la rete. Si lavorerà comunque a pieno ritmo anche oggi, per cercare di riportare la situazione alla normalità entro domani.

I semafori, per un guasto a una scheda del «cervellone» (guasto peraltro già verificatosi qualche giorno fa), funzionavano con le centraline a tempi non modificabili, creando così notevoli intoppi nella circolazione. Anche queste centraline sono andate in tilt ma, ad eccezione di quella dei Portici di Chiozza (dove funziona soltanto il giallo ad intermittenza) sono state tutte riparate. Anche questi guasti vengono imputati alla grande pioggia della notte.

■ CORSI — Sono aperte al Cepacs le iscrizioni ai corsi di alfabetizzazione musicale e uso della chitarra, di dizione italiana e di ginnastica jazz.

L'informatica alla Provincia

L'assessore regionale alle finanze, Dario Rinaldi, e il presidente dell'amministrazione provinciale Gianni Marchio, hanno formalizzato, con la firma di una convenzione, i rapporti di collaborazione già avviati dai due enti nel settore dell'elaborazione elettronica dei dati.

Dall'inizio dell'anno scorso, la Provincia utilizza le strutture del sistema informativo elettronico regionale (Sier) per gran parte dei servizi di ragioneria, tanto che oggi è in grado di gestire in modo automatico il bilancio, la contabilità finanziaria e il trattamento economico del personale dipendente.

Sulla base della convenzione stipulata con la Regione, nel prossimo futuro l'amministrazione provinciale adotterà, oltre a quelle indicate, ulteriori procedure automatiche nel settore della contabilità Iva, dell'economato, dei servizi inventariali e di quelli tecnici.

Rinaldi e il presidente Marchio hanno rilevato la grande importanza che l'introduzione e l'estensione dell'informatica nella pubblica amministrazione locale riveste al fine del miglioramento e dell'efficienza dei servizi e del contenimento della spesa.

In particolare è stato rilevato che, con la firma della convenzione, anche la Provincia sarà in grado di realizzare, secondo il programma prefissato e in tempi relativamente rapidi, un notevole salto di qualità.

DOMANI SCIOPERO E CORTEO

In alto mare i precari Usl

E' ancora in alto mare la vicenda dei precari dell'Usl, che rischiano di restare senza lavoro. Tra sette giorni scade il contratto per 62 ausiliari socio-sanitari, assunti nei primi mesi dell'84, ma loro non sanno ancora se verranno licenziati o no. Giovedì il problema sembrava praticamente risolto: i capigruppo dei partiti presenti in Consiglio regionale si erano impegnati, in un incontro con una delegazione di precari e sindacalisti, a fare pressione per ottenere una proroga dei contratti fino al 30 novembre.

Poi sulla vicenda è sceso il silenzio. «Gli esponenti politici avevano manifestato una seria e decisa volontà di muoversi — spiega Stelio Pranzo, segretario provinciale del sindacato autonomo della sanità Fials-Cisal — per trovare una soluzione. Si era parlato di un intervento dell'assessore regionale alla sanità, Gabriele Renzulli, per bloccare i licenziamenti. Adesso, però, sembra che le cose siano molto più complicate di quello che ci era stato riferito. E infatti gli effetti di quell'incontro con i capigruppo non si sono fatti sentire».

Per domani mattina la Fials-Cisal ha proclamato lo sciopero di tutti i precari, e lo stato di agitazione degli altri lavoratori dell'Unità sanitaria locale triestina. Alle otto si formerà un corteo in piazza Ospedale. Nel pomeriggio, dalle 18 alle 21, il comitato di agitazione degli ausiliari socio-sanitari precari terrà un presidio di protesta in via Farneto, davanti al palazzo dove sarà riunito il comitato di gestione dell'Usl. Martedì, alle 12.30, una delegazione di precari sarà ricevuta dal prefetto Mario Marrosu.

Intanto si fa strada tra i lavoratori che rischiano il licenziamento un'altra ipotesi. Alcuni precari sarebbero pronti a far ricorso contro il concorso bandito nell'83, che dovrebbe immettere nella pianta organica dell'Usl un'infornata di 215 nuovi assunti di ruolo. Questa, naturalmente, sarebbe l'ultima carta da giocare per non perdere il posto.

In poche righe

Moto e Vespa si scontrano

Scontro, ieri pomeriggio, all'incrocio tra le via San Nicolò e San Spiridione. Si sono urtate una «Honda» guidata verso le Rive da Enrico Chiatti, di 17 anni, abitante al numero 60/A di Sistiana, e la «Vespa» che percorreva la via San Spiridione con alla guida il portalettere Davorino Bradetti (40 anni, via Montasio 51). Entrambi i conducenti sono rimasti feriti. Enrico Chiatti ha riportato una seria frattura alla gamba destra e ferite lacero-contuse. È stato ricoverato nella divisione ortopedica del «Maggiore» con la prognosi di due mesi. Davorino Bradetti è stato accolto nello stesso reparto e giudicato guaribile in due settimane per contusioni alle gambe e alle braccia e sospette lesioni ossee al dorso. I rilievi dello scontro sono stati assunti dai vigili urbani.

Incontro tra radio private

Gli esponenti di oltre una decina di radio private della provincia si sono riuniti nella sede del comitato triestino per la libertà d'antenna per discutere della delicata situazione che il piano nazionale di attribuzione delle frequenze, elaborato dalla Rai per conto del ministero delle poste e delle telecomunicazioni creerebbe nel mondo dell'emittenza «indipendente». Tale piano prevede infatti l'esistenza di due soli impianti privati a Trieste. Martedì alle 15 si discuterà ancora di questo e altri problemi legati alla «convivenza» nel settore, in un vertice promosso dall'ufficio regionale delle poste e delle telecomunicazioni.

DICIASSETTENNE TROVATA IN FIN DI VITA DAL PADRE

Gas da uno scaldabagno Gravissima una ragazza

Una ragazza di 17 anni — Daniela Del Pin, via Pendice dello Scoglietto 10 — versa in gravissime condizioni nel reparto di rianimazione dell'ospedale Maggiore per grave ipostenia da inalazione da gas.

La giovane è stata trovata, verso le 19.15, dal padre Ferdinando nel bagno dell'appartamento saturo di gas. Daniela era nella vasca priva di sensi.

Il padre non ha perso un attimo: ha preso in braccio la figlia, l'ha caricata in macchina e si è precipitato al pronto soccorso dell'ospedale. Qui i sanitari, constatata la gravità del caso, hanno disposto il ricovero della ragazza nel reparto di rianimazione. La prognosi, ovviamente, è riservata.

La disgrazia — perché di disgrazia sembra trattarsi — è accaduta a causa della fuoriuscita del gas dello scaldabagno. Le cose, molto probabilmente, sono andate così. Daniela è entrata nella stanza da bagno per lavarsi, si è spogliata ed è entrata nella vasca. In quel momento deve aver perso i sensi senza riuscire a chiamare aiuto e ad attirare l'attenzione della sorella che si trovava poco distante.

Ad avvalorare questa ipotesi è il fatto che la vasca era vuota d'acqua: quindi Daniela non avrebbe fatto in tempo neppure a lavarsi. La stanza, quando Daniela è entrata, era quasi sicuramente già satura di gas. Il gas di città, infatti, è inodore e quindi è facile non accorgersi della sua presenza.

«Non l'avevamo mai abbandonata»

«Andavamo a trovarla quasi ogni giorno. Non abbiamo mai abbandonato la nostra congiunta». Così si sono espressi ieri i familiari di Giovanna Marcovac la pensionata di 74 anni trovata cadavere l'altro giorno nella sua abitazione da alcuni inquilini che, non vedendola, avevano chiamato la polizia e i vigili del fuoco.

viaggi

Ponte di novembre
31/10 - 4/11
PARIGI in AEREO
Volo speciale da Venezia
L. 450.000
+ 20.000 tassa iscrizione
Sono aperte le prenotazioni per i soggiorni invernali e le settimane bianche
BORA VIAGGI
Tel. 763123
Via Locchi 28/a - Trieste
aperto anche sabato mattina (ampio parcheggio)

RECUPERO ANNI

LICENZA MEDIA
Esistono presso l'Istituto le seguenti classi diurne: 1/2, 2/3, 3
Corso serale per studenti lavoratori

Istituto tecnico per GEOMETRI
Corso diurno - in un anno scolastico vengono effettuati due anni, sono quindi esistenti le seguenti classi: 1/2, 2/3, 3/4, 4/5; inoltre si può frequentare anche un anno alla volta, in particolare la sola 5.a
Corso serale - in un anno scolastico vengono effettuati due o tre anni, sono quindi esistenti le seguenti classi: 1/2. 3/4, 4/5, 3/4/5

Istituto tecnico per RAGIONIERI
Corso diurno - in un anno scolastico vengono effettuati due anni, sono quindi esistenti le seguenti classi: 1/2, 2/3, 3/4, 4/5; inoltre si può frequentare anche un anno alla volta, in particolare la sola 5.a
Corso serale - in un anno scolastico vengono effettuati due o tre anni, sono quindi esistenti le seguenti classi: 1/2. 3/4, 4/5, 3/4/5

Istituto MAGISTRALE
Corso diurno - in un anno scolastico vengono effettuati due anni, sono quindi esistenti le seguenti classi: 1/2, 2/3, 3/4; inoltre per un numero minimo di 10 allieve, viene istituita anche la sola 4.a classe
Corso serale - in un anno scolastico vengono effettuati due anni, sono quindi esistenti le seguenti classi: 1/2, 3/4

Scuola per MAESTRE D'ASILO
Corso diurno - sono esistenti le seguenti classi: 1/2/3 oppure anche 1/2, 2/3, 3

LICEO SCIENTIFICO - CLASSICO
PIANO DI STUDI (diurno) - il nostro piano di studi prevede la possibilità di far due anni in uno; ci si può quindi iscrivere ai corsi 1/2, 2/3, 3/4, 4/5; inoltre anche un anno alla volta, in particolare la sola 5.a classe

Liceo LINGUISTICO PARIFICATO
Sede legale d'esami
ULTIMI GIORNI DI ISCRIZIONE

E.Fermi E.Fermi E.Fermi E.Fermi E.Fermi

TRIESTE - VIA CORONEO 1
TEL. 732042 - 732423

Una coppia a Sant'Andrea falciata sulle «zebre»

Due coniugi sono stati investiti ieri sera, intorno alle 19.40, sulle strisce pedonali in Passeggio Sant'Andrea, all'altezza del civico 14/B. Si tratta di Carlo Russian, 53 anni, capotreno delle Ferrovie dello Sato e di sua moglie Maria Piano in Russian, 52 anni, casalinga, entrambi abitanti in piazza Carlo Alberto 6.

Il più grave dei due è l'uomo che ha riportato un trauma cranico con amnesia retrograda, fratture multiple alla gamba sinistra e altre contusioni. La prognosi è di 60 giorni. La signora, invece, guarirà in quindici giorni avendo riportato contusioni multiple al volto e in altre parti del corpo.

La coppia è stata investita dalla Fiat Ritmo targata Trieste 222467, condotta da Maurizio Acquafresca, 23 anni, via Angelo Emo 33/2. I rilievi dell'incidente sono stati fatti dai vigili urbani.

■ SOSTA VIETATA — Per lavori di restauro dello stabile di via Nordio 11, sede della Tesoreria comunale, è stato istituito il divieto di sosta e fermata lungo il lato dei numeri pari, per un tratto di 25 metri dall'angolo con via Ginnastica verso via Crispi, fino a esecuzione dei lavori stessi.

TROVATO D'URGENZA UN ALLOGGIO AGLI OSPITI DELLA CASA DOMENICALE

Dopo le fiamme, è arrivata la pioggia a dare il colpo di grazia alla palazzina dell'ex Opp

L'ex casa Domenicale dell'ex Ospedale psichiatrico, l'edificio a tre piani in cui l'altra sera si era verificato un pericoloso incendio, è stata dichiarata inagibile. I danni provocati dal fuoco, che ha devastato il sottotetto hanno, dunque, assunto proporeioni vaste.

Non ci sono solo i 150 metri quadrati di tetto andati completamente distrutti: altri danni sono stati causati sia dalle tonnellate d'acqua che i vigili del fuoco hanno dovuto riversare per domare le fiamme, sia dalla pioggia battente che ha inzuppato d'acqua solai, scale e pareti, intaccando in maniera pericolosa la solidità delle strutture.

Mentre sono state avviate indagini sull'origine dell'incendio, i tecnici dell'Unità sanitaria locale hanno dovuto — come è precisato in un comunicato stampa — trovare in tutta fretta un'abitazione di fortuna negli altri edifici del comprensorio per gli oltre sessanta ospiti dell'edificio (ex degenti, operatori volontari e il parroco dei servizi psichiatrici, don Simeone Musich).

Assicurata la regolarità della somministrazione del vitto il presidente dell'Usl Scarpa, e il vicepresidente De Rota si sono incontrati con i responsabili tecnici e amministrativi per garantire lo sgombero e la custodia delle masserizie; la fornitura degli effetti letterecci necessari; il proseguimento dell'attività assistenziale agli ospiti degli alloggi-appartamento sgomberati.

Qui benzina

Questo l'elenco degli impianti di distribuzione carburanti che rimarranno aperti oggi: viale D'Annunzio 44, viale Miramare 49 (anche gasolio), via dell'Istria 50, via I. Svevo 21 (anche gasolio), largo Sonnino 10, via F. Severo 2/2, largo A. Canal 1/1, Duino Aurisina 129 (anche gasolio), via D'Alviano 14, riva Grumula 12 (anche gasolio), Strada del Friuli 7 (anche gasolio), via Revoltella 110/2, riva N. Sauro 8, Sistiana Ss 14 Duino-Aurisina (anche gasolio), piazzale Valmaura (anche gasolio), via F. Severo 8/10, viale Miramare 261, via Giulia 58 (anche gasolio), via Carducci 12, passeggio S. Andrea, Siat piazzale Cagni 6 (anche gasolio).



Un'autopompa dei vigili del fuoco in azione a San Giovanni. Poco dopo si è scatenato il nubifragio *(Italfoto)*

ECCEZIONALMENTE

SÌ DINOCONTI
presenta sabato 22 e domenica 23/9
in via Coroneo
la nuova Audi 80
orario 9-12.30
e 15-19.00

Audi 80



è nuova nella carrozzeria
nuova all'interno
nuova nei motori:
1300-1600-1800 a carburatore e iniezione.
1600 diesel
in versione aspirata e turbo

SÌ DINOCONTI
CONCESSIONARIA
VOLKSWAGEN - AUDI - PORSCHE
del Gruppo Volkswagen

GIORNALE DI TRIESTE

DOMANI A TRIESTE I 700 PASSEGGERI DEL TRANSATLANTICO PROTAGONISTA DI UNA FORTUNATA SERIE TELEVISIVA

Arriva la «Principessa del mare» ospite degli amori di «Love Boat»

È una «nave dei sogni»: una crociera di tredici giorni costa dai 3 ai 5 milioni e mezzo

Tre piscine, sette bar, un ristorante e un teatro. Tutto a bordo della «Sea Princess» («principessa del mare»), la grande nave da crociera che domani tocca per la prima volta Trieste. La nave proviene da Corfù, ed è quasi al termine di una delle sue esclusive crociere nel Mar Mediterraneo.

L'arrivo alla Stazione marittima, proprio nei giorni in cui si tiene il Premio Italia, è previsto alle 8 del mattino. I circa settecento passeggeri troveranno ad attenderli una decina di pullman, con i quali potranno raggiungere le Grotte di Postumia e Aquileia, e poi visitare San Giusto, Miramare e Muggia.

Prima della partenza alle 18.30 per Venezia, dove la crociera finisce, i turisti avranno ancora tempo per fare quattro passi nel centro cittadino.

La «Sea Princess» è una delle quattro navi gemelle (le altre sono la «Sun Princess», la «Pacific Princess» e la «Island Princess») a bordo delle quali è ambientata la serie televisiva intitolata «Love boat», trasmessa anche in Italia, da qualche anno, da un network televisivo privato. Sono di proprietà della «P & O» di Londra, una delle più importanti compagnie marittime del mondo, operante solo nel settore delle crociere.

Oltre a quelli del Mediterraneo, le navi solcano, nel corso dell'anno, i mari del Nord Europa, dei Caraibi, del Messico, dell'Alaska e del Mar Rosso. Battono bandiera britannica e trasportano una clientela prevalentemente europea.

La «Sea Princess» che approda a Trieste è stata costruita nel 1966, ha una stazza lorda di oltre 27.000 tonnellate, è lunga 201 metri e larga 26. Ha dieci ponti e viaggia a una velocità di crociera di circa venti nodi orari. Trasporta 750 passeggeri e ha un equipaggio di 350 persone.

La crociera che si concluderà a Venezia dura in tutto tredici giorni: è iniziata ad Atene e ha toccato la Turchia. Costo del biglietto, fra i tre e i cinque milioni e mezzo a persona.

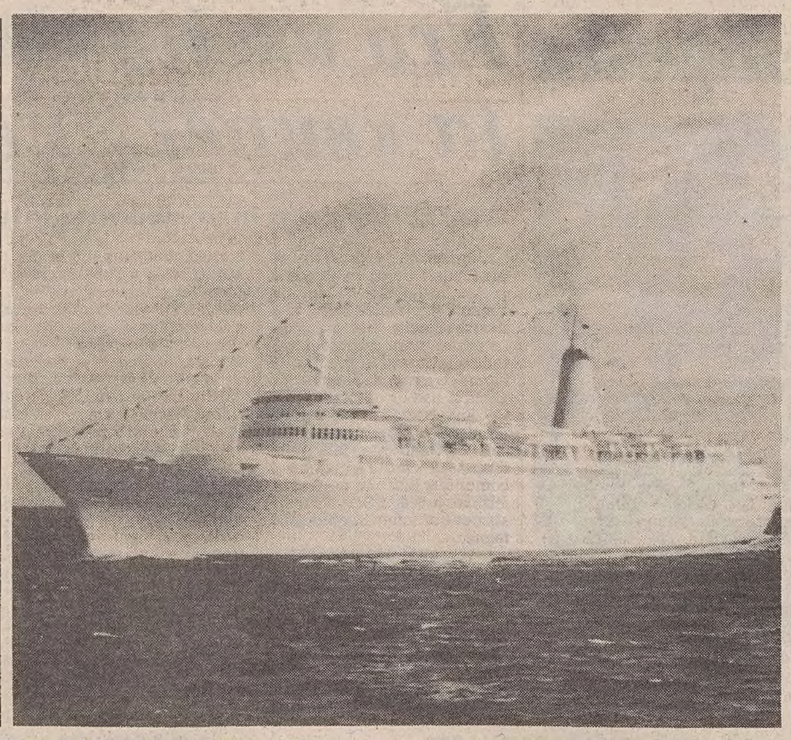
È da cinque anni che una grande nave da crociera non tocca il porto giuliano: la prima della compagnia «P & O» era stata la Camberra nel luglio 1972, seguita poi per ben tre volte dalla «Oriana» nell'agosto 1976 e nel luglio 1978 e 1979.

L'arrivo della «Sea Princess» non sarà un fatto episodico. Il transatlantico approderà di nuovo a Trieste esattamente fra un anno, il 24 settembre 1985, e sembra che altre grandi navi da crociera seguiranno l'esempio in un prossimo futuro.

Domani saracinesche alzate

Anche domani, in considerazione della presenza a Trieste del «Premio Italia», i commercianti potranno tenere aperti i negozi in deroga al giorno di chiusura. Quanto agli esercizi pubblici, bar e ristoranti, la questura ha rilasciato un'analoga concessione facoltativa sugli orari. Chi vuole può lavorare fino alle tre di notte.

Si tratta di due provvedimenti presi per allietare le giornate degli ospiti della Stazione marittima, ma che risulteranno certamente graditi anche ai passeggeri della «Princess».



APERTURE PROLUNGATE MA CON PIÙ PERSONALE

«Sull'orario dei negozi si può discutere», dicono i sindacati

Sul problema di una maggiore flessibilità negli orari di apertura dei negozi, prevista dal disegno di legge Altissimo di riforma del commercio, ha preso posizione la Fulctas (federazione unitaria lavoratori commercio e turismo) affermando che «non esiste preclusione alcuna ad un'ampia discussione per arrivare a opportune modifiche dell'attuale legislazione regionale».

La vigente normativa regionale prevede infatti orari rigidi, nella misura di 40 ore settimanali. Peraltro il provvedimento governativo di riforma del settore non è destinato ad incidere direttamente su tale situazione, poiché è la nostra Regione, in virtù della specialità del suo statuto, ad avere potestà primaria di regolamentazione della materia. Ed ecco che i sindacati si dichiarano disponibili a introdurre modifiche nell'orario di apertura dei negozi, nel rispetto però — affermano — dell'orario contrattuale dei lavoratori (che è appunto di 40 ore settimanali).

«Si tratterà quindi — prosegue la Fulctas — di arrivare a una distinzione fra orario di apertura dei negozi e orario di lavoro dei dipendenti». In altre parole, a orari più elastici, o prolungati alla sera, o nel caso di aperture no-stop degli esercizi commerciali, il sindacato contrappone due turni di personale.

Ma sono proprio i costi aziendali che tale soluzione comporterebbe a originare la dichiarata contrarietà dei commercianti triestini a modifiche alla legge regionale. A Trieste, replicano i commercianti, non vi è alcuna necessità di ampliare gli orari di apertura dei negozi, quale invece si presenta in altre città che hanno un vasto retroterra attorno e una clientela obbligata perciò a più lunghi spostamenti, che richiedono tempo. A Trieste, concludono i negozianti, orari più ampi sono un inutile lusso.

Di tutt'altro avviso è la Fulctas. «L'ampliamento dell'orario di apertura giornaliero e il conseguente maggior utilizzo degli impianti — si afferma in una nota — contribuirebbe in misura sensibile al miglioramento del servizio alla clientela e produrrebbe effetti positivi di calmieramento dei prezzi nonché di difesa dei livelli occupazionali nel settore».

La federazione unitaria lavoratori commercio e turismo interviene anche sulla questione delle deroghe alla chiusura settimanale. «Denunciamo — dice la Fulctas — il metodo scorretto seguito dall'Unione commercianti, che, con continue richieste di deroghe avanzate all'ultimo momento, tenta di porre i sindacati di fronte al fatto compiuto, senza possibilità di discussione con i lavoratori interessati e di eventuali ricorsi presso i competenti organi regionali».

Lamentando che l'atteggiamento dell'Unione commercianti sulle deroghe (peraltro disattese — dice il sindacato — dalla maggioranza dei commercianti) trova puntuale avallo dal parte dell'assessorato comunale competente, la Fulctas minaccia, su questo punto, la mobilitazione dei lavoratori del settore.

In poche righe

Triestini su due ruote

«I triestini su do' riode», si chiama così il raduno cicloturistico nazionale che l'Unione sportiva delle Acli organizza oggi, dalle 9 alle 12.30.

La manifestazione, patrocinata dal comitato interassociativo dei circoli aziendali (Cica) è dedicata agli iscritti dei circoli stessi. Si prevede un percorso di 68 chilometri, a partire da piazza Unità. Nove chilometri interesseranno inoltre un percorso tutto agonistico, con partenza dalla costa dei Barbari.

Rassegna della posta militare



Una cinquantina di collezionisti di francobolli provenienti da tutta Italia partecipano al «Tergestum '84», manifestazione filatelica nazionale dedicata alla posta militare. La mostra che durerà fino alla prossima domenica è organizzata dalla sezione filatelica e numismatica «Carlo Ravasini» del circolo Terni, con la collaborazione dell'Associazione italiana collezionisti posta militare e dell'Associazione italiana documentazione marittima e navale.

Le lettere esposte, tutte di carattere militare, abbracciano un arco di tempo che va dal 1700 ai giorni nostri, con più di una raccolta dedicata alla missione in Libano del contingente italiano appartenente alla forza multinazionale di pace.

Le collezioni che verranno premiate dalla giuria della manifestazione acquisiranno automaticamente il diritto a partecipare alla mostra internazionale «Italia 85», in programma a Roma nell'autunno del prossimo anno.

In occasione della rassegna, che si svolge con il patrocinio del ministero delle Poste e delle Telecomunicazioni, è stato emesso uno speciale annullo filatelico e sono state stampate tre cartoline postali riproducenti altrettanti eroi della storia militare italiana.

Lo specchio dei prezzi

MERCATO ORTOFRUTTICOLO ALL'INGROSSO (*)

ORTAGGI:	MINIMO		MASSIMO	
BIETOLE DA TAGLIO (BLEDE)	500	(700)	1000	(1600)
CAROTE	450	(400)	600	(600)
CAVOLFIORI	600	(—)	700	(—)
CETRIOLI	400	(800)	650	(1500)
CIPOLLE	400	(500)	800	(750)
FAGIOLINI	800	(1500)	1600	(2200)
LATTUGA	800	(800)	2000	(5000)
PATATE	300	(300)	500	(450)
PEPERONI	450	(—)	1200	(—)
POMODORI	200	(500)	600	(900)
RADICCHIO	1000	(2000)	4000	(4500)
SEDANO VERDE	700	(600)	1000	(800)
SPINACI	600	(800)	800	(1500)
ZUCCHINE	400	(—)	1200	(900)
FRUTTA:				
ANGURIE	—	(—)	250	(—)
BANANE	1800	(—)	2100	(—)
FICHI	800	(1500)	1000	(2800)
MELE	400	(—)	1500	(—)
PERE	500	(—)	1300	(—)
PESCHE	400	(—)	1500	(—)
SUSINE	—	(—)	—	(—)
UVA	700	(—)	1500	(—)

MERCATO ITTICO ALL'INGROSSO (**)

PESCI:	MINIMO		MASSIMO	
BRANZINI	18000	(28800)	21000	(28800)
CEFALI	1200	(4800)	4500	(6800)
GUATI GIALLI	5000	(—)	5000	(—)
MOLI	—	(5600)	—	(6800)
MORMORE	15000	(—)	15000	(—)
ORATE	15000	(28800)	30000	(28800)
PASSERE	2000	(—)	3500	(—)
PALOMBI (ASIA', CAN)	1200	(10800)	7500	(10800)
RIBONI	7000	(5600)	15000	(22800)
ROSPO (CODE)	8000	(16800)	12500	(16800)
SARDELLE	640	(1980)	1430	(2800)
SARDONI	715	(7600)	6430	(7600)
SGOMBRI	2500	(2400)	3500	(12000)
TONNI	·	(—)	—	(—)
TROTE	2000	(2800)	3500	(4800)
CROSTACEI E MOLLUSCHI				
ASTICI	—	(—)	—	(—)
CALAMARI	11000	(9800)	12000	(14800)
CANOCE	4000	(14800)	11000	(14800)
CAPELUNGHE	—	(—)	—	(—)
CAPEROZZOLI	1000	(2000)	1500	(3000)
MITILI (PEOCI)	1200	(2400)	1600	(2400)
SCAMPI (CODE)	10000	(22800)	18000	(22800)
SEPPIE	3500	(7980)	6000	(8800)

(*) Listino prezzi del 22.9.1984 - Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi dei prodotti di provenienza locale. - I prezzi al netto di tara (15-20%) si intendono per chilogrammo - (**) Listino prezzi all'ingrosso del 21.9.1984 - Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi al dettaglio praticati alla Pescheria centrale il 21.9.1984 - I prezzi si intendono al chilogrammo.

Elargizioni dei lettori

In memoria di Giordano Della Picca da Alberta Erschen 20.000, dalla famiglia Sparaviero 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Carmen Battisti ved. Ongaro per il compleanno (23/9) dai figli Luisella Staffieri e Fulvio Ongaro 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Giuseppe Mazzon nel IV anniversario (23/9) dalle figlie 20.000 pro Domus Lucis Sanguinetti, 20.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer e 10.000 pro Lega nazionale.

In memoria di Maria Sylva Giorgacopulo in Gunalachi nel VII anniversario da Giorgio e Lydia Giorgacopulo 50.000 pro Cri (Comitato signore).

In memoria di Lina Fanin per l'onomastico (23/9) dal marito Emilio e dalla figlia Liliana 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Luigi Lampe nel V anniversario dalla moglie Vittoria 10.000, dalla sorella Angela 10.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer; dalla sorella Anna 10.000 pro Domus Lucis Sanguinetti; dalla sorella Margherita 10.000 pro Piccole suore dell'Assunzione.

In memoria di Vittorio Bercich nel III anniversario (23/9) dalla moglie Irene e dalla suocera 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Ettore Centazzo nel III anniversario (23/9) dalla sorella Pasqua 15.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Anita D'Arcangelo in Oretti nel IV anniversario (23/9) dal marito 50.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Mercede ved. Denipoti per l'onomastico (24/9) da G. Norio 30.000 pro Associazione lebbrosi (Bologna).

In memoria del dott. Luciano Zamboni dal dott. Angelo Schergna 50.000, dalla farmacia Alla Fontana Imperiale 50.000 pro Fondazione Jacopo Serravallo.

In memoria di Ilda Saule nel I anniversario (23/9) dai genitori Vardabasso 20.000, da Angela Saina e Lucia Sanzin 20.000 pro Centro tumori Lovenati; da Rita Vardabasso 10.000 pro Ente nazionale protezione animali.

In memoria di Maria ved. Prodan nel I anniversario (24/9) dalle figlie 50.000 pro Opera San Vincenzo de' Paoli.

In memoria dei genitori (24/9 - 23/10) da Alma Liebman 10.000 pro Enpa.

In memoria del cap. Marcello Portuese nell'anniversario (24/9) dalla moglie Nives 50.000 pro Divisione cardiologica Ospedali Riuniti, 20.000 pro Ospedale infantile Burlo Garofolo, 30.000 pro Rifugio animali Astad.

In memoria di Gioiana Scucimarra in Zucca dalla famiglia Maier 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Vera Wagner da Rosa ed Elio Cogoi 50.000 pro Asilo infantile Marco Tedeschi (fondo Claudia Cogoi) e 50.000 pro Pia casa Gentilomo; da Liliana, Merisana e Marco Furlani 50.000 pro Istituto per l'infanzia Burlo Garofolo (Reparto di neonatologia prof. Nordio); da Agostino e Marisa Della Zonca 100.000 pro Ospedale infantile Burlo Garofolo (Reparto di neonatologia prof. Nordio).

In memoria di Antonio Vidonis dai cognati Maraspin Della Pietra (Usa) e Damiani (Pola) 120.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Romano Ursini da Eugenio e Gisella 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Napoleone Sovrano da Sovrano Dalla Torre 10.000 pro Asilo infantile M. Tedeschi.

In memoria del prof. Antonio Raja da Albano e Bogomila Fragiacomo 50.000 pro Centro tumori Lovenati e 50.000 pro Divisione cardiologia Ospedali Riuniti (prof. Camerini).

In memoria di Giuliana Santorini dagli amici di Donatella: Bruna, Elena, Fiorella Bencich, Fiorella Daris, Fulvia, Livia, Marina, Marino, Patrizia, Rossella, Tiziana e Vittorio 120.000 pro Scuola materna Ss. Giovanni e Paolo (Muggia); da Fabrizio Ferro 20.000 pro Borsa di studio Riccardo Camber (Associazione nazionale alpini).

In memoria di Bonomo Scheri dalla cognata 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Alba Rullo dalla famiglia Noliani 10.000 pro Rifugio animali Astad.

In memoria dei propri defunti da Maria Ferrari 10.000 pro Missione triestina nel Kenya.

In memoria di Rosy Rizzi da Ondina, Martina e Marino Rizzi 15.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer e 15.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Corrado Romano da Antonietta Romano 30.000 pro Istituto per l'infanzia Burlo Garofolo.

In memoria di Maria Franzutti ved. Parenzan dalle figlie Gemma e Maria 40.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Mario Mistaro da Laura e Sergio Santon 30.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Edgardo Marusi da Minnie e Giorgio Cociani 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

«LA TESTA» DI MISS ITALIA

Il caschetto che ha messo in risalto il fascino «Acqua e sapone» di Susanna Huckstep, Miss Italia '84, è stato creato da NORMA.

Salone Acconciature NORMA Via Crispi 5

La giovanissima Susanna quando si era aggiudicata il titolo di Miss Trieste aveva anche vinto un taglio di capelli offerto da NORMA, che ha ideato l'acconciatura semplice ma elegante che è stata apprezzata dalla giuria, particolarmente da Nando Gazzolo.

Con l'occasione NORMA ricorda che a Trieste tutte potranno avere un'acconciatura da Miss, e naturalmente le nuove linee direttamente da Parigi «Les Actuelles».



Stato civile

NATI: Degrassi Ilaria, Apollonio Giola, Crevatin Alessandra.

MORTI: D'Agostino Alfredo, anni 68; Pollini Giuseppe, 95; Petrovic Zivadin, 73; Pisetta Luigina, 78; Castriggiano ved. Platania Maria, 84; Rabusin Maria ved. Chinelli, 74; Indrigo Giovanni, 58; D'Andrea Giovanni, 85; Calligaris Anna ved. Babudri, 85; Sencich Carla ved. Sossini, 84.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO: Zorz Bruno, commerciante con Gulli Elvia, operaia; Vranić Rino, elettricista con Giovanetti Cristina, casalinga; Cannata Vincenzo, agente di PS con Kirandžik Ljubica, casalinga; Stoppa Giorgio, panettiere con Modugno Monica, studentessa; Esposito Bruno, sottufficiale E.I. con Ugolini Cinzia, commessa; Franco Roberto, impiegato con Ciuffar Daria, parrucchiera; Valmassoi Aldo, impiegato con Quattrocchi Evy, ottico; Samsa Gian Paolo, netturbino con Pisani Barbara, casalinga; La Placa Giovanni, barbiere con Di Martino Grazia, cuoca; Fantin Franco, agente di PS con Medessi Roberta, in attesa d'occupazione; Nasti Salvatore, carabiniere con Stockner Maria-Dolores studentessa; Mallo Alberto, impiegato con Dal Pos Luigina, ostetrica; Valentini Leonardo, operaio con Stocco Maria, casalinga.

Settembre a Trieste
a cura della SPE

PASCUCCI
STRUMENTI MUSICALI
Informa che la STRATOCASTER
Fender
compie 30 anni!!!
Per l'occasione potrete acquistare presso di noi una STRATOCASTER made in USA, con un ulteriore sconto di 230.000 lire. Ma attenzione! Vale fino al 30 settembre. Prenotatela in tempo, naturalmente in via Madonnina 17, telefono 726868.
DISPONIAMO DI PIANOFORTI NUOVI E USATI
(Com. Comune eff.)

COMUNICATO
1963 - 1984
La ditta MA.RI.TRI.
di Rizzotti Stefano & C. s.n.c.
montaggio, manutenzione, riparazione ascensori e montacarichi
comunica
alla spettabile clientela
che in occasione
degli oltre vent'anni di attività,
manterrà inalterati per tutto il 1985
i costi di manutenzione,
applicando gli stessi prezzi del 1984.
TRIESTE - VIA MARCONI 14 - TEL. 761054

I NOSTRI PREZZI
BabySHOP
VIA PALESTRINA 3
TELEFONO 732889
Carrozzine ..... da L. 98.000
Seggiolino auto omologato ..... L. 59.000
Lettino tela con materasso ..... L. 79.900
Seggiolone tela pieghevole ..... L. 39.000
Bidone portacose ..... L. 19.500

è nata una nuova stella...
CHARLOT
presenta
i nomi più prestigiosi della calzatura maschile
BROOKSFIELD, GHEZZI ARFANGO, EL CHARRO, PARABOOT, HAWKINS
TRIESTE - VIA DANTE 6 - TEL. 631258

Si
Zandegiacomo
per la tua lista matrimoniale
c/ Italia 1
gall. prot. 2

Nodi d'amore
Partecipazioni Bomboniere Regali
VIALE XX SETTEMBRE 21

BOMBONIERE
Viola
V.LE D'ANNUNZIO 12
TRIESTE

Deposito e centro vendite
PERMAFLEX e ONDAFLEX
con possibilità di scelta fra centinaia di modelli
• Consegne immediate •
casa del materasso di Osmo
Trieste, via Svevo 6, tel. 764424

BOMBONIERE
La Spiga
Via San Spiridione 6/b
PARTECIPAZIONI

L'ORO A TRIESTE
si compra e si vende al suo giusto valore in
Corso Italia 28
PRIMO PIANO

Per le tue bomboniere
Giocagio
VIA SETTEFONTANE 9 - TEL. 768277

L'AVVISO ECONOMICO su IL PICCOLO può aiutarvi a risolvere qualsiasi vostro problema


ANELLI
IN ORO 18 CARATI
In oro giallo ..... A L. 28.000
Con 2 zaffiri, rubini, smeraldi veri e brillantini .... A L. 85.000
Da fidanzamento con brillante purissimo colore river A L. 148.000
Darwil
orologerie - gioiellerie - oreficerie - argenterie
TRIESTE - PIAZZA S. ANTONIO 4 - TEL. 61201-61932

VIA CONTI 12 - TELEFONO 772298
CAMPO S. GIACOMO 14
TECNOFOTO
Sviluppo diapositive in 2 ore
Stampe a colori in giornata

Graziella
nuova merceria
Vi propone:
• tessuti orginali tirolesi, passamanerie
• accessori abbigliamento
• giacche e pullover originali GEIGER
TRIESTE - VIA PAGANINI 4 - TEL. 60992

GIORNALE DI TRIESTE

L'argomento di oggi

La «Marittima» insegna: anche a Trieste «se pol»

Intervento del presidente dell'Ente porto Michele Zanetti sul «Premio Italia» e sulla tutela delle minoranze etniche

Dal presidente dell'Ente autonomo porto di Trieste riceviamo:

La manifestazione radiotelevisiva Premio Italia deve offrire a molti concittadini motivi di riflessione e anche di fiduciosa speranza nell'avvenire. Mi sembra, infatti, opportuno riflettere sulla circostanza che un anno fa non esisteva nemmeno l'ipotesi che la Stazione Marittima venisse attrezzata a palazzo dei congressi e che in sette mesi si sono spesi, in un intervento molto complesso, tre miliardi e mezzo messi a disposizione dalla Regione, senza parlare di altre minori spese rapportate dal bilancio dell'Eapt. Le deduzioni che se ne traggono non possono essere che «positive».

I documentari sulle minoranze

Mi sembrava necessaria questa premessa, per poter più serenamente esaminare una delle realizzazioni per noi di rilevante interesse che il Premio Italia propone: i documentari raggruppati sotto il titolo «Minoranze, ricchezze d'Europa». La televisione è sempre più frequentemente accusata di essere strumento di massificazione e appiattimento, mentre invece proprio la Tv ha espresso i tre documentari sulle minoranze, rivelandosi quindi in questo caso strumento che si dà carico di problematiche per molti aspetti singolari ma che certamente appartengono in modo vivo alla cultura di ogni paese.

E' difficile formulare un giudizio sui tre lavori ma non v'è dubbio che si è trattato di un contributo di conoscenza e approfondimento che dovrebbe costantemente rientrare tra i doveri precisi degli organi di informazione. Ed è significativo che cinque organismi televisivi di altrettanti paesi si siano accordati per produrre altrettanti documentari sulle situazioni attuali e le difficoltà di sopravvivenza di altrettanti gruppi minoritari europei: i retoromanci dei Grigioni, gli sloveni del Friuli-Venezia Giulia, i croati del Burgenland, gli ungheresi del Prekmurje e le molteplici etnie della Vojvodina. Ed è interessante il fatto che ciascuna rete televisiva è andata a realizzare il programma sul gruppo nazionale minoritario presente nello Stato o nella regione dell'altra.

Il progetto si proponeva — e la proiezione ha evidenziato la sua validità — di mettere in luce le ricchezze che la presenza dei gruppi minoritari porta alla società più vasta della maggioranza attraverso il bagaglio di esperienze e di cultura comune. Il progetto delle cinque reti televisive intendeva in questo modo documentare gli elementi positivi di sviluppo e di accrescimento comune che costituiscono il contributo delle minoranze nazionali in Europa.

Va, comunque, detto con chiarezza che questo contributo valido ripaga solo in parte la speranza, finora delusa, nata con la conferenza internazionale sulle minoranze in Europa, promossa dalla Provincia di Trieste che allora presiedevo. La speranza, cioè, di riuscire a portare avanti un progetto culturale e politico di vaste dimensioni che, realizzato, avrebbe posto Trieste e l'Italia al centro dell'attenzione di piccole e grandi comunità di tutti i paesi, contribuendo anche ad alleviare situazioni e a rendere più franchi i rapporti tra le «maggioranze e le minoranze».

A quella conferenza diedero il loro concreto e sincero contributo conoscitori profondi della materia e neofiti, studiosi ed esperti, e voglio qui ricordare alcuni di questi preziosi collaboratori ormai scomparsi: da Franco Basaglia a Roberto Mayer Grego, da Karel Siskovic a mons. Pavan (l'estensore per Papa Giovanni XXIII della «Pacem in terris»).

L'attesa di una legge

La «conferenza delle minoranze» è stata un'affascinante e significativa manifestazione culturale, politica e sociale, il più affollato congresso celebrato a Trieste, proprio alla Stazione Marittima. Da allora la situazione, l'evoluzione legislativa non sono cambiate nei confronti delle minoranze europee: gli sloveni del Friuli-Venezia Giulia, ad esempio, attendono ancora la legge sulla tutela globale anche se specie dopo quella manifestazione gli animi si sono certamente più rasserenati perché sono cadute alcune diffidenze ed è cresciuta la reciproca comprensione. Ma, come ho già accennato, è andata delusa la speranza di portare avanti il progetto culturale avviato dalla conferenza, ed è un peccato che per esempio l'università di Trieste o qualche altra istituzione cittadina o regionale non abbiano ritenuto opportuno, se non doveroso, sfruttare l'ampia documentazione raccolta allora, non abbiano colmato questi studi, ripreso la ricerca avviata, la catalogazione allora esistente.

La materia non è astratta e asettica, è scattante e delicata come anche la recente vicenda degli «Schuetzen» alto-atesini (o sud-tirolesi) insegna. Ma la cultura delle istituzioni e delle informazioni può avere una grande funzione nel conseguimento degli obiettivi più generali. Certo è che le minoranze non debbono porre problemi di solidarietà sull'appartenenza a uno Stato nazionale: lo Stato deve avere la sicurezza della loro lealtà per approfondire da parte sua il rapporto di tutela e il ruolo della specificità.

La difesa dell'identità

Le minoranze non devono chiudersi in sé stesse, anche se non può essere loro negato il diritto-dovere di difendere la loro identità: devono invece partecipare a progetti validi per tutti e non autotrasformarsi in «riserva indiana». Solo così le minoranze in genere, i gruppi etnici, anche i più piccoli, rappresenteranno un patrimonio di ricchezze anche per la comunità intera di appartenenza che proprio attraverso queste comunità minoritarie ha modo di allargare le proprie conoscenze e di farsi conoscere.

Concludo con un richiamo all'inizio di queste righe: la Stazione Marittima è un segno, visibile da tutti, che anche a Trieste «se pol». Come abbiamo fatto questo lavoro in soli 200 giorni, si può realizzare anche altro. La premessa, prima e durante i lavori del centro congressi era una grande concordia tra enti, istituzioni, uffici, organismi, anche gli artisti come Spacal e Perizi che in qualche modo hanno contribuito e collaborato a far sì che sullo scetticismo negativo abbia prevalso una filosofia del fare e del realizzare. Sono segnali ben precisi, che devono essere capiti e sviluppati.

Michele Zanetti

Tazzina e Confesercenti: aumenti entro il 10%

Dalla Confesercenti riceviamo:

Chiamati in causa, per non dire provocati, dai responsabili locali della Fipe (Federazione italiana pubblici esercizi), desideriamo fornire alcune precisazioni.

Non è nostro costume cercare «spazi compiacenti per i nostri comunicati» e lo dimostra la nostra misurata presenza sulla stampa. Ma non è neppur vero che chi tace acconsente. Da parte nostra vi è stata una precisa scelta di continuare le trattative sui prezzi della tazzina di caffè attraverso consultazioni dirette con i nostri soci e tale scelta è stata dettata dal rifiuto a prestarci a ulteriori polemiche e strumentalizzazioni.

È evidente che, ove le singole situazioni aziendali lo consentano, abbiamo suggerito di seguire le indicazioni della nostra sede romana per il contenimento degli aumenti entro il 10%, anche in vista degli elementi che entreranno in gioco entro la fine dell'anno (rinnovo del contratto, scadenza di numerosi contratti di locazione, riforma Visentini, riforma pensionistica, andamento del dollaro). O vorremo, a gennaio, portare la tazzina a 700 lire?

Se, per esserci differenziati, ci viene contestata la nostra scarsa rappresentatività, ignorando che esistono altre associazioni minoritarie che non vengono discriminate come la nostra, allora noi rifiutiamo la logica della forza numerica. Se è vero che non partecipiamo alle trattative sul contratto di lavoro, è pur vero che la Confesercenti viene consultata dalle forze politiche di governo sulle più importanti scelte economiche. Come è vero che Fipe e Fiepet hanno, in tempi recenti, siglato accordi comuni e quindi non ci compete la responsabilità di avere provocato divisioni nella categoria.

Noi siamo e ci sentiamo associazione di commercianti ed esercenti, ma riteniamo che la nostra funzione non si esaurisca con l'imposizione di determinate scelte, né con l'appoggio di una politica meramente corporativa. L'isolamento non paga e all'isolamento giungeremo, se non sapremo operare nel più vasto contesto del collegamento con le altre realtà commerciali e sociali e con le esigenze dei consumatori.

Anna Romano

Si raccomanda di scrivere lettere brevi. Per motivi di spazio la redazione si riserva di riassumere quelle troppo lunghe.

La vigilanza dei pensionati nelle scuole

Care Segnalazioni, a nome di un gruppo di genitori che hanno figli che frequentano le scuole elementari, faccio presente che, analogamente a quanto è successo negli anni scorsi, l'utile servizio di vigilanza del traffico davanti alle scuole affidato dal Comune a pensionati non è cominciato, come sarebbe logico e desiderabile, all'inizio delle lezioni.

Tramite le Segnalazioni invito le autorità scolastiche e comunali a far funzionare tale servizio con sollecitudine.

Lettera firmata

SEGNALAZIONI

«Chiusura inspiegabile»

Care Segnalazioni, siamo un gruppo di genitori di bambini che frequentano la scuola materna di Gretta Nuova e scriviamo alle Segnalazioni con la speranza che questo serva quale contributo alla soluzione dei nostri problemi.

Con l'inizio dell'anno scolastico è stata soppressa una sezione della nuova scuola materna, concentrando i 75 bambini iscritti in sole tre sezioni, spostando d'ufficio due maestre ritenute validissime dai genitori e facendo interrompere loro la continuità del discorso didattico a danno dei bambini.

Ora ci chiediamo in base a quale criterio di logica — per noi il fatto è inspiegabile — venga chiusa una sezione di una scuola tra le più belle di Trieste, aperta nel 1975 e perciò moderna, luminosa e dotata di un bellissimo giardino che proprio adesso viene ulteriormente ampliato; e si mantengano le quattro sezioni della scuola di vicolo San Fortunato che dista un centinaio di metri dalla nostra; scuola, quest'ultima, vecchia di un centinaio d'anni, carente di strutture, buia e neanche paragonabile a quella di Gretta nuova e raggiungibile, tra l'altro, solo a piedi.

Ora noi auspichiamo che si provveda con la massima sollecitudine, onde creare ai bambini il minor disagio possibile, a riattivare la sezione soppressa richiamando in sede le due insegnanti Luciana Godas Marchionni e Patrizia Ulian Senni.

Seguono 28 firme

I bambini fanno «slalom» tra le auto

La lettera che di seguito pubblichiamo è stata inviata da un gruppo di mamme a Segnalazioni e per conoscenza alla XIII ripartizione Lavori pubblici del Comune.

Siamo un gruppo di mamme i cui bambini frequentano la scuola elementare Duca d'Aosta. I nostri figli per recarsi a scuola percorrono via San Giacomo in monte. Proprio di fronte al numero civico 8, poco prima dell'incrocio con la via Veronese, la strada è transennata da più di un anno a causa del pericolo di crollo di parte del muro di contenimento del giardino pubblico Basevi.

A causa di questo transennamento i bambini (e quindi tutti i cittadini che passano di là) devono scendere dal marciapede al di là delle macchine — che si trovano in sosta malgrado il divieto e la presenza nelle vicinanze di vigili urbani — trovandosi praticamente in mezzo alla strada con il pericolo d'esser investiti.

Si prega pertanto chi di competenza di provvedere ad ovviare a tale inconveniente facendo intervenire quotidianamente, in attesa dell'esecuzione dei lavori necessari, i vigili urbani affinché venga salvaguardata almeno l'incolumità dei bambini.

Seguono 60 firme.

Pedana mobile per handicappati

Care Segnalazioni, chi volesse contribuire alla realizzazione della pedana mobile per handicappati, che sarà sistemata all'ingresso di via Ponchielli 2 della chiesa di Sant'Antonio Taumaturgo, può versare le relative offerte sul conto corrente numero 4023241/01/80 della Banca commerciale italiana o tramite le elargizioni de «Il Piccolo».

Lettera firmata

L'Uildm ringrazia gli sportivi triestini

Domenica 16 settembre, alla partita di apertura del campionato di calcio della Triestina, sono stati distribuiti nella zona della tribuna centrale degli almanacchi sportivi per i quali veniva richiesta un'offerta a favore dell'Uildm di Trieste (Unione italiana lotta alla distrofia muscolare).

Sono state raccolte lire 787.000, che contribuiranno all'acquisto di una sofisticata apparecchiatura per il superamento di scale o pendenze da parte di handicappati costretti in carrozzella.

L'Uildm ringrazia sentitamente gli organizzatori della raccolta e soprattutto gli sportivi che hanno dimostrato generosa sensibilità.

Paolo Pisano

Mostre d'arte

Galleria Rossoni

Naif di PAOLO DE GIOIA

ORE DELLA CITTA'

Zamperlo è nonno

Il proto Bruno Zamperlo è diventato nonno alle 15.27 di venerdì 21 settembre. Sua figlia Gabriella, infatti, ha dato alla luce al «Burlo» una bella bambina che si chiamerà Federica. Al neo nonno, alla gentile signora Gabriella e al papà Eugenio Minatelli tanti cari auguri dalla famiglia de «Il Piccolo».

Incontro all'Aitl

L'Aitl (Association internationale du temps libre), comunica che mercoledì 26 settembre, alle 17.30, riprenderà il gioco delle carte tra soci. Alle 18 seguirà un incontro socio-culturale.

Corsi di pittura e nudo

L'Associazione artistica regionale viale Ippodromo 2/2, informa gli iscritti, che le lezioni iniziano lunedì 24 settembre, primo turno 16-18, II turno 18-20.

Club amanti turismo

Organizza il 29-30 settembre gita a Salisburgo. Telefono 9-12 55866.

Balli domenicali alla Sgt

La Sgt è lieta di informare che domenica 7 ottobre 1984 riprenderanno i pomeriggi danzanti domenicali con disc jokey dalle ore 16 alle ore 19.30. Età minima 14 anni. Rilascio inviti gratuiti (presentarsi muniti di foto tessera) tutti i martedì e giovedì, a partire da martedì 18 settembre dalle ore 18 alle ore 20 presso la segreteria della Sgt in via Ginnastica.

Inglese per la terza età

La scuola d'inglese «The london institute», di via Milano 17, organizza corsi d'inglese a vari livelli, al mattino, per «studenti» della terza età e a prezzi ridotti. Per verificarne il gradimento, invitiamo gli interessati a recarsi alla scuola o a telefonare, entro il 28 c.m. al n. 68040 (ore 10-12.30, 16-19, sabato escluso).

Scuola di danza classica

La Scuola di danza classica «Città di Trieste», diretta da Maria Panzini, ha aperto le iscrizioni. Per informazioni la segreteria (via S. Francesco 2, tel. 732480) è aperta tutti i giorni feriali, eccetto il sabato, dalle ore 17 alle 19.30.

Corso di latino

L'Associazione giuliana di cultura classica comunica che le iscrizioni al corso gratuito di latino per principianti si riceveranno nella sede di via dell'Università 3 (Istituto di Filologia classica), martedì 2 ottobre e venerdì 5 ottobre, dalle 15 alle 17.

Amici dei funghi

Il civico Museo di storia naturale e la sezione di Trieste del gruppo micologico «G. Bresadola» continuando gli «Incontri del lunedì» propongono per domani il tema «Funghi dal vero». L'appuntamento è per le 19 nella sala conferenze del Museo civico di storia naturale in via Ciamician 2.

Micologi di Muggia

La sezione di Muggia e del Carso del gruppo micologico «G. Bresadola» invita soci e simpatizzanti alla riunione di domani alle 20 nella scuola De Amicis di via D'Annunzio, a Muggia. Ingresso libero.

Telefono amico 766666-7

Un invito continuo a chiamare.

Asta

Martedì alle ore 9 avrà luogo presso il Monte dei Pegni della Cassa di Risparmio di Trieste, in via Silvio Pellico 3, la settimanale asta di preziosi.

crt CASSA DI RISPARMIO DI TRIESTE

Boutique Bandera

Gli uomini eleganti hanno da ieri un preciso punto di riferimento a Trieste: è la nuova boutique, dedicata appunto a loro da Sergio Bandera. Si affaccia sulla centralissima via Carducci, di fronte alla guida luminosa, ed è incastonata in un palazzo ottocentesco, tra un antico negozio di musica e un laboratorio di precisione per prodotti di massima sicurezza. Come una serratura speciale, così un abito deve essere unico, preciso, sicuro ed avere nello stesso tempo l'eleganza, l'armonia, la bellezza della musica classica. Così per le camicie, le cravatte, la biancheria e gli accessori, che l'uomo di classe sa individuare. Sergio Bandera ha voluto infondere in questa sua boutique «confezionata» dall'estro di Vittorio Pucci il proprio gusto personale, che è il gusto per il bello, il raffinato, lo speciale. Ieri pomeriggio, al vermouth, che ha offerto ad amici ed estimatori, Sergio Bandera aveva al proprio fianco la deliziosa moglie Daniela e le due bimbe adottive, la coreana Mia, di 5 anni e la piccola indiana Blessi, di due anni: due frugoletti esotici, che hanno già acquisito dal loro papà l'eleganza e l'amore per le cose belle.

Corsi di yoga

Sono aperte le iscrizioni ai corsi di Hatha yoga per neofiti e iniziati. Circolo Eucos della Ccdl-Uil, largo Papa Giovanni 6, telefono 775743.

Indurimento cutaneo?

Trattamenti rimozionali a base vegetale. Giorgio, via della Ginnastica 9, tel. 771289.

Profumeria Rosa

Yves Saint Laurent vi attende con una magnifica sorpresa in via San Lazzaro 6, tel. 61762.

I Miei Punti

a volumi già rilegati. L. 10.000 mensili solo all'Unipem De Agostini, via Roncheto 71/1, tel. 820712.

Nozze d'oro



Narciso Bassan e Caterina Peruzzo festeggiano oggi i loro 50 anni di vita in comune circondati dall'affetto del figlio Fulvio, della nuora Maria e dei nipoti.



Nozze d'oro anche per Domenico Pecorella e Giorgina Pellegrino. Congratulazioni vivissime da figli, generi, nuore e nipoti.



Salvatore Scognamillo ed Elvira De Santi ricorderanno oggi i loro cinquant'anni di matrimonio. Tanti cari auguri da figli, generi, nuora, nipoti e parenti tutti.

Ginnastica in Viale

Per l'uomo e la signora elegante corsi personalizzati all'Accademia sport massaggi in viale XX Settembre 9, tel. 764078.

Per l'autunno l'AURORA VIAGGI propone

5-12 ottobre MADRID e ANDALUSIA	quota L. 625.000
7 e 9 ottobre ISOLA BRIONI	quota L. 58.000
13-14 ottobre CELJE e ROGAŠKA	quota L. 65.000
27-28 ottobre ISOLA di ARBE	quota L. 67.000
1-4 novembre LUSSINPICCOLO	quota L. 98.000
1-4 novembre BUDAPEST	quota L. 282.000
1-8/11 CIPRO, GERUSALEMME e BETLEMME	quota L. 698.000

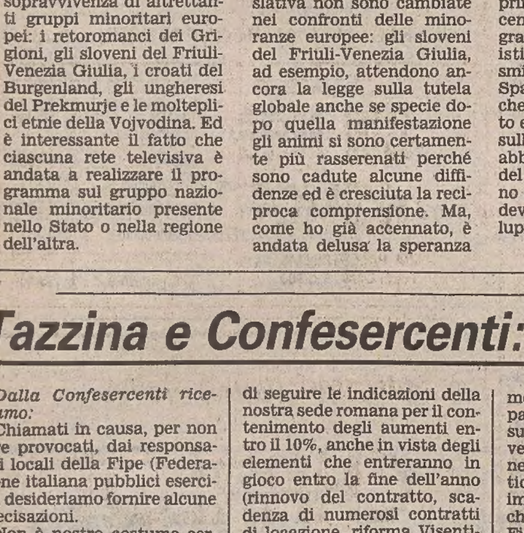
A disposizione anche i primi programmi per NATALE e CAPODANNO.
Informazioni: AURORA VIAGGI, VIA CICERONE 4, TEL. 60261

perchè non a rate?

IL TV COLOR, IL VIDEO REGISTRATORE O L'IMPIANTO HI-FI, LI PUOI AVERE SUBITO CON PAGAMENTO FINO A TRE ANNI, SENZA ACCONTI E SENZA CAMBIALI.

nuovi magazzini gerbini

Trieste – via Rossetti, 6 – via Giotto, 8



FASE LUNARE

Orologio svizzero a sfere, al quarzo, di alta qualità, in cassa acciaio inox, con calendario e indicazione precisa della posizione della Luna:

PREZZO LISTINO L. 380.000

A L. 102.000

DARWIL
OROLOGERIE - GIOIELLERIE - OREFICERIE - ARGENTERIE
TRIESTE - PIAZZA S. ANTONIO 4 - TEL. 61201-61932

BRODO DI MANZO ECONOMICO 2780 al kg
SCALOPPELLE DI POLLO AIA 2880 al kg
SALAME T. UNGHERESE E T. FRIULANO 6800 al kg
SALSICCE UNDER 650 2 pezzi
FORMAGGIO LATTERIA FRESCO 4800 al kg
FIORELLO LOCATELLI 720 g 100
PIZZAIOLA LOCATELLI 820 al pezzo
SOFFICINI FINDUS AL FORMAGGIO 1150
UVA REGINA 980 al kg

LA FRESCHEZZA IN GRANDE



DESPAR
BOSCO
SUPERMERCATI IN PIAZZA GOLDONI, VIA CORONEO, VIA GIULIA, POGGI PAESE

ad/italia 94

DALLA REGIONE

IL TEMPO DELLA SETTIMANA ENTRANTE È DECISIVO

Pioggia sulla vendemmia '84 Soltanto il sole la potrà salvare

Una disgrazia la pioggia delle ultime ore - I commenti dei produttori e degli esperti

Si apre una settimana decisiva per la vendemmia 1984 nella regione. Se ci sarà finalmente il sole, l'annata è forse salva. Ma se il maltempo dovesse continuare, i danni per la nostra viticoltura sarebbero gravi.

La pioggia delle ultime ore è stata una vera disgrazia. Anche i produttori più ottimisti sono adesso allarmati. L'umidità e l'acqua stagnante favoriscono le muffe dei grappoli.

Il pericolo, con la pioggia che continua a cadere, è che anche le uve finora sane si guastino. Le più esposte sono le uve bianche. Nei prossimi giorni si raccoglierà il Tocai: la Botritis, cioè la muffa grigia che infesta gli acini, può far marcire i grappoli.

La vendemmia è da poco iniziata, con un ritardo quest'anno di almeno due settimane su quelle degli ultimi due anni. I produttori confidavano in un settembre bello, che riportasse nella norma i contenuti zuccherini delle uve, dopo un'estate non delle più soleggiate. Gli esperti suggeriscono ora di accelerare comunque la raccolta, perché i grappoli guasti portano in cantina la minaccia dell'aceto e delle ossidazioni.

Per le uve nere c'è ancora speranza. Il ritardo nella maturazione consente di aspettare il ritorno del sereno e, se così fosse, il vino sarà di buona qualità. Per Merlot e Refosco non ci sono problemi. Il Cabernet invece è poco, perché il maltempo ne aveva già guastato la fioritura. Nelle Grave, cioè nella Destra Tagliamento, si parla, per il Cabernet Franc, di metà raccolto in meno rispetto all'anno scorso.

In generale la produzione sarà quest'anno inferiore al 1983, chi dice del 15 per cento, chi arriva a ipotizzare cali anche del 30 per cento. Il che significa dai 70 ai 130 mila ettolitri in meno di solo vino Doc, la cui produzione '83 fu nel Friuli-Venezia Giulia, in base ai dati resi noti dal Centro regionale per il potenziamento della viticoltura e dell'enologia, di 454 mila 450 ettolitri, dei quali 248 mila di vini bianchi e 206 mila di vini rossi.

«Piove» — dice, senza altri commenti, Mario Schioppetto, vignaiolo di Spessa, vicino a Capriva d'Isonzo. «Avevamo deciso — spiega — di dar inizio alla vendemmia oggi (ieri, ndr), ma piove. Tre, quattro giorni ancora di questo tempo, e per le uve bianche la situazione è compromessa. Anche per i rossi non c'è da stare allegri: oramai di notte fa freddo».

Dice un esperto agronomo, il perito Claudio Fabbro, della direzione regionale dell'agricoltura di Udine. «Mai come quest'anno la qualità del vino in cantina dipenderà da come si è operato nella vigna: eccessi di concimazioni azotate, scarse potature delle foglie per dar aria ai grappoli, ma soprattutto la mancata effettuazione, dopo la fioritura, di almeno due trattamenti antibotritici specifici, sono altrettante cause del marciume che si sta verificando, e che rischia di rovinare i mosti».

In alcune zone si sono poi messi di mezzo la grandine e attacchi forti di Tignola, una farfalla che ferisce i chicchi. «Solo la sapienza degli enotecnici può salvare i vini nati da uve guaste — dice Fabbro — ma neppure essi possono fare miracoli».

«Il brutto tempo è un problema non solo per la sanezza delle uve, ma anche perché rallenta i ritmi della vendemmia che sono di per sé lunghi nelle grandi aziende». La preoccupazione ci viene espressa dal dott. Luciano Locatelli, proprietario della tenuta di Angoris, 20 mila quintali di uve da raccogliere.

Locatelli è pessimista sul valore dell'annata '84: «Se non viene sole, siamo a mal partito. Comunque è anche vero che non tutto il male viene per nuocere: c'è in giro ancora tanto vino invenduto dell'83».

«Vendemmia sofferta, con il cuore sospeso per il tempo» parla l'enotecnico Luigi Soini, direttore della Cantina produttori di Cormons (220 conferenti, 250 ettari a vite in provincia di Gorizia, 28 mila quintali di uva prodotti all'anno). «C'è però un dato positivo: siamo tornati — spiega Soini — agli anni veri della vendemmia, che allora si faceva sempre in ottobre. E ciò ha la sua importanza: siccome le notti sono fredde, i mosti arrivano in cantina alla mattina con temperature basse che evitano il pericolo di fermentazioni violente».

Nella Destra Tagliamento, intanto, la vendemmia è entrata nel vivo. «I Pinot finora vendemmiati per fare lo spumante — dice Alvano Moreale, direttore tecnico della cantina cooperativa di Casarsa, la più grande della regione (280 mila ettolitri di capacità) — si sono rivelati buoni, anche se non eccellenti». Anche lì, con la pioggia, il marciume è però in agguato.

Di prezzi delle uve nessuno invece ancora parla. «Dipenderà tutto dalla qualità e dalla sanezza» — afferma un enotecnico di provata esperienza che fa il commerciante, Vittorio Puiatti. Comunque la quantità è inferiore, e per la legge della domanda e dell'offerta i prezzi dovrebbero tenere, o anche salire. Purché l'uva non vada marcia.

Baldovino Ulcigrai

Il maltempo nella regione

Una notte di temporali, anche di forte intensità, ha caratterizzato il tempo nel Friuli-Venezia Giulia fra venerdì e ieri. Acquazzoni con scariche elettriche si sono abbattuti sul Friuli, sulla Carnia e su Trieste. Pioggia battente a Pordenone anche per tutta la mattinata di ieri.

Le temperature si sono ovunque abbassate: le massime sono state tutte inferiori ai 20 gradi. Nell'alta Carnia, al di sopra dei 1.500 metri, è nevicato, anche se non a lungo. Spruzzati di bianco anche il Cavallo e le cime più alte della Valcellina.

Il maltempo non ha comunque provocato danni, tranne alcuni allagamenti in scantinati a Gorizia.

UNA NOTA DEL CAPOGRUPPO SOCIALISTA

Carbone: la Dc cerca di ridurre la verifica ai rapporti con la Lista

Il Psi chiede programmi chiari e certezze politiche

«Il vero dato di questa verifica è il tentativo della Dc di puntare tutta l'attenzione sui problemi di Trieste e sull'omogeneità tra la formula del governo regionale e quella delle giunte locali; in poche parole, sui rapporti con la LpT». Così ha replicato ieri il capogruppo regionale socialista Gianfranco Carbone alla nota con cui la Dc ribadiva la propria volontà di rispettare i patti locali per l'entrata della LpT nella giunta regionale

«Noi chiediamo in primo luogo — ricorda Carbone — di discutere le modifiche programmatiche e vogliamo sapere quali siano le risposte che anche la Dc intende dare ai problemi di questa Regione. E in secondo luogo vogliamo sapere con quale Dc dobbiamo governare e quali siano i tempi di questa attività politica. Infine vogliamo capire quale sia l'ipotesi di alleanze politiche».

«Di fronte al tentativo della Dc di rovesciare il ragionamento, noi le chiediamo di avanzare formalmente delle proposte e di non trincerarsi — polemizza Carbone — dietro una contrapposizione Psi-LpT. Lo stesso capogruppo del Pri dice che oggi non sono perseguibili altre alleanze che non siano il pentapartito allargato all'Unione slovena; e anche il Psdi ribadisce nei suoi comunicati ufficiali che non ci sono altre ipotesi al di là del pentapartito».

«Allora non si tratta di una contrapposizione Psi-LpT ma di un problema che riguarda anche altre forze. Se poi la Dc avesse voluto attuare i suoi accordi triestini, poteva farlo proponendo un assessore della Lista, al posto di Carpenedo, in sostituzione di Mizzau. E se il Psi non avesse aperto la verifica, bloccando la nomina del nuovo assessore, come avrebbe fatto la Dc a rispettare i suoi accordi?».

«Quello che ci preoccupa — conclude il capogruppo socialista — non è l'alleanza Dc-Lista in quanto tale, ma il progressivo ruolo di copertura che la LpT svolge nei confronti della Dc rinsaldando un potere democristiano che sta ritornando egemonico a Trieste, senza condizionarlo e se possibile limitarlo».

In poche righe

Inaugurata la fiera «Casa moderna»

UDINE — Oltre trecento espositori sono presenti alla 31.a edizione della Fiera della «Casa moderna» che è stata inaugurata ieri a Torreano di Martignacco dal vicepresidente della Regione Friuli-Venezia Giulia, Piero Zanfagnini.

La rassegna, una delle più importanti in Italia nel suo genere, prevede anche una serie di incontri, dibattiti e tavole rotonde sui problemi più urgenti dell'edilizia, del credito e della produzione mobiliera in genere, che vede proprio in Friuli la massima concentrazione di ditte produttrici (il cosiddetto triangolo della sedia: Manzano, Dolegnano, San Giovanni al Natisone).

«La Fiera — ha detto il presidente dell'Ente fiera "Udine Esposizioni" Bruno Damiani — non è soltanto un fatto di mercato fine a sé stesso, ma deve essere un momento di incontro dove i singoli produttori si misurano con le tecnologie più avanzate». Il vice-presidente della giunta regionale, da parte sua, ha ricordato l'importanza della Fiera della «Casa Moderna» non solo per l'economia friulana ma più in generale dell'intera regione. La fiera della casa moderna (sono oltre un migliaio le case produttrici impegnate nella rassegna) si chiuderà il 30 settembre.

Variazioni negli orari delle F.S.

A causa di lavori sulla linea ferroviaria Gemona-Sacile alcuni treni subiranno delle variazioni. Da lunedì per circa un mese nelle giornate da lunedì a venerdì i treni 4628 (partenza alle 8.39 da Montereale) e il 1631 (partenza alle 10.57 da Meduno) saranno sostituiti con pullman. Dalla fine di ottobre a metà dicembre, sempre dal lunedì al venerdì, saranno sostituiti con autocorse i treni 4628 (partenza da Maniago alle 8.45) e il 4631 (partenza da Pinzano alle 10.57) sulla linea fra Maniago e Pinzano. Infine, nella seconda metà di dicembre, dal lunedì al venerdì, sostituzione con pullman dei treni 4628 (partenza da Pinzano e Gemona.

Per tutta la durata dei lavori, inoltre, non verrà garantita la coincidenza a Gemona fra il locale 4628 e il treno diretto Venezia-Vienna che attenderà a Gemona solo cinque minuti

Manifestazioni per Naria

Si sono svolte ieri, organizzate dal Comitato per una giustizia giusta (presieduto da Leonardo Sciascia), una serie di manifestazioni non violente di fronte ai tribunali e alle carceri di tutta la regione per chiedere la concessione degli arresti domiciliari a Giuliano Naria, il presunto brigatista da oltre otto anni di attesa di giudizio ed in gravi condizioni di salute.

Le manifestazioni erano state indette anche per la riforma del Codice Rocco, per l'adeguamento della struttura carceraria alla legge di riforma, per la revoca della legislazione d'emergenza e per sollecitare la rapida celebrazione dei processi ai 27 mila detenuti in attesa di giudizio.

LA REGIONE SMENTISCE IL PROLIFERARE DEL FENOMENO

Al riparo le nostre coste dalle temibili alghe rosse

La Regione smentisce le voci secondo cui il fenomeno delle alghe rosse si starebbe verificando anche lungo le coste dell'alto Adriatico. «Le coste del Friuli Venezia-Giulia — precisa in una lunga nota — sono da anni sotto attento e severo controllo per evitare e prevenire fatti inquinanti e fenomeni come quello dell'eutrofizzazione». «Inoltre in questa zona, non si sono mai avuti fenomeni di fioritura di alghe paragonabili per tipo, intensità e conseguenze, a quelli che interessano attualmente la riviera romagnola».

«Numerose indagini — aggiunge la nota della Regione — documentano la situazione attraverso una serie di dati, dai quali risulta che la trasparenza delle acque lungo le coste è conforme per lo meno alle norme italiane e, nella fascia prospicente la provincia di Trieste, superiore di tre, quatro volte alle norme italiane».

La precisazione della Regione nasce dalle notizie giunte nei giorni scorsi dalla riviera romagnola dove si sono verificati gravi fenomeni di eutrofizzazione delle acque marine soprattutto nella prima parte del mese di settembre. Fenomeni che si sono manifestati con una elevata torbidità dell'acqua, spesso di colore rossastro, accompagnata da mancanza di ossigeno disciolto e dalla conseguente morte degli organismi marini. Il tutto provocato da una enorme proliferazione di acque.

«Alcuni organi di informazione — fa notare la Regione — hanno dato notizia di tale drammatica situazione, definendola come tipica non già della zona di mare in cui si è prodotta, e in cui effettivamente ricorre in misura maggiore o minore periodicamente, ma all'intero Adriatico (o almeno all'Alto Adriatico). Tale valutazione, non corrisponde certamente alla realtà dei fatti per la maggior parte della costa Adriatica. A esempio, non si trovano in queste condizioni, nonostante la posizione geografica per certi versi sfavorevole, le acque costiere del Friuli-Venezia Giulia».

Numerose indagini effettuate, specie negli ultimi quindici anni, da vari studiosi ed enti di ricerca documentano la situazione attraverso un cospicuo insieme di dati: le sole indagini di controllo promosse dalla Regione Friuli-Venezia Giulia hanno reso disponibili, nell'arco degli ultimi dieci anni, oltre cinquantamila dati analitici, inerenti a 27 stazioni di prelievo (distribuite appunto in tutta la zona di mare prospicente il territorio regionale).

Fatta eccezione per alcune delle stazioni ubicate all'interno del porto di Trieste, il livello dell'ossigeno disciolto è risultato e risulta, anno dopo anno, superiore al valore limite (80 per cento di saturazione) «guida» o «ottimale» proposto dalla direttiva Cee 76/160.

Anche per quanto attiene alla trasparenza delle acque secondo la Regione la situazione è nel complesso soddisfacente.

Da oltre 500 misurazioni effettuate tra il 1970 e il 1984 in prossimità del castello di Miramare, risulta per esempio che il valore medio annuale della trasparenza è compreso generalmente tra i 5 e i 9 metri, con minimi assoluti di 2 metri e massimi di oltre 15 metri.

Risulta anche, da una relazione presentata a un recente convegno internazionale organizzato a Trieste dal Laboratorio di biologia marina, che nel corso degli ultimi 15 anni non emerge dai dati disponibili una significativa tendenza all'aumento o alla diminuzione dei valori: ciò sia per quanto attiene a trasparenza che a ossigeno disciolto.

In un'altra stazione ubicata sotto riva, a Marina di Aurisina, il livello dell'ossigeno disciolto, misurato più volte al giorno, è risultato sempre compreso tra l'85 per cento (misura effettuata in prossimità del fondo, al di sotto degli allevamenti di molluschi) e il 102 per cento di saturazione, con un valore medio pari al 99 per cento.

DA UN GRUPPO DI SPELEOLOGI POLACCHI FRA CUI DUE TRIESTINI

Scoperto un passaggio segreto del monte Canin

Congiunge due abissi della montagna: il Gortani (920 m) e il Davanzo(780 m)

CHIUSAFORTE — Un gruppo di speleologi, fra cui due triestini, ha risolto uno dei «problemi» più affascinanti del monte Canin. È stato scoperto, dopo lunghe ricerche, un passaggio sotterraneo fra i due principali abissi della montagna: il Gortani (profondo 920 metri) e il Davanzo (780 metri).

Le due grosse unità formano un sistema unico lungo 13 chilometri. Si tratta di uno dei più vasti d'Italia e l'impresa degli speleologi costituisce un vero e proprio record.

Ecco ora il racconto in diretta dell'esplorazione sotterranea.

Altopiano del Monte Canin, 28 luglio 1984, sabato. Mario Bianchetti, Patrizia Squassino e altri tre speleologi polacchi capeggiati da Krzysztof Mazik, si calano nei freddi meandri dell'Abisso Gortani, profondo 920 metri. Scendono fino a quota –450, e si inoltrano nella cosiddetta «Galleria dell'Aragonite» fino ad arrivare a –550.

Stando alle ipotesi, da qualche parte dovrebbe esserci un passaggio di collegamento con un altro abisso, il Davanzo, profondo 780 metri. Un breve consulto, e gli esploratori si infilano in un ramo laterale già percorso lo scorso inverno. Giungono all'imboccatura di un pozzo, lo oltrepassano e imboccano una galleria alquanto tortuosa che dopo una serie di condotte discendenti finisce sull'orlo nero di un altro pozzo.

Bianchetti e Mazik calano la corda e scendono a loro volta nel buio. Dopo trenta metri la luce delle lampade a carburo illumina tracce di scarponi nel fango e un chiodo da progressione infisso nella parete.

Domenica 29 luglio, dopo 20 ore di grotta gli speleologi tornano in superficie annunciando di aver trovato l'ipotetico passaggio, e di aver realizzato così un complesso sotterraneo di quasi 13 chilometri, uno dei più vasti d'Italia.

«Sapevamo di trovare questo passaggio — afferma Mario Bianchetti — era abbastanza logico, visti i rilievi e la posizione topografica dei due abissi. Quello che ci interessa ora, ed è ciò per cui stiamo lavorando in questi giorni, è trovare un collegamento tra il Gortani e l'Abisso Vianello, profondo 585 metri».

LE TEMPERATURE DI IERI

	min.	max
Trieste	14,1	17,2
Gorizia	11,4	19,7
Monfalcone	13,7	15
Pordenone	12	16
Udine	12,8	17,9

Anni di esplorazioni nel mondo sotterraneo

I primi a verificare l'esistenza di cavità nel massiccio del monte Canin, e più precisamente nella zona delimitata a occidente dal m. Sart, a oriente dal m. Robon, a Sud dal Canin stesso e a Nord dalla Val Raccolana, furono sicuramente proprio i valligiani della Val Raccolana, sin dai tempi più antichi. E le notizie su tali grotte si tramandarono per secoli, accompagnate da lugubri leggende che volevano la zona un luogo infernale di espiazione per le anime dannate. Fantasie popolari suffragate dall'ambiente decisamente ostile e selvaggio dell'altopiano, e dalla straordinaria forza con cui si scatenano i temporali sui suoi tormentati campi solcati.

Soltanto nel 1914 lo studioso Giovan Battista De Gasperi pubblicò sulla rivista «Mondo Sotterraneo» un breve e superficiale lavoro dal titolo «I fenomeni carsici del monte Canin», primo tentativo di valorizzazione scientifica di questa regione carsica, tentativo che comunque non ebbe alcun seguito per molti anni.

Fu la mattina del 14 luglio 1963 che tre speleologi dell'Alpina delle Giulie — sezione del Cai di Trieste — Dario Marini, Pino Guidi e Adalberto Kozel, durante una battuta d'esplorazione nella zona sottostante il Col delle Erbe, scoprirono nell'arco di poche ore diverse decine di cavità, tra cui l'abisso Boegan (quota –624 metri) e il già citato Gortani.

Da quel momento le esplorazioni speleologiche nel massiccio del Canin si susseguirono a ritmo serrato a opera sia dell'Alpina delle Giulie che di altri gruppi triestini i quali, operando in zone diverse, riuscirono a collezionare nel giro di pochi anni un numero elevatissimo di grotte e di abissi.

Considerevole risultato, se si tiene conto delle difficoltà non solo ambientali, ma anche delle cavità stesse, dove, come scrive Giovanni Badino, insigne speleologo torinese, «i meandri sono stretti, e fan passare la voglia di esplorare; poi sono lunghissimi, probabilmente continuano in ogni direzione, ma anche questo fa passare la voglia di esplorare».

Evidentemente la voglia non è passata del tutto, se attualmente almeno una decina di gruppi sono quanto mai attivi nel territorio, un territorio che riserba ancora molte sorprese.

«Anche se con l'abisso Gortani abbiamo forse raggiunto il massimo della profondità auspicabile nel massiccio del Canin — afferma Dario Marini, veterano della speleologia triestina — l'interesse degli esploratori si sta spostando dalla ricerca di nuovi abissi, all'eventuale collegamento fra quelli già conosciuti».

Ed è infatti in quest'ottica che è stato realizzato il complesso Gortani-Davanzo. Particolare interessante, all'esplorazione hanno partecipato anche degli speleologi polacchi appartenenti all'Aksia, una società speleologica di Cracovia. Quello della presenza di esploratori stranieri nel massiccio del Canin è un fenomeno che si sta espandendo a macchia d'olio.

Una frenetica attività che a tutt'oggi ha arricchito il catasto regionale di quasi mille nuove cavità, 14 delle quali superano i 500 metri di profondità, e ben sei di queste sprofondano nel sottosuolo per oltre 709 metri.

Intanto si continuano a scoprire abissi di profondità superiore ai 200 metri con una media di due all'anno.

«È finita l'epoca delle uscite in Canin con largo impiego di uomini e materiali — dichiara Mauro Kraus, attivissimo speleologo del Club alpinistico triestino, Gruppo grotte, — oggi si fanno puntate di pochi giorni ottenendo comunque risultati maggiori che in passato».

In questi ultimi giorni d'estate le grotte del Canin sono quanto mai affollate, e ben presto si tireranno le somme di un'altra stagione esplorativa che, grazie all'attuazione del vasto complesso ipogeo dato dall'unione degli abissi Gortani e Davanzo, ha già stabilito un altro record.

Piero Spirito

UN MAGICO PONTE A PARIGI

1-4 NOVEMBRE 1984
CON VOLO SPECIALE DA VENEZIA

Trasferimento in pullman da Trieste, pernottamento e prima colazione in hotel di cat. lusso.

Lire 498.000 + TASSA D'ISCRIZIONE

UFFICIO CENTRALE VIAGGI
Piazza Unità 6 - TRIESTE - Tel. 62621

CENTRO GAS
RISCALDAMENTO
Via del Lavatoio 2/1
TRIESTE, piazza Oberdan
Tel. 60701

E. URSINI
Consulente per i problemi della coppia.
VIA LAZZARETTO VECCHIO 9
TEL. 722694

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla
Società Pubblicità Editoriale

DI BERNARDO
una importante organizzazione italiana con cinquant'anni di esperienza
IL CONTENTIVO EXTRA DI BERNARDO
SENZA MOLLE NE' CUSCINETTI SMONTABILE LAVABILE
è provato gratuitamente dal Medico della Sede di Milano a:
TRIESTE Venerdì 28 Settembre dalle ore 9 alle 13 Albergo Corso Via S. Spiridione 2
UDINE Sabato 29 Settembre dalle ore 9 alle 12 Albergo Cristallo P.le d'Annunzio 2
utile per la contenzione di qualsiasi
ERNIA
A.R. DI BERNARDO-SEDE CENTRALE-MILANO-P.LE LORETO 7-TEL. 02-2847030
Reg. n. 1113 - Aut. n. 5761 Min. Sanità
il catalogo n. 34 si spedisce gratis

autunno
vinci la malinconia



regalati un viaggio
UTAT

PANORAMA SUL MONDO

Tunisia, profumo d'Africa	in aereo	28/10-4/11
Madrid e Toledo	in aereo	1/11-5/11
Andalusia, luci e colori	in aereo	1/11-5/11
Parigi, le ville lumiere	in aereo/treno	28/10-3/11
Istanbul e circuito Cappadocia	in aereo	27/10-3/11
Budapest, la capitale sul Danubio	in autopullman	31/10-4/11
Praga, la città d'oro	in autopullman	30/10-4/11
Vienna, regina di un grande passato	in autopullman o treno	31/10-4/11

PANORAMA D'ITALIA

Il triangolo del Sole (Sicilia)	in autopullman e nave	28/10-4/11
Puglia d'incanto	in autopullman	28/10-4/11
Campania ridente	in autopullman	28/10-4/11
Sardegna pittoresca	in autopullman e nave	28/10-4/11
Roma e l'antico Lazio	in autopullman	28/10-3/11
Umbria romantica	in autopullman	28/10-3/11
Toscana e Isola d'Elba	in autopullman	28/10-3/11
Montecarlo, Nizza, Riviera ligure	in autopullman	28/10-3/11

UTAT - VIA IMBRIANI 11 - GALLERIA PROTTI 2

IN OCCASIONE DEL 17° ANNO DI ATTIVITA'

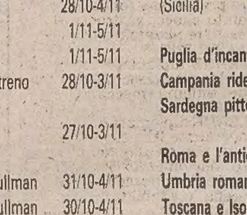
Inizia la settimana nazionale «SALVATE I VOSTRI CAPELLI»

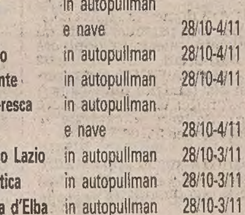
I CENTRI mes vi illustreranno le loro soluzioni esclusive per combattere o eliminare la calvizie

In tutta Italia da oggi i CENTRI MES organizzano una speciale settimana che sarà dedicata alla lotta alla calvizie. In questo periodo a tutti saranno controllati gratuitamente i capelli. Questa particolare iniziativa assume una grandissima importanza sia per chi è calvo e vuole informarsi sulle ultime tecniche per l'infoltimento dei capelli, sia per chi li sta perdendo e vuole trovare la soluzione per conservarli.
Durante questa settimana i CENTRI MES faranno conoscere l'efficacia dei metodi esclusivi di cui dispongono e Vi dimostreranno i risultati che si possono raggiungere nel Vostro caso.
La finalità di questa iniziativa è di illustrarVi i più recenti ritrovati adottati dai CENTRI MES che vantano un'esperienza di ben quindici anni. Infatti nonostante che questa iniziativa costi ai CENTRI MES una ragguardevole spesa è necessario sostenerla perché esiste una paurosa scarsità di notizie in merito. I CENTRI MES sono certi che tutti vogliono conoscere la verità su questo problema in quanto ci sono troppe voci contraddittorie e si propongono troppi rimedi miracolosi.
La settimana «salvate i vostri capelli» è utile anche per soddisfare queste più che legittime pretese del pubblico.
Sette CENTRI MES in Italia sono pronti per accogliere le persone che verranno o telefoneranno per la consultazione gratuita. Oggi per chi perde i capelli è il momento giusto per intervenire, non si deve aspettare di diventare calvi, arrivati a quel punto sarebbe troppo tardi: quando si perdono i capelli in maniera anormale più si rimanda la soluzione più è difficile risolvere il problema.
Ma anche chi è ormai calvo può contare sulla più vasta esperienza dei CENTRI MES che sono stati sempre all'avanguardia nelle varie tecniche d'infoltimento dei capelli.









Lo scopo principale della settimana «salvate i vostri capelli» è appunto di renderVi consapevoli che le soluzioni esistono e i CENTRI MES possono fornirVene la documentazione più ampia.

I CENTRI mes

RICEVONO DALLE 9 ALLE 12.30 E DALLE 15.30 ALLE 20 A:

TRIESTE: Via Valdirivo, 26
Tel. 040/65878

IN QUESTO PERIODO LA CONSULTAZIONE È GRATUITA

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesteo 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali – GORIZIA: Corso Italia 36, telefono 34111 – MONFALCONE: via Duca d'Aosta 102, telefono 72597 – UDINE: Piazza Marconi 9, telefono 203924 – MILANO: via Pirelli 32, telefono 6769/1 – BERGAMO: via Zelasco 1. P.tta S. Marco 7, telefono 225222 – BOLOGNA: via Irnerio 12-2, telefoni 277801 - 277802 – BRESCIA: telefoni 295766 - 296475 – FIRENZE: v.le Giovine Italia 17, telefoni 676906/7/8/9 – GENOVA: via Ettore Vernazza 23, telefono 587852 – LODI: Corso Roma 68, telefono 65704 – MESSINA: via Dogali 20, telefoni 39565 - 31150 – MONZA: Corso V. Emanuele 1, tel. 360247 - 367723 – NAPOLI: via Calabritto 20, telefono 405311 – PADOVA: Piazza Salvemini 12, telefoni 30466 - 30842 - 664721 – PALERMO: via Cavour 70, telefono 245049 – ROMA: via G.B. Vico 9, telefono 3696 – TORINO: Corso Massimo d'Azeglio 60, telefono 6502203. - TRENTO: via Cavour 3941, tel. 85288.

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1 - 3 lire 300, numeri 16 - 24 lire 650, numeri 2 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 17 - 18 - 19 - 25 lire 700, numeri 20 - 21 - 22 - 23 - 26 - 27 lire 850.

La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggiorazione del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Ricerche e offerte di personale qualificato

SALUMIFICIO IMPORTANZA NAZIONALE ricerca **AGENTE** al dettaglio ben introdotto per città e provincia. Ottimo trattamento provvigionale. Rispondere per espresso a: Pubbliman casella 618 37100 Verona

SOCIETÀ A LIVELLO NAZIONALE **CERCA** agenti in esclusiva per lavoro nella propria provincia di residenza anche prima esperienza, automuniti, inquadramento Enasarco. **OFFRESI:** L. 1.000.000 mensile e interessanti provvigioni. Telefonare per colloquio selettivo allo 049 - 662094.

AGENTI

40/50 MILIONI ANNUI

- Organizzazione distributrice prestigioso marchio personal computers (APPLE compatibile) cerca forti uomini/donne di vendita, anche studenti universitari capaci di chiudere ordini in prima visita, inquadramento ENASARCO, provvigioni decisamente superiori alla media, buona cultura, età 25-40 anni, bella presenza, auto propria.
- Costituirà titolo preferenziale la provenienza dal settore.

Manoscrivere curriculum vitae, recapito telefonico. Spedire per espresso a cassetta Publied n. 17/M - 34100 Trieste.

AZIENDA COMMERCIALE operante settore alimentare nel Friuli-Venezia Giulia ricerca **VENDITORE DIRETTO PER TRIESTE** *Ottimo trattamento: stipendio - auto - incentivi* Possibilità carriera **SCRIVERE A CASSETTA N. 32/M 34100 TRIESTE**

PRIMARIA AZIENDA NAZIONALE, PRODUTTRICE DI SCHIUME POLIURETANICHE ESPANSE RIGIDE destinate all'isolamento termico nell'edilizia civile ed industriale **ricerca AGENTI per TRIESTE - GORIZIA** per POTENZIAMENTO E RISTRUTTURAZIONE PROPRIA RETE COMMERCIALE. Richiedesi notevole e provata introduzione nel settore ed in particolare presso magazzini edili, impermeabilizzatori, imprese edili, studi tecnici, enti pubblici. **Necessarie referenze e curriculum.** **SCRIVERE A CASSETTA 7/P PUBLIED 20124 MILANO**

1 Lavoro pers. servizio Richieste

PRESTASERVIZI offresi min. 4 ore anche custodia bambini. Tel. 810646 serali. 56572/1

PRESTASERVIZI offresi quattro cinque volte alla settimana dalle 7 alle 11. Tel. 870092.

PRESTASERVIZI offresi 5 ore giornaliere escluso sabato. Tel. 817916. 56534/1

24.ENNE coniugata offresi come assistenza anziani, handicappati, bambini, lavori domestici o pulizia uffici. Telefonare 0481-882274 ore pasti. 140/1

2 Lavoro pers. servizio Offerte

ASSUMIAMO domestica lunga esperienza referenziata otto ore giornaliere. Tel. 411641.

ASSUMESI domestica lunga esperienza otto ore giornaliere referenze controllabili telefonare ore pasti 422610. 56516/2

CERCASI collaboratrice domestica stabile referenziata. Presentarsi Bonazza via Carducci 32. 2811/2

CERCASI domestica referenziata per due persone, orario da convenire telefonare dopo ore 14. 0481-85509. 1/2

COLLABORATRICE fissa cercasi per famiglia quattro persone pratica lavori domestici e stiro. Scrivere a cassetta n. 36/M Publied 34100 Trieste. 56581/2

CONIUGI cercano prestaservizi previdenze 4 giorni settimana ore da combinarsi. Tel. 774385. 56495/2

3 Impiego e lavoro Richieste

APPRENDISTA in amministrazione stabili con esperienza offresi. Telefonare n. 825429 ore pasti. 56564/3

BANCONIERA esperienza decennale presenza offresi anche ore tel. 810646 serali. 56572/3

BANCONIERE qualificata esperienza decennale presso bar, locali notturni, ecc. offresi anche part-time. Tel. 69413 ore ufficio. 55985/3

CAPO contabile pluriennale esperienza aziendale esamina proposte di collaborazione con piccole, medie imprese o studi professionali. Scrivere a cassetta n. 29/M Publied 34100 Trieste. 56526/3

COMMESSA per pellicceria offresi stagionale anche part-time. Tel. 575027. 56507/3

DIPLOMATA offresi come baby-sitter. Telef. 567735 ore pasti. 56503/3

ESPERTA cassiera presenza offresi anche per esercizi pubblici tel. 51546. 56492/3

ESPERTA paghe contributi e altri lavori ufficio anche part-time offresi. Tel. 815044. 56364/3

ESTETISTA diplomata cerca lavoro. Telefonare 0481-32483.

GEOMETRA referenziato, decennale esperienza offresi ad impresa Edile Artigiana come collaboratore coordinatore tecnico amministrativo anche a part-time. Zona Udine Trieste. Scrivere Casella Publied n. 23/M 34100 Trieste. 92/3

IMPIEGATA contabile 40.enne pensionata presenza offresi anche mezza giornata. Tel. 758166. 56128/3

IMPIEGATA diplomata esperienza decennale cerca impiego solo mattino. Telefonare 763454. 56476/3

IMPIEGATA esperienza decennale ufficio perforatrice Ibm, pratica centralino e telex offresi anche part-time. Tel. 280427 ore pasti. 56401/3

INFERMIERA esperienza paziente offresi assistenza anziano diurna notturna o ambulatorio. Tel. 773119. 56463/3

MECCANICO specializzato pratico consegne con furgone patente D pubblica. Tel. 748843 ore serali. 56475/3

OFFRESI baby sitter pratica telefonare in mattinata 743649. 56368/3

OFFRESI baby sitter diciannovenne tel. 725070. 56475/3

OFFRESI barista, cameriere, esperienza 9 anni zona Monfalcone-Trieste. Telefonare giovedì-domenica tel. 723079. 56335/3

OFFRESI ragazza diplomata come baby-sitter. Per gli orari rivolgersi al numero di telefono 52257 Giovanna. 56500/3

OFFRESI ragazzo come accompagnatore di invalido guerra gratuitamente 78781, 422616. 5654/3

PRATICA lavori ufficio esperta Iva anche su computer offresi tel. 51546. 56492/3

RAGAZZO 19.enne offresi qualunque lavoro telefonare ore 12-13 759278. 56563/3

RAGIONIERA referenziata, provata esperienza, plurimansioni ufficio, segreteria e contatti pubblico, esamina proposte. Tel. 943318 pasti. 56521/3

RAGIONIERA offresi come impiegata anche per studio medico. Tel. 567735. 56503/3

RAGIONIERE pensionato 336 esperto contabilità aziendale finanziaria bancaria presso seria azienda offresi telefonando 417349. 56424/3

REFERENZIATA offresi assistenza persone anziane. Tel. 280427 ore pasti. 56401/3

REFERENZIATISSIMO neopensionato pubblico impiego, diplomato giovanile dinamico, grandi capacità organizzative e pubbliche relazioni cerca impiego adeguato, eventualmente anche part-time. Scrivere a cassetta n. 10/M Publied 34100 Trieste. 56408/3

SEGRETARIA dattilografa/operatrice telex, perito in caffè, conoscenza lingua portoghese, esperienza import-export, bella presenza offresi. Tel. 224438-730677. 56592/3

SIGNORA con esperienza offresi assistenza persona anziana anche notturna. Tel. 64862. 56573/3

SIGNORA con lunga esperienza assistenza persone anziane offresi da lunedì. Telefonare 767476. 56557/3

SIGNORA madrelingua tedesca offresi part-time corrispondente pratica. Conoscenza inglese italiano. Scrivere a cassetta n. 18/M Publied 34100 Trieste. 56461/3

SIGNORA 30.enne diplomata, buona presenza lavorerebbe volentieri presso un ambulatorio medico. Tel. 040/796294. 56449/3

SIGNORINA settennale esperienza banco e magazzino offresi a farmacia o ambulatorio. Scrivere a cassetta n. 6/M Publied 34100 Trieste. 56370/3

SIGNORINA ventenne offresi come baby-sitter. Prego telefonare al 639762. 56287/3

STENODATTILOGRAFO traduttore interprete italiano spagnolo inglese francese programmatore Ibm Rpg II Dos offresi. Tel. 228283. 56454/3

18.ENNE apprendista panettiere pratico gastronomia offresi aiuto cuoco, gastronomo, panettiere pizzaiolo o altro lavoro. Tel. 228318. 56359/3

16.ENNE diplomato Enaip cerca lavoro presso officina auto od officina meccanica. Tel. 761270. 56553/3

18.ENNE diplomata impiegata e operatrice Ibm esperienza annua commessa abbigliamento. Telefonare 753559. 56481/3

26.ENNE conoscenza dattilografia, contabilità, esperienza studio legale, cerca impiego anche mezza giornata. Tel. 761310 ore pasti. 56505/3

4 Impiego e lavoro Offerte

A.A.A. PER residenti province Gorizia e Trieste disponiamo ancora 7 posti lavoro per automuniti minimo 23.enni. Primo colloquio per GORIZIA: lunedì 24 ore 15-16 ristorante Nanut viale Trieste, Go. Per TRIESTE: martedì 25 ore 10-12 via Laghi 5 signora Cassin. 2855/4

AGENZIA marittima ricerca per completamento propri organici personale impiegatizio con esperienza campo commerciale/operativo. Si assicura massima riservatezza. Scrivere a cassetta n. 25/M Publied 34100 Trieste. 2851/4

AMMINISTRAZIONE stabili cerca impiegata esperta nel ramo. Scrivere a cassetta n. 9/M Publied 34100 Trieste. 56404/4

APPRENDISTA quindicenne cerca negozio pelletterie, via Ghega 19. Presentarsi lunedì 24 dalle 9 alle 11. 56583/4

ASSOCIAZIONE cerca persona dopolavorista o pensionato per diffusione tesseramento. Scrivere a cassetta n. 12/M Publied 34100 Trieste. 2822/4

AZIENDA ricerca personale anche prima esperienza confezione giocattoli. Scrivere senza impegno Bamby, via Firenze 163 Catania. 285/4

CERCASI aiuto cuoco con esperienza zona Gorizia. Tel. 0481/78007. 1/4

CERCASI aiuto pasticciere. Telefonare 68206. 56441/4

CERCASI ambosessi per lavoro serio. Presentarsi viale D'Annunzio 37/A martedì dalle 9 alle 13. 2888/4

CERCASI apprendista salumaio già esperto. Tel. 814447 ore pasti. 2781/4

CERCASI cuoco capace con referenze ed esperienza (pesce). Scrivere a cassetta n. 11/M Publied 34100 Trieste. 2820/4

CERCASI internista pasticceria pratica e aiuto pasticcere. Presentarsi Bonazza via Carducci 32. 2871/4

CERCASI operatore per il cinema Excelsior. Telefonare al 68765 ore ufficio. 050251/4

CERCASI preventivista serramenti in alluminio di provata esperienza. Telefonare ore ufficio 61011. 2816/4

CERCO collaboratori/collaboratrici minimo 22 anni da inserire dopo breve corso formazione in attività commerciale finanziaria organizzata anche part-time in zona residenza provincia Gorizia Bassa Friulana. Convocazione immediata, inviando breve curriculum. Scrivere Publied cassetta 22/M 34100 Trieste. 1/4

COMPAGNIA assicurazioni cerca subagente anche prima esperienza settore. Dettagliare curriculum a casella n. 13/M Publied 34100 Trieste. 2823/4

DITTA operante settore elettrodomestici assume subito ambosessi automuniti per zona Tsrieste e Gorizia. Telefonare per appuntamento 040/830760 e 0481/710131. 2817/4

DITTA operante nel territorio nazionale ricerca ambosessi per confezione bigiotteria. Scrivere Missorici, via Agira 25, Catania. 237/4

ESTETICA femminile cerchiamo signore-signorine per vendita diretta di fitocosmetici possibilità di carriera e assunzione, 0481/44118. 2812/4

IMPIEGATA minimo 24 anni non primo impiego libera subito assumiamo inquadramento sindacale ottima retribuzione presentarsi martedì 10-12, 16-18. Rabino via Coroneo 33. 14/4

IMPORTANTE negozio calzature cerca commessa pratica. Indicare preferenze precedenti lavori. Scrivere a Cassetta n. 15/M Publied 34100 Trieste. 2827/4

ORGANIZZAZIONE vendita articoli moda cerca collaboratrici vendita in proprio per Monfalcone Grado Ronchi Aquileia Cervignano Gradisca Cormons Palmanova e zone limitrofe. Presentarsi Hotel «Ai Pini» Grado Pineta mercoledì 26 ore 17. 2773/4

SARTORIA cerca lavorante veramente capace possibilmente a tempo pieno, tel. 767560. 56559/4

SEGRETARIA part-time pratica inglese telex cercasi. Scrivere a cassetta n. 26/M Publied 34100 Trieste. 2850/4

SERIA società di Milano cerca venditori ambosessi Friuli-Venezia Giulia per lancio nuovo ed interessante elettrodomestico. Ottimo guadagno utilizzando tempo libero. Per informazioni dopo ore 20.30 tel. 040/912350. T.A. 329/4

SOCIETA' commerciale operante settore elettronico cerca per pronta assunzione ragioniere/a anche primo impiego. Scrivere a cassetta n. 20/M Publied 34100 Trieste. 2837/4

SOCIETA' impiantistica ricerca tecnico commerciale per vendita impianti tecnologici zona Friuli e Veneto. Richiedesi cultura universitaria od equivalente et specifiche introduzioni presso studi tecnici, banche, enti, ecc. Inviare dettagliato curriculum e pretese economiche. Casella 25/P Publied 20124 Milano. 1823/4

250.000-500.000 settimanali ad ambosessi, automuniti, militesenti, disponibilità immediata. Presentarsi lunedì viale Miramare 13 ore 10.12. 82/4

5 Rappresentanti Piazzisti

A. AZIENDA in forte espansione con notevole supporto pubblicitario, operante da anni nel settore sicurezza e telecomunicazioni ricerca per ampliamento rete di vendita agenti per le zone di UD - PN e GO. Richiedesi massima serietà, presenza, buona cultura e auto propria. Offresi possibilità alti guadagni, inquadramento Enasarco, adeguato sostegno tecnico e commerciale. Manoscrivere a casella n. 5/M Publied 34100 Trieste. 85/5

AZIENDA commerciale con marche leader nel settore Personal/Mini Computers ricerca per coprire il territorio del F.V.G. e Veneto agenti affermati con propria clientela in uno dei settori: bancario/assicurativo, grande distribuzione, aziende manifatturiere. Si offrono alto livello provvigionale, supporti di marketing, possibilità di partecipazione aziendale. Scrivere a cassetta n. 28/M Publied 34100 Trieste. 2854/5

AZIENDA settore riscaldamento condizionamento ricerca agenti con o senza deposito per province Trieste e Gorizia introdotti termotecnici grossisti installatori. Scrivere a: Cassetta 37/M Publied 40100 Bologna. 8646/5

CONCESSIONARIO Ebro veicoli industriali e commerciali cerca agente per provincia di Trieste, tel. 0432/731376. 3/5

NOTA fabbrica attrezzature subacquee cerca rappresentante introdotto negozi articoli sportivi per zone Veneto - Friuli-Venezia Giulia e Trentino Alto Adige. Scrivere casella postale 55 Recco allegando curriculum ed elenco altre ditte rappresentate. 652/5

SOCIETA' commerciale operante in campo termotecnico cerca collaboratore disposto contatto clienti e magazzino. Scrivere a cassetta n. 38/M Publied 34100 Trieste. 2906/5

SOCIETA' operante in nuovo importante settore cerca agenti per Friuli-Venezia Giulia. Attività da svolgere. Inviare referenze cassetta 41/H Publied 34100 Trieste. 1/5

6 Lavoro a domicilio Artigianato

A.A.A.A. RIPARAZIONE sostituzione avvolgibili in genere, telef. 810012. 56455/6

A.A.A.A. SI eseguono riparazioni elettriche a domicilio, tel. 810012. 56455/6

A.A.A.A. SI eseguono riparazioni idrauliche domicilio, tel. 810012. 56455/6

A.A. SGOMBERIAMO gratuitamente purché sia conveniente appartamenti cantine soffitte eseguiamo trasporti, tel. 757376. 56541/6

A.A. STUFE kerosene metano specializzato pulisce ripara, tel. 794100. 56580/6

A. IDRAULICI elettricisti. Impianti, riparazioni accurate, restauri completi, tel. 730224. 56588/6

ANTENNA Canale cinque altre emittenti private specializzati installano minimi costi, preventivi gratuiti riparazione immediata Tv colori garantita 3 mesi, 763545. 2423/6

APPLICHIAMO ripariamo antenne autoradio transistori radioregistratori giradischi televisori elettrodomestici rasoi. Settefontane 1, 741317. 2530/6

BORSETTE coccodrillo creazioni modifiche. Laboratorio della pelle via Galvani 5 (Giardino pubblico) tel. 568367. 050237/6

DENTIERE rovinate malferme instabili riadattamento riparazione. Via Maiolica 1. 2288/6

DITTA specializzata esegue sostituzioni e manutenzioni pulizie caldaie presso privati o amministrazioni, tel. 820957. T.A. 328/6

IDRAULICO autorizzato esegue impianti riscaldamento acqua gas riparazioni, 912490 - 910537. 2771/6

OFFRESI pittore, tappezziere massima pulizia, serietà, telefonare 944153 ore pasti. 2717/6

PITTORE stanze appartamenti cucine pitturazione olio porte finestre applicazione carta parati, tel. 755603. 56537/6

PITTORE riparazioni muratore offresi, tel. 231738. 56482/6

RADIATORI, caldaie, stufe metano, installazione e vendita pagamenti rateali a Trieste e Monfalcone, tel. 040/761942. 2900/6

RISCALDAMENTO impianti completi sostituzioni caldaie bruciatori gas gasolio delle migliori marche. CENTRO GAS, lavatoio 2 (piazza Oberdan), tel. 60701. 2574/6

8 Istruzione

BARCOLA e **MONFALCONE** corsi taglio cucito e maglieria. 040/208295. 164/8

CENTRO danza: liscio, rock acrobatico, break, sudamericani, classico, moderno, jazz, tip-tap, tai-chi, flamengo, ginnastica. L'unico centro completo. Ultimi posti. Informazioni 631984 ore 18-20. 56558/8

CORSO di taglio e cucito Cozzi, tel. 751625 modelli su misura. 56249/8

CUCITO taglio scuola Sitam corsi diurni e serali. Iscrizioni ore 17-19 via Reti 4 presso Lega Nazionale telef. 767491 pasti. 2890/8

LAUREANDA dà ripetizioni elementari, medie inferiori prezzi modici, tel. 571811 ore 12-14. 4444/8

9 Vendite d'occasione

PELLICCE giacche impermeabili reversibili guarnizioni ultimi modelli 84-85. Tutti i tipi tutte le taglie, prezzi straoccasione presso la vostra pellicceria di fiducia: Cervo viale XX Settembre 16, III piano ascensore. 2487/9

PELLICCE pronte, su misura, riparazioni rimodellature pulitùre. Prezzi concorrenziali, tel. 414198. 2193/9

10 Acquisti d'occasione

A. ACQUISTIAMO soprammobili quadri biancheria tappeti mobili antichi, vecchi, pianoforti, sgomberiamo rimanenze. Tel. 68657, 571526. 2892/10

ACQUISTIAMO per contanti apparecchi fotografici eventualmente permutando nuovi Foto-Gi, Severo 87/B. 56540/10

BOTTEGA Vecia Arco di Riccardo compra roba vecia (sgombra) 64958. 56538/10

CERCASI carrello appendice kg 300. Tel. 280528. 56549/10

FRANCO E MARIALIETA VERCHI, acquistano biancheria della nonna, pizzi, tende, tovaglie, lenzuola, bigiotteria. Interpellateci 793972. Abitazione 941093. 2879/10

11 Mobili e pianoforti

FRANCO E MARIALIETA VERCHI, ACQUISTANO VECCHI MOBILI, SOPRAMMOBILI, VIENNESI, ITALIANI, LIBRI, LAMPADE, INTERI APPARTAMENTI, EVENTUALMENTE SGOMBERANDO. Interpellateci 793972. Abitazione 941093. 2879/11

KAWAI verticale 1977 perfetto vendesi. Tel. 410958. 56491/11

12 Commerciali

A.A. ALTISSIME quotazioni acquistiamo oro, argento, gioiellerie, realizzerete PIÙ VANTAGGIOSAMENTE GOLDMARKET, via Roma 20. 2874/12

A prezzo reale acquisto oro gioie monete oreficeria Dazzara (Lambda) Spiridione 6, riservatezza. Tel. 64355. 2562/12

COMPERO macchinari, motori, utensileria di ogni genere, materiali edili, ferro, metalli usati. Ricambi ferrosi fuori produzione. Ritiro con nostri mezzi. Recuperi Generali - Androna Campo Marzio 12. Tel. 733405. 2860/12

GIOIELLERIA Liberty acquista gioielli antichi, orologi e argenti d'epoca. Tel. 631641, via Malcanton 14/B. 2291/12

GIULIO Bernardi numismatico compra oro, via Roma 3, primo piano. 050191/12

LABORATORIO pellicceria vende capi ultimi modelli stagione 84-85 marmotte, murmanski, volpi e vari colli. Telefonare 61634. 2870/12

ORO acquistasi a PREZZI SUPERIORI. Disimpegno polizze CORSO ITALIA 28 primo piano. 1982/12

13 Alimentari

DISTRIBUZIONE bevande di marca a domicilio offerta valida sino al 29 settembre Merlot Refosco Tocai Pinot grigio 12° in damigianette da 5 litri 4.500 in bottiglione 2 litri vap 2.400; lattina birra Pilsen 450; grappa Bonollo 1 litro 4.450; Port Sandeman 5.800; olio Sasso litro 4.450 presso le bottiglierie di via Commerciale 27, via Pagliaricci 2, via Canova 9 oppure direttamente a casa vostra telefonando ai n. 569602, 793661, 418762. 2629/13

14 Auto, moto cicli

A.A.A.A. AUTOSALONE Fiat via F. Severo 65 tel. 54089 pagamento 60 mesi senza anticipi: 126 '76, 127 3p '76, Panda 30 '83, Ritmo 1100 '81, 131 1300 '77, Giulietta '83 1.3, Alfasud sprint '78, Alfetta GT 1,6 '78, 127 sport '82, R5 '80, Golf GTI '80, Ritmo Diesel '82, Maserati biturbo '82, Savana Diesel.

A.A.A. AUTODEMOLITORE acquista macchine da demolire ritirandole sul posto. Tel. 821378. 56266/14

A.A.A. AUTODEMOLITORE ritira macchine da demolire. Tel. 566355. 2759/14

A.A. CONCESSIONARIA Peugeot Talbot Padovan De Carli, Flavia 47, 827782: Suzuky 550 '80, Mercedes 200 D '78, BMW 528 i, Peugeot 505 turbo Diesel '82, 504 fam. 7 posti, 305 SR Diesel, Talbot Horizon Diesel, 1510 LS, 1308 GT, Sunbeam 1.0, 1.6 TI, Fiesta '81, Citroen LNA, Dyane, Visa super, CX Pallas, R5, Golf 1.1, Alfasud TI, 500 fam., 126, 127, Ritmo 60 '65, Topolino C '52. 2808/14

A. DUPLICA Succ. in liquid. Viale Ippodromo 2. Tel. 763487 Fiat 126, 127, Horizon LS, GLS, A 112, Ford Fiesta, Peugeot, 104, 204, Simca 1100, Chrysler 1308 GT. 7/14

A 112 Elegant blu perfetta vendo 2.900.000 trattabili. Tel. 54939 ore 8.30-12.30. 56043/14

ALFASUD 1.2 TI anno 1975 vendo 850.000 assicurata. Tel. 947086. 56497/14

ALFASUD 1200 5 m '81 perfetta vende anche a rate Autosalone Catullo via Fabio Severo 52. Tel. 568331. 3/14

ALFETTA 2.0 unipropríetario, metallizzata, P6, dilazioni. Telef. 826316. 2843/14

AUTOFFICINA San Giusto vende Porsche 911 S 1973, Mini 90 uniproprietario 1979, Mini Cooper 1300 anno '73. Tel. 793711. 56533/14

AUTOMERCATO Pino Furlan Rossetti 41 vende Porsche 924 '78, Mercedes 220 Diesel '75, Alfetta 2.0 '79, Alfetta 1800 gas '73-'74, Alfasud '77, Audi 100 GL 1600 '77, Giulia nuova super '75, Giulia GT junior '74. A 112 Abarth '84-'80. Superoccasioni visitateci. 56593/14

AUTOMOBILI ZANARDO N.G. via del Bosco 20, tel. 796348. Valutando al massimo il vostro usato offriamo nuove e usate di tutte le marche con rateazioni fino a 60 mensilità senza cambiali permutiamo usato per usato ACI LEASING COMBINAZIONI MERCATO PARALLELO ALFA ROMEO Alfa 6, Alfetta 2000 L, Alfetta 2000 TD, Alfetta GT 1600, Giulietta 1300, 1800, Alfasud sprint personalizzata, Alfasud 1200, Spider America, FIAT Ritmo Diesel Abarth 60 CL, 131 Panorama, 131 1300 GL, 126 Personal '77, '78, '79, LANCIA executive HPE, AUTOBIANCHI A 112 E, CITROEN CX Pallas, RENAULT 5 TL, GTL turbo, VOLKSWAGEN Maggiolino 1200, MERCEDES 300 D, 220 B, TALBOT Samba 1100, Audi 80 1300, LAND ROVER Diesel. SUL NOSTRO USATO GARANZIA 3 MESI VISITATECI. 2909/14

AUTOSALONE RENAULT GIROMETTA: 126, 127 C, 127 5 speed, 127 70 HP, 131, A 112 70 HP, Delta 1300, Mini De Tomaso, Mini Clubman, Peugeot 305 SR, BMW 320, 323, Alfasud TI, Alfetta 1600, Taunus familiare, Fuego GTS, R 5 TS Mercedes Diesel, Kawasaki 900 L. Via Franca 4/2, telefono 750749. 2893/14

BALILLA 4 p. 1934 da concorso esente tasse targata Asi vendesi amatore. Tel. 733318.

BMW concessionaria Gienne Barcola vende 320 - 520 anni '79-80-82. Telef. 44181. 2886/14

BMW 520 M 60 metallizzata, prezzo interessante. Tel. 232278. 2811/14

CAMPER Westfalia Diesel, vendo, permuto, rateizzo. Strada di Fiume 19. 2881/14

DISPONGO autovetture nuove da immatricolare al prezzo di usate. Permute, facilitazioni. Autosalone Fiegl, telefono 948337. 2881/14

FIAT 131 occasione vendo. Tel. 743256. 56587/14

FIAT Ritmo Diesel privato vende ultimo tipo 26.000 km qualsiasi prova presso Eurotax. Tel. 760984. 56528/14

FIAT 126 personal vende privato uniproprietario, Donadoni 24. 56502/14

FIAT 131 CL 1300 anno cc '79 vendo. Tel. 420507. 56512/14

FIORINO Diesel anno 1983, 127 Panorama anno 1981, occasioni vendonsi. Telefonare 912661. 56532/14

FURGONE Mercedes 406 D 1977 portata utile quintali 22 300.000 vendo. Tel. 416237 serali. T.A. 326/14

FUORISTRADA Suzuki, Lada Niva, nuove, **pronta consegna, prezzi scontati. Strada di Fiume 19, Autosalone Fiegl.** 2881/14

GARAGE Ferrari: Mercedes 280 SE '82, 350 '78, 280 '77, Jaguar 4.2 '79, biturbo '83, quattroporte '81, 308 GTC '76, Gobbone '72, Triumph TR 3, Giulietta spider, Volvo 244 D '82, GLED '83, Range Rover '80, Blaizer '81, Giulietta '82, Passat D '81, BMW 320 '81, 320 quattro porte '84. Dilazioni permute. 2911/14

GIENNE vende autovetture d'occasione: Alfetta 200 L, Audi CD 100, Autobianchi A112, Mercedes 300 D. Tel. 44181. 2886/14

GIULIETTA 1800 '80 perfetta vende anche a rate Autosalone Catullo, via Fabio Severo 52, tel. 568331. 3/14

HONDA 600 XLR perfetta vendo motivi studio, prezzo concordabile. Tel. 795684. 56343/14

INTERCAR servizio vendita Lancia Autobianchi. Permute usato per usato. Lancia Beta berlina, coupé, HPE, Autobianchi 112 Elegant, Abarth, 124 Spider, Golf Cabriolet, Dune-Buggy, Porsche Targa, Maserati Merak, Mini Clubman, 131, Fiesta. Intercar, via Santa Barbara 55, Muggia. Tel. 272774. 2908/14

MERCEDES 200 '79 condizionatore velluto, Ritmo diesel '81 bianca perfetta, Solara LS '81 metallizzata. Concessionaria Nascimben, zona ind. Noghere. Tel. 232277. 2811/14

MERCEDES 200 D vendo. Tel. 816186. 325/14

MINI Metro HLE '83 pochissimi chilometri vende anche a rate Autosalone Catullo, via Fabio Severo 52, tel. 568331. 3/14

OCCASIONE! Vendo Giulietta 1300 '78. Tel. 212631. 56519/14

OCCASIONISSIMA vendo Honda XLR 600 marzo '84. Tel. 422616, 768781/2. 56578/14

PEUGEOT 104 GL '81 buonissime condizioni vende anche a rate. Autosalone Catullo, via Fabio Severo 52, tel. 568331. 3/14

PEUGEOT 305 SR '79 uniproprietario vende anche a rate Autosalone Catullo, via Fabio Severo 52, tel. 568331. 3/14

PORSCHE 924 perfetta, vetri elettrici, cerchi in lega, autoradio, privato vende. Telefonare dopo 19, 0431-96280. 3/14

PULLMINO VW 9 posti attrezzato a campeggio 2-3 letti accessoriatissimo vendesi. Telefonare dalle 17 alle 19.30. 56410/14

PRIVATO vende Renault 14 GTL '78, 42.000 km perfette condizioni. Tel. 568909. 56574/14

RENAULT 5 TL '73 perfettissima, qualunque prova. Telefonare ore ufficio 750028. 2815/14

RENAULT 18 GTL 5 m 1981 superaccessoriata km 25.000 vendo anche ratealmente. Tel. 946832. 56462/14

RENAULT 20 TS '78 gancio traino km 75.000 privato vende. Tel. 761250. 56490/14

RITMO Energy Saving, Ritmo diesel '83 perfette, accessoriate. Eventuale permuta e rateazioni. Tel. 941050-64528. 56566/14

RITMO 70 S '84; altra 126 Personal '80 garantite vendo permuto. Tel. 275176. 56464/14

UNIPROPRIETARIO vende Citroen 1200 familiare '79 tenuta garage, Fiat 500 L perfette. Feriali 796678. 56536/14

VENDESI Cagiva 125 SST luglio '81 vero affare. Tel. 571168. 56483/14

VENDESI Lada Niva accessoriata agosto 1982 9000 km. Tel. 60855 orario ufficio. 56404/14

VENDESI o permutasi Ritmo 60 CL 5 porte '79 veramente bella. Tel. 762539. 2815/14

VENDO Alfetta 1600 ottime condizioni. Tel. 823948 ore pasti. 320/14

VENDO Citroen GS 1015 anno '72 motore nuovo '79 più 5 gomme chiodate. Tel. 418306. 56393/14

VENDO Golf 1100 bianca ben tenuta L. 4.500.000. Telefonare ore pasti 040-211754. 56529/14

VENDO Malaguti Enduro 50 cilindrata del settembre '83. Tel. 575464. 56442/14

VENDO Panda 45 S anno '83 quotazione Quattroruote. Tel. 743764. 56471/14

VENDO Peugeot 305 diesel 1600 fine '82 perfetta 37.000 km, 6.800.000. Tel. 280139. 56501/14

VENDO R4 '81 ottimo stato color crema km 34.000. Tel. 733693. 56497/14

VENDO Vespa PX 150 E 5-'83, 1.700.000 ottima. Tel. 818175. 56422/14

VENDO 128 3p anno '77 affare, 1100 cc, L. 1.700.000. 56513/14

VESPA PX 125 anno '81 buone condizioni vendo in contanti. Tel. 821839. 56418/14

5 ALPINE coppa 27.000 km '81 L. 5.500.000. Tel. 774479 cena. 56469/14

500 L collaudata '82 vendesi 500.000 trattabili. Tel. 0431-969034. 286/14

15 Roulotte nautica, sport

A.A.A. «ADRIABOATS» Riva Grumula. Grandi occasioni nuovo e usato. Facilitazioni pagamento. Concessionario: MERCURY, Tomos, ZODIAC, Callegari NOVURANIA, Bostonwhaler. Tutti gli accessori, strumentazioni. Abbigliamento, scarpe, giacche HENRYLLOYD tutti colori. 2883/15

A.A. TECNAUTICA S.r.L. concessionaria motori fuoribordo Mercury. Esposizione permanente di imbarcazioni nuove e usate. Facilitazioni di pagamento. Prenotazioni con minimo anticipo. Permute. Vendita accessori, assistenza tecnica, trasporti, rimessaggio invernale. Aperto anche sabato e lunedì. Via Pietraferrata 13, tel. 040-823755. 050227/15

A.A. TECNAUTICA concessionaria imbarcazioni a vela Barberis è a vostra disposizione per preventivi ed informazioni. Via Pietraferrata 13. Tel. 040-823755. 050236/15

A. AUTONAUTICA Russo via Flavia 5, tel. 822223, 811351. Motori Evinrude, Whitehead, gommodi Zodiac, Eurovinil; imbarcazioni Comar, Cranchi, Rio, Molinari; rimorchi Ellebi. Usati di vari modelli Lunedì aperto. 2843/15

A. COMET 860, 1984, 12 HP Diesel, avvolgifiocco, accessoriato, come nuovo; altro 850 1981 accessoriato, entrambi esenti patente, vendonsi occasione Autonautica Russo via Flavia 5, tel. 822223. Lunedì aperto. 2843/15

A. YAMAHA fuoribordo il massimo di potenza e sicurezza. Concessionaria con ricambi originali MOTOMARINE via Machiavelli 24 Trieste. Tel. 62598. 2904/15

ACQUISTANSI carrelli, canotti, motoscafi usati non superiori 5 metri. Recuperi generali, androna Campo Marzio 12, tel. 733405. 2860/15

ALL'AUTOMOTONAUTICA Piero Ostuni via Machiavelli 28 e Ulisse Ostuni Grignano, concessionari esclusivi di: motoscafi Abbate; pilotine Gobbi; imbarcazioni a vela Plastivela; motori fuoribordo Johnson, British Seagull; gommoni Nuova, Floating, prezzi speciali di fine stagione. Inoltre troverete una vasta gamma di Windsurf. 11/15

AUTONAUTICA Cossich con mostra e rimessaggio allagio qualsiasi riparazione, posteggio invernale a Muggia, Strada per Lazzaretto 41, tel. 273384. Vi offre imbarcazioni nuove e motori fuoribordo mariner Tomos canotti Novurania a prezzi di fine stagione. Usati Posillipo Aruba 8 metri bimotori diesel, 150 turbo in garanzia, pilotina Mayland 6 metri motore 12 HP diesel, imbarcazione a vela 5 metri Strega, motoscafo Comiti metri 6,70, motore Mercruiser 170 HP e EFB Mostes motore fuoribordo 115 Mercury. Ritira usato per usato. E se volete vendere la vostra imbarcazione rivolgetevi a noi. 327/15

AUTONAUTICA DEMARCHI su imbarcazioni Conero Silentcraft Zaniboni gommoni Pirelli Asso motori Evinrude PREZZI DI FINE STAGIONE anche per prenotazioni con anticipo 20% saldo rateale con prima scadenza 15-4-85. 2853/15

CAMPER Wolkswagen 1978 ottime condizioni vendo rateizzo 6.000.000 Autocaravan via dell'Istria 155. 2875/15

CAMPER Arca Scout diesel km 49.500 5 posti perfette condizioni attrezzato per inverno accessoriato vendo tel. 040-795929. 56498/15

FARYMANN DIESEL NANNI DIESEL I migliori per sicurezza di funzionamento ed affidabilità. Vendita assistenza e ricambi MOTOMARINE via Machiavelli 24 Trieste tel. 62598. 2904/15

GOBBI Pilotina 5.99 con motore fuoribordo Johnson 90 HP 1983 super accessoriata privato vende. In visione presso Ulisse Ostuni Grignano aperto anche domenica e lunedì. Tel. 224417. 11/15

MOTORHOMES Hymer Mobil 650 Mercedes diesel 6 posti accessoriatissimo vendo permuto rateizzo. Autocaravan via dell'Istria 155. 2875/15

MOTORHOMES su Ford diesel 4 posti luglio 84 3000 km 1 anno garanzia superaccessoriato vero affare. Privato vendo rateizzo. Tel. 42202. 56369/15

MOTOSCAFO aperto Silent Craft, motore Evinrude 25 e carrello Ellebi vendesi lire 3.500.000 tel. 567633. 56484/15

VELA motore 8 metri occasioni vendesi 35 mq vela, 20 hp buck diesel, 1977 superaccessoriata in ottime condizioni. Telefonare feriali ore pasti 0481-85047. 133/15

VENDO Camper Mobilvetta 82 6 posti letto km 17.000 accessoriatissimo tel. 572540 ore pasti. 56437/15

VENDO Roulotte Elnag m 4 anno 82 tel. 225049. 56542/15

17 Stanze e pensioni Offerte

AFFITTO stanza 2 posti letto zona Università studenti. Tel. 824047 pasti. 56551/17

18 Appartamenti e locali Richieste affitto

BOX magazzinetto o stanzetta cerco in affitto telefonare urgentemente 767377. 56525/18

CASAPIÙ proposte immobiliari cerca per propria referenziata clientela appartamenti ammobiliati/vuoti varie zone varie metrature. Massima riservatezza. Nessuna spesa per proprietari. Per informazioni telefonare 60582. 2882/18

CERCASI ufficio dai 40 ai 100 mq. In affitto urgentissimo oppure appartamento arredato. Condizione essenziale telefono funzionante. Massime referenze. Telefonare 040-729801 ore ufficio. 2845/18

CERCASI villetta o edificio centrale, qualsiasi metratura, anche da restaurare, per sede club. Massima serietà. Tel. 62405 mattine. 56259/18

COPPIA seria cerca appartamento in affitto. Tel. 773884. 56411/18

DUE studentesse cercano appartamentino centrale. Telefonare 422055 ore 12-14. 56506/18

EQUIPE specializzata cerca villa con minimo 10 stanze tutti conforts per sistemazione 30 persone anziane. Garantiamo ottimo affitto serietà assoluta. Tel. 411534. 2910/18

GIORNALISTA non residente cerca appartamento in affitto per 1 anno max 400.000 tel. 411534. 2910/18

LIBERA professionista cerca appartamento in affitto. Tel. 759366. 2910/18

NON residente cerca in affitto appartamento camera, cucina, servizi, buone condizioni contratto annuale telefonare 0481-45104 Lucia. 56510/18

PENSIONATI media età rientrati dall'estero cercano appartamento vuoto, massimo 200.000 mensili; qualsiasi zona. Telefonare 0431-80735 ufficio. 283/18

SCIENZIATO straniero cerca in affitto villetta o casetta con giardino zona Opicina contratto a termine massima garanzia. Telefonare 61061 ore 16-19. 56431/18

SOCIETÀ livello nazionale cerca per propri uffici appartamento in affitto 2-3 camere zone Università San Giovanni via Giulia urgentemente. Massime referenze. Telefonare 729801 ore ufficio. 2/18

TRIESTE 2 studenti universitari cercano appartamento arredato con cucina, bagno, preferibilmente zona Università. Telefonare ore pasti 0432-760281. 83/18

Continua in 12.a pagina

incontri a cura della SPE

CADETTE PIAZZA DELLA BORSA COM. EFF. **VENDITA PROMOZIONALE AL PRIMO PIANO** CON SCONTI FINO AL **50%**

☆ COMUNICATO ☆ (Com. Com. 11/9/84) **Italplast** PIAZZA OSPEDALE, 7 **VENDITA PROMOZIONALE** CON SCONTI FINO ALL'**80%**

Piastrelle in sughero
Plastica e moquette per pavimento e parete
Cuscini per l'arredamento
Tappeti e tappetini per la cucina

MOSTO D'UVA DOLCE - BIANCO O ROSSO
Gradi complessivi 12 a lire 800 al kg franco domicilio - Minimo 500 kg
Via S. Marco 19, tel. 724271 - Via Maovaz 25, tel. 824388
CANTINA SOCIALE COOPERATIVA DI CAMPODARSEGO

La Foglia ABBIGLIAMENTO
annuncia i nuovi arrivi della moda autunno - inverno
COMPLETI - TAILLEUR - MAGLIE DONNA
TRIESTE - VIA CORONEO 14 - TEL. 62224

ATTENZIONE! LE ULTIME NOVITA' DI MERCATO



- **Tipo «FERRARI».** Movimento al quarzo di alta precisione, cinturino caucciù.
- **Modello «BOTTONE».** Al quarzo, con cinturino americano in cinghiale.
- **Tipo «OBLÒ».** Cassa acciaio con lunetta dorata, impermeabile, cinturino caucciù.

GARANZIA E ASSISTENZA TECNICA SU TUTTI I NOSTRI OROLOGI
VASTO ASSORTIMENTO CASIO, SEIKO E LE MIGLIORI MARCHE SVIZZERE
VASTA GAMMA OROLOGI DIGITALI A PREZZI IMBATTIBILI
NEVAR SAS VIA MAIOLICA 15/C - TEL. 767277 (vicino al Mercato Coperto)

lenti a contatto *...anche per operati di cataratta, con garanzia totale*
ZIGLIO OTTICA - OPTOMETRIA CORSO ITALIA, 28 - TEL. 794095

speciale SCUOLA speciale SCUOLA speciale

PERSONAL COMPUTERS

IMPARARE A CONOSCERLI
IMPARARE A PROGRAMMARLI

- Lezioni individuali, tutte su personal computer
- Possibilità di programmare, di volta in volta, le lezioni in orari a propria scelta
- Insegnanti altamente qualificati

ISCRIZIONI LIMITATE A NUMERO CHIUSO

WALL STREET INSTITUTE
COMPUTERS DIVISION

Trieste - Via Udine 11 - Tel. 414733

Associazione ENCIP

Le scuole professionali dell'Associazione culturale e ricreativa Encip di via Mazzini 32, iniziano, nel prossimo mese di ottobre, il ventiduesimo anno di attività. Durante questo lungo periodo l'Encip ha avuto modo di dimostrare di essere all'avanguardia nel settore dell'istruzione, con la sua caratteristica esclusiva di scuola associativa, giacché l'attività — come premesso più sopra — viene svolta senza fini di lucro e la frequenza ai corsi prevede l'iscrizione all'associazione stessa.

In considerazione del fatto che grazie alla presenza nella nostra città della pubblica amministrazione, degli istituti di credito e bancari, di uffici professionali che operano nei più svariati settori, e così via, il mercato del lavoro impiegatizio è in continuo movimento. L'Encip ha come scopo primario la formazione di personale qualificato nel settore impiegatizio.

Le scuole oranizzate dall'Encip sono le seguenti: impiegati d'ufficio, stenodattilografia, tecnica aziendale, informatica, centro di estetica femminile, moda e abbigliamento, studio musica.

Impiegati d'ufficio

I corsi della scuola per impiegati si svolgono esclusivamente con orario diurno e sono dedicati a coloro che hanno completato la scuola media e non intendono proseguire negli studi superiori. Le materie d'insegnamento hanno lo scopo di preparare i giovani ad un lavoro d'ufficio, secondo le proprie capacità ed aspirazioni.

Sono stati programmati corsi per impiegati di segreteria (segretarie d'azienda), impiegati di amministrazione (contabili d'azienda), impiegate stenodattilografe e impiegati operatori su compiuter. Quest'ultimo corso è di nuova istituzione ed ha lo scopo di dare agli allievi una preparazione adeguata a poter lavorare in una azienda in cui si debba usare anche il personal computer per la registrazione dei dati.

Stenodattilografia e tecnica aziendale

La scuola di stenodattilografia, molto frequentata, organizza corsi al mattino, al pomeriggio e alla sera, con lezioni normali, accelerate e di perfezionamento. È prevista anche la pratica professionale con esercitazioni di velocità e uso di macchine per scrivere elettriche.

L'insegnamento della dattilografia avviene con il metodo Sight & Sound - Vista e suono, che prevede un'istruzione programmata con l'uso del tabellone elettronico.

La scuola di Tecnica aziendale comprende un corso serale di contabilità della durata di cinque mesi (al termine avranno luogo gli esami finali per il conseguimento dell'attestato di idoneità) durante i quali vengono impartite come materie d'insegnamento elementi di computisteria e ragioneria generale applicata al sistema del reddito; corso per «addetti paghe e contributi», della stessa durata e le medesime modalità del precedente in ordine agli esami di idoneità; un corso «Iva» (durata ed esami come sopra); ed un corso di contabilità applicata ed analisi dei bilanci, corso ad alta specializzazione, della durata di cinque mesi, cui possono iscriversi coloro che hanno frequentato il corso di contabilità o hanno cognizioni sufficienti di contabilità generale.

Informatica

L'informatica è una scuola all'avanguardia, che intende offrire a tutti i giovani la possibilità di tentare di inserirsi in questo nuovo settore del terziario avanzato. Sono in programma corsi per operatori-programmatori di elaboratori elettronici con linguaggio Cobol, operatori-programmatori di personal computer con linguaggio Basic, programmatori Cobol e Basic (per coloro che hanno già frequentato il corso di base sull'informatica), registrazione dati su personal computer, perforazione di schede IBM. Sarà inoltre tenuto anche un corso di alta specializzazione su «Personal computer e organizzazione aziendale», indirizzato a coloro che in azienda ricoprono posti di responsabilità.

A disposizione degli allievi per le esercitazioni pratiche sono un personal computer IBM e due P.C. Olivetti M-20. L'uso dei computers sarà programmato dagli insegnanti secondo l'argomento di studio svolto in aula.

Estetica femminile

Il «Centro di estetica femminile» istituito per venire incontro alle esigenze odierne del mondo femminile è convenientemente attrezzato per lo svolgimento delle sue attività e contempla una serie di corsi richiesti in larga misura; quello per estetiste-visagiste (8 mesi), per massaggiatrici (5 mesi), per manicure (4 mesi) e per pedicure (5 mesi), le cui lezioni teoriche e pratiche vengono svolte nella sede del Centro stesso in via Cicerone 6/A, pt.

Il Centro ha pure in programma una serie di corsi di ginnastica non professionali, la partecipazione ai quali può avere inizio in qualsiasi momento ed essere interrotta a discrezione delle partecipanti. Le esercitazioni hanno luogo sotto la guida di una insegnante in una palestra dotata delle seguenti attrezzature; panca orizzontale per gli esercizi distesi, panca inclinata per gli esercizi addominali, spalliera svedese per gli esercizi al corpo, cyclette per sciogliere i muscoli e le articolazioni delle gambe, vibromassaggiatore per snellire le parti del corpo e togliere il grasso superfluo, docce per coloro che vogliono sottoporsi al bagno caldo dopo gli esercizi.

Il centro Moda ed Abbigliamento prevede corsi annuali di taglio e cucito al termine dei quali le allieve riceveranno una dichiarazione di frequenza, mentre coloro che desiderano conseguire l'attestato di idoneità dovranno superare gli esami finali.

Le allieve possono scegliere il corso pomeridiano o quello serale per la frequenza alle lezioni.

Licenza media

Completano la lunga collana degli insegnamenti proposti dall'Encip per l'anno scolastico 1984-85, i «Corsi di ricupero per le scuole medie», al termine dei quali gli alunni si presenteranno agli esami di licenza presso una scuola statale e le «Ripetizioni individuali» che si traducono in ore di lezioni individuali per tutte le materie, per studenti di scuole medie ed istituti superiori.

Studio musica

La Scuola di musica comprende un corso di pianola elettrica per bambini dai 5 ai 9 anni, utilissimo per un primo apprendimento della musica, lettura ed impostazione delle mani sulla tastiera (è un corso propedeutico al pianoforte), un «corso di pianoforte», per principianti e per livelli successivi, aperto quindi a bambini e ad adulti; un «corso di chitarra» che comprende l'«invito alla chitarra», corso propedeutico della durata di due mesi per adulti e ragazzi di oltre 10 anni di età, un corso per principianti, cui si possono iscrivere coloro che hanno seguito il corso precedente o che hanno qualche conoscenza dello strumento.

La sezione musica è completata da due corsi dedicati alla «fisarmonica», con un corso promozionale della durata di due mesi ed un corso normale.

Per tutti gli strumenti, compresi il violino e quelli a fiato, gli insegnanti della scuola sono a disposizione anche per le lezioni individuali.

Gli allievi potranno usufruire degli strumenti musicali della scuola che risultassero ancora disponibili ed al termine dell'anno scolastico riceveranno un attestato di frequenza con l'indicazione del livello di corso raggiunto.

l'inglese vivo a colpo sicuro

La comodità	Libera scelta degli orari, giorno per giorno. Inizio in qualsiasi periodo dell'anno.
L'opportunità	Ritmo di studio individuale, sempre "su misura".
L'esperienza	Docenti di madrelingua laureati e qualificati.
La novità	Computers, laboratori individuali, visual aids, telecamere e video-tapes.
Il vantaggio	Situazioni reali, come "sul posto".
La sicurezza	Risultati concreti. Investimento che rende.

Wall Street Institute
è anche tedesco - francese - italiano spagnolo - sloveno.

50 SEDI IN ITALIA

WALL STREET INSTITUTE

TRIESTE - VIA UDINE 11 - TEL. 414733



SCUOLA DI QUALIFICAZIONE OPERAI EDILI

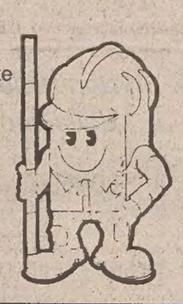
TRIESTE
VIA MAZZINI 17
TEL. 68325

UN MESTIERE IN CUI TUTTI DANNO IL PROPRIO CONTRIBUTO DI IDEE E DI CREATIVITÀ

Inizio dei corsi il 15 ottobre
Iscrizione e frequenza gratuite

GARANZIA D'IMPIEGO PRESSO LE IMPRESE TRIESTINE, CHE, ASSIEME AI SINDACATI, GESTISCONO LA SCUOLA

Corsi per muratori
piastrellisti
carpentieri in legno e ferro



CADEL COLORI ARTE

VIA XYDIAS 6
TELEF. 795234

Quasi tutto per la Scuola

U.FOSCOLO
RECUPERO ANNI
per scuole di ogni tipo ordine e grado
VIA GATTERI 6 - TEL. 729494/5

U.FOSCOLO
CORSI
stenografia, dattilografia, contabilità d'ufficio, lingue, chitarra, programmatori IBM, progettista d'interni, teatro, grafica e audiovisivi pubblicitari, doposcuola
VIA GATTERI 6 - TEL. 729494/5

The London Institute

Nei suoi sei anni di attività la locale scuola d'inglese «The London Institute» (via Milano 17, telef. 68040) ha potuto verificare il successo della propria formula d'insegnamento incentrata su tre elementi base: insegnanti di madre lingua, ampio spazio alle lezioni con l'insegnante, rispetto al pur utile ascolto di nastri, pochissimi studenti per classe (quattro o cinque).

L'apprendimento della lingua — a detta degli stessi studenti — pur richiedendo la debita applicazione è facilitato oltre che dal metodo d'insegnamento e la costante assistenza dei docenti anche dall'atmosfera simpatica ed amichevole dell'ambiente.

L'iscrizione iniziatasi il 1.o settembre continua tutto l'anno scolastico, posti permettendo. Quest'ultimo inizia ai primi di ottobre e comprende 30 settimane effettive con due ore e mezzo settimanali di lezione ed ascolto di nastri.

Dopo un esame, gli studenti vengono iscritti ad uno dei quattro livelli previsti, principianti, due livelli intermedi, corso avanzato.

Per bambini e ragazzi tra i sei ed i quattordici anni sono previsti corsi particolari di due ore settimanali che utilizzano metodi d'insegnamento adeguati.

A partire da quest'anno le lezioni saranno arricchite da programmi in videoregistrazione. La scuola dispone pure di una biblioteca che permette agli studenti di leggere a casa loro, in inglese, libri e riviste di loro interesse.

The London Institute ha deciso di ampliare il suo campo d'insegnamento anche all'Informatica per ragazzi partendo dal presupposto che Informatica e Lingua inglese hanno molte affinità; inoltre i linguaggi di programmazione dei computers sono in inglese e pertanto le conoscenze in entrambi i settori si pongono come un reale investimento per il futuro. Essi risultano al giorno d'oggi indispensabili nell'ambito della comunicazione, dello studio, del lavoro e dello svago.

La scuola inizia, a partire da quest'anno, un «Corso di programmazione in Basic», il più comune linguaggio dei computers, per ragazzi delle scuole medie inferiori e disponendo di tutto il materiale necessario e della collaborazione di insegnanti qualificati, è pronta a guidare i ragazzi in questo mondo affascinante stimolando il loro intelletto in modo giocoso ed a prepararli alle esigenze del domani.

new BENEDICT SCHOOL
FONDATA A LOSANNA NEL 1928
benedict video programme

- Corsi con insegnante di madrelingua inglese con ausilio di video. Numero chiuso di 8 allievi. Libri e audio cassette vengono forniti gratuitamente.

NOVITA' ESCLUSIVA CHE REALIZZA LA TOTALE SIMULTANEITA' DI FASI COME:
VEDERE - ASCOLTARE E PARLARE
SOLITAMENTE SUDDIVISE TRA DI LORO.

Inoltre corsi intensivi di russo, italiano per stranieri, lettura veloce e mnemotecniche.
— Ufficio traduzioni e servizio interpretariato —

UN AMBIENTE DIVERSO NEL CUORE DELLA CITTA'
TRIESTE - PIAZZA PONTEROSSO N. 2 - TELEFONO 040/69337

CORSI DI TEDESCO
presso il Circolo di Cultura Italo-Austriaco
Insegnanti di madrelingua
Iscrizioni giornalmente — sabato escluso — in via San Nicolò 21/II, dalle 17.30 alle 19.30. Tel. 64738.

SCUOLA DI
DATTILOGRAFIA
ENCIP - VIA MAZZINI 32 - TELEF. 68846



CENTRO SIGHT & SOUND - VISTA E SUONO PER L'ISTRUZIONE PROGRAMMATA CON L'USO DEL TABELLONE ELETTRONICO

- CORSI REGOLARI DIURNI E SERALI -

E' LA SCUOLA PIÙ ATTREZZATA E FREQUENTATA DELLA CITTÀ

Scuola per impiegati d'ufficio: impiegati di segreteria e di amministrazione, impiegate stenodattilografe, impiegati operatori su computer.

Scuola di informatica: operatori e programmatori di elaboratori elettronici con linguaggio Cobol e Basic, personal computer, registrazione dati, perforazione schede.

CORSI RECUPERO LICENZA MEDIA

PER INFORMAZIONI E ISCRIZIONI RIVOLGERSI ALLA SEGRETERIA DELL'ENCIP IN VIA MAZZINI N. 32 giornalmente dalle ore 9 alle 12.30 e dalle 16 alle 20

Perché risolviamo rapidamente il problema della scelta dell'impiego!

Vivere tra i giovani, aiutarli nelle scelte degli orientamenti, valutandone le difficoltà ed i problemi, è quanto facciamo ormai da anni. I nostri corsi sono brevi, ma intensivi. Ci indirizziamo a quei giovani che conoscono il valore del tempo e vogliono raggiungere quanto prima una buona posizione.

PROGRAMMAZIONE BASIC
— durata 4 mesi (3 ore settimanali)

CONTABILITA' GENERALE - IVA - PAGHE
— durata 4 mesi (5 ore settimanali)

DATTILOGRAFIA
— corso base, durata 2 mesi (10 ore settimanali)
— corso base, durata 4 mesi (5 ore settimanali)
— corso di specializzazione, durata 1 mese e mezzo (8 ore settimanali)
— corso di velocità, durata 1 mese e mezzo (8 ore settimanali)

STENOGRAFIA
— durata 4 mesi e mezzo (3 ore settimanali)

REGISTRAZIONE DATI IBM
— durata 3 mesi (5 ore settimanali)

CALCOLO ELETTRONICO
— durata 3 mesi (3 ore settimanali)

DIZIONE
— per una migliore affermazione individuale nella vita e nel lavoro. Durata 5 mesi (2 ore settimanali)

MEMORIZZAZIONE E LETTURA VELOCE
— una tecnica rivoluzionaria per ridurre i tempi di apprendimento in qualsiasi settore. Durata 2 mesi (3 ore settimanali)

CERAMICA
— corso teorico-pratico con attrezzature esclusive per un'attività altamente creativa. Durata 9 mesi (3 ore settimanali)

YOGA
— per la ricerca dell'armonia del corpo e dello spirito. Durata 4 mesi (2 ore settimanali)

ISTITUTO SCOLASTICO A TRIESTE DAL 1919

enenkel

TRIESTE - VIA BATTISTI 22 - TEL. 040/761989

THE BRITISH SCHOOL
OF TRIESTE

L'INGLESE S'IMPARA IN VIA TORREBIANCA, 18

MEMBRO AIELI

speciale SCUOLA speciale SCUOLA speciale

SERVIZIO A CURA DELL'UFFICIO P.R. DELLA SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE

Hildegard Bayer

Specializzata per l'insegnamento a bambini e ragazzi dai 6 anni in poi, la scuola Hildegard Bayer (via della Ginnastica 3, 1° piano, tel. 730037) è impostata su un metodo moderno ma ragionato, che supera tutti i pregiudizi e le difficoltà presunte sul tedesco.

Oltre per il limitato numero di allievi (il massimo consentito è 10 per classe), la scuola si distingue per un metodo audiovisivo che consente un apprendimento per gradi, dimostratosi il più idoneo per imparare la lingua viva piacevolmente e senza stancare i ragazzi.

Un'altra peculiarità dei corsi «Hildegard Bayer», risiede nel fatto che non ci sono voti, traducendosi così in un contesto libero da inibizioni e paure, trasformando l'ambiente in un luogo più libero, sereno e stimolante; gli insegnanti sono sempre «realmente» aggiornati, e novità di quest'anno la possibilità di partecipare a vacanza-studio all'estero

Il corso si articola a tre livelli: il primo rivolto ai bambini dai 6 ai 7 anni, ed è tenuto senza libri di testo, dato che a quell'età l'apprendimento è maggiore oralmente; il secondo ai bambini dalla 3ª alla 5ª elementare e si avvale dei più moderni sussidi didattici, infine il 3° ai ragazzi delle scuole medie.

Da notare che i testi sono a carico della scuola.

Per informazioni basta telefonare al 730037.

Scuola interpreti di Trieste

La Scuola Interpreti di via S. Francesco 6 (telef. 732815) che si appresta a raggiungere il significativo traguardo dei suoi quattro lustri di attività, è una delle istituzioni locali che ha per obiettivo l'apprendimento delle lingue straniere, nella fattispecie inglese, francese, tedesco, serbo-croato, in modo completo.

Il programma d'insegnamento si articola in quattro anni di studio suddivisi in: orientamento (I anno), intermedio (II anno), interpreti (III anno), traduttori interpreti (IV anno).

Viene ammesso al I anno chi non ha conoscenza della lingua prescelta; al secondo, terzo e quarto anno possono accedere anche alunni esterni previo esame scritto ed orale.

Le lezioni si svolgono nei giorni feriali con orario diurno e serale a scelta degli alunni onde poter conciliare i loro impegni con la frequenza ai corsi. Le ore settimanali di lezioni sono quattro per ciascuna lingua suddivise in due sedute di due ore ciascuna. I corsi hanno la durata di otto mesi, da ottobre a maggio.

Sono formati da un minimo di sei ad un massimo di diciquindici persone.

Una delle peculiarità della scuola è rappresentata dal fatto che gli insegnanti, tutti di madrelingua, si esprimono solamente in questa, il che costituisce per gli allievi uno stimolo quanto mai efficace

La Scuola Interpreti può essere frequentata sia da studenti che intendono integrare il programma linguistico svolto nella scuola media inferiore o superiore, sia da lavoratori cui la conoscenza di una o più lingue è necessaria al lavoro, sia da persone che intraprendono lo studio delle lingue per interesse personale, al di fuori di esigenze scolastiche o di lavoro.

Accanto a questi corsi tradizionali la scuola organizza corsi esterni presso ditte od aziende, circoli, industrie, enti pubblici o privati, banche, dedicati ai dipendenti delle stesse, vacanze di studio all'estero e lezioni private.

Per i bambini dai sei ai tredici anni sono previsti corsi specifici che esulano da ogni didattica tradizionale ed avvicinano i piccoli allievi alla lingua straniera attraverso giochi dialoghi, e così via. Con sifatta metodologia che sottende le favole — i corsi sono chiamati «Peter Pan» —, i bambini vengono messi in grado di acquisire valide basi di conoscenza linguistica.

A disposizione degli allievi vengono messi libri, riviste, giornali nelle varie lingue d'insegnamento al fine di consentire loro di entrare nella conoscenza viva delle stesse.

Qualora gli allievi per motivi personali o professionali dovessero rimanere assenti da qualche lezione, avranno la possibilità di ascoltare, registrate in cassetta.

Estremamente proficue ed innovative le «Vacanze all'estero» durante la stagione estiva programmate dalla scuola in base alle richieste degli allievi i quali hanno il vantaggio di passare da un corso di studio all'altro senza dover superare il relativo esame previsto.

Centro per la lingua tedesca

La lingua tedesca per quanto spesso e volentieri la si ritenga soppiantata dall'inglese considerata lingua ufficiale nei rapporti internazionali, continua a giocare un ruolo emergente nelle relazioni economiche, commerciali, professionali e socio culturali specie nella nostra regione

In quest'ottica il «Centro per la Lingua Tedesca» (via Valdirivo 30, telef. 68431) offre corsi di tedesco a vari livelli per adulti, ragazzi, bambini.

L'insegnamento, basato su testi d'attualità e criteri didattici moderni, mette l'allievo in grado di parlare quanto prima, senza tuttavia tralasciare la grammatica che rappresenta l'ossatura di ogni lingua.

I corsi si svolgono in piccoli gruppi con l'assistenza individuale da parte dell'insegnante e con l'ausilio di sussidi audiovisivi. Per gli adulti il programma prevede un primo e secondo grado elementare, due gradi medi ed un grado superiore.

I corsi contemplano 120 ore annue con lezioni bisettimanali di 90 minuti ciascuna.

Sono inoltre previsti corsi speciali (60 ore annue con una lezione settimanale di 90 minuti) di conversazione, tedesco commerciale e traduzione.

In considerazione della facilità di apprendimento per chi inizia lo studio di una lingua in giovane età, particolare importanza rivestono i corsi dedicati ai ragazzi dalla prima media in poi e ai bambini delle scuole elementari.

I corsi per bambini delle scuole elementari (lezioni bisettimanali di 50 minuti ciascuna per un totale di 60 ore annue di lezione) si articolano in tre gradi, I, II e III; quelli per ragazzi (lezioni bisettimanali di 50 minuti ciascuna pari a 60 ore annue di lezione) in quattro gradi (I, II, III e IV) e in un grado speciale.

LINGUA È CULTURA

Risultati ufficiali degli esami

THE BRITISH SCHOOL of Trieste

Via Torrebianca 18 - Via Filzi 6

Autorizzata dal Ministero della Pubblica Istruzione (Direzione Generale degli Scambi Culturali) D.M. 26-9-1977

l'unico centro autorizzato nel Friuli-Venezia Giulia della

UNIVERSITY OF CAMBRIDGE

Examinations in English as a foreign language CENTRE N. 6317 (centro aperto)

COMUNICA

I RISULTATI PROFICIENCY DEGLI ESAMI TENUTI QUI A TRIESTE NEL GIUGNO 1984

NAME	SURNAME	INDEX NUMBER	GRADE	NAME	SURNAME	INDEX NUMBER	GRADE
DINA	CATTARUZZA	n. 6317 007	«C»	MARIA LUISA	MONDINI	n. 6317 011	«C»
PAOLA	COLLINI	n. 6317 015	«C»	DONATELLA	QUALIZZA	n. 6317 004	«C»
ANNAMARIA	DOVIER	n. 6317 013	«C»	CHRISTIANA	SAVERI	n. 6317 019	«C»
FEDERICA	FLAPP	n. 6317 014	«B»	BARBARA	VALENTI	n. 6317 009	«C»
PAOLO	HARABAGLIA	n. 6317 010	«C»	ANNAROSA	VASCIAVEO	n. 6317 012	«C»
BOZICA	JAKOVLEV	n. 6317 005	«A»	LUCIA	ZULIAN	n. 6317 018	«B»

RISULTATI DEGLI ESAMI

INSTITUTED 1872

Trinity College London

Approved by the British Council and the Department of Education and Science
Examinations in spoken English as a second or foreign language
Presa d'atto dal Ministero della Pubblica Istruzione (Protocollo n. 2326/41-2 del 4 aprile 1980)

JUNE 84

I SEGUENTI CANDIDATI HANNO SUPERATO L'ESAME AI LIVELLI INDICATI

NAME	Ref. n.o	NAME	Ref. n.o
GRADE 12		GIOSTRA RICCARDO	966030
LUCCHESI PAOLA	966001	GLAVINA PAOLO	966031
GRADE 9		LAMPI MANUEL	966034
FERLUGA ARIANNA	966002	MACOVEZ BARBARA	966035
GRADE 7		NICCOLI AGNESE	966036
FLEGO ALESSANDRO	966003	VACLIK VALENTINA	966037
LANZONI PIETRO	966004	VITEZ KARIN	966038
GRADE 6		**GRADE 3**	
BENEDETTI CRISTIANA	966005	BONFIGLI STEFANIA	966039
BISON LORENZO	966006	BONIFACIO ALESSANDRO	966040
FELLI FEDERICA	966007	DEGRASSI MARCO	966041
GAVAGNIN MICHELLE	966008	FANNI SERENA	966042
GERIN MARIA CRISTINA	966009	FAROLFI VALENTINA	966043
GODINI BARBARA	966010	FELLI FRANCESCA	966044
MAVER SABRINA	966011	JELERCIC DAVID	966045
PERI SIMONE	966012	LOIACONO VALENTINA	966046
RAMPINI FABIO	966013	MARCHESINI BENEDETTA	966047
TEDESCO VALENTINA	966015	OBERDANK TAMARA	966048
VALLON PIERO	966016	PAOLI LORENZO	966049
FONDA GIOVANNA	966066	PERGOLIS LUCA	966050
GRADE 5		PIRETTI GIORGIA	966051
DE BEI FRANCESCA	966017	PUHALI STEFANO	966052
DELLO RUSSO LUCIANA	966018	RUDEZ ALESSIA	966065
CARMIGNANI CRISTINA	966019	TREU ALESSANDRA	966053
FRANOVICH SHU YING	966020	TOGNON FABRIZIO	966054
LINDA MARCO	966021	VALERIO JEAN	966055
VECCHIONE FEBE	966022	VALLON RICCARDO	966056
VOLPE GIOVANNI	966023	**GRADE 2**	
ZOCCARATO MARITA	966024	CALUCCI PIERO	966058
GRADE 4		GIADROSSI SARA	966059
CARACOGLIA LUCA	966025	GAMBARDELLA ILARIA	966060
D'AGNOLO CRISTINA	966026	LUPO DENIS	966061
GALLAMINI MADDALENA	966027	PISCHIANZ VALENTINA	966062
GALLANI SUSANNA	966028	TOGNON ELENA	966063
GIANOLLA RENZO	966029	VINCI STEFANO	966064

L'esaminatore è stato:
Mrs. Cleary Membro del Comitato di esaminatori del Trinity College London

THE BRITISH SCHOOL OF TRIESTE

TRIESTE - Via Torrebianca 18 - Via Filzi 6 - Tel. (040) 69453 - 69140 - 60762

Aut. dal Min. della P.I. (Dir. degli Scambi culturali) d.m. 26.9.79

Hildegard Bayer

CORSI DI

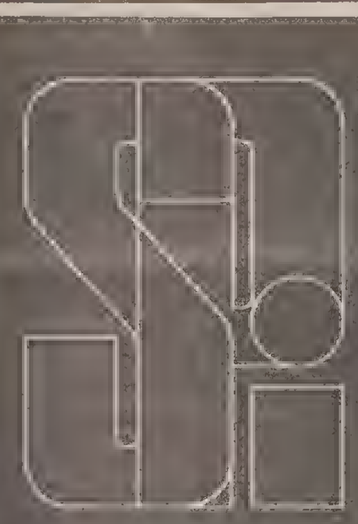
LINGUA TEDESCA

PER RAGAZZI DAI 6 ANNI IN POI

- INSEGNANTI DI MADRELINGUA
- 3 LIVELLI DI APPRENDIMENTO
- CLASSI CON UN MASSIMO DI 10 ALUNNI
- LIBRI DI TESTO GRATUITI

INFORMAZIONI E ISCRIZIONI DALLE 16 ALLE 19 (sabato escluso)

Via Ginnastica 3 - I piano - Telef. 730037



INGLESE
FRANCESE
TEDESCO
SERBO-CROATO

Corsi diurni e serali a tutti i livelli

Corsi per bambini dai 6 ai 12 anni

SONO APERTE LE ISCRIZIONI

SCUOLA PER INTERPRETI

VIA SAN FRANCESCO 6 - TELEFONO 732815

UNA LINGUA IN PIÙ PER IL VOSTRO FUTURO

CENTRO PER LA LINGUA TEDESCA

Via Valdirivo 30 - Trieste - Tel. 68431

SONO APERTE LE ISCRIZIONI AI CORSI DI LINGUA TEDESCA 1984-85

Per: **ADULTI** fino al grado superiore
BAMBINI delle scuole elementari
RAGAZZI dalla prima media in poi

CORSI SPECIALI di Conversazione - Tedesco commerciale - Traduzione

ORARIO ISCRIZIONI: giornalmente dalle 16.30 alle 20 (sabati esclusi)

ALLA SCUOLA D'INGLESE

THE LONDON INSTITUTE

L'INGLESE SEMPRE IN 5 PER CLASSE

LA SCUOLA VI PROPONE ANCHE IL I CORSO PER RAGAZZI 11-15 ANNI DI PROGRAMMAZIONE IN BASIC SU COMMODORE 64 E SPECTRUM

OPZIONI 1) INGLESE 2) BASIC 3) INGLESE + BASIC — Iscr. dal 1° settembre

TRIESTE - VIA MILANO 17 - TEL. 68040 Orario di segreteria: 10-12.30/16-19

RECUPERO ANNI

- MAGISTRALI - LICEI - GEOMETRI DIRIGENTI DI COMUNITÀ
- MUTAMENTO CORSI DI STUDIO
- CORSI DI CERAMICA

gfs

ISTITUTO SCOLASTICO GALILEO FERRARIS

VIA S. CATERINA N. 7 - TEL. 62456
orario segreteria 10-12 - 16.30-19.30

PREMIO CITTÀ DI TRIESTE QUALE MIGLIORE ISTITUTO PER IL RECUPERO ANNI «SCUOLE MEDIE SUPERIORI»

SCUOLE PROFESSIONALI

ENCIP

Direzione e segreteria generale:
VIA MAZZINI 32 - TELEFONO 68846

Ultima settimana per le iscrizioni ai corsi:

CORSI PROFESSIONALI
Stenografia - Dattilografia
Contabilità generale
Impiegati di segreteria
Impiegati d'amministrazione
Impiegate stenodattilografe
Impiegati operatori su computer
Addetti paghe e contributi
Addetti libri IVA
Taglio e cucito
Estetiste - Visagiste
Massaggiatrici - Manipedicure
Ginnastica estetica

SCUOLA DI INFORMATICA
Programmatori Cobol e Basic
Personal Computer
Perforazione schede IBM
Registrazione dati P.C.

CORSI SCOLASTICI DI RECUPERO
Licenza scuola media
Ripetizioni individuali

SCUOLA DI MUSICA
Pianola elettrica
Pianoforte - Chitarra
Fisarmonica

CORSI DIURNI E SERALI

PER INFORMAZIONI E ISCRIZIONI RIVOLGERSI ALLA SEGRETERIA DELL'ENCIP, IN VIA MAZZINI N. 32 giornalmente dalle ore 9 alle 12.30 e dalle 16 alle 20.

CHIUSURA DELLE ISCRIZIONI 28 SETTEMBRE

enfap

ENTE NAZIONALE FORMAZIONE ADDESTRAMENTO PROFESSIONALE

Direzione e Segreteria:
VIA ROMA 28 - TEL. 62766

Sono aperte le iscrizioni ai seguenti corsi gratuiti finanziati dalla Regione:

DIURNI
- Elettricisti impiantisti e installatori elettrodomestici - Biennale
- Termoidraulici - Biennale

SERALI
- Montatori riparatori radio-tv (solo 2° anno)

Materiale didattico e libri di testo vengono concessi gratuitamente.

LE ISCRIZIONI SI ACCETTANO PRESSO LA SEGRETERIA DEL CENTRO, VIA ROMA 28 - III P.

JUDO CLUB A & R

VIA INCHIOSTRI 4/a - VALMAURA - GIARIZZOLE

JUDO: maschile e femminile per tutte le età e per ogni livello di capacità

GINNASTICA: maschile e femminile. Corsi al mattino, pomeriggio e sera

Per informazioni ed iscrizioni rivolgersi presso la sede il martedì e il venerdì dalle 17 in poi o telefonare dalle 13 alle 14 al 722464

5

lire a fotocopia

con abbonamento

SERVIZIO ELIOGRAFICO E RILEGATURE

TRIESTE
Via F. Severo 149 (Università) - tel. 563883
Via F. Severo 4 (Tribunale) - tel. 60354

SCUOLA DI TAGLIO E CUCITO

EDDA DESCO

VIA DESTRIERO 11 - TEL. 744458

Corsi per principianti.
Corsi di aggiornamento e di perfezionamento.

• SONO APERTE LE ISCRIZIONI •



ISTITUTO GENAS

scuola per:

ESTETICA • PARRUCCHIERA (acconciatura di moda)

FIGURINISMO • MODELLISMO



TRIESTE
VIA IMBRIANI 6 (3.o piano)
TEL. 630838
orario: 9-12 - 16-19

ultimi posti disponibili

Continuaz. dalla 9.a pagina

UFFICIALE marina destinato Trieste non residente cerca appartamento preferibilmente ammobiliato periodo limitato. Tel. 569690 ore serali.
UFFICIO con telex eventuale servizio segreteria part-time cercasi. Scrivere a cassetta n. 27/M Publied 34100 Trieste. 1850/18
3 studenti universitari cercano mini appartamento in affitto. Tel. 0432-960654. 81/18

19 Appartamenti e locali Offerte affitto

A 3 studentesse non residenti affittasi appartamento centrale completamente arredato. Tel. 53244 ore 16-18. 56545/19
ACIT 734883 affitta negozio e magazzino BORGO SAN SERGIO adatti qualsiasi attività. 2868/19
ACIT 734883 affitta non residenti ammobiliati da 300.000 mensili. 2808/19
AFFITTASI appartamento libero uso ufficio tre stanze stanzino cucina bagno wc e terrazzino. Tel. 64524. 2846/19

Alitalia
RETE INTERNAZIONALE

PARTENZE

da Ronchi per:	Partenze	Arrivi
Amsterdam	07.05	10.30
	13.45	19.20
Barcellona	07.05	10.35
Bruxelles	13.45	20.35
Copenaghen	07.05	12.45
Düsseldorf	13.45	21.30
Ginevra	13.45	19.00
Istanbul	07.25	13.00
Londra	07.05	10.15
	13.45	16.35
Madrid	07.05	11.10
Malta	11.45	16.25
New York	07.05	14.10
Parigi	07.05	10.05
Stoccolma	13.45	20.55
Tunisi	11.45	17.40
Vienna	13.45	18.05
Zurigo	13.45	18.25

ARRIVI

per Ronchi da:	Partenze	Arrivi
Amburgo	08.00	13.05
	15.00	22.05
Atene	14.15	19.05
Barcellona	12.30	19.05
Cologna-Bonn	07.25	13.05
	14.30	22.05
Düsseldorf	17.10	22.05
Francoforte	10.00	13.05
	17.10	22.05
Istanbul	14.00	19.05
Londra	17.35	22.05
Madrid	13.20	19.05
	17.00	22.05
Malta	17.10	21.55
Monaco	17.35	22.05
New York	19.30	*13.05
Stoccarda	08.25	13.05
Vienna	18.50	22.05
Zurigo	19.20	22.05

* Il giorno dopo

ATI
RETE NAZIONALE

PARTENZE

da Ronchi per:	Partenze	Arrivi
Alghero	07.20	11.25
Bari	07.20	13.45
	11.45	18.20
	19.45	22.35
Brindisi	11.45	18.25
	19.45	22.55
Cagliari	07.20	12.00
	11.45	14.30
	19.45	22.55
Catania	07.20	14.25
	11.45	17.20
	19.45	23.10
Genova	06.50	*08.50
Lametia Terme	07.20	11.40
Lampedusa	07.20	11.40
Milano	07.05	07.55
	13.45	14.35
Napoli	06.50	*09.15
	07.20	10.00
	11.45	17.05
	19.45	23.59
Olbia	11.45	16.30
	19.45	22.40
Palermo	06.50	*10.40
	07.20	10.15
	11.45	18.35
Pantelleria	07.20	14.10
Reggio Calabria	07.20	10.45
	11.45	18.10
Roma	07.20	08.25
	11.45	12.50
	19.45	20.50
Torino	06.50	*09.50
Trapani	07.20	13.50
Venezia	06.50	*07.15

* Tranne sabato/domenica

ARRIVI

per Ronchi da:	Partenze	Arrivi
Alghero	07.05	10.50
	16.10	19.05
Bari	07.00	10.50
	15.00	19.05
	19.00	21.55
Brindisi	07.00	10.50
Cagliari	07.00	10.50
	15.10	19.05
	17.05	21.55
Catania	06.40	10.50
	15.10	19.05
	18.05	21.55
Genova	19.50	*21.45
Lametia Terme	07.15	10.50
	13.15	19.05
Lampedusa	12.10	19.05
Milano	12.15	13.05
	21.15	22.05
Napoli	07.00	10.50
	14.40	19.05
	18.05	21.55
Olbia	07.25	10.50
	14.10	19.05
Palermo	06.55	10.50
	14.10	19.05
Pantelleria	14.40	21.55
Reggio Calabria	07.20	10.50
	18.50	21.55
Roma	09.40	10.50
	17.55	19.05
	20.45	21.55
Torino	18.45	*21.45
Trapani	16.35	21.55
Venezia	21.20	*21.45

* Tranne sabato/domenica

AFFITTASI a società appartamento per sistemazione temporanea propri dipendenti. Telefonare 631300. 56562/19
AFFITTASI box garage zona Roiano impianto acqua luce riscaldamento. Telefonare 741865 ore pasti. 56565/19
AFFITTASI uso ufficio oppure non residenti, via Matteotti 21, 2 stanze ripostiglio cucina 2 terrazze lire 300.000, tel. 572933. 56554/19
AFFITTASI a referenziati zona Besenghi appartamento 3 stanze cucina servizi centralnafta. Scrivere a cassetta Publied n. 34/M 34100 Trieste. 56570/19
AFFITTASI appartamento tristanze ammobiliato zona Carlo Alberto, tel. 741001. 56486/19
AFFITTASI appartamento ufficio o abitazione 6 stanze servizi zona piazza Oberdan, tel. 60855 orario ufficio. 56404/19
AFFITTASI box paraggi Dreher. Telefonare 51392 ore 20-21. 56443/19
AFFITTASI box 2 auto via Carpineto tel. orario ufficio 60855. 56404/19
AFFITTASI centrale monolocale servizio uso ufficio tel. 74639 ore 17-19. 2840/19
AFFITTASI grande appartamento luminoso doppi servizi riscaldamento ascensore zona Largo Papa Giovanni. Scrivere a cassetta n. 19/M Publied 34100 Trieste. 13855/19
AFFITTASI locale commerciale zona Locchi, mq 36 tel. 733275. 56563/19
AFFITTASI soffitta 2 studenti ammobiliata senza doccia via Caprin 17 lire 100.000 visita 15-16. 56494/19
AFFITTASI in villa appartamento tristanze salone servizi posto macchina, tel. 744639 ore 17-19. 2840/19
AFFITTIAMO Sistiana ufficio centrale nuovo 3 stanze 299969 Greblo. 23/19
AFFITTIAMO adiacente Università vecchia locale 180 mq più soppalco altro 70 mq centrale 68789 Greblo. 23/19
AFFITTO appartamento ammobiliato centrale a 3-4 studentesse. Telefono n. 575271 oppure seralmente dopo le 9 al 742929. 56584/19
AFFITTO appartamento ammobiliato 2-3-4 studentesse. Tel. 723660. 56392/19
AFFITTO a residenti bellissimi pied à terre Canova mq 50 350.000 Vicolo rose mq 110-500.000. Informazioni presso amministrazioni Festa orario 18-20. 56582/19
APPARTAMENTO tre stanze, via San Francesco affittasi uso ufficio o ambulatorio, telefonare lunedì 761241. 2891/19
CAR 631192 affitta ammobiliati varie zone varie metrature. Solo non residenti. Contratti a termine. 2910/19
CASAPIÙ 60582 affitta soggiorno cucinino due stanze 250.000. Non residenti. 2882/19
CASAPIÙ 60582 affitta pressi ospedale nuovo soggiorno matrimoniale bagno 330.000. Non residenti. 2882/19
CASAPIÙ 60582 affitta centrale piano alto saloncino due stanze cucina bagno poggioli. Non residenti. 2882/19
CASAPIÙ 60582 affitta referenziatissimi attico centrale saloncino bistanze stanzetta conforts. Equo canone. 2882/19
CASAPIÙ affitta in casetta periferica soggiorno matrimoniale cucinino giardino proprio. Equo canone. 2882/19
CERCO due studentesse per dividere appartamento telefonare 741592. 56527/19
DOMUS affittasi negozio 100 mq inizio viale Miramare, con canna fumaria, adatto molte attività. Tel. 69210. 1/19
DOMUS affittasi Petronio locale primo ingresso 190 mq con servizio. 1.200.000 mensili. Tel. 61763. 1/19
DOMUS affittasi in zona centralissima, ufficio di 160 mq, con cinque stanze, servizi. Tel. 69210. 1/19
DOMUS magazzino 500 mq in piano, con montacarichi-pensilina, ingresso e posteggio automezzi pesanti, affittasi pronta disponibilità. Tel. 61763. 1/19
DOMUS Tagliapietra alloggio lussuoso, vista mare: grande salone, due stanze, stanzino, doppi servizi, poggiolo, terrazzo, tutti i comforts, affittasi a persone referenziate e non residenti, informazioni solamente presso i nostri uffici. Tel. 69210. 1/19
DOMUS Opicina centro, villino indipendente, primo ingresso, completamente arredato: soggiorno, matrimoniale, cucina, bagno, 400 mq giardino, affittasi a persone referenziate e non residenti, informazioni solamente presso i nostri uffici. Tel. 61763. 1/19
FONDAZIONE pubblica affitta locali ad uso diverso da abitazione II piano mq 227 piazza della Borsa telefonare 793118 feriali 9-13. 2751/19
FONDAZIONE pubblica affitta locali ad uso diverso da abitazione I piano mq 169 via Coroneo telefonare 793118 feriali 9-13. 2752/19
IMMOBILIARE CIVICA affitta a studenti appartamento ammobiliato centralissimo 3 stanze, cucina, bagno, riscaldamento, ascensore S. Lazzaro, 10 tel. 61712. 2862/19
IMMOBILIARE CIVICA affitta ufficio CENTRALISSIMO 3 stanze, servizio riscaldamento, ascensore S. Lazzaro 10 tel. 61712. 2862/19
IMMOBILIARE CIVICA affitta posto macchina in garage zona UNIVERSITA' S. Lazzaro 10 tel. 61723. 2862/19
IMMOBILIARE Giuliana affitta studenti non residenti zona Valmaura 2 stanze cucina comfort 400.000 763324. 2783/19
LOCALE pianterreno 200 metri quadri adatto uffici e magazzino affittasi tel. 763468. 56509/19
LOCALI uso ufficio, riscaldamento e condizionamento, zona Sant'Antonio affittasi telefonare ore ufficio 761241. 2891/19
LORENZA affitta: non residenti, 3 stanze stanzino, cucina, bagno, riscaldamento autonomo 500.000 tel. 734257. 2859/19
LORENZA affitta: Valmaura, solo studenti, nuovo, 3 stanze (4 letti) cucina, doppi servizi 500.000, tel. 734257. 2859/19
LORENZA affitta: Coroneo, ufficio, salone, 3 stanze, doppi servizi altro: Corso Italia, 6 stanze, doppi servizi. Informazioni. Tel. 734257. 2859/19
LORENZA affitta: Martiri Libertà locale mq 50 acqua, luce, 350.000 tel. 734257. 2859/19
MAGAZZINO 300 mq con servizi passo carrabile affittasi tel. 568356. 56517/19
MONFALCONE meublè affitta miniappartamenti a persone non residenti telefonare 74533. 183/19
MONFALCONE affittiamo appartamenti ammobiliati varie grandezze. Telefonare 43934-779805. 185/19
MONFALCONE Agenzia ALFA affitta ufficio centralissimo. Appartamento arredato solo trasfertisti. 41807. 1/19

NE' ANTICIPO, NE' IVA, NE' MESSA SU STRADA

NEANCHE UNA LIRA



Acquistate entro il 30 settembre una Renault 5 Le Car: potrete averla subito, senza anticipare neanche una lira.

OPPURE

Se preferite versare subito IVA e messa su strada, la Renault 5 Le Car può essere vostra con 48 rate da 188.000 lire.

Salvo approvazione della DIAC, la finanziaria Renault. Offerta non cumulabile con altre in corso nello stesso periodo.

RENAULT 5 'LE CAR'

950 e 1100, 3 e 5 porte, a partire da L. 7.561.000 IVA inclusa.

Renault sceglie elf

STAZIONE ADIACENTE I piano ascensore, centralnafta, 5 vani, servizio, affittasi prontamente USO UFFICIO. ESPERIA. Battisti, 4 tel. 750777. 2864/19
STUDIO 77 affitta locale d'affari di 85 mq con ampie vetrate zona viale Ippodromo inizio. Telefonare 62595. 2866/19
TRE studentesse affittasi appartamento ammobiliato anno accademico. Telefonare 631300 ufficio. 56562/19
VIA Belpoggio uso ufficio 4 stanze bagno 550.000 mensili pomeriggio 65010 Ara. 2833/19
VILLINI d'epoca città 4-6 stanze accessori vasto giardino zona Navali affittasi famiglie referenziate tel. 61131 da lunedì pomeriggio. 2838/19

20 Capitali Aziende

A.I. TRATTORIA centralissima, arredamento moderno forno licenza superalcoolici, conduzione familiare. Cedesi ESPERIA. Battisti, 4 tel. 750777. 2864/20
A.I. ALIMENTARI CENTRALISSIMO, vasta licenza 40 mq cedesi. ESPERIA Battisti, 4. 2864/20
A.I. BARRIERA adiacenze negozio CALZATURE mq 65 più retro, tabella XI cedesi OTTIMO PREZZO. ESPERIA Battisti, 4. 2864/20
A.I. BARRIERA adiacenze, CARTOLERIA mq 120, adatto altre attività. Cedesi ESPERIA Battisti, 4. 2864/20
A.I. ISTITUTO BELLEZZA CENTRALISSIMO mq 120 completo di attrezzature, cedesi. ESPERIA Battisti, 4. 2864/20
A.I. MARINA adiacenze. DROGHERIA PROFUMERIA, forte lavoro passaggio cedesi. ESPERIA. Battisti, 4. 2864/20
A.I. MUGGIA ELETTRODOMESTICI, CRISTALLERIE centralissimo tabella XII cedesi. ESPERIA. Battisti, 4. 2864/20
ACQUISTO contanti licenza ambulante frutta verdura, purché con posto. Scrivere a cassetta 3/M Publied 34100 Trieste. 56331/20
ADVISER edicola centrale grande passaggio ottima soluzione per amante lavoro in proprio tel. 64411. 4/20
ADVISER pelletteria calzature licenza avviatissima ottima posizione 70.000.000. Tel. 62765. 4/20
AFFITTANZE a riscatto proprietà formula leasing soluzione anche venticinquennale comode mensilità 61243. 5643/20
ALABARDA 768821 edicola giornali zona periferica buon passaggio reddito dimostrabile. 2877/20
BAR cerco inintermediari, centrale o semicentrale, eventualmente muri. Telefono 53348. 56479/20
BOSCHETTO immobiliare cede licenze con arredamento avviamento buffet 36.000.000 via Ginnastica; profumeria 25.000.000 via Canova; trattoria superalcoolici 64.000.000 via Settefontane; abbigliamento 46.000.000 via Ginnastica; fiori ambulante 7.000.000 pomeriggio 54629. 2885/20
CASAPIÙ 60582 vende licenza arredamento avviamento automotoveicoli-natanti posizione interessante locale 100 mq due ampi fori. Possibilità acquisto muri. Trattative riservate. 2882/20
CEDESI attività tab. IX-X zona centralissima. Agenti Immobiliari Tommasini Scheriani. Tel. 764664. 20/20
CEDESI avviatissima attività ingrosso cartoleria bigiotteria fumatori ecc. Agenzia La Chiave 272725. 2839/20
CEDESI buffet centrale avviatissimo, informazioni per appuntamento 68789 Greblo. 23/20
CEDESI botteghino, fruttaverdura. Muggia centro tel. 273429. 56253/20
CEDESI negozio centralissimo cartolibreria articoli regalo bigiotteria ufficio giocattoli tel. 040-766993 feriali. 2848/20
CEDO attività commerciale centrale, vasta licenza, quattro fori, 170 mq possibilità acquisto muri vano restaurato, mutuo basso interesse, telefonare 64583. 2858/20
CERCO socio per incrementare attività commerciale settore termotecnico. Sono indispensabili piccolo capitale, disponibilità immediata e buona preparazione tecnica. Scrivere a cassetta n. 37/M Publied 34100 Treiste. 2905/20
DROGHERIA zona forte passaggio ottimo avviamento cede Spaziocasa 64266-60125. 6/20
FOTO studio con articoli fotografici e laboratorio cedesi. Telefonare ore serali 820797. 56515/20
IMMOBILIARE CARDUCCI 761383 VENDE cede gestione Paninoteca-birroteca trattoria con cucina L. 1.000.000 mensile. 2903/20
IMMOBILIARE CARDUCCI 761383 VENDE negozio frutta verdura 40.000.000 contanti. Altro frutta verdura latteria. 2903/20
IMMOBILIARE CARDUCCI 761383 VENDE piazza Garibaldi tavernetta con cucina e superalcolici arredata a nuovo L. 35.000.000. 2903/20
LICENZA acquisto contanti purché alto reddito documentabile eventualmente anche muri. Telefonare 755059. 14/20
LORENZA vende botteghino frutta verdura, ottimo reddito, visibile, 38.000.000. Tel. 734257. 2859/20
MARINA Julia vendesi/affittasi bar ristorante libero subito. 470342/72328. 184/20
MONFALCONE agenzia ALFA avviato negozio articoli sportivi 41807. 1/20
OREFICERIA bigiotteria centrale piccola ma bene avviata cediamo 21.000.000 Greblo 68789. 23/20
PROFUMERIA centralissima zona massimo passaggio cedesi, trattative riservate. Tel. 728334. 2897/20
PULISECCO rionale avviatissimo cedesi attività macchinari 17.000.000. GRIMALDI 040/764952. 1000/20
QUADRIFOGLIO negozio abbigliamento posizione semicentrale con biancheria intima 630174. 12/20
QUADRIFOGLIO SEMICENTRALE negozio articoli sportivi licenza XIV/32 32.000.000 630175. 12/20
RABINO 762081 cede licenza ferramenta idraulica casalinghi tabella XII XIV/A XIV/15 23.500.000, bar gelateria 55.000.000, latteria patentino tabacchi bar analcolico 32.500.000, Servola bar trattoria 54.000.000, drogheria Rozzol 20.000.000, Lavanderia pulitura a secco 27.500.000, profumeria drogheria 23.000.000, frutta verdura 21.500.000, pizzeria con giardino 115.000.000, alimentari tabella I XIV 28.500.000, erboristeria Pastigliaggi, bigiotteria drogheria tabella XIV 37.500.000 abbigliamento tabella IX 18.500.000, bar buffet trattoria superalcolici 43.000.000, cartoleria XIV XIV/20 XIV/21 forte reddito 49.500.000, motocicli ciclomotori auto moto accessori 25.000.000. 14/20
RILEVASI immediatamente, o entro termine da definire, amministrazione stabili. Prendesi in considerazione eventuale compartecipazione, definizione immediata, pagamento in contanti. Scrivere a cassetta n. 33/M Publied 34100 Trieste. 1234/20
SIGNORA con disponibilità finanziaria si assocerebbe in seria attività commerciale. Scrivere a cassetta n. 14/M Publied 34100 Trieste. 56425/20
S.IM.I 772629 TAB I VI (alimentari, frutta-verdura) cedesi con immediata disponibilità 45.000.000. 2907/20
S.IM.I 772629 BAR con licenze superalcolici cedesi varie posizioni anche centralissime, prezzi da 50.000.000. 2907/20
SIT Studio immobiliare triestino srl passo Goldoni 2, vende CENTRALISSIMO licenza abbigliamento varie tabelle locale completamente ristrutturato. 728644. 22/20
SIT adiacenze CARDUCCI abbigliamento bambino licenza avviamento tabella IX X XI XII XIV esclusa merce amplo locale prezzo interessante. 728644. 22/20
SIT zona RIVE licenza pulisecco con attrezzatura ottimo avviamento 728644. 22/20
TRATTORIA locanda con bar adatta nucleo familiare cedo gestione e attrezzatura. Telefonare 773504 mattina dalle 9.30 alle 11.30. 56576/20
TRATTORIA di 90 mq zona Valmaura cedesi a 51.000.000. GRIMALDI 040/764952. 1000/20
TRATTORIA zona Opicina cedonsi muri, avviamento. La Quercia 61430 pomeriggi.
VENDO esercizio commerciale vendita fiori e piante in pieno centro lire 29.000.000. Scrivere a cassetta n. 30/M Publied 34100 Trieste. 56529/20
VENDO licenza latteria zona altipiano, buon investimento. Scrivere a cassetta n. 31/M Publied 34100 Trieste. 56529/20

21 Case, ville, terreni Acquisti

A. ECCARDI cerca per proprio cliente appartamento due-tre stanze, cucina servizi zona Roiano, Centro, San Giovanni. Definizione immediata. Rivolgersi piazza San Giovanni 6, 732266. 2872/21
ACQUISTASI casetta o terreno da privato, telefonare 68848 amministrazione stabili. 050252/21
ACQUISTO contanti magazzino uso deposito mq 120-200. Telefonare 14-15 569633. 2867/21
ACQUISTO contanti 1-2 camere cucina bagno libero. Tratto solo con privati. Telefonare 755059. 14/21
APPARTAMENTO acquistasi da privato, telefonare mattino 68848 amministrazione stabili. 050252/4
APPARTAMENTO 2-3 stanze accessori cercasi per richiesta nostra clientela Immobiliare Boschetto 54629 pomeriggio. 12710/21
CERCO zona Monfalcone abitazione anche da ristrutturare. Telefonare 0481/45284. 1000/21
CERCO privatamente appartamento 70-80 mq in casa recente. Pagamento contanti. Telefonare 732498. 2/21
PRIVATO acquista casetta con terreno. Telefonare 60996. 56299/21
PRIVATO cerca da privato casetta o villino con giardino qualunque zona pago in contanti. Tel. 630120 ore negozio. 121/21
PRIVATO acquista contanti stabile con piccoli appartamenti anche occupato se occasione. Scrivere a Publied cassetta n. 21/M 34100 Trieste. 19/21
TERRENO agricolo-industriale mq 30.000 acquistasi. Scrivere a cassetta n. 35/M Società pubblicità editoriale 34100 Trieste. 2902/21

22 Case, ville, terreni Vendite

A.A.A.A. 6% tasso di interesse mutuo Iva 2% esenzione Ilor venticinquennale per appartamenti funzionali in avanzata costruzione Piani e Poggi S. Anna. Impresa Cec, via Donota 1. 2849/22
A.A. GESTIMMOBILI libero recente panoramico appartamento con giardino, ampio ingresso, salone, tre stanze, cucina, servizi, guardaroba, ripostiglio, lavanderia e box, L. 185.000.000. Trattative riservate. Tel. 772244. 21/22
A.A. GESTIMMOBILI. Libero recente centrale, due matrimoniali, soggiorno, cucina, servizi, due balconi, L. 80.000.000. Tel. 772244. 21/22
A.A. GESTIMMOBILI. Libera bellissima mansarda Giulia restaurata completamente, saloncino, letto, cucina, servizio, L. 61.000.000. Tel. 772244.
A.A. GESTIMMOBILI. Libera panoramica casa carsica su due piani ottime condizioni, tre stanze, soggiorno, cucina abitabile, servizi, box, L. 120.000.000. Tel. 772244. 21/22
A.A. GESTIMMOBILI. Libero recente via Settefontane 80 mq soggiorno matrimoniale stanza cucina servizi, L. 65.000.000. Tel. 772244. 21/22
A.A. GESTIMMOBILI. S. Marco libero panoramico in bella casa d'epoca camera camerino cucina abitabile cantina solo 17.000.000. Tel. 772244. 21/22
A.A. GESTIMMOBILI. Libero zona Piccardi in buono stato, tre stanze, cucina, servizi, ripostiglio, L. 65.000.000. Tel. 772244. 21/22
A.A. GESTIMMOBILI. Libero recentissimo panoramico ottime condizioni, tre letto, saloncino, cucina, doppi servizi, box auto, veranda, L. 150.000.000. Tel. 772244. 21/22
A.A. GESTIMMOBILI. Affarone libero, salone, quattro stanze, cucina, servizi solo 85.000.000. Tel. 772244. 21/22
A.A. GESTIMMOBILI. Rara occasione libero, soggiorno, due letto, cucina, servizi, L. 48.000.000. Tel. 772244. 21/22
A.I. MARINA soleggiato VISTA MARE, tristanze, stanzetta, cucina, bagno, autoriscaldamento, mq 125, LIBERO. ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777. 2864/22
A.I. D'ANNUNZIO (alta) appartamento stanza, saloncino, cucina, bagno, autoriscaldamento, PRONTINGRESSO, 50.000.000 trattabile. ESPERIA, Battisti 4. 2864/22
A.I. SANVITO Grazioso stanza, soggiorno, cucina, bagno, autoriscaldamento. MOBILIATO PRONTINGRESSO, 52.000.000 trattabile. ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777. 2864/22
A.I. CORONEO (alta) bistanze, cucina, bagno, poggiolo, ascensore, centralriscaldamento. PRONTINGRESSO, 58.000.000. ESPERIA, Battisti 4. 2864/22
A.I. STABILE D'EPOCA CENTRALISSIMI 3-4-5-7 stanze, servizi, adatti anche AMBULATORI. Vendonsi OTTIMO PREZZO. Possibilità mutui. ESPERIA, Battisti 4. 2864/22
A.I. MUTUO REGIONALE già CONCESSO, ultimissimi appartamenti mq 78 e mq 85 con posto auto coperto e riscaldamento autonomo. VENDITE DIRETTE. Informazioni ESPERIA, Battisti 4. 2864/22
A.I. ULTIMISSIMI APPARTAMENTI SIGNORILI e VISTA MARE. COMMERCIALE (bassa) 2 stanze, saloncino, cucina, doppi servizi, ampie terrazze, anche taverne e mansarda. Possibilità mutuo. PRONTA CONSEGNA. VENDITE DIRETTE. ESPERIA, Battisti 4. 2864/22
A.I. VICOLO SCAGLIONI (alta), tristanze, salone, doppi servizi, terrazzo VISTA MARE, ascensore, centralriscaldamento, cantina, biposti auto. PRONTINGRESSO ESPERIA, Battisti 4. 2864/22
A.I. VICOLO CASTAGNETO (alta) stanza, salone, cucina, doppi servizi, terrazza panoramica, ascensore, centralriscaldamento. PRONTINGRESSO, 90.000.000 trattabile. ESPERIA, Battisti 4. 2864/22
A.I. BARCOLA (piano) appartamento con MANSARDA signorile, 5 stanze, salone, tripli servizi, terrazza VISTA MARE, ascensore, centralriscaldamento, anche divisibile. ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777. 2864/22
A. ABITARE. Operazione estremamente conveniente: cerchiamo 4 persone interessate acquisto in blocco 4 bellissime villette con piscina Lignano (porto turistico) scontate del 25% sufficienti contanti 15.000.000. Tel. 0432-208666.
A. ECCARDI vende appartamenti e villette a schiera Cattinara, vista mare, mansarde, giardini. Permute, facilitazioni. Rivolgersi piazza Sangiovanni 6, 732266. 2872/22
A. ECCARDI vende appartamento vista mare zona via Commerciale, tre stanze, cucinotto, bagno, poggiolo, cantina, riscaldamento autonomo. 732266. 2872/22
A. ECCARDI vende appartamento centralissimo tre stanze, cucina, servizi, poggioli, ascensore. 732266. 2872/22
A. ECCARDI via Vergerio, stanza, stanzetta, cucina, servizi, poggiolo, riscaldamento autonomo, prezzo da concordare. 732266. 2872/22
A. ECCARDI San Luigi bellissimo appartamento due stanze, cucina, servizi, poggiolo, cantina, occasione 40.000.000. 732266. 2872/22
ACIT. 734866: ROIANO interessante appartamento doppio ingresso adatto studio abitazione salone 4 stanze cucina tinello caminetto confort. 2869/22
ACIT. 734866: BAIAMONTI bistanze soggiorno cucinotto bagno riscaldamento poggiolo vista mare. 2869/22
ACIT. 734866: GRETTA vista panoramica tristanze salone servizi confort garage. 2868/22
ACIT. 735866: SISTIANA villa bifamiliare salone tristanze cucina servizi giardino facilitazioni. 2868/22
ACIT. 734866: FRANCA tristanze soggiorno cucina servizi autometano. 2868/22

Continua in 14.a pagina

Case, ville, terreni - Vendita

ADVISER via S. Caterina 5, TEL. 62765 64411 augura a tutti quanti (come al solito) una buona domenica, con particolare riferimento al nostro PIERO alias «MUSCOLO» oggi venticinquenne augurandogli un bellissimo compleanno e dicendogli: «SEMPRE CUSSÌ!!! ». E vi proponiamo: DUINO in splendida palazzina recentissima ultimo piano 100 mq + box auto 110 000.000.
ADVISER Roiano alta cucina matrimoniale bagno giardinetto tutto ristrutturato 22.000.000. TEL. 64411 62765.
ADVISER ROIANO mansardina ristrutturata disimpegno soggiorno zona cottura camera bagno 22.000.000. TEL. 62765 64411.
ADVISER Centrale per lungimiranti atleti 90 mq da ristrutturare 24.000.000. TEL. 64411 62765.
ADVISER TOR S. LORENZO mansardato simpaticissimo panoramico 70 mq «in salita». TEL. 62765 64411.
ADVISER COMMERCIALE in casetta 2 appartamenti attigui per totali 110 mq 50 attualmente occupati 32.000.000. TEL. 64411 62765.
ADVISER CENTRALE ristrutturato interno/esterno cucinotto soggiorno matrimoniale bagno 36.000.000. TEL. 62765 64411.
ADVISER in stabile ristrutturato mansarda 130 mq dove potrete dar sfogo alla vostra fantasia architettonica 39.000.000.TEL. 64411 62765.
ADVISER residenziale appartamentino accessibilissimo rifinitissimo 44.000.000. TEL. 62765 64411.
ADVISER in casetta appartamento cucina soggiorno camera bagno cantina in muratura giardino 200 mq 52.000.000. TEL. 62765 64411.
ADVISER ROIANO d'epoca ma ottimamente «lifting-ato» disimpegno cucinino soggiorno matrimoniale bagno ripostiglio 45.000.000. TEL. 62765 64411.
ADVISER PIAZZA GIOTTI mansarda molto bohemmienne 85 mq quasi totalmente ristrutturati 45.500.000 per intenditori:. TEL. 64411 62765.
ADVISER altra splendida mansarda per coppie romantiche anche meno sportive 90 mq ristrutturati con «ASCENSORE» 48.000.000. TEL 62765 64411.
ADVISER Centrallissimo ristrutturato 2° piano disimpegno cucinotto soggiorno camera cameretta bagno wc ripostiglio artisticamente particolare 47.500.000. TEL. 64411 62765.
ADVISER Particolarmente adatto a tutti gli amanti dello sport (per 2 motivi) appartamento 90 mq bisognoso maquillages in buone condizioni generali panoramico 47.000.000. I 2 motivi? Piano alto e... VIA GINNASTICA!!! TEL. 62765 64411.
ADVISER Centralissimi appartamenti ottime metrature dai 100 in su, adattissimi sia abitazione che ufficio piani diversi, diverse ubicazioni tutti in stabili epoca decorosissimi forniti ascensore. TEL. 64411 62765.
ADVISER CORONEO 70 mq ristrutturati totalmente riscaldamento autonomo 45 milioni. TEL. 64411 62765.
ADVISER Barriera stabile recente ottime condizioni 65 mq. autometano. TEL. 64411 62765.
ADVISER in casetta appartamento su 2 piani 75 mq interni, 20 di giardino il tutto internamente da ristrutturare 54.000.000. TEL. 62765 64411.
ADVISER ROZZOL stabile recente appartamento 90 mq con poggioli 60.000.000. TEL. 64411 62765.
ADVISER CENTRALE appartamento ottime condizioni cucina matrimoniale bagno soggiorno ripostiglio terrazza posto macchina condominiale PER CHI NON VUOLE VIVERE IN SOLITUDINE. TEL. 62765 64411.
ADVISER RESIDENZIALE appartamento 60 mq stupende condizioni interne/esterne bellissimo giardino condominiale garantita la tranquillità 60.000.000. TEL. 64411 62765.
ADVISER Periferico (Altura) ma perfette condizioni, panoramico 97 mq con poggioli posti macchina condominiali 80.000.000. TEL. 62765 64411.
ADVISER V.le D'Annunzio bassa per chi vuole un appartamento in grattacielo 90 mq iperpanoramici 2 poggioli ottime condizioni. TEL. 64411 62765.
ADVISER CATTINARA (pressi) perfetto appartamento 110 mq tutti (ma proprio tutti) i comforts 130.000.000 (vista golfo gratuita...). TEL. 62765 64411.

COFILOG
LOCAZIONE E VENDITA MACCHINE EDILI
Via Postumia 134 - OLMI DI TREVISO - Tel. 0422-799178

OFFERTA MACCHINE D'OCCASIONE

- Gru MM rotazione in basso, anno costruzione 1981 con sbracci mt. 27-33-35
- Impianti di betonaggio Oru completi
- Ponteggio prefabbricato
- Tubi e giunti e altro materiale

ECONOMIA, LAVORO E PORTO

IL MINISTERO DELLA MARINA MERCANTILE ASSICURA UN APPOGGIO

Primi impegni per garantire la ripresa della Gm Trieste

Martedì lo sciopero di tre ore anche all'Arsenale - Incontro con Comelli

Timida schiarita nel futuro della Grandi motori Trieste: il ministero della Marina mercantile si è impegnato a potenziare la produzione del motore a media velocità 230 (un diesel capace di erogare potenze fino a seimila cavalli) e a incrementare con adeguati finanziamenti l'attività di ricerca effettuata nello stabilimento di Bagnoli della Rosandra, indispensabile per garantire la continuità della produzione col marchio GmT.

Queste le due assicurazioni di maggior spicco che i dirigenti del ministero, assieme a quelli della Fincantieri, la finanziaria Iri cui fanno capo le quattro divisioni in cui è stata ristrutturata l'attività cantieristica e motoristica navale a partecipazione statale, hanno dato ai sindacati nel corso dell'incontro svoltosi venerdì pomeriggio a Roma.

Sull'incontro si è sviluppato un piccolo giallo: vari organi d'informazione hanno riferito che il colloquio fra il ministro per la Marina mercantile Gianuario Carta e i sindacati, tutto dedicato ai problemi della GmT, era saltato. In effetti, il ministro Carta non è stato presente ai colloqui (di qui probabilmente l'equivoco), ma la riunione si è svolta ugualmente.

E a questo proposito va dissipato un altro dubbio. Se è vero che il ministro più direttamente competente in materia dovrebbe essere l'on. Darida (partecipazioni statali), è anche vero che tutta la politica cantieristica viene seguita, per conto del governo dal ministro Carta (marina mercantile). La sede dell'incontro quindi, anche se istituzionalmente opinabile, aveva tutti i crismi politici per garantire la veridicità degli impegni.

Cos'hanno detto i sindacati (erano presenti dirigenti nazionali e regionali, nonché esponenti della Flm di Trieste e del consiglio di fabbrica della GmT) ai rappresentanti del ministero e alla Fincantieri? Hanno sollecitato, in particolare, la necessità di effettuare scelte chiare sul versante della politica marinara perché senza commesse ai cantieri non si fanno nemmeno motori per navi. Ma non basta: la GmT — è stato detto — deve anche puntare sulle attività diversificate incrementando la produzione di motori a uso industriale e terrestre (centrali elettriche, motori per locomotrici, eccetera), in modo da far fronte alla crisi della cantieristica.

«Al termine della riunione — dice un comunicato diramato ieri dalla Flm provinciale di Trieste — le parti hanno convenuto sulla necessità di approfondire le questioni specifiche in sede aziendale». Ma dal comunicato traspare anche una certa delusione: ancora una volta, a giudizio dei sindacati, i vertici della Fincantieri «si sono dimostrati senza idee e reticenti a discutere un programma di politica industriale di rilancio», mentre invece il ministero della Marina ha garantito — come dicevamo — alcuni interventi di sua competenza, coinvolgendo anche gli altri dicasteri competenti.

Martedì intanto sia i dipendenti della Grandi motori sia quelli dell'Arsenale triestino San Marco effettueranno dalle 9 alle 12 lo sciopero di tre ore proclamato dalla Flm nazionale a sostegno della cantieristica. I dipendenti della GmT si raccoglieranno in campo San Giacomo e quelli dell'AtSM presso la torre del Lloyd, per confluire in corteo verso la sede della Giunta regionale, in via Carducci, dove arriveranno anche i duemila cassintegrati dei cantieri monfalconesi.

Una delegazione avrà quindi un incontro col presidente della Regione Comelli.

Livio Missio

Tombesi presidente Transadria

Il presidente della Camera di commercio di Trieste, Giorgio Tombesi, è stato chiamato a sostituire il presidente della Camera di commercio di Fiume, Kovac, alla presidenza del comitato permanente Transadria, organismo italo-jugoslavo del quale fanno parte rappresentanti delle Camere di commercio di Fiume, Capodistria, Trieste e Venezia, nonché degli enti fieristici di Trieste e di Fiume.

E' questa una delle decisioni assunte nel corso di una recente riunione del comitato Transadria, svoltasi presso la Camera di commercio di Venezia.

La rassegna internazionale Transadria è un'esposizione specializzata dedicata ai trasporti marittimi che si svolge alternativamente a Trieste ed a Fiume (la quinta edizione avrà luogo nel comprensorio fieristico giuliano dal 23 al 26 ottobre 1985), che ha l'obiettivo di pubblicizzare la gamma di servizi offerti dal complesso portuale, dell'alto adriatico, quale crocevia dei traffici

ACCORDO COMMERCIALE DELLA FRIULGIULIA

Il «made in Italy» sbarca in Giappone

E' stato siglato un accordo di collaborazione (joint venture) tra l'industria giapponese «HD Dream Bed», produttrice di mobili ed imbottiti, con un fatturato complessivo equivalente a quasi cento miliardi di lire, e la Linea Italia, azienda del gruppo mobiliero facente parte del consorzio Friulgiulia, che a favorito l'intesa.

L'accordo — rileva un comunicato emesso dalla Friulgiulia — prevede la cessione di know-how, la produzione di articoli su licenza della Linea Italia, l'addestramento del personale giapponese nonché l'uso del marchio Linea Italia per il Giappone.

Punti complementari dell'accordo, ma non per questo secondari, sono costituiti dalla vendita dall'Italia di prodotti finiti per un periodo iniziale nonché dalla vendita di componenti per imbottiti, il tutto di produzione dell'industria udinese.

E' inoltre prevista, per un primo periodo dell'accordo, la vendita dei prodotti della joint-venture solamente sul mercato giapponese, mentre in un secondo tempo la zona di penetrazione commerciale potrebbe comprendere l'intero Sud-Est asiatico.

NOTE E COMMENTI

La VM deve diventare polo della motoristica

I quadri dell'azienda allarmati dalla concorrenza di altre sedi

Riceviamo e pubblichiamo un intervento dei quadri dello stabilimento Vm di Trieste, azienda impegnata nella produzione di motori diesel, che da tempo attraversa una difficile situazione produttiva e occupazionale.

La nuova configurazione degli Stabilimenti meccanici Vm nasce nel 1971 dopo la fusione per incorporazione della motori Vm Spa di Cento nella Stabilimenti meccanici triestini Spa di Trieste. La nuova combinazione aveva lo scopo di assicurare allo stabilimento di Trieste una attività produttiva valida sia sotto l'aspetto economico che industriale, in modo da dare al fine una risposta efficace agli impegni di ordine «politico» che stanno alla base della sua costituzione fin dal 1961.

Infatti dopo varie vicissitudini che l'hanno vista operare via via nel settore delle macchine tessili, della lavorazione per conto di terzi e nel settore delle macchine per movimento terra senza mai raggiungere un equilibrio economico produttivo che giustificasse l'entità dell'investimento iniziale e delle aspettative sul piano dell'occupazione diretta e indotta, si è decisa la ristrutturazione dell'azienda con conseguente radicale conversione produttiva.

Tale conversione ha comportato un intenso lavoro sul piano della riqualificazione professionale, un dispendio notevole di risorse onde consentire una adeguata organizzazione nelle sue diversi componenti. Questo sforzo prodottosi dal 1971 è giunto a maturazione attorno al 1974, tanto è vero che a partire dal 1975 il volume di attività assume valori soddisfacenti, al punto che la produzione motoristica espressa in cavalli raggiunta negli anni 75/76 è di fatto maggiore di quella realizzata nel 1983!

Nonostante l'impegno di costituire e mantenere a Trieste gli organi direzionali, a partire dal 1976, in coincidenza con la vendita da parte della Friulia della sua quota di partecipazione al capitale sociale, inizia il graduale disimpegno che parte con lo spostamento della direzione approvvigionamenti per passare dalla direzione generale a quella Edp ed infine amministrativa.

L'analisi degli investimenti realizzati nello stabilimento di Trieste, comparati a quelli effettuati nello stabilimento di Cento, mette in evidenza la sostanziale diversa qualità degli stessi. La trasformazione ed ampliamento dello stabilimento emiliano, unitamente alla progettazione e messa a punto di nuovi prodotti da allestire in quello stabilimento, ha inizio in concomitanza allo spostamento delle funzioni direzionali da Trieste.

L'individuazione di due poli dei cosiddetti motori leggeri e medio-grandi è il riconoscimento di due realtà produttive e di mercato nettamente distinte. In tale assetto si individua nell'area Cento-Bologna (Ducati) quella struttura supportata da adeguati investimenti, idonea alla realizzazione dei motori di piccola potenza e grande serie destinati principalmente al mercato automobilistico. L'area dei motori medio-grandi coinvolge gli stabilimenti di Trieste, Saronno e Bari, quest'ultimi due come è noto facenti capo all'Isotta Fraschini. Le produzioni realizzate e da realizzarsi in questi stabilimenti interessano il mercato tradizionale del diesel industriale, marino e dei mezzi destinati all'agricoltura.

Centro di quest'ultimo polo potrebbe essere correttamente individuato in Trieste in considerazione non solo delle note difficoltà economiche ed occupazionali in cui versa quest'area, ma anche della presenza di altre produzioni dieselistiche di rilievo (GmT) e dalla presenza di enti di sperimentazione (Cesid).

La consistenza dell'occupazione diretta e del conseguente indotto, appaiono significativi e tali comunque da impegnare tutte le forze regionali siano esse politiche che sociali. L'alternativa che prevede in Saronno il centro direzionale di tale polo, comporta necessariamente depauperamento prima e mancato sviluppo poi di un qualitifato patrimonio professionale.

Propedeutica alla realizzazione di tale polo con sede in Trieste potrebbe essere la costituzione di un'autonoma struttura presso l'attuale stabilimento di Trieste con gli opportuni sostegni dell'ente Regione con finalità non solo di carattere finanziario, mediante utilizzo delle numerose opportunità offerte dalle leggi regionali, anche di recente emanazione, ma di attiva presenza a salvaguardia della concreta realizzazione di un siffatto importante progetto.

Nell'immediato, l'allestimento e commercializzazione degli attuali prodotti consente di realizzare un volume di ricavi adeguati richiedendosi modeste risorse aggiuntive (struttura commerciale).

TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI TRIESTE

N. 22/76 R.E.

Si rende noto che alle ore 10.30 dell'11 ottobre 1984, si procederà alla vendita con incanto dell'immobile costituito dalla P.T. 298 di Draga Sant'Elia c.t. 1° (edificio rustico e corte, catastalmente di mq 230, come da mappa catastale, foglio 1°, e altre 30 particelle sparse) di proprietà di ZAGAR FRANCESCO.
Prezzo base L. 32.800.000.
Offerte minime in aumento L. 500.000.
Deposito per cauzione e spese, da effettuare entro le ore 12 del giorno precedente la vendita: 25% del prezzo base.
Termine per il deposito saldo prezzo: 30 giorni dall'aggiudicazione definitiva.
Informazioni in Cancelleria stanza n. 241.
Trieste, li 5 settembre 1984

Il Cancelliere
Rubini

TRIBUNALE DI GORIZIA

Nel fallimento della S.p.A. IGLEA, iscritta al n. 607 Reg. Fall.

si rende noto

che il Giudice Delegato ha disposto la vendita con incanto degli immobili di proprietà del suindicato fallimento costituiti da: P. T. 1296 di Contado, 1.o c.t., p.c 981/1, costituito da un complesso edilizio denominato «Residenza IGLEA», composto da sessanta alloggi non ultimati su di un'area di mq. 12 533 sito in Gorizia, via Trieste; nonché dei materiali giacenti in cantiere ed utilizzabili (piastrelle, soglie, davanzali in pietra, pozzetti ecc.).

stabilendo

per la vendita le seguenti condizioni:
udienza del 18 ottobre 1984 ore 12.00 nella sala delle udienze del Tribunale di Gorizia.
1) gli immobili saranno posti all'incanto in un unico lotto al prezzo base di L. 1 088 000.000 (di cui L. 1.051.200 000 per l'imm. e L. 36 800.000 per i mob.);
2) offerte minime in aumento L. 5.000.000;
3) ogni offerente dovrà prestare cauzione pari al 10% del prezzo base (oltre al 15% per spese approssimative di vendita) entro il giorno precedente l'incanto mediante deposito in Cancelleria.
4) l'aggiudicatario, entro il termine di giorni 30 dall'aggiudicazione, dovrà versare il prezzo, dedotta la cauzione già versata, in un libretto postale infruttifero, vincolato al Giudice Delegato.

Gorizia, 11 settembre 1984

Il Cancelliere

TRIBUNALE DI GORIZIA

Nel fallimento della «Elio In Mode» di Malavolti Antonia e Pinto Carlo, iscritta al n. 588 Reg. Fall.

si rende noto

che il Giudice Delegato ha disposto la vendita con incanto degli immobili di proprietà del siundicato fallimento costituiti da: P. T. 349 di Gorizia, p.c. 198.1, un. cond. A, c.t. 1.o, P. T. 7543 con 115 1000 p.i. di iscritta proprietà di Malavolt Antonia ved. Pinto (appartamentino sito al piano rialzato in Gorizia, via Croce n. 14) per l'udienza del 18.10.1984 ore 12.15, nella sala delle pubbliche udienze del Tribunale di Gorizia

stabilendo

le seguenti condizioni.
1) gli immobili saranno posti all'incanto in un unico lotto al prezzo base di L. 11.000 000.
2) offerte minime in aumento L. 300 000.
3) ogni offerente dovrà prestare cauzione pari al 10% del prezzo base (oltre al 15% per spese approssimative di vendita) entro il giorno precedente l'incanto mediante deposito in Cancelleria.
4) l'aggiudicatario, entro il termine di giorni 30 dall'aggiudicazione, dovrà versare il prezzo, dedotta la cauzione già versata, in un libretto postale infruttifero, vincolato al Giudice Delegato

Gorizia, 11 settembre 1984

Il Cancelliere

TRIBUNALE DI GORIZIA

Nel fallimento della S.p.A. ALVI iscritto al n.598

si rende noto

che il G.D. ha disposto la vendita all'incanto dei beni del suindicato fallimento costituiti da: A) le tende e le plafoniere contrassegnate nel verbale di inventario con i nn. MU 12, MU 13, MU 37, MU 39, MU 49, MU 50, MU 66 MU 70, MU 71, MU 75, MU 85, MU 86, MU 102, MU 103, MU 114, MU 115 MU 119.
B) gli impianti e le macchinari costituenti le fondamentali linee di produzione, contrassegnati nel medesimo verbale di inventario con i nn. A7, A8, A9, A10, A11, A12, A14, A15, A16, A17, A18, A19, A21, A22, A23, A24, A25, A26, A27, A28, A29, A31, A32, A33, A34, A35, A41, A42, A43, A46 A47, A48, A51, A52, A53, A54, A55 A56, A57, A58, A59, A60, A61, A82, A83, A84, A85, A96, A120, A128, A129, A131, A132, A155, A157, A158, A159, A160, A161, A162, A165, A167.
C) gli arredi e le strutture amovibili degli spogliatoi, della mensa e dell'infermeria, del magazzino, della portineria e del locale pesa, contrassegnati nel verbale di inventario dai nn. MU120, MU121, MU122 MU123 MU124, MU125, MU126, MU127, MU128, MU129, MU130, MU131, MU132 MU133, MU134, MU135, MU137, MU138, MU139, MU140, A154.
D) i prodotti della lavorazione, costituendi parti di oggetti ancora da completare o montare, individuati nel verbale di inventario con i nn. PF 6 e PF 7.

stabilendo

per la vendita l'udienza dell 11 ottobre 1984 ad ore 12 da tenersi nella sala delle pubbliche udienze del Tribunale di Gorizia, st. n. 42 alle seguenti condizioni
1) la vendita avverrà in un unico lotto al prezzo base di L. 1.880.000.000 di cui L. 1.426.000 000 vanno riferiti all'immobile e L. 454.000.000 ai mobili).
2) le offerte minime in aumento non inferiori a lire 5 milioni
3) cauzione del 10% oltre al 15% per spese di vendita, da depositare in cancelleria entro il giorno precedente l'incanto;
4) deposito del residuo prezzo entro 30 gg. dall'aggiudicazione in un libretto posta e infruttifero vincolato all'ordine del G.D.

Gorizia, li 17 agosto 1984

Il Cancelliere
(F. Nodetti)

COMUNE DI CORMÒNS

AVVISO DI GARA

IL SINDACO

VISTO il progetto relativo ai lavori di riatto e straordinaria manutenzione della scuola media «G. PASCOLI» del Capoluogo, dell'importo di L. 171.428.570;

rende noto

che i lavori di che trattasi verranno affidati mediante licitazione privata.

Tutte le ditte che avranno interesse a essere invitate alle gare dovranno presentare specifica richiesta al Comune di Cormòns — ufficio Lavori Pubblici — entro e non oltre 10 (dieci) giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

IL SINDACO
(Fausto Nunin)

TRIBUNALE DI TRIESTE

Fallimento OREL FERRUCCIO n. 22/81

AVVISO DI VENDITA

1) Con ordinanza d.d. 21.6.84 cron. 2000, il Giudice Delegato ha disposto la vendita all'incanto che avrà luogo avanti a sé il giorno 23.10.84 ore 11 stanza 261 del Palazzo di Giustizia dei seguenti lotti di beni immobili:
Lotto I - P.T. 1136 di Chiarbola, c.t. 1 p.c. 412/3 casa e cortile di mq 315. Edificio ad uso capannone ad un piano con soffitte al numero 7 di via Capodistria di mc 1440 con superficie fondiaria di mq 315.
Lotto II - p.t. 2841 di Cologna c.t. 1, unità condominiale costituita da alloggio sito al V e VI piano di via Clivo Artemisio 52, costituito sulla p.c. n. 1001/3 in P.T. 2825 con arredamento completo inamovibile
2) Gli immobili saranno posti all'incanto ai seguenti prezzi base:
Lotto I - L. 72 720.000
Lotto II L. 179 200 000.
3) Gli offerenti dovranno prestare cauzione singola pari a:
Lotto I - L. 7.272.000 (oltre a L. 8 726 400 quale importo approssimativo delle spese),
Lotto II - L. 17.920.000 (oltre a L. 21.504.000 quale importo approssimativo delle spese), entro le ore 12 del giorno 22.10.84 con deposito nella Cancelleria fallimentare, stanza 296
4) Le offerte in aumento non potranno essere inferiori a L. 2.000.000 per il Lotto I, L. 5.000.000 per il Lotto II.
5) Il prezzo dell'aggiudicazione dovrà essere interamente versato in contanti, previa deduzione della cauzione, nella Cancelleria del Tribunale Fallimentare (stanza 296) entro il termine di 40 giorni dalla data dell'aggiudicazione stessa.
6) Le spese inerenti alla vendita ed al trapasso di proprietà saranno a carico dell'aggiudicatario. Maggiori informazioni presso l'anzidetta Cancelleria e presso il Curatore dott. TULLIO MAESTRO (tel. 64659)

Trieste, 18 settembre 1984

Il Direttore di Sezione
(Dott. G. Strippoli)

L'AVVISO ECONOMICO

Con una spesa limitata potete mettervi in contatto con le persone interessate.

IL PICCOLO

La settimana dei fondi d'investimento

	L 17.9	M 18.9	M 19.9	G 20.9	V 21.9	VARIAZ. SETTIM. %	VARIAZ. ANNUA %
INDICE STUDI FINANZ. 31.12.1982 = 100	144,43	144,48	145,32	145,66	145,49	0,92	17,73
FONDITALIA	37425	37455	37798	37880	37811	-1,10	-16,41
FONDO 3 R	19548	19548	19548	19657	19657	0,56	-19,36
INTERFUND	20946	20944	21154	21180	21140	-1,11	-18,56
CAPITALITALIA	19150	19150	19160	19150	19150	-1,12	-19,95
RASFUND	14440	14440	14440	14440	14440	-0,51	-20,72
ROMINVEST	24562	24566	24780	24873	24817	-1,60	-15,96
ITALFORTUNE	18134	18134	18134	18264	18264	-0,72	-13,81
ITALUNION	14148	14148	14148	14148	14148	-0,85	-11,86
INT. SEC. FUND.	15435	15498	15498	15655	15699	-2,09	-16,69
MEDIOLANUM	22585	22606	22693	22768	22901	-1,59	-8,55

ROMA — Generale ripresa delle quotazioni dei fondi d'investimento operanti in Italia che hanno chiuso la settimana con un progresso medio dello 0,92 per cento rispetto al venerdì precedente. In particolare, giovedì l'indice studi finanziari è salito a 145,66, sfiorando il massimo storico stabilito il 31 agosto.

Le quotazioni hanno beneficiato dei rialzi della Borsa di Milano guidati dal brillante comportamento delle Fiat che sono largamente presenti nei portafogli dei fondi.

I fondi lussemburghesi hanno ricevuto un'ulteriore spinta dal nuovo rafforzamento del dollaro che continua la sua corsa in apparenza inarrestabile, verso le 2000 lire.

I fondi di diritto italiano continuano a mantenere un'andatura sostenuta: nell'ultima settimana Imicapital ha messo a segno un aumento dello 0,62 per cento, seguito da Fondersel (+0,52%), Gestiras (+0,36%) e Imirend (+0,28%).

Nel frattempo continuano le sottoscrizioni dei fondi Arca Rr e Arca Bb. Nei primi tre giorni la raccolta è ammontata a 31.5 miliardi di lire.

La settimana dei fondi d'investimento viene elaborata degli esperti della «Studi finanziari» (la società dell'Imi specializzata in studi e ricerche sui nuovi strumenti del mercato finanziario italiano).

Il caffè in cifre

Mancano pochi giorni per il nuovo accordo

TRIESTE — Mentre a Londra sono in corso i lavori del consiglio dell'International coffee organization (Ico) per il rinnovo dell'accordo-caffè 1984-85, segnaliamo i contingenti globali fissati per le varie annate (cioè le disponibilità presunte delle esportazioni dai paesi produttori verso i 24 paesi consumatori aderenti all'organismo dell'Ico):

in milioni di sacchi

'78 79	57.6
'79 80	54.3
'81 81	54.4
'82 83	54.9
'83 84	60.2

(nel corso dell'ultima annata, in corso di chiusura, il contingente era stato inizialmente fissato in 56.2 milioni, di sacchi, aumentato poi quattro volte ciascuna da un milione di sacchi).

Per il nuovo caffè che verrà iniziato il 1° ottobre prossimo, i paesi produttori hanno chiesto una quota globale fra 58 e 58.5 milioni; con una forchetta prezzi aumentata da 120-140 a 130-150 cents libbra. Diverso è il comportamento che terranno i 24 paesi consumatori aderenti all'Ico di Londra.

Circa i caffè venduti ai paesi non aderenti all'Ico (praticamente ai paesi Comecon, ad Israele e ad altri più modesti acquirenti), si ritiene che quest'anno le vendite, ben controllate dall'Ico, saranno inferiori a quelle dei due ultimi anni; onde evitare riesportazioni abusive verso i paesi Ico.

D. Lun

I mercati dei noli

Con il greggio ai minimi le cisterne sono in crisi

Il fattore dollaro continua a condizionare il mercato. È chiaro che la forza della moneta americana spaventa tutti gli operatori che sono restii a impegnarsi in affari basati su una divisa che può aumentare ogni giorno e che costa un tasso elevato. Questo fatto ha raffreddato quasi completamente il mercato delle navi di seconda mano: per contro gli armatori incassano i noli in dollari e hanno una parte di costi, come ad esempio l'equipaggio, in moneta nazionale e pertanto la loro posizione economica risulta rafforzata.

Questa incertezza monetaria si manifesta in un momento in cui il mercato del trasporto marittimo non attraversa certamente una fase di tranquillità. Il settore più nervoso è quello delle cisterne. Il greggio è di nuovo ai minimi e anche il Golfo Persico si è fermato. Questa inversione di tendenza sta spaventando molti armatori che, in previsione del suo consolidamento, tentano di vendere le grosse cisterne per demolizione. Quando una cisterna di più di 10 anni riesce a trovare un carico dal Golfo per l'Estremo Oriente, questo è certamente il suo ultimo viaggio perché dopo la discarica sarà avviata ai cantieri demolitori.

Le navi vecchie però stentano a trovare questi carichi perché i porti giapponesi e coreani sono chiusi alle navi «sub-standard» cioè non rispondenti a tutte le recenti normative antinquinamento.

La situazione dei traffici dal Golfo sta però mutando rapidamente perché se cala il greggio, aumenta notevolmente la richiesta di trasporto di prodotti puliti.

In questo settore gli armatori con le navi pronte sono riusciti a spuntare rate interessanti; in questi traffici si distingue particolarmente l'armatore danese Ap Moller.

Anche nel Mediterraneo si è registrata una discreta attività sul pulito con rate in ripresa; questo comparto rimane invece calmo nei Caraibi. Per dare un'idea dello squilibrio si possono dare alcune cifre: un carico da 30 mila tonn. paga WS 150 dal Golfo Persico, WS 145 in Mediterraneo e poco più di WS 100 nei Caraibi.

Nel comparto del carico secco la situazione è più stabile. Le rinfusiere di grosse dimensioni, cioè superiori alle 100 mila tpl, sembrano aver consolidato la ripresa. Sempre richieste le «Panamax», cioè le navi da 60-70 mila tpl, particolarmente nell'area del Pacifico dove per viaggi circolari navi moderne possono spuntare quasi ottomila dollari giorno.

Più grave è la situazione delle navi più piccole. Si avvicina il periodo invernale con la chiusura della via d'acqua del S. Lorenzo che rappresenta un tradizionale impiego di queste navi e così gli armatori non possono sperare in una ripresa nell'immediato futuro.

G. A.

LA SETTIMANA IN BORSA

Il mercato è tornato su valori positivi I titoli di Agnelli guidano la cordata

Dopo un paio di settimane decisamente riflessive, il mercato azionario sembra aver ritrovato una intonazione positiva, in coincidenza con l'avvio del ciclo operativo per liquidazione fine ottobre. In particolare si sono distinti i valori del gruppo Agnelli, tonificati dall'ottima accoglienza che il mercato ha riservato all'inizio dell'operazione sul capitale Fiat: basti pensare che il titolo ordinario Fiat è salito del 7,4% tornando sui massimi dell'anno, mentre quello privilegiato, migliora del 14,7% toccando un massimo assoluto corrispondente a 3820 prima dell'opzione.

Prevalentemente richiesti, ed è un evento insolito data la mole dell'operazione, anche i diritti di sottoscrizione a pagamento, mentre sul terzo mercato già sono comparse trattative sui warrant a prezzi decisamente sostenuti. In rialzo anche la Ifi, la società finanziaria che controlla la maggioranza relativa della Fiat, la Toro e la Rinascente. Più composto l'andamento dell'Ifil, che controllando Toro Rinascente ed anche un discreto pacco di Fiat, dovrebbe nel breve scontare il miglioramento delle partecipate.

In rialzo anche i titoli del gruppo Pesenti in previsione di logiche sistemazioni della struttura finanziaria dell'Italmobiliare all'indomani della morte di Carlo Pesenti. In particolare si fa notare come il gruppo sia in buoni rapporti con gli Agnelli, che controllano circa il 10% della Ras, sia con De Benedetti, che recentemente ha venduto alla stessa Ras il 4% della Cir, società attraverso la quale controlla l'Olivetti.

Si fanno quindi già ipotesi per il momento di pura fantasia, sull'eventuale spartizione dell'impero Pesenti, gravato fra l'altro di problemi di indebitamento non del tutto risolti. Fatto sta che, nella settimana, le Ras sono salite a 54000 (-9,3%), le Italcementi a 52500 (-6,1%) e le Italmobiliare addirittura a 44000 (-13,4%), dove le cifre tonde dei prezzi di chiusura indicano che i compratori non hanno badato più di tanto a quanto veniva pagato.

A Trieste in recupero la Tripcovich e le Gerolimich, richieste queste ultime dalla piazza di Genova sino a 230 lire per azione.

Giuseppe Vizzini

TITOLI	chius. 21 9	chius. 14 9	%
Alleanza	36.025	35.850	- 0.5
Generali*	33.060	32.700	- 1.1
Ras	54.000	49.380	- 9.3
Toro	12.150	11.500	- 5.6
Credit	2.005	2.030	- 1.2
Mediobanca	62.700	61.050	- 2.7
Bastogi	140	140	—
Centrale	1.825	1.800	- 1.4
Cir	7.660	7.530	- 1.7
Ifi priv.	4.740	4.550	- 4.2
Italmobiliare	44.000	38.800	-13.4
Pirelli Spa	1.731	1.730	—
Stet*	2.125	2.090	- 1.7
Bii	704	702	- 0.3
Immobiliare Roma	729	725	- 0.5
Rinascente	473	461.25	- 2.5
Danieli	3.870	3.790	- 2.1
Fiat*	1.880 ex	4.135	- 7.4
Olivetti	5.820	5.725	- 1.6
Montedison*	1.168	1.166	- 0.2
Italcementi	52.500	49.500	- 6.1
Snia Bpd*	1.816	1.828	- 0.6
Sip*	1.885	1.890	- 0.3
Ciga Hotels	3.915	3.590	- 9.0
Tripcovich	5.600	5.500	- 1.8

* Chiusure unificate mercato nazionale

Tutti conoscono



A112

non tutti conoscono il prezzo.

OGGI A PARTIRE DA

£. 5.990.000 — IVA

PREZZO SPECIALE OFFERTO DAI CONCESSIONARI LANCIA DEL VENETO E FRIULI V.G.

Per vetture disponibili presso le Concessionarie fino al 30 settembre 1984

Continuaz. dalla 12.a pagina

ACIT. 734866: CASTALDI tristanze cucina doccia 38.000 000; altro CORONEO rinnovato 43.000.000. 2868/22

ACIT. 734866: COMMERCIALE prossima consegna bistanze cucina servizi terrazza autometano. 2868/22

ACIT. 734866: CORRIDONI occupato bistanze cucina wc 5.000.000, 5.900.000 mutuo. 2868/22

ACIT. 734866: BARRIERA quadristanze cucina wc occupato, 25.000.000. 2868/22

ACIT. 734866: CORONEO magazzino 60 mq adatto deposito attività artigianale. 2868/22

ACIT. 734866: GINNASTICA quadristanze cucina bagno III piano. 2868/22

AFFARONE zona Viale Miramare appartamenti lri da 20.000.000 vende Gamma 68537. 2345/22

AGAVI appartamento seminuovo camera soggiorno cucinino bagno ripostiglio rifiniture particolari tel. 631792 BONZANINI. 2895/22

AGENTI IMMOBILIARI TOMMASINI-SCHERIANI vendono COSTIERA appartamento fronte mare completamente ristrutturato e arredato. Tel. 764664. 20/22

AGENTI IMMOBILIARI TOMMASINI-SCHERIANI vendono S. GIACOMO due locali adiacenti mq 30 ciascuno altezza m 4.30 con vetrina adatti anche uso magazzino. Vendita anche separata. Tel. 764842. 20/22

AGENZIA Meridiana 733275 via MAZZINI palazzo epoca, mq 137, autoriscaldamento, da ristrutturare, adatto ufficio. 56563/22

AGENZIA Meridiana 733275 zona ROSMINI ultimo piano, seminuovo, tre stanze, cucina, bagno, balconi, vista mare ALTRO simile stessa zona, piano I. 56563/22

AGENZIA Meridiana 733275 ALTURA recente, rifinitissimo, soggiorno, cucina, bistanze, biservizi, vuoto o arredato occasione. 56563/22

AGENZIA Meridiana 733275 zona GIULIA epoca piano I mq 100; via BRUNNER piano IV mq 80 da ristrutturare: via CONTI piano II mq 80 ottimo stato. 56563/22

AGENZIA Meridiana 733275 ROIANO seminuovo, ammezzato, luminoso, stanza, soggiorno, cucinino, bagno, poggiolo. 56563/22

AGENZIA Meridiana 733275 zona PERUGINO recente 2 stanze, cucina, bagno, poggiolo, anche arredato. 56563/22

AGENZIA Meridiana 733275 via CAPODISTRIA recente, piano VII, 2 stanze, cucina, bagno, balcone, panoramico. 56563/22

ALABARDA 768821 zona F. Severo due stanze cucina bagno poggiolo autometano buona manutenzione 49.000.000. 2877/22

ALABARDA 768821 Rozzol in palazzina IV ultimo piano 90 mq 4 stanze cucinetta bagno poggiolo vista mare 75.000.000. 2877/22

ALABARDA 768821 via Cologna alta moderno soleggiato soggiorno 2 stanze cucina servizi separati 2 poggioli cantina manutenzione perfetta tutti conforts 70.000.000. 2877/22

ALABARDA 768821 epoca zona Stazione 100 mq completamente rinnovato 2 stanze stanzetta cucina servizi separati cantina vista mare 60.000.000. 2877/22

ALLOGGI centralissimi liberi o occupati 4-6 stanze ed accessori vendonsi tel. 61131 da lunedì pomeriggio. 56476/22

ALPICASA Baiamonti perfetto soggiorno cucinotto bicamere bagno poggiolo. 733209. 25/22

ALPICASA S. Giovanni ottimo stato soggiorno cucina camere bagno posto auto. 733229.25/22

ALPICASA Rozzol prenotiamo appartamenti una o due camere box 733209. 25/22

ALPICASA Commerciale recente discreto soggiorno cucina bicamere bagno. 733229. 25/22

ALPICASA Gatteri epoca soggiorno cucina bicamere biservizi ripostiglio 733209. 25/22

APPARTAMENTI DI PARTICOLARE PRESTIGIO: zona CARLO ALBERTO palazzo signorile piano alto vista golfo cucina ampio salone matrimoniale 2 stanzette servizi cantina terrazza d'angolo. Chiarimenti presso «Il Quadrifoglio» tel. 631171. 12/22

APPARTAMENTI DI PARTICOLARE PRESTIGIO: BARCOLA in stupenda palazzina circondata da 4 mila mq di giardino, raro appartamento molto lussuoso: cucina anticucina, salone pranzo, 4 stanze, 2 bagni, ampie terrazze, posto macchina. Chiarimenti presso «Il Quadrifoglio» tel. 631171. 12/22

APPARTAMENTO elegantemente ristrutturato: saloncino, matrimoniale, cucina, bagno. autoriscaldamento. 36.000.000. Tel. 946562. 2901/22

APPARTAMENTO centrale signorile abitazione/ufficio mq 230 110.000.000. Tel. 946562. 2901/22

APPARTAMENTO libero zona Fiera saloncino bistanze cucina abitabile servizi separati tutti comfort poggioli 86.000.000. Altro libero Carpineto 2 stanze cucina tutti comfort 54.000.000. Vende Immobiliare Giuliana 763324. 2783/22

APPARTAMENTO moderno, cucinino, soggiorno, camera, bagno, vendesi libero. Tel. 68848. 050252/22

APPARTAMENTO libero, soleggiato, tristanze, cucina, riscaldamento, vendesi. Tel. 68848. 050252/22

APPARTAMENTO nuovissimo in villetta due camere doppi servizi salone cucina con ampia taverna e giardino. Località Calcara vende direttamente impresa 0422-768300. 2806/22

APPARTAMENTO Rossetti recentissimo ultimo piano: soggiorno, bistanze, servizi 78.000.000 tel. 946562. 2901/22

APPARTAMENTO 120 mq in stabile ristrutturato sulle Rive vendesi tel. 763025. 2834/22

AURISINA in palazzina nuova zona verde: soggiorno, matrimoniale, due stanze, cucina, bagno, ripostiglio, due poggioli, triplo box auto, possibilità mutuo trasferibile 14,75% PREZZO 82.000.000 vende Studio 77 telefono 62595. 9866/22

B. G. PUBBLICO deposito o pied-à-terre seminterrato 50 mq libero vendesi 11.800.000. Tel. 755672 EUROPA Crispi 3. 2345/22

B. G. PUBBLICO decoroso vendesi libero in stabile d'epoca camera cucina wc 14.800.000. Tel. 755672 EUROPA Crispi 3. 2345/22

B. G. PUBBLICO 1 stanza cucina wc/doccia in ottime condizioni occupato vendesi 10.900.000. Tel. 755672 EUROPA Crispi 3. 2345/22

B. S. GIACOMO stanza cucina wc/doccia libero 86, affarone 5.800.000 contanti rimanenza mutuo. Tel. 755672 EUROPA Crispi 3. 2345/22

B. S. GIACOMO 1 stanza cucina wc giardino proprio vendesi affarone libero 86 19.800.000 tel. 755672 EUROPA Crispi 3. 2345/22

B. S. GIACOMO panoramico stanza cucina wc bagno grande terrazzo vendesi libero 86 affarone 20.000.000 ALTRO simile 18.000.000 tel. 755672 EUROPA Crispi 3. 2345/22

B. CENTRALE appartamento libero 1 stanza stanzetta cucina bagno, completamente ristrutturato vendesi 24.000.000. Tel. 755672 EUROPA Crispi 3. 2345/22

B. IN STABILE DECOROSO G. Pubblico 3 stanze cucina wc bagno vendesi 32.00?.000. Tel. 755672 EUROPA Crispi 3. 2345/22

B. STRADA DEL FRIULI bellissimo saloncino 3 stanze cucina bagno, terrazzo, 80 mq tavernetta cantina garage e giardino proprio vendesi libero affarone. Tel. 755672 EUROPA Crispi 3. 2345/22

B. VERGERIO affarone vendesi libero settembre 2 stanze cucina wc 20.000.000 tel. 755672 EUROPA Crispi 3. 2345/22

B. VIALE 4 stanze stanzetta cucina wc 110 mq vendesi libero in stabile in corso di restauro occasione 36.000.000. Tel. 755672 EUROPA Crispi 3. 2345/22

B. VIALE libero 2 stanze cucina possibilità wc doccia vendesi 22.000.000. Tel. 755672 EUROPA Crispi 3. 2345/22

BIVANI vendesi zona Molino a Vento senza servizi. Lire 10.000 000 tel. 764842. 20/22

BORGO San Sergio appartamento recentissimo perfetto 100 mq riscaldamento autonomo posto macchina 947393. 56523/22

BOSCHETTO Immobiliare vende appartamenti 50 mq 29 000.000 zona Perugino; 60 mq 43.000.000 via Gambini; 70 mq 35.000.000 autometano mansardato Crispi alta; 100 mq recente autometano 84.000.000 pomeriggio 54629. 2885/22

BOX auto viale Sanzio 5.40x2.80 allacciamenti autonomi vendesi tel. 631792 BONZANINI. 2895/22

CAMPANELLE palazzina soleggiata ottime finiture vende impresa Marcon Castaldi 3 728012. 27770/22

CANARUTTO Opicina bellissima villa tre camere salone cucina terrazze taverna 1000 mq terreno. Ottimo prezzo causa trasferimento 69349. 2857/22

CANARUTTO Barcola bellissima villa fronte mare. Trattative riservate 69349. 2857/22

CANARUTTO vende appartamenti varie grandezze Commerciale Roiano Barcola Monfort Marconi Cumano Corso Opicina Duino 69349. 2858/22

CARLO Alberto appartamento libero piano ammezzato due ampie camere cucina bagno wc separato riscaldamento tel. 631792 BONZANINI. 2895/22

CARLO Alberto paraggi bellissima casa epoca 5 stanze 3 servizi cucina poggiolo pomeriggio 65010 Ara. 2833/22

CASA bifamiliare primingresso zona Muggia. Prezzo interessante. Immob. Solario tel. 61061 orario 16-19. 2863/22

CASA BIFAMILIARE DA RISTRUTTURARE Muggia centro. Solario Immob. tel. 61061 orario 16-19. 2863/22

CASA da ristrutturare mq 500 su tre piani vendesi l. 70.000.000 tel. 68848. 050252/22

CASAPIÙ 60582 vende ultimi appartamenti varie posizioni da 4.500.000. 2882/22

CASAPIÙ 60582 vende Ospedale adiacenze magazzino interno libero 10 mq 3.000.000. 2882/22

CASAPIU 60582 vende ville di prestigio ampie metrature giardino piscina conforts. Trattative riservate. 2882/22

CASAPIÙ 68582 vende Beatitudini adiacenze prestigioso appartamento primingresso salone cucina trivani servizi separati terrazze cantina box giardino proprio. Prezzo interessante. 2882/22

CASAPIU 60582 vende Hermet magazzino libero 12 mq adattissimo box motoveicoli. 2882/22

CASAPIÙ 60582 vende locali d'affari affittati posizioni interessanti ottimo investimento. 2882/22

CASAPIÙ 60582 vende Rossetti adiacenze 90 mq cucina trivani stanzetta servizi separati poggioli 58.000.000. 2882/22

CASAPIÙ 60582 vende Aquilinia casetta 50 mq con possibilità ampliamento 535 mq terreno proprio 72.000.000.2882/22

CENTRALISSIMO in casa d'epoca ristrutturata signorile alloggio di rappresentanza adatto a persona sola. Rifiniture arredamento e comforts particolari. Prezzo 140.000.000 vendesi Studio 77 telefono 62595. 2866/22

COMMERCIALE Manna appartamento 85 mq 65.000.000 La Quercia 61430 pomeriggi. 2880/22

COMODA ubicazione autoriscaldamento finiture accurate vende impresa Marcon Castaldi 3, 728012. 2777/22

FABIO Severo vendo inintermediari appartamento seminuovo 3 stanze servizi poggioli, tel. 53348. 56474/22

FORNI di Sopra villa completamente arredata soggiorno veranda 2 matrimoniali cameretta cucina bagno cantina e servizio riscaldamento 750 mq giardino recintato. Prezzo interessante. Tel. 62427-0433/88157-88118. 6311/22

GEOM. Sbisà: CATULLO perfetto recente ammezzato cucina camera cameretta bagno 37.000.000; 942494. 2794/22

GEOM. Sbisà: GIULIA salone cucinino camera bagno poggiolo ripostiglio 39.000.000; 942494. 2794/22

GEOM. Sbisà: ROSSETTI recente rinnovato quarto piano cucina camera bagno poggiolo 38.000.000; 942494. 2794/22

GEOM. Sbisà: ROSSETTI terzo piano soleggiato tre camere cucina servizi 50.000.000; 942494. 2794/22

GEOM. Sbìsà: CENTRALE decoroso quarto piano quattro camere servizi 50.000.000; 942494. 2794/22

GEOM. Sbisà: D'ANNUNZIO (Tesa) completamente rinnovato quattro camere cucina doppi servizi metano 72 000.000; 942494. 2794/22

GEOM. Sbisà: OTTIMO STATO stadio via Valmaura ultimo piano soggiorno cucina due camere bagno poggiolo ripostiglio 69.000.000, eventuale box; 942494. 2794/22

GEOM. Sbisà: REVOLTELLA in casetta soggionro cucina tre camere doppi servizi taverna cantina giardinetto simpatico 107.000.000; 942494. 2794/22

GEOM. Sbisà: SCAGLIONI (Rossetti) residenziale salone doppio tre camere doppi servizi terrazza panoramica cantina box parco 185.000.000; 942494. 2794/22

GEOM. Sbisà: BARCOLA lungomare appartamento indipendente due piani 300 mq doppi ingressi giardinetto 300.000.000; 942494. 2794/22

GEOM. Sbisà: ROMAGNA residenziale di assoluto prestigio appartamento con mansarda mq 300 vista città-mare doppi ingressi box parco secolare; 942494. 2794/22

GEOM. Sbisà: OPICINA centro casetta affiancata composta appartamento con locali d'affari occupati; 942494. 2794/22

GEOM. Sbisà: OPICINA centro casetta affiancata composta appartamento con locali d'affari occupati; 942494. 2794/22

GEOM. Sbisà: OPICINA villa schiera primo ingresso 190 mq occasione 125.000.000 più mutuo; 942494. 2794/22

GEOM Sbisà: SISTIANA stupenda villetta indipendente sala cucinino tre camere tripli servizi giardino 185.000.000; altra 225.000.000; altra lussosa 400.000.000; 942494. 2794/22

GEOM. Sbisà: UNIVERSITÀ (Artemisio) ville schiera vista golfo consegna marzo, visione piante ufficio v.le Ippodromo 14; 942494. 2794/22

GEOM. Sbisà: OPICINA villa da rifinire soggiorno cucina cinque camere vasto terreno dependance 240.000.000. 2794/22

GEOM. Sbisà ROSSETTI zona villa ristrutturata nuova lussuosa assolutamente ogni confort mq 400 più terreno garage; 942494. 2794/22

GEOM. Sbisà: VIRGILIO villa neoclassica tre piani 800 mq più garage scantinato terreno intorno. Possibilità plurifamiliare clinica consolato; 942494. 2794/22

GEOM. Sbisà: S. GIUSTO residenza plurifamiliare prestigioso palazzo vista libera città-golfo da ristrutturare garage terreno; 942494. 2794/22

GEOM. Sbisà: TERRENI edificabili Opicina anche progetto già approvato; prezzi da 33.000.000; 942494. 2794/22

GEOM. Sbisà: TERRENO edificabile panoramico via Commerciale mq 3400 zona di possibilità mc 5542. Trattative esclusive; 942494. 2794/22

GEOM. Sbisà: MAGAZZINO zona Piccardi mq 96 accesso auto 36.000.000; 942494. 2794/22

GEOM. Sbisà: LOCALE via Piccardi occupato parrucchiera 44 mq 34.000.000; 942494. 2794/22

GIARDINO pubblico appartamento libero da restaurare IV piano senza ascensore quattro camere cucina bagno wc separato 28.500.000 tel. 631792 BONZANINI. 2895/22

SERVOLA nuovi appartamenti bipiano: tre stanze, cucina, biservizi, terrazzi, mansarda o taverna con giardino. IVA 2%. Nessuna mediazione.

CANTÙ palazzina in costruzione: disponibile attico panoramico con mansarda; saloncino due letto servizi terrazzi giardino garage autometano. IVA 2%.

VIGNOLA in villa ultima disponibilità attico con mansarda, ampi terrazzi, box, autometano, ingresso indipendente, 210 mq abitabili. IVA 2%.

TIMIGNANO nel verde disponibili alloggi due/tre stanze, servizi; inoltre attico con mansarda totali 130 mq, posti auto o box. IVA 2%.

BELLOSGUARDO in villa completamente restaurata attico vista mare: salone, tre letto, cucinotto, biservizi autometano posto auto cantina. IVA 2%.

BELLOSGUARDO in villa completamente restaurata rifiniture extra: soggiorno matrimoniale, cucina bagno giardinetto privato autometano. IVA 2%.

NAVALI prossima consegna in palazzina panoramica nel verde: soggiorno due stanze cucina bagno terrazzi autometano. IVA 2%.

NAVALI prossima consegna in palazzina nel verde: soggiorno quattro stanze cucina biservizi taverna terrazzi 350 mq giardino privato autometano. IVA 2%.

SANZIO primo ingresso rifinito: saloncino due stanze cucina arredata bagno soffitta. 95.000.000 IVA 2%.

CATTINARA prossima consegna ampio monolocale divisibile in due vani, cucinotto bagno terrazzo giardinetto proprio autometano posto auto IVA 2%.

BESENGHI in palazzina nel verde disponibilità alloggi rimessi a nuovo: soggiorno una/due stanze cucinino bagno autometano in giardino condominiale.

BESENGHI in palazzina nel verde: saloncino stanza stanzetta cucina servizi, in buone condizioni. Eventuale box doppio a richiesta.

BATTISTI in bel palazzo stile «Liberty» quarto piano, ultimo, due stanze stanzetta cucina servisi separati buone condizioni 55.000.000.

CORONEO in palazzo signorile piano alto 220 mq: salone quattro stanze stanzetta cucina abitabile biservizi poggioli confort portineria. 160.000.000.

GRETTA in recente palazzina attico vista golfo: salone due stanze cucina bagno guardaroba terrazzi totali 85 mq box auto. 180.000.000.

R. MANNA recente tranquillo quinto piano 170 mq: salone tre matrimoniali stanzetta cucina servizi ripostiglio poggioli buone condizioni 125.000.000.

SALITA MADONNA DI GRETTA recentissima palazzina nel parco: salone tre letto cucina biservizi ripostiglio terrazzi due posti auto coperti cantina.

COMMERCIALE in recentissima palazzina attico panoramico con mansarda terrazzi posto auto: soggiorno tre stanze cucina biservizi. 115.000.000.

VALMAURA recentissimo attico panoramico con mansarda salone tre matrimoniali cucina biservizi ampio terrazzo posto auto coperto 180.000.000.

ZONA ROSSETTI in villa attico indipendente con grande soffitta di 160 mq giardino privato autometano: saloncino quattro stanze cucina servizi.

VIA DEI PORTA recente attico panoramico con grande terrazzo salone tre stanze cucina biservizi. 180.000.000.

ALBERTI in palazzo signorile perfette condizioni salone tre matrimoniali stanzino cucina servizi separati poggiolo autometano 120.000.000.

SAN GIOVANNI nuovo rifinito: saloncino due stanze cucina arredata bagno poggiolo soffitta garage. 75.000.000 contanti + 26.000.000 mutuo tasso 12%.

CATTINARA nuovo in palazzina secondo piano ultimo: soggiorno due stanze cucina biservizi poggioli box posto auto. 95.000.000.

FRANCA recente vista mare settimo piano: soggiorno due stanze cucina servizi separati stanzino poggioli. 80.000.000.

ALEARDI quinto piano ultimo in casa d'epoca discrete condizioni interne: tre stanze cucina bagno cantina. 50.000.000.

PASCOLI in casa d'epoca terzo piano, perfette condizioni interne: soggiorno due stanze cucina servizi separati poggiolo autometano 60.000.000.

TIMEUS in palazzo d'epoca: due stanze cucina bagno stanzino 78 mq ascensore riscaldamento 45.000.000.

TIMEUS in palazzo d'epoca piano ammezzato adatto ufficio: stanza cucina bagno ripostiglio 25.000.000.

SAN GIACOMO in casa d'epoca secondo piano: stanza cucina servizio 20.000.000.

BATTISTI in palazzo d'epoca ufficio di 55 mq grande atrio due vani servizio riscaldamento 53.000.000.

GAMBINI in casa d'epoca locale di 60 mq due fori adatto magazzino o attività artigianale 38.000.000.

SAN GIOVANNI nuovo locale d'angolo con grandi vetrine rifinito immediata disponibilità 105 mq adatto negozio vendita/mostra o altre attività.

CHIADINO grande villa bipiano con taverna cantina garage 800 mq terreno: salone cinque stanze cucina biservizi. Informazioni solo in ufficio.

OPICINA nuova villa su due piani con grande taverna e angolo cottura cantina garage porticato giardino zona residenziale. IVA 2%.

GABROVIZZA nuova villetta indipendente nel verde con 2500 mq terreno: soggiorno due stanze cucina bagno cantina porticato. 190.000.000.

CHIAMPORE recente villa su due piani vista dominante golfo: totali 252 mq cantina garage 1120 mq terreno.

SISTIANA nuova villa su tre piani: saloncino con porticato trasformabile in taverna soggiorno tre stanze cucina bagno giardino posizione tranquilla.

DOMIO primingresso in villa bifamiliare su due piani: salone tre stanze cucina biservizi taverna lavanderia box auto giardino. 200.000.000.

CATTINARA villa bipiano restaurata: soggiorno cucina due stanze biservizi taverna possibilità solario e mansarda. 800 mq terreno. 180.000.000.

CEDAS villa unifamiliare vista golfo: salone tre stanze guardaroba biservizi scantinato ripostiglio giardino garage. Informazioni solamente in ufficio.

agenzia immobiliare domus
25 anni di serietà

trieste / galleria tergesteo
tel 69210-61763

domus

GINNASTICA luminoso 4 stanze cucina servizi separati dispensa vendiamo. Tel. 743469. 2852/22

GORIZIA città vendo villa nuova con giardino. Telefonare 0481/32775. 135/22

GORIZIA centro vendesi appartamento 110 mq in fase di ristrutturazione. Affare. Tel. 0481/30301-884073 pasti. 136/22

GORIZIA libero I piano circa 120 mq 3 camere cucina soggiorno bagno ripostiglio 56.500.000. Grimaldi 0481/45283. 1000/22

GRADISCA centro casa da ristrutturare su 3 piani con mansarda giardino prezzo interessante. Grimaldi 0481/45283. 1000/22

GRADO paraggi terme privato vende bivano bagno terrazzo. 41.000.000. Telefonare ore 18-20 0481/81232. 2/22

GRADO Città Giardino frontemare impresa Baffi Spa vende direttamente mono-bi-tri locali primi appartamenti a prezzo mai sentito chiedere, visita sul posto telefono 0431/80990 per appuntamento aperto anche sabato, domenica. 83/22

GRANDE salone 3 camere doppi servizi un altro vano giardino proprio via Commerciale panoramica vendesi. Tel. 728237 ore negozio. 56555/22

GREBLO 68789 COMMERCIALE panoramicissimo lussuoso salone due matrimoniali servizi mansardina terrazzi 2 box 175.000.000. 23/22

GREBLO 68789 REVOLTELLA recente luminoso cucina abitabile matrimoniale soggiorno poggiolo. 23 22

GREBLO 68789 San Giacomo 2 stanze cucina abitabile bagno 28.000.000, altro perfetto riscaldamento autonomo 45.000.000. 23/22

GREBLO 68789 Ponziana occupato 3 stanze servizi poggiolo panoramico 24.000.000, saldo prezzo a liberazione. 23/22

GREBLO 68789 MANSARDE centrali anche ristrutturate varie grandezze da 10.000.000. 23/22

GREBLO 68789 Cologna recenti soleggiati saloncino 1/2 stanze riscaldamento autonomo 49.000.000. 23/22

GREBLO 68789 centralissimo adatto uffici-abitazione 300 mq 140.000.000. 23/22

GREBLO 68789 VILLE Rossetti ampia metratura possibilità bifamiliare, altra nuova unifamiliare Visogliano. 23/22

GREBLO 299969 SISTIANA ultimi piani recenti panoramici salone 1/2 stanze servizi poggioli. 23/22

GREBLO 299969 DUINO panoramico recente salone tre stanze servizi box, altro simile mansardato, altro piccolo arredato. 23/22

GREBLO 68789 TERRENI inedificabili varie metrature Sales, Sgonico, Prosecco. 23/22

GRIMALDI 040/764952 TRIESTE via Palestrina 10; 8.30-18.30 San Vito libero soggiorno 2 camere cucina servizi cantina 35.000.000. 1000/22

GRIMALDI 040/764952 Scorcola libero su 2 piani salone 4 camere cucina 2 servizi ripostiglio riscaldamento autonomo. 1000/22

GRIMALDI 040/764952 via Belpoggio libero in ottime condizioni soggiorno 2 camere cucina servizi 53.000.000. 1000/22

GRIMALDI 040/764952 Strada Vecchia dell'Istria casetta libera su 2 piani 2 camere cucina servizi cantina box 34.000.000. 1000/22

GRIMALDI 040/764952 via Locchi libero signorile soggiorno 2 camere cucina servizi 2 balconi cantina 97.000.000. 1000/22

GRIMALDI 040/764952 via Matteotti libero recente matrimoniale cucina servizi 2 balconi ripostiglio 39.500.000. 1000/22

GRIMALDI 040/764952 via Buonarroti libero soggiorno 2 camere cucina servizi giardinetto proprio 48.000.000. 1000/22

GRIMALDI 040/764952 Centralissimo libero soggiorno 3 camere cucina servizi adatto anche uso ufficio 82.000.000. 1000/22

GRIMALDI 040/764952 via F. Severo libero recente soggiorno 2 camere cucina servizi 2 balconi posto macchina 65.000.000. 1000/22

GRIMALDI 040/764952 via S. Marco libero camera cucina servizi 16.000.000 facilitazioni di pagamento. 1000/22

GRIMALDI 040/764952 via Commerciale libero 3 camere cameretta cucina servizi balcone cantina riscaldamento autonomo 76.000.000. 1000/22

GRIMALDI 040/764952 Muggia appartamento libero in casetta camera cucina servizi cortile posto macchina 31.000.000. 1000/22

GRIMALDI 040/764952 via Giulia libero saloncino camera cucina servizi 51.000.000. 1000/22

GRIMALDI 040/764952 Università libero camera cucina servizi 21.500.000. 1000/22

GRIMALDI 040/764952 centrale libero luminoso soggiorno 3 camere cucina servizi riscaldamento autonomo 68.500.000. 1000/22

GRIMALDI 040/764952 Valmaura libero in palazzina soggiorno camera cucina servizi balcone ripostiglio 68.000.000. 1000/22

GRIMALDI 040/764952 Chiadino libero camera cucina servizi giardino di 120 mq 31.000.000. 1000/22

GRIMALDI 040/764952 via Manzoni libero soggiorno camera cucina servizi 43.000.000. 1000/22

IMMOBILIARE CARDUCCI 761383 VENDE appartamento via Navali 140 mq ristrutturato a nuovo primo piano riscaldamento autonomo L. 130.000.000. Altro Negrelli L. 25.000.000. 2903/22

IMMOBILIARE CARDUCCI 761383 VENDE 2 appartamenti in villa con mansarda e parco prestigioso garage L. 235.000.000. ALTRO uguale con variante cantina. 2903/22

IMMOBILIARE CIVICA vende vasto locale paraggi CAPODISTRIA passo carraio, 380 mq superficie S. Lazzaro 10 tel. 61712. 2862/22

IMMOBILIARE CIVICA vende STRADA PER LONGERA recente in palazzina 3 stanze, cucina, bagno, poggioli, riscaldamento centrale ascensore S. Lazzaro 10 tel. 61712. 2862/22

IMMOBILIARE CIVICA vende pied-à-terre zona Carducci recente, stanza, bagno, riscaldamento, ascensore 28.00P.000. S. Lazzaro 10 tel. 61712. 2862/22

IMMOBILIARE CIVICA vende FLAVIA recente, stanza, soggiorno, cucinino, bagno, riscaldamento 35.000.000. S. Lazzaro 10 tel. 61712. 2862/22

IMMOBILIARE CIVICA vende CARDUCCI signorile, 4 stanze, cucina, doppi servizi, poggiolo, autoriscaldamento, ascensore. S. Lazzaro 10 tel. 61712. 2862 22

IMMOBILIARE CIVICA vende GHIRLANDAIO soleggiato 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, 2 poggioli, riscaldamento, ascensore, S. Lazzaro 10 tel. 61712. 2862/22

IMMOBILIARE Civica vende zona MARINA casa prestigiosa 5 stanze, cucina, doppi servizi, ascensore, S. Lazzaro 10 tel. 61712. 2862/22

IMMOBILIARE CIVICA vende PIED-À-TERRE via BONOMEA vista splendida salone, stanza, cucina, bagno, riscaldamento centrale ascensore posteggio macchina. S. Lazzaro 10 tel. 61712. 2862/22

IMPRESA CONTI & FEDRIGO costruendo complesso GLI ATTICI DI HORIZON BLEU appartamenti indipendenti su due piani: salone, cucina, due stanze, doppi servizi, ampie terrazze, posto auto: 128.500.000. Tel. 43584. 2890/22

IMPRESA CONTI & FEDRIGO panoramicissimi soggiorno, cucinan due stanze, servizi, poggiolo vista mare, ingresso indipendente, giardino proprio, autoriscaldamento, posto auto. 92.000.000. 2899/22

IMPRESA CONTI & FEDRIGO pronta consegna Rozzol, due piani vista mare: soggiorno, cucina, due stanze, doppi servizi, due poggioli, terrazza prendisole, posto auto, cantina 129.000.000. 2899/22

IMPRESA CONTI & FEDRIGO rivende appartamenti recente costruzione acquisiti in permuta a PREZZO OCCASIONE esclusi intermediari. Tel. 43584. 2899/22

IMPRESA Gratton vende Pieris appartamenti in palazzina o in ville bifamiliari riscaldamento autonomo, cantina, garage. Pronta consegna. Possibilità mutuo regionale. Tel. 0481-778864, 43987. 167/22

ININTERMEDIARI libero appartamento Trieste anche uso ambulatorio ed uffici vendesi occasionissima. Telefonare ore pasti Gorizia 83607. 85 22

INTERMEDIA 729801 San Giacomo libero recente vista mare soggiorno camera cucina servizi balcone ripostiglio 52 000.000. 2/2W

INTERMEDIA 729801 adiacenze Giardino Pubblico libero uso commerciale 54.000.000. Trattative riservate solo ns. uffici. 2/22

INTERMEDIA 729801 San Giusto libero da ristrutturare soggiorno camera cucina servizio 34.000.000. 2/22

INTERMEDIA 729801 Cologna libero recente saloncino camera cameretta cucina bagno servizio balcone ripostiglio 89.500.000. 2 22

INTERMEDIA 729801 San Giacomo libero camera cameretta cucina servizio 38.000.000. 2/22

INTERMEDIA 729801 Scorcola libero rimesso a nuovo soggiorno camera cucina bagno balcone ripostiglio 56.500.000. 2/23

INTERMEDIA 729801 Ponziana libero due camere camerette cucina servizio ripostiglio 45.000.000. 2/22

INTERMEDIA 729801 libero via Udine da ristrutturare soggiorno tre camere cucina servizio 46.500.000. 2/2W

INTERMEDIA 729801 viale D'Annunzio libero camera cucina servizio 23.000.000. 2/22

INTERMEDIA 729801 viale Sanzio libero recente soggiorno angolo cottura camera servizio balcone cantina ripostiglio. 67.500.000. 2/22

INTERMEDIA 729801 Borgo San Sergio villetta primingresso al greggio su due piani con seminterrato 170.000.000 planimetrie ns. uffici. 2/22

INTERMEDIA 729801 Roiano attico libero splendida vista salone due camere cucina doppi servizi 60 mq di terrazze 145.000.000. 2/22

INTERMEDIA 729801 San Vito libero appartamento su due piani soggiorno camera due camerette cucina servizio ripostigli autometano 76.000.000. 2/21

INTERMEDIA 729801 centralissimo libero camera cameretta cucina servizio ripostiglio autometano. 46.500.000. 2/22

INTERMEDIA 729801 adiacenze Commerciale stupenda vista mare libero in signorile palazzina salone camera cameretta cucinotto servizio balcone box auto 112.000.000. 2/22

IRENEO Croce appartamento libero palazzo epoca due camere due camerette cucina bagno terzo piano 31.500.000 tel. 631792 BONZANINI. 2895/22

LIGNANO Pineta vicino spiaggia bivano terrazzino posteggio vendesi 43.000.000. Telefonare 040-631618. 2902/22

LOCALE affari semicentrale 100 mq 80.000.000 libero vendesi 54629 pomeriggio. 2885/22

LOCALE d'affari libero 220 mq altezza 5 metri tre finestre un ingresso 67.000.000; altro San Francesco 170 mq con servizi vetrine passo carraio 124.000.000; altro liberadbile San Giacomo 50 mq 19.500.000; Molino a Vapore 45 mq 27.500.000; Salita di Zugnano 40 mq 28.000.000. Rabino 762081. 14/22

LOCALE d'affari via Tesa mq 25 con soppalco uso ufficio ammobiliato annesso wc vendesi tel. 795929. 56498/22

LORENZA vende: casa con annessa trattoria e mq 800 giardino, ottima posizione informazioni Toro 4. 2859/22

LORENZA vende: Rossetti mq 67, bellissimo, salone, stanza, cucina, bagno, poggiolo, 60.000.000. S. Giovanni: saloncino, stanza, cucinino, bagno, ripostiglio, poggiolo, garage 60.000.000. Combi: stanza, cucina, bagno, veranda 28.000.000. Piccolomini: mq 82, 3 stanze, stanzino, cucina, bagno, 34.000.000. 734257. 2850Z22

LORENZA vende: Combi: Attico mq 90, panoramicissimo, 85.000.000. Bazzoni: mq 95, vista golfo, riscaldamento autonomo 65.000.000. Kandler, mq 102, I piano, restaurato, 75.000.000. Giustiniano mq 170, ammezzato per uffici avvocatura, 170.000. Tel. 734257. 2859/22

LORENZA vende: Donota, vista Teatro Romano, nuovo, le migliori finiture, salone 7.75x4.45, matrimoniale, cucina, bagno, tel. 734257. 2859/22

MAGAZZINO ampie dimensioni vendesi zona BAIAMONTI accesso automezzi pesanti adatto qualsiasi attività. Agenti immobiliari Tommasini Scheriani tel. 764842. 20/22

MANSARDA da ristrutturare in stabile sulle Rive vendesi tel. 763025. 2834/22

MEDIATORE Bradaschia Guido, via IX Agosto 7 Gorizian vende Gorizia centro alloggio libero 120 mq rifiniture lussuose, riscaldamento autonomo; 100.000.000 trattabili. Telefono 30023. 87/22

MEDIATORE Bradaschia Guido, via IX agosto 7, Gorizia. Vende Gorizia centro storico alloggio libero 100 mq riscaldamento centrale, 50.000.000 trattabili. Telefono 30023.87/22

MEDIATORE Bradaschia Guido, via IX Agosto 7, Gorizia, tel. 30023. Vende Gorizia centrale svariati alloggi occupati da 80 a 120 mq, vero affare. 87/22

MEDITORE Bradaschia Guido via IX Agosto 7, Gorizia, tel. 300W3. Vende Gradisca d'Isonzo alloggio libero 100 mq riscaldamento centrale 55.O000.000 trattabili. 87/22

MEDIATORE Bradaschia Guido via IX Agosto 7, Gorizia, tel. 30023. Vende Capriva del Friuli casa libera 210 mq 43.000.000 trattabili. 87/22

MONFALCONE Agenzia ALFA Ronchi casa due appartamenti uno occupato. Terreno mq 800 41807. 1/22

MONFALCONE Agenzia ALFA villa recente con 650 mq giardino. 41807. 4/22

MONFALCONE Agenzia GABBIANO: vende attico 100 mq garage 45947. 1/22

MONFALCONE Agenzia GABBIANO: cede in gestione bar pizzeria 45947. 1/22

MONFALCONE Agenzia GABBIANO: vende centro locali commerciali 50, 80, 150 mq 45947. 1/22

MONFALCONE Agenzia ALFA Sagrado nuova villa accostata con 400 mq giardino. 41807. 1/22

MONFALCONE Agenzia ALFA Sagrado nuova villaschiera 40.000.000 contanti resto mutuo agevolato. 41807. 1/22

MONFALCONE Agenzia ALFA Begliano appartamento nuovo ultimo piano 100 mq cantina garage. 41807. 1/22

MONFALCONE Agenzia ALFA Polazzo villetta accostata 2 letto soggiorno cucina bagno garage giardinetto 85.000.000. 41807. 1/22

MONFALCONE Agenzia ALFA appartamento recente ultimo piano 3 letto soggiorno cucina bagno ripostiglio 59.P00.000. 41807. 1/22

MONFALCONE Agenzia ALFA Piazza Cavour appartamento libero 80 mq 51.000.000 trattabili. 41807. 1/22

MONFALCONE Agenzia GABBIANO: vende Ronchi casa due appartamenti giardino 45947. 1/22

MONFALCONE Immobiliare GIULIANA 0481/45759, vende appartamento centrale 90 mq più cantina 65.000.000. 187/22

MONFALCONE Immobiliare GIULIANA 0481/45759, periferia vende appartamento in palazzina garage giardino condominiale 63.000.000. 187/22

MONFALCONE occasione vendesi via Primo Maggio angolo S. Nicolò primo ingresso in palazzina elegantemente rifinita, secondo piano, con soggiorno, angolo cottura, due camere, bagno, ripostiglio, terrazzo, cantina, posto macchina, giardino comune, telefonare ore ufficio 0481/83066. 133/22

MONFALCONE recentissimo 3 camere cucina salone doppi servizi riscaldamento autonomo prezzo interessante. Grimaldi 0481/45283. 1000/22

NEGOZIO occupato Machiavelli angolo Trento 85 mq vendonsi muri, tel. 631792 BONZANINI. 2895/22

P. 25.000.000 + 10.000.000 dilazionabili senza interessi soggiorno cucinotto matrimoniale bagno poggioli cantina vende Il Faro, 729824. 17/22

P. CASETTA periferica soggiorno cucinino due stanze tripli servizi taverna cortile 80.000.000 vende Il Faro, 729824. 17/22

P. BARCOLA recente vista mare ultimo piano salone due stanze tinello cucinino doppi servizi poggioli cantina garage vende Il Faro, 729824. 17/22

P. 16.000.000 camera cucina bagno ristrutturato vende Il Faro, 729824. 17/22

P. VILLETTA carsica recente soggiorno due stanze cucina bagno taverna garage giardino vende Il Faro, 729824. 17/22

PIED-A-TERRE 15.000.000 appartamentini avanzata costruzione 40.000.000. La Quercia 61430 pomeriggi. 2880/22

PRIMAVERA 767993, Cattinara palazzina recente 120 mq box giardino proprio. 2887/22

PRIMAVERA 767993 zona San Giovanni 2 stanze stanzetta cucina bagno. 2887/22

PRIMAVERA 767993, adiacenze Goldoni 3 stanze stanzetta cucina servizio veranda. 2887/22

PRIMAVERA 767993, piazza PUECHER recente stanza cucina bagno ripostiglio poggiolo adiacenze BAIAMONTI bellissimo 70 mq veranda. 2887/22

PRIVATO vende tristanze cucina bagno tutti conforts 62.000.000, tel. 567004 - 944887. 56546/22

PRIVATO a privato vende centro Monfalcone salone tre stanze cucina biservizi poggiolate panoramico 85.000.000, telef. 0481/42023 ore pasti. 55130/22

PRIVATO vende Cividin-Rosenvasser Ghirlandaio alta 2 camere, cucina, bagno, anticamera, poggiolo, centralnafta 56.000.000, telef. 752628 sera; per sopralluogo sabato domenica entro ore 19. 56268/22

PRIVATO vende camera, cucina, bagno, ripostiglio, rimesso nuovo V piano piazza Goldoni, tel. 767798. 5653/22

PRIVATO vende appartamento mq 90 più terrazza parzialmente arredato a nuovo zona Giardino pubblico, tel. 273383. 56395/22

PRIVATO vende a Barcola appartamento 60 mq ristrutturato (agenzie escluse), tel. 413054. 56388/22

PRIVATO vende a privato casetta con 800 mq di terreno, tel. 826254. 56504/22

PRIVATO vende appartamento restaurato 100 mq Opicina centro, tel. 213646 ore pasti. 56339/22

PRIVATO vende in palazzina appartamento 98 mq libero zona Raute-Cattinara cucina 2 stanze grande, salone, bagno, ripostiglio, grande poggiolo vista completa golfo, riscaldamento centrale, garage 2 posti auto, piccolo terreno posteggio auti, giardino condominiale, telefonando anche domenica 811278. 56450/22

PRIVATO vende stanza stanzetta cucina bagno terrazza V piano senza ascensore adattissimo studenti visite lunedì martedì ore 10-12 suonare Harsany via Galilei 1 escluse agenzie. 5644/22

PRIVATO vende Svevo recente 90 mq vista mare confort, tel. 771271. 56412/22

PRIVATO vende urgentemente villa libera tre appartamenti zona Besenghi prezzo interessante, tel. 43562. 56465/22

PRIVATO vende zona Conti appartamento grande con box, tel. 793364. 56468/22

Continua in 17.a pagina



ESCORT 1600 DIESEL

25,0 km/lt
a 90 km/h

147 km/h

da lit. 11.899.000
PREZZO CHIAVI IN MANO

Il motore 1600 Diesel che equipaggia Escort, grazie alle sue sofisticate tecnologie costruttive, è l'espressione più avanzata del Diesel moderno. Un motore nuovo, nato per essere Diesel e non un adattamento di una versione a benzina. Proprio per questo è in grado di offrirvi prestazioni superiori, consumi minimi, assenza di vibrazioni, partenze rapide, bassi costi di esercizio. E, naturalmente, la più totale affidabilità.

Perché il Diesel Nuova Formula, in anni di collaudi con il controllo del computer e di prove al banco e su strada, è stato sottoposto a test così severi e prolungati, che garantiscono oggi una sicurezza di impiego assoluta.

Perché Ford, e solo Ford, è il Diesel Nuova Formula.

Ford

TECNOLOGIA E TEMPERAMENTO

DALL'ESTERO

DUE FREGATE E UNA PORTAELICOTTERI NELLE ACQUE DAVANTI A BEIRUT

Unità della flotta Usa tornano a sorvegliare la costa libanese

L'inviato di Reagan in Medio Oriente, Murphy, giunto nel pieno di una battaglia fra cristiani e drusi

BEIRUT — L'America ha deciso di inviare al largo delle coste di Beirut tre navi da guerra: si tratta di due fregate e di una portaelicotteri, la «Shreverport» che potrebbe giungere a destinazione già oggi perché si trova a poche miglia di distanza impegnata nelle operazioni di sminamento nel Golfo di Suez.

Le tre unità stazioneranno a una trentina di chilometri dalla costa e potrebbero essere utilizzate in azioni di rappresaglia dopo l'attentato di giovedì scorso all'ambasciata Usa a Beirut che ha provocato 24 morti e 50 feriti accertati. Per il momento, ad ogni modo, la Casa Bianca sembra decisa a non compiere un passo di ritorsione anche se il presidente Reagan ha già dichiarato che «i colpevoli non resteranno impuniti».

Difficile dire quale sarà la strategia che verrà adottata dagli americani sempre più decisi a non permettere che il terrorismo diventi uno strumento politico: anche il segretario di stato aggiunto, Richard Murphy, incaricato degli affari medio orientali è stato molto generico nelle sue risposte dopo il suo incontro di ieri mattina a Beirut con il presidente Amin Gemayel e il primo ministro Karame.

Murphy ha dichiarato che è stato un «colloquio costruttivo» e che l'obiettivo degli Usa è quello di «appoggiare il Libano e di lavorare per mettere fine al terrorismo». Quanto alle misure che verranno adottate per evitare il ripetersi di questi attentati, Murphy ha detto che «la migliore precauzione è quella di non parlare pubblicamente di questo argomento». Il primo ministro Karame ha solo aggiunto: «Abbiamo espresso la nostra condanna per questi metodi dovuti alle circostanze anormali nelle quali si trovano il Libano e tutta la regione

Murphy che è accompagnato dal capo dei servizi antiterrorismo americani, Bob Ockley, è giunto l'altra notte nella capitale libanese, mentre sulle montagne infuriava, con una violenza non più registrata da cinque mesi in qua, una battaglia a colpi di cannoni e razzi fra Drusi e Cristiani. Difficile dire quale delle due parti abbia aperto per prima il fuoco: è certo che, per quattro ore, le artiglierie druse, hanno bombardato i reparti cristiani dell'esercito arroccati a Suq el Gharb. I colpi hanno raggiunto la stessa periferia di Beirut e i dintorni del palazzo presidenziale: per ora è imprecisato il numero dei feriti.

Domani si riunirà il governo libanese per cercare di metter fine ai mai cessati scontri tra Drusi e cristiani, mentre ci si domanda perché sia tornata a esplodere la violenza in tutto il paese coinvolgendo anche i gruppi musulmani rivali che si trovano a Tripoli, nonostante l'ennesimo piano di pace varato proprio la scorsa settimana con la mediazione della Siria. Sembra da escludere che, sia nell'attentato all'ambasciata Usa sia negli scontri delle ultime ore possa esserci lo zampino della Siria, poiché Damasco è notoriamente interessata a una normalizzazione della situazione.

Telefonata di Gheddafi a Teheran «Complimenti per l'operazione mine»

IL CAIRO — I servizi segreti egiziani hanno intercettato e decodificato un messaggio inviato dal colonnello Moammar Gheddafi al Presidente dell'Iran, Ali Khamenei, nel quale il leader libico si congratula col governo di Teheran «per il successo dell'operazione mine» a Suez e nel Mar Rosso.

Lo rivela il «Washington Post» in una corrispondenza del Cairo, riferendo le affermazioni del ministro della difesa egiziano, Mohammed Abu Gazala. Il ministro ha inoltre confermato che i ritrovamenti avvenuti finora indicano che gli ordigni collocati nelle acque di Suez non sono, come si era detto, residuati della guerra del '73, ma di nuova fabbricazione.

Troverebbe così spiegazione, nella conferma di un intervento «islamico» nell'operazione mine nel Mar Rosso, l'altrimenti inesplicabile riserbo delle autorità militari egiziane sulla natura della recente esplosione che ha costretto il battello saudita «Belkis» a fermarsi di fronte alla base militare di Adabiya.

Insieme, sarebbe spiegato il contrordine giunto avant'ieri da Parigi ai cacciamine francesi «Eridan» e «Cassiopée» che, dopo l'annuncio della fine della missione data dal ministro della difesa Hernu, si apprestavano a lasciare le acque del Canale di Suez.

Nel frattempo, l'Olanda si è unita di nuovo alla missione multinazionale di recupero delle mine nel Mar Rosso. Due navi la «Haarlem» e la «Harlingen», si sono unite alla missione per scandagliare le acque territoriali dell'Arabia Saudita.

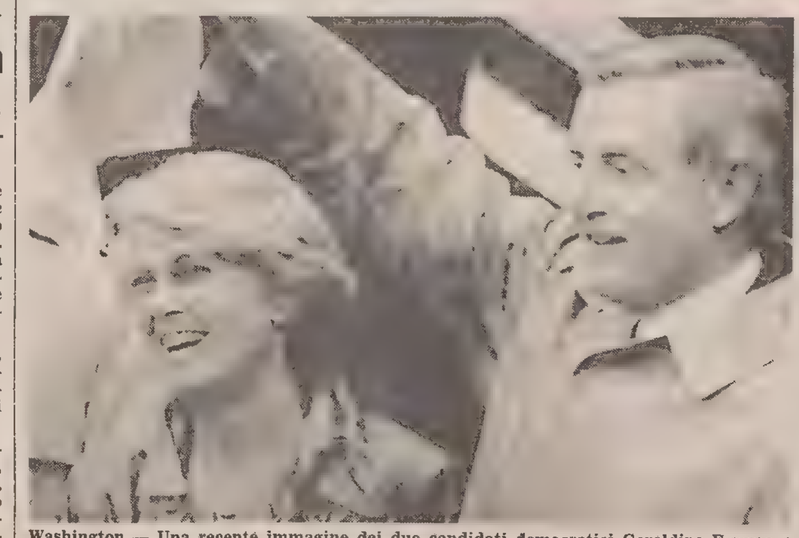
Quanto alle unità italiane, stanno perlustrando una nuova zona di mare con una superficie di circa 40 chilometri quadrati.

Da parte sua, l'Iraq ha annunciato di aver attaccato, con un «colpo ammonitore», un complesso petrolchimico a Bandar Khomeini, costruito da una società mista iraniana e giapponese.

APPARE FRENATO L'IMPATTO DELLA CANDIDATURA DI GERRY

La Ferraro seduce i cuori ma sembra non porti voti

Il «divario del sesso» penalizza adesso i democratici che lo sbandieravano



Washington — Una recente immagine dei due candidati democratici Geraldine Ferraro e Walter Mondale, durante un comizio sotto la pioggia nell'Oregon *(Telefoto Ap)*

WASHINGTON — Le condizioni in cui si trova la campagna elettorale di Geraldine Ferraro, la candidata democratica alla vicepresidenza di origine italiana, è stata efficacemente riassunta in occasione di un recente convegno della comunità italo-americana.

Assieme alla Ferraro sono intervenuti anche il suo capolista Walter Mondale, e l'accoppiata repubblicana formata da Ronald Reagan e dal suo vice George Bush. Tutti e quattro hanno lanciato il loro appello elettorale, e l'indomani la «Washington Post» ha commentato che «la Ferraro ha conquistato i cuori degli italo-americani, ma Reagan i loro voti»

Stando alla maggioranza dei commenti che si fanno, ed ai risultati degli incalzanti sondaggi demoscopici, l'ondata di entusiasmo che aveva accolto la candidatura di «Gerry», prima donna, per giunta italo-americana, concorrente alla vicepresidenza degli Stati Uniti, si è andata largamente esaurendo.

L'elettrizzante ed aggressiva deputata del Queens continua a richiamare folle consistenti ai suoi comizi, ma gli inesorabili sondaggi, che appaiono un giorno sì e l'altro pure, hanno sentenziato che ormai gli elettori vanno ad ascoltarla spinti per lo più dalla curiosità, e molto meno per un interesse politico della sua candidatura.

Inoltre, ora che la contesa elettorale sta entrando nel vivo (si vota il 6 novembre), sembra essersi spuntata anche l'arma che i democratici speravano di poter usare contro Reagan, quella del «gender gap», o «divario del sesso», costituita dal fatto che, in un primo tempo, Reagan godeva tra le elettrici, che costituiscono la maggioranza del corpo elettorale, di una popolarità minore rispetto a quella registrata tra gli elettori.

In effetti un «divario del sesso» esiste ancora, ma questa volta a sfavore dei democratici, giacché, secondo un sondaggio del settimanale «Newsweek», Reagan e Bush sono passati in testa anche tra le donne, le quali nella misura del 55 per cento li preferiscono alla coppia Mondale-Ferraro.

Il «fattore Ferraro» ha ricevuto un altro colpo dalla pubblicazione di un sondaggio realizzato dalla «Washington Post» e dalla rete televisiva «Abc»: l'82 per cento degli intervistati ha dichiarato che la Ferraro non costituisce una considerazione di rilievo ai fini della scelta tra il «ticket» democratico e quello repubblicano.

Secondo lo stesso sondaggio, Reagan è preferito dal 56 per cento degli intervistati contro il 40 per cento favorevole a Mondale. Altri sondaggi arrivano ad attribuire al presidente uscente un vantaggio di 30 punti.

Che cosa è successo alla candidatura della donna che per qualche settimana ha dominato sulle copertine dei settimanali e dei notiziari televisivi? I «pollsters», gli esperti demoscopici, affermano che nel tentativo di accaparrarsi il voto femminile i democratici potrebbero aver suscitato delle reazioni insospettate. Tra le donne più anziane e più legate alle tradizioni, la 49.enne, ricca e spregiudicata Ferraro (assieme al marito possiede tre ville, di cui una nei Caraibi) ha cominciato a suscitare diffidenza.

Folla caricata a Manila



MANILA — Dopo un'intera notte di assedio, da parte di migliaia di dimostranti, davanti al palazzo presidenziale di Ferdinand Marcos, all'alba di ieri più di duemila agenti li hanno attaccati, prima con gli idranti (nella telefoto Ap), poi sparando candelotti lacrimogeni.

La dimostrazione aveva avuto inizio venerdì, nel dodicesimo anniversario della proclamazione della legge marziale.

LA SPINTA DELLA DIVISA USA METTE IN CRISI L'ECONOMIA MONDIALE

Il consulto sul dollaro all'Fmi Dramma per il Terzo Mondo

WASHINGTON — All'analisi della situazione monetaria ed economica mondiale e alle soluzioni dei problemi sul tappeto saranno dedicate le conferenze del Fondo monetario internazionale iniziatesi ieri a Washington e che si protrarranno fino a giovedì.

Ieri la riunione del comitato interinale, il braccio operativo dell'Fmi, oggi quella del comitato di sviluppo e per la prossima settimana l'assemblea generale annuale del Fondo, che si svolgerà dal 24 al 27, parallelamente a quella della Banca mondiale. I lavori si impernieranno su alcuni documenti redatti presso i due istituti e che consistono nel rapporto annuale del consiglio esecutivo dell'Fmi, nel rapporto annuale sugli accordi e i controlli di cambio e nel rapporto della Banca mondiale sullo sviluppo internazionale.

L'agenda dei lavori quest'anno è particolarmente ricca per la presenza di numerosi problemi, concatenati al punto da rendere estremamente difficile una soluzione «manovrata», cioè «non spontanea». Il punto focale è negli Usa e si articola in tra aspetti ben distinti, ma interdipendenti: dollaro, tassi d'interesse, crescita economica.

Il dollaro, che deve le sue fortune (soprattutto quelle iniziali) all'altissimo costo del denaro americano, sia nominale sia reale, continua ad esercitare un effetto squilibrante sull'economia mondiale, finanziando quella americana e ostacolando quelle degli altri paesi. La crescita Usa (che nel terzo trimestre sarebbe rallentata al 3,6 per cento (secondo i dati preliminari del dipartimento del commercio) è sostenuta in parte dall'enorme afflusso di investimenti provenienti dall'estero.

Se questo rappresenta l'apporto estero alla forza dell'economia americana, quest'ultima favorisce un massiccio afflusso di merci dall'estero, grazie all'eccedenza della domanda rispetto alla produzione interna. Lo scambio, tuttavia, è poco vantaggioso per gli altri paesi, perché è compensato dall'effetto frenante che i tassi d'interesse Usa esercitano indirettamente sulle loro economie, impedendo una riduzione del costo del denaro interno.

Questa situazione si presenta particolarmente pesante per i paesi emergenti, i quali già soffrono di una debolezza produttiva strutturale, che la montagna di debiti (contratti proprio per darsi un'impostazione industriale) aggrava ulteriormente.

Questi riflessi negativi della politica americana sulle altre economie — ma anche quelli derivanti dell'eccessiva rigidità del mercato del lavoro in Europa, e soprattutto in Italia — sono stati sottolineati dal nostro ministro del Tesoro Giovanni Goria in un intervento durante la riunione del comitato interinale dell'Fmi. Goria, che ha confermato la posizione favorevole dell'Italia sia a una nuova allocazione di diritti speciali di prelievo, sia al mantenimento per il 1985 delle attuali facilitazioni per l'accesso al credito del Fondo monetario internazionale, ha in particolare affermato che «bisogna riconoscere che i paesi che hanno perseguito con maggiore tempestività e rigore le politiche di aggiustamento possono ora beneficiare di una ripresa meno precaria».

«Ma mentre la forte ripresa degli Usa, che ha oltrepassato tutte le previsioni, è stata un fattore propulsivo — ha proseguito il ministro del tesoro — la politica monetaria restrittiva americana, che trascina verso l'alto i tassi di interesse, e lo specifico assetto del mercato del lavoro europeo hanno ritardato la ripresa nel nostro Continente. E' certamente necessario, specialmente nel mio Paese, rimuovere quegli elementi di rigidità che si sono accumulati negli anni Settanta e che impediscono il raggiungimento di più alti livelli di occupazione».

Omaggio di Kohl e Mitterrand a Verdun

PARIGI — Sui campi di battaglia di Verdun, il Presidente francese François Mitterrand e il cancelliere tedesco Helmut Kohl hanno reso omaggio ieri pomeriggio ai vombattenti francesi e tedeschi delle due guerre mondiali.

Kohl era giunto a Metz da Bonn nel primo pomeriggio, con la moglie e due figli, e con lo scrittore Ernst Jünger, veterano della guerra del '14-18.

Anziani ex combattenti e scolaretti dei due paesi erano tra una folla di 15.000 persone affluita per l'occasione. Mitterrand e Kohl si sono simbolicamente tenuti la mano, mentre si concludevano le note dell'inno nazionale tedesco, e cominciavano a risuonare quelle della «Marsigliese».

DUBBI DI UN ESPERTO AMERICANO

Forse era un falso il corpo di Hitler

LONDRA — Il cadavere di Adolf Hitler non è mai stato identificato, nonostante la sicurezza ostentata dai sovietici su questo argomento. Secondo una relazione presentata dal dottor Lester Luntz, ordinario di odontoiatria nell'università del Connecticut, all'associazione internazionale di medicina legale di Oxford, dopo 18 anni di ricerche, le prove fornite dai russi non sono convincenti.

Luntz sostiene che il corpo trovato dai soldati dell'Armata rossa nel Bunker di Berlino nel 1945 è molto probabilmente quello d'una «controfigura» del dittatore nazista. A questo trucco sarebbero ricorsi i luogotenenti del Führer per impedire che il cadavere del loro idolo cadesse in mano sovietica.

Luntz afferma che Albert Speer, uno dei gerarchi nazisti più vicini a Hitler, da lui personalmente interpellato ammise tale possibilità». Secondo l'autopsia dei resti del cadavere di Hitler, effettuata dai russi, l'identificazione è stata resa possibile sulla base dei raggi X dei denti, consegnati ai sovietici da Kathe Heusermann, assistente del dentista di Hitler, Blashke. Luntz tuttavia fa rilevare che i due erano ardenti nazisti e propabilmente hanno ingannato i sovietici.

Il docente americano ricorda che, prima di togliersi la vita, Hitler ordinò di non permettere ai sovietici di impadronirsi del suo corpo. Inoltre nel rapporto firmato dai medici sovietici che eseguirono l'autopsia, non si fa menzione dei raggi X.

Dell'esistenza di tale «prova» emersa durante l'autopsia ha parlato solo molti anni dopo lo scrittore russo Lev Bezemenski, rivelando appunto che la signora Kathe Heuserman fornì agli agenti sovietici le lastre dei denti eseguite dal dottor Johannes Blashke.

Secondo Luntz, lastre e altre documentazioni relative ai denti della maggior parte dei gerarchi nazisti sono scomparse nel 1945, ed è strano che siano state conservate solo cinque lastre dei denti di Hitler. Di dubbia autenticità sarebbero anche le radiografie del cranio di Hitler, asseritamente assunte dopo il fallito attentato del 1944.

Prosciolto l'ideatore d'un «gioco» antisemita

BONN — Anche se reo confesso e riconosciuto dagli stessi giudici come «cervello» dell'ultimo macabro e perverso «gioco» antisemita «Ebreo, non t'arrabbiare», il tedesco Hans Günter Fröhlich è stato assolto.

Infatti, secondo i giudici del tribunale di Zweibruecken, «le libere manifestazioni del pensiero» non possono essere perseguite dalla legge.

La sentenza di assoluzione emessa dalla corte è stata salutata con un'ovazione dei simpatizzanti del partito neonazista tedesco, tutti rigorosamente bardati con camicie brune e giacche nere.

CAPO DELL'OPPOSIZIONE SFUGGITO A VIOLENTI ATTIVISTI DEL REGIME

I sandinisti non amano il dissenso Difficoltà per il voto di novembre

MANAGUA — La polizia ha messo in salvo il leader dell'opposizione Arturo Cruz da circa 300 sandinisti che avevano interrotto un suo comizio a Boaco. Già mercoledì scorso i sostenitori del governo avevano attaccato una riunione politica con Cruz.

Cruz e gli aderenti all'opposizione di Boaco si erano incontrati al ristorante «El recreo». I sandinisti hanno circondato minacciosamente il locale, gridando slogan. Cruz è uscito illeso dall'incidente, ma l'auto su cui è stato portato in salvo è stata fatta oggetto a lanci di sassi.

«Stiamo cercando di negoziare con loro, ma se dobbiamo sopportare questo tipo di persecuzione, da parte di un partito che non sopporta il dissenso, non potremo certo partecipare alle elezioni», ha poi dichiarato Cruz.

Candidatosi in un primo tempo alle presidenziali del 4 novembre, il leader del «coordinamento democratico» si era poi ritirato dalla competizione, sostenendo che non esistevano le condizioni per una libera consultazione. In questi giorni, sono in corso nuove trattative per una riammissione della candidatura Cruz.

I mezzi d'informazione del sandinismo non si sono sbottonati sul probabile rinvio delle elezioni, limitandosi a registrare la frase del ministro della difesa, Humberto Ortega, secondo cui «la questione è ancora aperta a negoziati».

A quanto è dato di sapere, i sandinisti esigono che l'opposizione si pronunci pubblicamente e attraverso una nota diretta al governo americano, contro l'appoggio che gli Stati Uniti forniscono alla «controrivoluzione» armata.

Non si esclude, in ogni modo, che, alla fine, il fronte sandinista decida di posporre le elezioni per un paio di mesi, accettando le condizioni di sicurezza e le garanzie, almeno parzialmente, sollecitate dall'opposizione.

Cruz ha annunciato che oggi, domenica, parteciperà a un comizio indetto a Managua dal Partito socialdemocratico, aderente al «Coordinamento democratico».

Il presidente colombiano, Belisario Betancur, ha assunto apertamente un ruolo di mediatore fra l'opposizione e il sandinismo, nel tentativo di promuovere uno sbocco pacifico al conflitto in atto. Tuttavia, Cruz si è affrettato a squalificare eventuali «condizioni fittizie» che potessero emergere da un avvicinamento fra l'opposizione e il sandinismo, attraverso la mediazione di Betancur.

Cruz ha detto chiaramente che «la quota di potere che ogni partito riceverà attraverso il voto, dev'essere reale e deve corrispondere esattamente a quanto il popolo nicaraguense assegna a esso nelle urne». Secondo il leader dell'opposizione «l'esistenza normale del concetto Nicaragua-Stato non sarà possibile se non si svolgeranno elezioni corrette nel paese».

Da rilevare che il regime nicaraguense ha accettato di sottoscrivere «immediatamente» il documento per la pace in America centrale elaborato dal gruppo di Contadora (Messico, Panama, Colombia e Venezuela): lo si è appreso ufficialmente a Managua.

Nel corso di un incontro al quale partecipavano il governo e il corpo diplomatico, il ministro degli esteri nicaraguense, padre Miguel D'Escoto, ha precisato che il suo paese è favorevole alla firma, da parte degli Stati Uniti del «protocollo addizionale» del documento del gruppo di Contadora, in modo che di «conseguenza essi (gli Stati Uniti) cessino la loro aggressione contro il Nicaragua».

Dopo il Salvador, l'Honduras, il Nicaragua è il terzo paese interessato a pronunciarsi in favore del documento del gruppo.

■ **ESECUZIONI** — Ventisei uomini sono stati giustiziati a Pechino fra il 14 e il 20 settembre per delitti non di natura politica.

Argentina: una legge anti-tortura

BUENOS AIRES — Ieri il Senato argentino ha approvato due progetti di legge che prevedono il carcere a vita per i responsabili della morte di detenuti sottoposti a sevizie, e l'obbligo di «giurare fedeltà e rispetto alla costituzione» da parte degli ufficiali superiori e personale di truppa delle forze armate.

RICERCATORI SOSTENGONO DI AVERE ACCERTATO UNA «DIVERSITÀ» BIOLOGICA

Omosessuali non si diventa ma si nasce secondo i risultati di studi americani

NEW YORK — I «gay» sono davvero «diversi»? Una risposta affermativa a questa domanda viene fornita dai ricercatori dell'università dello Stato di New York, i quali sostengono d'essere riusciti a provare per la prima volta, con esperimenti di laboratorio, che tra omosessuali ed eterosessuali esistono effettive differenze di carattere biologico.

Secondo uno studio comparso nella pubblicazione «Science Journal» un gruppo di medici diretti dal dottor Brian Gladue, ha accertato reazioni ormonali dissimili tra soggetti normali e cosiddetti «diversi».

Peraltro, i ricercatori, prevedendo le intuibili reazioni del mondo gay, tengono a precisare che la scoperta è da utilizzare per fini soltanto scientifici, cioè per una miglior comprensione delle origini della sessualità, e non come «test» diagnostico, in vista di iniziative discriminatorie sul piano sociale.

Da tempo immemorabile ci si domanda se l'omosessualità sia dovuta a condizionamenti ambientali o a caratteristiche biologiche, cioè, in parole povere, se «gay» si nasca oppure si diventi. Ora sarebbe stata finalmente una risposta a questo vecchio quesito.

Mentre, nessuno degli studi scientifici condotti finora su questo argomento era arrivato a una conclusione, i ricercatori sono riusciti a individuare differenze ormonali mai osservate prima. In particolare, il gruppo della New York State University ha studiato le variazioni dei livelli dell'ormone «Lh» sottoposto allo stimolo di estrogeni.

Per essere più chiari, la reazione dei soggetti eterosessuali allo stimolo degli estrogeni è stata diversa da quella degli omosessuali. Da notare che l'esperimento è stato fatto su uomini di entrambe le «categorie», ma soltanto su donne eterosessuali, perché non si è potuto disporre di volontarie dell'altro tipo.

In particolare, nelle donne eterosessuali, il livello dell'ormone «Lg» è prima calato e quindi è risalito e negli uomini eterosessuali, il livello «Lh» è soltanto sceso.

Nei soggetti omosessuali, invece, i valori delle reazioni hanno oscillato tra i comportamenti delle precedenti categorie. Nove dei 14 gay esaminati hanno fatto riscontrare valori di risalita «Lh» analoghi a quelli delle donne.

Gli scienziati ai quali si deve l'annuncio della scoperta esprimono cautela, affermando che i risultati non dovranno essere strumentalizzati, dall'altro, il portavoce della «National Gay Task Force», Jeffrey Levi, ammonisce che la «prova scientifica» della base biologica dell'omosessualità potrebbe rivelarsi un'arma a doppio taglio: cioè servire per rafforzare l'orgoglio della diversità gay, oppure, al contrario, diventare «un pericoloso strumento di discriminazione».

Frequente tra i genî la sregolatezza

LOS ANGELES — Che genio e sregolatezza vanno a spasso a braccetto è confermato da un recente studio statistico: tra gli artisti, gli scrittori e i poeti ci sono probabilità di riscontrare comportamenti «disordinati» 35 volte superiori rispetto alla media delle persone comuni.

La ricerca dalla quale sono emersi questi risultati è stata condotta per un anno su soggetti americani e inglesi dalla dottoressa Kay Jamison, docente di psichiatria nell'università di Ucla in California.

Secondo la studiosa, le manifestazioni di intensa creatività possono essere, almeno parzialmente, attribuite a sindromi maniaco/depressive.

«C'è un numero sproporzionato di artisti che sono letteralmente insani di mente o almeno al limite della follia», ha dichiarato la dottoressa Jamison.

informazioni SIP agli utenti

Pagamento bollette telefoniche

Ricordiamo agli abbonati che da tempo è scaduto il termine di pagamento della bolletta relativa al 5° bimestre 1984 e che gli avvisi a mezzo stampa costituiscono attualmente l'unica forma di sollecito.

Invitiamo, pertanto, quanti ancora non abbiano provveduto al pagamento ad effettuarlo con tutta urgenza e, preferibilmente, presso le nostre sedi locali, per evitare l'imminente adozione del provvedimento di sospensione previsto dalle condizioni di abbonamento.

GRUPPO IRI-STET SIP Società Italiana per l'Esercizio Telefonico p.a.

CRONACHE DELLO SPORT

L'Udinese oggi al Friuli presenta Criscimanni

CONTRO LA LAZIO È ATTESO UN PUBBLICO NUMEROSO DEGNO DI UNA «PRIMA»

Ottenuta la deroga dalla Lega Vinicio recupera anche Edinho

UDINE — E' la prima partita interna dell'Udinese nel campionato 84-85, ma è un esordio decisamente arricchito rispetto ai già molti motivi di interesse che un «vernissage» casalingo comunque comporta. C'è infatti un doppio debutto, quello cioè in assoluto di Antonino Criscimanni, il centrocampista per il cui impiego la lega ha concesso il nulla osta, e una «specie» di esordio di Edinho. Ma è un debutto anche per il pubblico, è cioè venuto anche per i tifosi il momento di dare dimostrazione inequivocabile del loro attaccamento alla squadra e della loro potenzialità di riempire gli spalti dello stadio Friuli.

Perché questo appello ai tifosi? Perché in fondo, a questo punto, mancano solo i loro...sforzi per completare un quadro che vede allenatore e squadra decisamente protesi a trarre il meglio dal lavoro che hanno svolto e stanno svolgendo. Non dobbiamo certo scoprire in questa sede il «peso» del pubblico in ogni vicenda calcistica. Tanto più in quella friulana, nella quale il calcio-Udinese occupa un posto di grande rilievo, sotto tutti gli aspetti. Un «peso» negli incassi, ma questa è faccenda che interessa la società; ma diremmo soprattutto un «peso» in fatto di presenze, che significa incitamento alla squadra ed entusiasmo per i giocatori.

Mai provato a giocare in uno stadio con gli spalti vuoti? Provare per credere, provare cosa significhi in fatto di gelo, di delusione, di mancanza di stimoli per chi è impegnato sul terreno di gioco a costruire il risultato. Spalti che non saranno comunque vuoti, per le presenze di oltre ventimila abbonati, ma che reclamano a gran voce il pienone dei giorni più belli, anche se le condizioni atmosferiche non sembrano le più adatte a togliere la patina di pigrizia che troppi sportivi sembrano aver accumulato nei confronti della squadra bianconera.

Si tratta di ricominciare ad affollare lo stadio, dunque: e quale occasione migliore di quella di accompagnare in massa l'esordio, che tutti si augurano naturalmente positivo? L'Udinese, reduce dal pareggio di Milano, sa perfettamente comunque a cosa va incontro: si troverà di fronte cioè una squadra già alle prese con la necessità di scrollarsi di dosso alcune ombre che si sono addensate sul suo orizzonte, nonostante sia appena stata consumata la prima delle trenta fatiche del campionato. Ma per un verso o per un altro tutti gli avversari presentano grandi difficoltà, per cui lo sforzo che i bianconeri dovranno fare sarà notevole.

Cosa porrebbe comportare la presenza di Criscimanni? Forse poco, dal momento che il bianconero nuovo di zecca che più di così non si può non ha avuto l'opportunità di disputare una partita, per amichevole che fosse con i propri compagni. Intesa, posizione, gioco di squadra da ricercare dunque solo a lume di naso; ciò non di meno la presenza di questo centrocampista potrebbe costituire un punto fermo non indifferente in un reparto che prima di ogni altra cosa ha bisogno di «ordine», e di un uomo che sia in grado di deteminare la marcia che la squadra deve tenere. Nulla o poco di tutto ciò sarà possibile oggi, ma se ne dovrebbero avere le prime indicazioni. Senza inoltre dimenticare la presenza di Edinho, anche lui alle prese con la «novità», ma sicuramente in grado di apportare al reparto difensivo, per non dire all'intera squadra, quel qualcosa in più che almeno la classe è in grado di dare.

Giorgio Verbi

Lo Bello fermo fino a gennaio

FIRENZE — La commissione di disciplina nazionale dell'Aia, settore arbitrale della Figc riunito a Firenze al centro tecnico di Coverciano, ha inflitto all'arbitro Rosario Lo Bello la sospensione temporanea fino all'8 gennaio 1985.

Rosario Lo Bello era incolpato «di avere rilasciato alla presenza di giornalisti dichiarazioni, considerazioni e apprezzamenti gravi nonché lesivi della reputazione di tesserati — prosegue il testo ufficiale della deliberazione — pubblicati a firma dei giornalisti stessi nelle edizioni del 4 luglio scorso dai quotidiani "Il Messaggero", "Il Tempo" e "Tuttosport" e quindi ripresi nei giorni successivi da altri quotidiani».

Presentazione sponsor della nazionale

ROMA — La Nazionale italiana di calcio a partire dall'incontro amichevole Italia-Svezia in programma a Milano mercoledì prossimo e per tre anni, fino ai Mondiali del 1986 in Messico sarà affiancata da otto sponsor. Otto tra le maggiori aziende italiane, infatti, hanno accettato di sponsorizzare la nazionale campione del mondo che si prepara alla difesa del titolo conquistato in Spagna.

Il programma di sponsorizzazione triennale 1984-86 della nazionale sarà presentato ufficialmente domani mattina in una conferenza stampa che si svolgerà a Roma all'Hotel Parco dei Principi alle 12.

FORSE BRAGHIN IN CAMPO A PESCARA PER SOSTITUIRE L'ACCIACCATO GAMBERINI

La Triestina «formato esterno» desta curiosità nei tifosi e in Giacomini

C'è indiscutibilmente molta attesa per questa prima verifica esterna della Triestina. Un'attesa pari a quella che aveva caratterizzato l'esordio a Valmaura contro il Cagliari. Tutti sono curiosi di conoscere come si comporterà la formazione di Giacomini su un campo esterno e contro una squadra che, rimasta a mani vuote dopo i primi 90' di gioco, non può già perdere per evitare di trovarsi a quota zero. Anche lui, Giacomini cioè, che conosce meglio di tutti pregi e difetti di questa squadra e le sue possibilità, aspetta con curiosità questo primo impegno fuori casa.

Cosa si attende il tecnico da questa partita di Pescara? «In primo luogo — dice — un miglioramento generale sotto l'aspetto del gioco e della condizione per far segnare un altro passo avanti verso la forma migliore. Poi, dice, mi aspetto una maggiore fluidità nei meccanismi e quindi maggiore convinzione da parte di alcuni giocatori».

— Fuori casa, è almeno una impressione, questa Triestina dovrebbe riuscire a fare bene. La partita di Coppitalia a Parma, sotto questo aspetto, l'ha già dimostrato.

«Diciamo che giocando un po' più raccolta — replica Giacomini — dovrebbe assicurare maggiore compattezza, per quanto ne abbia dimostrata già tanta anche domenica scorsa in casa. L'importante è che ognuno tenga costantemente gli occhi bene aperti e si esprima sempre al meglio. Distrazioni, in questo campionato, non sono concesse e si pagano sempre a carissimo prezzo».

— Questo Pescara fa veramente tanta paura?

«Nel mio vocabolario — dice l'allenatore alabardato — questa parola non esiste. Non parlerei di paura ma solamente di rispetto. Ripeto che dopo aver visto sul video la partita giocata dagli abruzzesi a Pisa mi sono reso conto che si tratta di un avversario da guardare a vista. Fa un gran movimento, l'undici di Catuzzi, raddoppia costantemente le marcature, non si rassegna mai e, anche se rispetto alla passata stagione ha cambiato diversi giocatori, esprime già un collettivo molto buono. Non sarà una partita facile, ne sono convinto, e vedrete che non mi sarò sbagliato di molto. Il nostro obiettivo, comunque, è quello di continuare con il passo assunto contro il Cagliari, sperando tutto vada per il verso desiderato».

— Non ci sarà Gamberini, con molta probabilità. Già deciso l'eventuale sostituto?

«Vedremo un po' cosa escogiterà il Pescara e quindi deciderò il da farsi. Ho sempre a disposizione Braghin, Vailati, Zurini e D'Ottavio per cui le soluzioni non mancano. Debbo pensarci ancora e soprattutto conoscere le intenzioni di Catuzzi per adottare le contromisure».

Una soluzione potrebbe essere quella costituita dall'inserimento di Braghin ma non è da escludere che Giacomini decida diversamente. Una cosa è certa e cioè che da Pescara la Triestina vuole rientrare con almeno un punto.

La squadra, dopo l'allenamento di rifinitura effettuato ieri mattina a Valmaura sotto la pioggia, è partita nel pomeriggio di ieri in aereo dall'aeroporto di Ronchi dei Legionari.

Claudio Nordio

Ioriatti: dopo Maradona tocca a De Falco

Uno dei motivi principali di Pescara-Triestina sarà sicuramente il duello fra il difensore Ioriatti e l'attaccante alabardato De Falco. Ioriatti, un autentico mastino, aveva stupito tutti nell'incontro di Coppitalia contro il Napoli, sottoponendo a un severissimo controllo Maradona il quale riuscì solo con una prodezza a fare centro una volta e domenica scorsa mettendo la museruola all'ex scarpetta d'oro pisana Kieft.

Sentite cosa dice Ioriatti di De Falco: «E' bravissimo, indiscutibilmente, ma non può certo essere paragonato a Maradona. Va tuttavia rispettato e trattato in maniera diversa dagli altri attaccanti. Sarà insomma un sorvegliato speciale. Cercherò di anticiparlo; quando sarà possibile, e soprattutto non lo lascerò mai solo perché si tratta veramente di un falco, capace di rapinare nel momento più impensato. Con tutto il rispetto che ho per lui, penso non riuscirà ad andare in gol».

E Toto, cosa ne pensa? «Io, al posto suo, non mi sentirei molto tranquillo. Sto attraversando un ottimo momento, mi sento nelle condizioni fisiche migliori per proseguire nella serie iniziata domenica contro il Cagliari. Dovesse anche riuscire a fermarmi — spero comunque lo faccia sempre con le belle e non con le brutte maniere — c'è sempre De Giorgis in grado di fare centro. L'importante non è che vada a bersaglio De Falco ma qualsiasi altro della mia squadra. Sarà comunque un gran duello, tutto da vedere».

C.N.



Bruno Conti in azione: la Roma spera nelle sue invenzioni

Anche oggi il fischio d'inizio alle ore 16

SERIE A

Programma e arbitri:
Ascoli-Verona: Magni
Cremonese-Torino: Mattei
Fiorentina-Milan: Ciulli
Inter-Avellino: Agnolin
Juventus-Atalanta: Pezzella
Napoli-Sampdoria: Paparesta
Roma-Como: Ballerini
Udinese-Lazio: Lanese

Classifica: Fiorentina, Torino, Verona e Sampdoria p. 2; Inter, Roma, Juventus, Udinese, Atalanta, Milan, Avellino e Como 1; Cremonese, Ascoli, Napoli e Lazio 0.

SERIE B

Programma e arbitri:
Arezzo-Empoli: Lombardo
Bologna-Pisa: Esposito
Cagliari-Cesena: Frigerio
Campobasso-Bari: Da Pozzo
Catania-Samb.: Boschi
Genoa-Taranto: Tubertini
Lecce-Varese: Pellicanò
Monza-Padova: Testa
Parma-Perugia: Baldi
Pescara-Triestina: Gabbrielli

Classifica: Lecce, Arezzo, Bari, Padova, Pisa, Triestina, Taranto e Varese p. 2; Catania, Monza, Empoli e Perugia 1; Campobasso, Cagliari, Genoa, Parma, Bologna, Pescara, Cesena e Sambenedettese 0.

SERIE C 1

Programma e arbitri:
Ancona-Spal: Di Gennaro
Asti-Rondinella: Cornieti
Brescia-Modena: Cassi
Vicenza-Piacenza: Catania
Legnano-Pistoiese: Baldacci
Livorno-Sanr.: Amendolia
Pavia-Carrarese: Baroni
Reggiana-Treviso: Calabretta
Rimini-Jesi: Scalcione

SERIE C 2

Programma e arbitri:
Fanfulla-Pordenone: Limone
Mantova-Gorizia: Di Savino
Montebell.-Novara: Lamberti
Omegna-Mestre: Lorusso
Vercelli-Pievigina: Sanguineti
Trento-Rhodense: Nepi
Venezia-Pro Patria: Satariano

INTERREGIONALE

Programma:
Cittadella-Bagnoli
Conegliano-Giorgione
Contarina-Pro Cervignano
Jesolo-Vittorio Veneto
Manzanese-Valdagno
Monselice-Bassano
Opitergina-Trivignano
Pro Aviano-Miranese

PROMOZIONE

Programma:
Cordenonese-Pieris
Cormonese-Cussignacco
Portuale-Fontanafredda
Sacilese-Spal Cordovado
Orcenico Sanvitese-Pasianese
San Giovanni-Sandanielese
Monfalcone-Tarcentina
Juniors C.-Edile Adriatica

PRIMA CATEGORIA Girone A

Programma:
Azzanese-Bressa
Maniago-Olimpia Udine
Valnatisone-Pro Tolmezzo
Flumignano-C. del Mobile
Codroipo-Julia
Bannia-Chions
Maianese-Sangiovannese
Spilimbergo-Cividalese

PRIMA CATEGORIA Girone B

Programma:
Ronchi-Percoto
Muggesana-Palmanova
Costalunga-Torviscosa
Sangiorgina-Rivignano
Lucinico-Maranese
Itala Gradisca-Vermegliano
San Canzian-Pro Fiumicello
Ponziana-Gradese

SECONDA CATEGORIA Girone E

Programma:
Villesse-Aquileia
Sevegliano-Mossa
Pro Romans-Moraro
Malisana-Pro Farra
Poggio Terza Armata-Torriana
Isonzo Turriaco-Capriva
S. Maria La Longa-Medeuzza
Ruda-Villanova

SECONDA CATEGORIA Girone F

Programma:
Zaule Algida-Begliano
Cgs-Fortitudo
Giarizzole-Aurisina
Vesna-Radio Sound
Domio-Stock
Zarja-Campi Elisi Prisco
Isonzo San Pier-Libertas
Opicina-San Sergio

Lo sport oggi in Tv

Tv 1: alle 16, alle 16.45 e alle 17.45: Notizie sportive; alle 16.20, da Merano: ippica, Gran premio lotteria; alle 18.20, 90.o minuto e alle 18.50, per il campionato italiano di calcio, viene trasmessa la cronaca registrata di un tempo di una partita di serie A. Alle 21.40, come di consueto, la Domenica sportiva.

Tv 2: alle 17.45, Tg 2-notizie sportive; alle 17.50, sintesi di un tempo di una partita di serie B di calcio, e alle 20, come di consueto, Tg 2 domenica sprint.

Tv 3: dalle 12.45 alle 13.10 e dalle 15 alle 17.25: Tg3 diretta sportiva. Nel corso del programma: da Piedilugo, campionato italiano di canotaggio, e, al termine, da Città di Castello, torneo internazionale di pallacanestro. Alle 19.20, la giornata sportiva nel consueto Sport regione. Alle 20.30, cronache, inchieste, commenti e dibattiti sulla domenica calcistica, condotti da Aldo Biscardi in Domenica gol. E alle 23.15, sintesi di una partita di calcio di serie A.

INIZIA IN TRASFERTA IL CAMPIONATO PER LE DUE REGIONALI DI C2

Al Gorizia tocca il temibile Mantova Il Pordenone a Fanfulla con cautela

GORIZIA — In questi ultimi giorni negli ambienti del Gorizia calcio circolavano frasi più adatte a un conclave in Vaticano che al mondo della pedata. Abbiamo sentito dire più volte «per Del Neri fumata nera», oppure, più cinicamente, «morto un papa se ne fa un altro». Il riferimento alla fumata nera si è rivelato azzeccato in quanto il nome di Gigi Del Neri, che da una settimana ha ingaggiato un braccio di ferro con la società per questioni contrattuali, non figura nella rosa di giocatori che l'allenatore Vittorio Russo ha convocato in occasione della trasferta odierna a Mantova, primo e durissimo impegno di campionato.

Come si sente un allenatore che, oltre ad avere a che fare con una fastidiosa influenza, non può contare di punto in bianco su un perno della squadra?

«Per quanto riguarda l'influenza — risponde Russo — mi sto riprendendo, anche se la doccia fredda dell'affare Del Neri non è che mi aiuti a stare meglio. Comunque io sono venuto a Gorizia per avere a che fare con dei giovani e coerentemente con questo programma mi impegnerò per lanciare una squadra dall'età media molto bassa ma non per questo spacciata in partenza».

— Russo, ha già preparato un antidoto per cercare di neutralizzare il Mantova?

«Stando a quanto si dice, il Mantova è già promosso in C1; noi cercheremo di dire la nostra pur consapevoli delle difficoltà che ci attendono.

Paolo Polverino

PORDENONE — Per l'incognito Pordenone è giunta l'ora della verità. La prima giornata vedrà i neroverdi impegnati sul campo del Fanfulla, che retrocesso dalla C1 non nasconde le sue ambizioni di promozione. La squadra lodigiana non è l'unica pretendente al successo: nel girone B sono in molte le squadre ad aver posto la loro candidatura alla serie superiore. Per tutte bastino i nomi del Mantova, del Venezia, del Mestre, del Trento e del Novara.

Il Pordenone dal canto suo si presenta al via con l'unico obiettivo di disputare un campionato dignitoso, da centro classifica o qualche cosa di più. Rispetto alla scorsa stagione la squadra non ha cambiato molto. Soltanto qualche ritocco per il nuovo mister Cancian, che, non certo fortunato in precampionato per le continue assenze, raramente ha potuto schierare la formazione base.

Un Pordenone, quindi, ancora tutto da scoprire con una intelaiatura già collaudata e con alcuni giovani di indubbio interesse.

Ma intanto ecco il Fanfulla, un avversario che lo stesso Cancian ha definito ostico, da affrontare con le dovute precauzioni. «Il Fanfulla — ha detto Cancian — ha una grossa tradizione. Ha cambiato poco ed ha acquistato due giocatori, Sangiorgio e Calzavacca, che dovrebbero consentirgli una maggiore spinta a centrocampo. Un complesso che sarà in grado di disputare un ottimo campionato».

Renato Casagrande

Incontro Ussi-Mazza

Il direttivo dell'Ussi si è incontrato ieri con il presidente dell'Udinese Lamberto Mazza. Al centro della discussione i rapporti fra giornalisti sportivi e società friulana.

CAMPIONATI DI PROMOZIONE, 1.a E 2.a CATEGORIA

Anche i dilettanti scendono in campo

Riecco i campionati dilettantistici di calcio. Alle ore 16 si alza il sipario sui tre maggiori tornei (Promozione, Prima e Seconda categoria) che vedranno impegnate 144 compagini alle quali, da domenica prossima, si aggiungeranno le 142 formazioni che animeranno il campionato di Terza categoria.

Promozione — Due delle tre compagini giuliane esordiranno sul campo amico. All'Ervatti di Prosecco, il Portuale incontrerà il temibile Fontanafredda; in viale Sanzio, la matricola San Giovanni, dopo l'ottima prestazione fornita mercoledì in Coppitalia contro il Monfalcone (si sono qualificati gli uomini di Deotto), riceveranno la visita della Sandanielese. L'Edile Adriatica si metterà in viaggio alla volta di Casarsa per affrontare lo Juniors.

Prima categoria — Le tre squadre triestine in gara in questo campionato giocheranno tutte in casa. C'è molta attesa per il debutto in via Flavia del Ponziana di Jannuzzi contro la Gradese. Il Costalunga riceverà a San Sergio la visita del Torviscosa, la Muggesana che, per l'indisponibilità dello Zaccaria, giocherà a Prosecco contro il Palmanova.

Seconda categoria — Quattordici squadre triestine e due isontine (l'Isonzo Turriaco e il Begliano) in gare nel girone triestino. Gli incontri di maggior spicco sono quelli che vedranno impegnate ad Aquilinia lo Zaule Algida e il Begliano e il derby fra il Cgs e la Fortitudo che verrà giocato al Villaggio del Pescatore.

■ CONSULTA SPORT — La Consulta comunale dello sport è stata convocata per mercoledì alle ore 17.30 nella sede di via del Teatro 5, per la trattazione dei seguenti punti all'ordine del giorno: 1) approvazione verbale dell'11.7.84; 2) 1.a conferenza cittadina dello sport; 3) gestione degli impianti sportivi; 4) varie ed eventuali.

■ TENNIS — Saranno Francesco Cancellotti e Jose Higueras a contendersi il successo finale nel torneo di Bordeaux, valido per il Gran prix. Cancellotti ha liquidato in semifinale Pecci con un perentorio 6-2, 6-2.

La giornata in serie B

Secondo atto del campionato cadetto. Tante squadre favorite e, di riflesso, tantissimi i confronti diretti. Dopo Padova-Bologna e Bari-Parma, ecco oggi a Bologna-Pisa. I rossoblù di Santin meditano la rivincita e attendono con impazienza la visita del superfavorito Pisa per centrare l'obiettivo del primo successo. Una grossa sfida, niente da dire. Arezzo-Empoli inaugura la serie del derby e l'incontro di campanile nasce all'insegna della tripla.

Il Padova va a Monza dove troverà un avversario caparbio e deciso a confermare quanto di buono ha fatto vedere a Empoli. Altro confronto molto interessante quello in programma al Tardini fra il Parma, reduce dalla sconfitta di Bari, e il Perugia.

Il Genoa, dopo la battuta d'arresto di Varese (oggi la squadra di Vitali sarà di scena a Lecce), attende a piè fermo il Taranto per arrivare ai primi due punti della stagione.

Due squadre rimaste a bocca asciutta nei primi 90', il Cagliari e il Cesena, si affrontano con la ferma decisione di far sparire lo zero dalla colonnina dei punti conquistati. Rischia parecchio il Bari e Campobasso, così come la Sambenedettese a Catania.

Pochi pugni del campione Don Curry mettono a dormire La Rocca

MONTECARLO — Prima dell'inizio del match, il campione del mondo aveva detto che avrebbe vinto all'ottava ripresa. Invece Don Curry, americano di Fort Worth, ha vinto alla sesta. Ha vinto disputando un match intelligente, lasciando sfogare La Rocca per le prime riprese, studiandone le mosse, analizzando quali sono i suoi difetti e al momento opportuno ha portato l'azione decisiva con rabbia, potenza e precisione.

La Rocca aveva puntato tutta la sua preparazione sulla velocità, ma non è riuscito ad anticipare il campione del mondo nella sua azione. Lo sfidante ha cercato, all'inizio, di imporre un ritmo elevato alla sua boxe, però, contro un campione, come anche ieri sera si è rivelato Don Curry, c'è stato ben poco da fare.

Fino a ieri Nino La Rocca era riuscito a impostare i suoi incontri come aveva voluto; nel match mondiale invece non c'è riuscito. Don Curry lo ha lasciato sfogare per un po' poi, sempre più spesso, ha cominciato a colpirlo con il suo micidiale destro, un pugno demolitore. La Rocca ha tentato anche la carta del «tocca e fuggi» ma non gli è riuscita. Già alla quinta ripresa lo sfidante non era più lucido. Il «cobra» nero del Texas lo braccava continuamente, inseguendo il pugno risolutore.

Don Curry aveva capito che La Rocca non era in grado di impensierirlo: i colpi dello sfidante, come aveva detto Curry alla conferenza stampa, non rivelavano potenza, mentre quelli del campione, veloci e precisi, lasciavano evidenti segni visibili nel fisico, e soprattutto nel morale dello sfidante. La Rocca rivolgeva sempre più spesso occhi imploranti all'angolo dove Rocco Agostino e l'ex campione del mondo Bruno Arcari cercavano di dargli consigli.

La classe e la potenza del campione del mondo, però, man mano che il tempo passava, prendevano sempre più il sopravvento e alla sesta ripresa è giunto il triste epilogo per il campione italiano. Don Curry ha stretto subito i tempi, ha colpito La Rocca con un destro quando lo aveva chiuso nell'angolo e che La Rocca ha accusato più del previsto. Lo sfidante ha agguantato le braccia del campione attirandolo a sé, cercando di prendere fiato e lucidità, ma non è riuscito.



Al «break» Curry lo ha braccato per il ring, un altro tentativo di tenuta di La Rocca e poi il buio. Una serie di destri e sinistri ha messo in grande difficoltà La Rocca che ha abbassato le braccia: fulminei sono scattati il destro del «cobra» doppiato da un sinistro che ha mandato La Rocca con le gambe all'aria.

Nella serata Sandoval ha conservato il titolo dei leggeri battendo nettamente Roman.

«Le prime due riprese sono state difficili — ha dichiarato Curry negli spogliatoi — ma io mi aspettavo un pugile più duro. «La svolta del combattimento — ha proseguito il campione — è arrivato nella terza ripresa, quando l'ho colpito con il destro. Dopo quel colpo tutto è stato più facile. Il mio piano era quello di lasciarlo esaurire le energie.

«È un buon pugile — ha commentato Curry — ma non siamo della stessa classe. Io ho più classe di lui».

La Rocca è apparso rassegnato, ma non scoraggiato: «Non è la fine del mondo — ha commentato parlando con i giornalisti — ho solo 25 anni e bisogna sperare». Secondo La Rocca, la svolta è arrivata alla quarta ripresa, quando ha dovuto incassare una serie di colpi molto duri. «Stasera — ha concluso La Rocca — ho incontrato un campione».

A. B.

Basket: a sorpresa il derby di Coppa alla Segafredo

Australian-Segafredo 92-102

AUSTRALIAN: Turel 4, Luzzi Conti 4, Lorenzon 13, Graberi 12, Cagnazzo 12, Valerio, Gaddy 17, Dalipagic 30; n.e. Comuzzi e Tomada.
SEGAFREDO: Biaggi 8, King 16, Sfiligoi 11, Bon, Ardessi 22, Mayfield 35, Nobile 8, Bullara 2; n.e. Lorenzi e Stramaglia. All. Asti.
ARBITRI: Rotondo di Rastigliano e Dal Fiume di Imola.
NOTE: tecnico alla panchina della Segafredo a 6'13" dal termine sul 70-83 e sempre a 6'13" dal termine espulsione di Asti. Tiri liberi: Australian 9 su 12, Segafredo 18 su 23.

UDINE — L'Australian ha perso, ma a sua scusante può accampare anche qualche attenuante. Per la precisione tre, e tutte e tre hanno un nome e un cognome: Lorenzo Bettarin, Achille Milani e Fabrizio Della Fiori. Scontate le assenze degli ultimi due ha sorpreso la mancanza sul parquet del play titolare.

A tenerlo in tribuna, o meglio in casa, è stata l'influenza. La Segafredo ha dunque avuto vita relativamente facile, e ha governato abbastanza saggiamente il risultato lungo tutto l'arco del 40'. Sempre avanti con 12 punti di vantaggio in media sugli avversari, ha rintuzzato a dovere le folate offensive dei canguri, che dopo 3'30" dall'inizio del secondo tempo erano riusciti a portarsi sotto anche di tre punti appena. Ma è stato un attimo, quasi un'illusione per i tifosi dei biancogialli presenti al «Carnera». I ragazzi di Asti hanno infatti immediatamente ristabilito le distanze portando in porto la partita senza altri scossoni.

Sono piaciuti molto sia Mayfield che King: i due, nonostante il poco lavoro fianco a fianco, hanno già trovato un buon affiatamento: si trovano al momento giusto e riescono a divertire e a divertirsi. Non si trovano invece ancora come dovrebbero Dalipagic e Gaddy: troppi palloni sono finiti banalmente in braccio agli avversari, troppe occasioni di riacciuffare gli isontini sono sfumate così banalmente. Ma Praja e Gaddy avevano sulle loro spalle tutto il peso dell'incontro.

È piaciuto invece Graberi, gettato nella mischia nei momenti più difficili ma per nulla intimorito per il compito che lo attendeva. Con l'augurio che le «tre attenuanti» siano presto nuovamente in campo, l'Australian archivia anche questa esibizione precampionato. Fra una settimana, per tutti, è campionato. La Berloni ha battuto la Ciaocrem 93-85.

Guido Barella

Bancoroma-Obras Sanitaria 73-71 (40-40)

BANCOROMA: Sbarra 2, Townsend 16, Flowers 10, Tombolato 9, Gilardi 2, Polesello 8, Solfrini 26; n.e.: Scarnatti, Sacripanti, Valente.

OBRAS SANITARIAS: Camissasa 20, Campana 4, Rafaelli 6, Romano 8, Frazer 29, Milovich 2, Barmihill 2; n.e.: Grippo, Bertolini, Gallardo.

Oggi a Chiarbola Stefanel-Benetton

Oggi alle 18.15 al Palasport di Chiarbola la Stefanel vivrà il suo esordio casalingo affrontando in Coppa Italia la Benetton Treviso. E' un incontro molto atteso dalla tifoseria che segnerà fra l'altro il battesimo di Ben Coleman.

Pesistica: record italiano di strappo

UDINE — Vanni Lauzana della Pesistica Udinese ha stabilito ieri il nuovo record italiano di strappo, nella categoria supermassimi (oltre 110 chilogrammi di peso) con 152,5 chilogrammi.

Lauzana, prima del nuovo record, aveva già superato il precedente primato con uno strappo di 147,5 chilogrammi.

ANTICIPO I.A CATEGORIA

Valnatisone	3
Pro Tolmezzo	3

CRONACHE DELLO SPORT

A Montebello la crema del trotto italiano

NEL «TRIESTE» ATTESO AL VARCO (ORE 15.30)

Divo Silent Admirer teme gli indigeni?

Quasi un presagio la vittoria di Village Kitchen nella Tris di venerdì? La 4 anni infatti porta i colori rossoverdi di Gina Biasuzzi, gli stessi con i quali si presenterà questo pomeriggio nell'atteso «Città di Trieste» l'americano Silent Admirer che è il dichiarato favorito della corsa.

Silent Admirer, che non corre dall'«Europeo» di Cesena di inizio mese, si ripropone, dopo l'epica battaglia con il marziano Keystone Patriot, stavolta incontrando avversari... terrestri, ma non per questo da prendere sottogamba.

Infatti il figlio di Super Bowl, trova sulla sua strada, oltre al connazionale Prize Regal e al compagno di colori Ortles, un quartetto che rappresenta quanto di meglio può offrire in questo momento l'allevamento indigeno. Bertuz, Atod Mo, Alfonso Red e Blim, i quattro moschettieri nati in Italia, possono senz'altro rivaleggiare con Silent Admirer che, fra l'altro, si avvierà in seconda fila, in una posizione un tantino scomoda anche per un campione della sua taglia. Ma Silent Admirer ha mostrato proprio a Cesena che partire arretrato non lo spaventa, anche se è la posizione di testa, con nessun cavallo davanti a sé, che lo carica maggiormente e lo sprona a dare il massimo.

Stavolta il veltro di Giancarlo Baldi si è avvierà dietro a Ortles, un alleato prezioso all'esterno del quale — questa secondo noi dovrebbe essere la supposizione più concreta — potrebbero infrangersi i tentativi — almeno quelli iniziali — di Bertuz, Atod Mo e Alfonso Red, dai rispettivi aurighi mandati alla conquista delle posizioni più confacenti. Al primo accenno di rilassamento, se ci sarà, dovrebbe entrare in azione lui, Silent Admirer.

La corsa dovrebbe, secondo noi, impostarsi su questi binari ma si sa che non sempre le competizioni seguono un nesso logico. Peraltro, Silent Admirer dovrà gareggiare gagliardamente se vorrà indurre alla resa Bertuz e Atod Mo che sulla carta in questo momento valgono qualcosa di più rispetto ad Alfonso Red e Blim, i quali sono tuttavia capaci di esprimersi in maniera superlativa vista la condizione e l'adattabilità al tracciato triestino, e a Prize Regal, campione di regolarità ma purtroppo seviziato dal numero sei di partenza che lo pone d'acchito in condizioni d'inferiorità.

Terminati nell'ordine la settimana scorsa nel milanese «Locatelli» (1.15.1 per il pupillo di Guzzinati, 1.15.2 per il castrone di Bechicchi), davanti ad Alfonso Red, e divisi da minimo intervallo nel «Giorgio Jegher» primaverile sulla nostra pista, quella volta a posizioni invertite, Bertuz e Atod Mo rinnoveranno una sfida, attuale ma allo stesso tempo cercheranno di mettere il bavaglio a Silent Admirer. Sono, Adot Mo e Bertuz, i più veloci trottatori che abbiano mai messo gli zoccoli sulla pista triestina, della quale detengono, in comproprietà, il record in 1.15.7 segnato appunto nel citato «Giorgio Jegher».

Ecco, il record della pista potrebbe essere, nell'economia della corsa, un altro ghiotto traguardo senz'altro appetibile dai protagonisti del «Città di Trieste». Se il terreno, dopo la grande pioggia di ieri (speriamo che Giove Pluvio abbia sfogato completamente la sua rabbia), riprenderà il suo aspetto normale, si potrebbe assistere ad un nuovo ritocco al primato assoluto della pista.

Quindi, non solo alla vittoria, ma anche al record della pista punterà quest'oggi Silent Admirer, l'americano del momento che troverà comunque in Bertuz e Atod Mo due avversari piuttosto irriducibili e che la pensano proprio come lui. Ci sarà proprio da divertirsi.

Inizio 15.30.

Mario Germani

I nostri favoriti

Premio Sistiana: Innario, Allongo, Mispal.
Premio Grignano: Euro Jet, Eliade Bi, Exalba RL.
Premio Monfalcone: Ado, Ali Bey, Boerk.
Premio Muggia: Buca, Porto Alegre, Zado.
Premio «Città di Trieste»: Silent Admirer, Bertuz, Atod Mo.
Premio Duino: Dressy, Dedilloss, Datomma.
Premio San Giusto: Sentiero, Anacar Ve, Bis Bi.
Premio Grado: Calobald, Centigrado, Cussaba.

IL GOTHA DEGLI IPPOFILI OGGI RIUNITO SULLA NOSTRA PISTA

Cavalli e guidatori del Gran Premio

Bechicchi, Gubellini e Guzzinati alla ricerca di una vittoria che riporti i loro allievi al «mito» dei tempi di Thimoty T

Ma non sono soltanto i cavalli gli unici attori della pista. I drivers dove li mettiamo? A questa domanda bisognerebbe rispondere: sul sediolo. A parte la... freddura, i drivers sono attori principali delle corse, perché sono loro che frenano ardori o stimolano nervosi equini, interpretano gli umori nascosti del cavallo-atleta, lo sanno lanciare, gli parlano e lo frustano. Lo scopo è unico: arrivare primi sul palo. Ma per collegare i due cervelli c'è solo la sensibilità della bocca del cavallo, le mani del guidatore, le redini lunghe.

Guidare in corsa, insomma, è un'arte, un'improvvisazione. Sérgio Brighenti si faceva temere dal cavallo, lo spremeva, lo voleva sempre concentrato. Così lo salvava dal macello. Alfredo Cicognani, detto «braccio d'oro», cercava invece il dialogo (non c'è niente da ridere). Tempi che furono. Tempi romantici, epoche di Tornese e Crevalcore, epoche passate a costruire miti, dualismi.

Oggi non è più tempo di improvvisare, oggi si programma l'attività del cavallo, la sua carriera, il suo training. Guardate i fratelli Guzzinati. Avranno in allenamento un centinaio di cavalli che vincono spesso. Sembra una produzione industriale di vittorie. Giuseppe e Vittorio sono chiamati al capezzale degli Orsi Mangelli a far rivivere, agonisticamente parlando, il più glorioso allevamento del trottatore italiano. Visionare puledri, deciderne l'impiego, le corse, senza margini troppo grossi di errore, perché i proprietari vogliono i soldi delle vincite, se no che gusto c'è comprare cavalli?

C'è poi Tamberino, della dinastia dei Baldi. Di nome fa Giancarlo, è un'artista con alcuni capolavori alle spalle. Ha guidato Barbablù, ha guidato Carosio, Dosson, Dalia, ha ricostruito Thimoty T, poi ha voluto Patroclo, Gator Bowl, ha tentato un'allevamento suo. Giancarlo Baldi torna spesso a Montebello, per questo piace ai triestini.

Con ogni cavallo un modo di comportarsi diverso. Riusciva a vincere con Barbablù solo chiamandolo con la voce e Barbablù gli rispondeva. Poi il cavallo voleva le carezze ammirate del suo allenatore, voleva gli applausi e Baldi lo assecondava. Con Boston tutta un'altra musica. Il potente figlio di Scotch Thistle andava lanciato con cautela, quasi rassicurandolo; Carosio aveva il suo carattere, faceva le sue manfrine e Tamberino a lasciarlo fare per poi prenderlo in mano con fermezza e pilotarlo verso quel 1'14"1 dell'Elittlop.

Con Thimoty T la faccenda è stata una favola bella. Un campione Usa, vincitore classico in America, col ditino rotto e incapace di ingravidare cavalle, viene comprato da Baldi e Bepi Biasutti per 150 mila dollari. Si medita di recuperarlo come stallone in Italia. Erba della Maremma, vita tranquilla per un cavallo nero che pareva velluto, dagli occhi blu che rimandavano a progenitori berberi. Risultato sconsolante dopo decine di tentativi e solo un paio di giumente rimaste con discendenza.

Allora non resta che la pista, e Thimoty diventò il «falco nero» oppure, grassoccio come un tacchino, «vagone nero». Lingua penzoloni fino ai 500 metri filati, poi un cambio di velocità terrificante. E Giancarlo Baldi a sorridere di questa sua avventura felice.

Sempre alla ricerca di un altro Thimoty c'è da guidare Silent Admirer: come quel cavallo sontuoso non sarà certo. Quel che è stato, è stato. La realtà di oggi presenta Bertuz, Atod Mo, Blim.

Thimoty è morto, Top Hannover in razza come Latest Record e Bellino II. I veltri di oggi vanno più forte ancora, ma il sapore della vittoria sembra uscito dalle cucine della Mc Donald invece che da una sapida trattoria di campagna.

Sarebbe interessante chiedere il parere di Bechicchi, di Gubellini che riprende dopo il brutto incidente, di Guzzinati: anche loro cercano il loro Thimoty T o sono contenti di Belmez, di Alfonso Red? Forse vorrebbero indietro qualche vecchio allievo ormai sire in una stazione di monta.

Bruno Lubis

I GIOCHI DELLA GIOVENTÙ DELLE TRE REGIONI

Slovenia mattatrice nell'atletica

KLAGENFURT — Anche se la Slovenia ha fatto l'usuale «parte del leone» nelle gare di atletica leggera, non è certo mancata la competitività nel corso dei Giochi della gioventù delle Tre Regioni.

Risultati

Atletica maschile staffetta 4x100: 1) Friuli-Venezia Giulia; 2) Carinzia; 3) Slovenia. **1.500:** 1) Suhadolnik (S); 2) Coce (S); 3) Fagnini (Fvg). **100:** 1) Cnetic (S); 2) Camer (S); 3) Pasut (Fvg). **400:** 1) Tramsek (S); 2) Cozzi (Fvg); 3) Copac (S). **100 ostacoli:** 1) Godec (S); 2) Rebec (S); 3) Codelja (Fvg). **Lungo:** 1) Piccini (Fvg); 2) Godec (S); 3) Nikolic (S). **Alto:** 1) Vergles (S); 2) Dimovski (S); 3) Dieter (K). **Peso:** 1) Ales (S); 2) Beza (S); 3) Sluga (Fvg).

Classifica finale: 1) Slovenia, punti 78; 2) Friuli-Venezia Giulia, 50; 3) Carinzia, 34.

Atletica donne staffetta 4x100: 1) Slovenia; 2) Carinzia. **80 ostacoli:** 1) Hynek (K); 2) Bukovec (S); 3) Kraly (S). **200:** 1) Kranyc (S); 2) Dominc (S); 3) Lutter (K). **100:** 1) Hynek (K); 2) Grahenauer (S); —) Aprea (Fvg). **800:** 1) Mihovlyanec (S); 2) Lena (Fvg); 3) Loncaric (S). **Lungo:** 1) Knific (S); 2) Zach (K); 3) De Corte (Fvg). **Peso:** 1) Leskovec (S); 2) Martnak (S); 3) Dall'Agnese (Fvg). **Alto:** 1) Grundnig (K); 2) Oitzinger (K); 3) Calasan (S).

Classifica finale: 1) Slovenia, punti 70; 2) Carinzia, 49; 3) Friuli-Venezia Giulia, 36.

Tennis: Carinzia-Slovenia 3-0; Slovenia - Friuli-Venezia Giulia 2-1; Carinzia - Friuli-Venezia Giulia 3-0.

Classifica finale: 1) Carinzia; 2) Slovenia; 3) Friuli-Venezia Giulia.

Tennistavolo - settore maschile: Slovenia - Friuli-Venezia Giulia 9-1; Friuli-Venezia Giulia - Carinzia 5-1; Slovenia-Carinzia 5-0.

Classifica finale: 1) Slovenia; 2) Friuli-Venezia Giulia; 3) Carinzia.

Settore femminile: Friuli-Venezia Giulia - Carinzia 9-0; Slovenia - Friuli-Venezia Giulia 9-0; Slovenia-Carinzia 9-0.

Classifica finale: 1) Slovenia; 2) Friuli-Venezia Giulia; 3) Carinzia.

Formazioni Friuli-Venezia Giulia tennistavolo: Paolo Vecchiato (Azzurra Gorizia), Paolo Mian (Grandi motori Trieste), Alessandro Cosciani (Grandi motori Trieste), Claudio Romano (San Lorenzo Pordenone); Tania Ukmar (Kras Sgonico), Ksenja Marusic (Kras Sgonico), Damiana Gustin (Kras Sgonico), Laura Paganelli (Azzurra Gorizia).

Tiro a segno: 1) Slovenia, punti 1.406; 2) Carinzia, 1.340; 3) Friuli-Venezia Giulia, 966.

Scherma: Carinzia - Friuli-Venezia Giulia 6-3; Carinzia-Slovenia 8-1; Friuli-Venezia Giulia - Slovenia 5-4.

Classifica finale: 1) Carinzia; 2) Friuli-Venezia Giulia; 3) Slovenia.

Pallamano: Olovenia - Friuli-Venezia Giulia 16-11; Slovenia-Carinzia 20-12; Carinzia - Friuli-Venezia Giulia 15-11.

Classifica finale: 1) Slovenia; 2) Carinzia; 3) Friuli-Venezia Giulia.

Pallacanestro - classifica finale: 1) Friuli-Venezia Giulia; 2) Slovenia; 3) Carinzia.

Formazione Friuli-Venezia Giulia pallacanestro: Fabrizio Fortunati (Don Bosco Trieste), Stefano Attruia (Don Bosco Trieste), Paolo Zacchigna (Stefanel Trieste), Sergio Angeli (Stefanel Trieste), Marco Delfar (Dopolavoro ferroviario Trieste), Massimo Sumberesi (Dopolavoro ferroviario Trieste), Andrea Monticolo (Stefanel Trieste), Sebastiano Mermoglia (Ginnastica Triestina), Luca Corpacci (Segafredo Udine), Nicola Marioni (Legno-Nord Udine), Josko Devetti (Segafredo Gorizia), Giovanni Zapan (Segafredo Gorizia).

Vela: oggi due regate nel golfo

Il programma velico delle società del golfo prevede per oggi due regate, una per imbarcazioni lor e Aor, organizzata dalla Società triestina sport del mare (triangolo di 15 miglia) che s'inizierà alle 11, e l'altra dalla Pietas Julia di Sistiana, per Optimist, raduno zonale, 90 iscritti, ragazzi a disposizione a Sistiana alle ore 10. Poi dipenderà dal tempo.

In poche righe

Merano: oggi Tris straordinaria

Come ogni anno il Gran premio Merano è inserito nel circuito delle Tris straordinarie. Quindici i saltatori che nel pomeriggio si daranno battaglia sugli ostacoli di Maia, e fra questi Il Cardinale soggetto destinato a protagonista.

Assieme al cavallo affidato al fantino Cadeddu, sono Tabariyya, Amado, che ha già vinto un'edizione della classicissima, l'anziano Flying Look, Black Laurel, e Maia gli altri concorrenti in grado di avere parte di rilievo nell'economia della corsa.

XLV Gran premio di Merano, lire 200.000.000, metri 5000, corsa Tris straordinaria. 1) Monchateau (65 1/2 P.P. Alberelli); 2) Amado (65 1/2 P. Larbordiere); 3) Black Laurel (C. Lecleac'h 67 1/2); 4) Saphiro (65 1/2 J. Huet); 5) Arrollo (67 1/2 T. Fourré); 6) Parkstone Quay (65 1/2 G.R. Cirini); 7) Il Cardinale (67 P. Cadeddu); 8) Flexa (63 M. Santinelli); 9) Solar Energy (65 1/2 D. Leblond); 10) Flying Look (69 1/2 F. Saggiomo); 11) Maia (65 1/2 G.A. Colleo); 12) The Quiet Don (62 I. Cecchini); 13) Lapo d'Or (67 1/2 M. Rocca); 14) Tabariyya (67 1/2 A. Santoni); 15) Cantica (65 1/2 M. Simondi).

Rapporti di scuderia: Solar Energy – Flying Look. Maia-The Quiet Don.

I nostri favoriti. Pronostico base: 7) IL CARDINALE. 14) TABARIYYA. 10) FLYING LOOK. Aggiunte sistemistiche: 2) AMADO. 3) BLACK LAUREL. 11) MAIA.

La Jägermeister non va a Bologna

Dopo un breve summit in casa verdeblù, la Cividin-Jägermeister all'ultimo momento ha deciso di non presentarsi al torneo «Città di Bologna» non per un improvviso capriccio ma per difficoltà oggettive a mettere in campo una formazione decente. Alle indisposizioni di Sivini, Scropetta e Pischianz dopo l'allenamento di giovedì si è aggiunta pure quella di Bozzola che si è procurato una distorsione a un dito di una mano.

A quel punto, piuttosto che portare a Bologna una squadra composta prevalentemente da ragazzini, l'allenatore triestino ha preferito far rimanere tutti a casa. In questi giorni la Cividin-Jägermeister scioglierà comunque il nodo relativo alle imperfette condizioni fisiche di Fabjancic. Come già annunciato, prende sempre più consistenza l'ipotesi che Lo Duca opti per un altro straniero, il terzino Kuraziev, visto che Zarko non dà sufficienti garanzie.

Giro di Romagna a Gavazzi

LUGO — Pierino Gavazzi dell'Atala Campagnolo ha vinto la 59.a edizione del Giro ciclistico di Romagna battendo in volata tutto il gruppo.

RUGBY: PROMETTENTE RADUNO TRIVENETO A MONFALCONE

Sconfitto il Friuli-V. Giulia

Tarvisium-Selezione F.-V.G. 13-9

MONFALCONE — Monfalcone per un pomeriggio è stato capoluogo del rugby triveneto. Un appuntamento suggestivo, che ha avuto per scopo il rilancio della palla ovale nel Friuli-Venezia Giulia. E gli addetti ai lavori più o meno, c'erano tutti. Son venuti ad assistere alle esibizioni dei mini-rugbysti dell'Armes Trieste, dell'Udine e del Maniago, che si sono affrontati prima che scendessero in campo la banda comunale di Monfalcone nonché Michela Nazzi, miss Udine, chiamate ad annunciare il principale avvenimento: l'incontro tra il Tarvisium, campione d'Italia «under 19» agli ordini del selezionatore Pellegrini.

Soddisfacente l'afflusso di pubblico. A significare che, se appena si spera di riportare la regione ai livelli rugbystici di più di 20 anni orsono, c'è ancora molto da lavorare, ma ci sono ottime prospettive.

Veniamo alla partita. Nel quindici regionale solo tre i triestini, tutti dell'Armes: Candotti, Cirinà e, impiegato solo nella ripresa, Alessandro Metz. Della Fiamma era stato convocato Luciano Pocusta, che però ha dovuto rinunciare.

Primo tempo abbastanza fiacco, privo di spunti tecnici di rilievo. Nei primi minuti è la rappresentativa regionale ad apparire un po' più concentrata. Grazie a due calci piazzati di Cum, si porta presto in vantaggio. Risponde il Tarvisium, che pian piano sale in cattedra. Accorcia le distanze su punizione e poi opera il sorpasso con una meta di Curro nella prima azione degna di questo nome.

Ripresa senza dubbio più vivace. Altro calcio piazzato del Tarvisium e immediata risposta del solito Cum, molto preciso, ed è il 10 a 9. Se da una parte il Tarvisium gioca con maggior sostegno e più continuità, dall'altra il Friuli-Venezia Giulia dimostra una grinta superiore. E il pubblico, che nei primi 40' era rimasto piuttosto silenzioso, si fa sentire. A metà ripresa il Tarvisium passa ancora su calcio piazzato, portandosi su 13 a 9, punteggio sul quale si concludono le ostilità.

Pier Paolo Dobrilla

Mondiale 12 metri: regata rinviata

PORTO CERVO — La quinta regata di flotta del campionato del mondo dei 12 metri, in corso a Porto Cervo, è stata rinviata a oggi. Lo ha deciso la giuria internazionale dopo aver constatato la presenza di un vento di maestrale che supera i 35 nodi.

Attualmente, in testa alla classifica generale si trova «Victory 83» che precede di 50 centesimi di punto (26 contro 25,50) «Azzurra». Al terzo posto c'è Canada (21,25), mentre quarta è Freedom (20,25).

Finali del Podobnik posticipate a stamane

Ancora un rinvio per quanto riguarda le tre finali del torneo nazionale di tennis valido per il trofeo Podobnik organizzato dall'At Opicina nel comprensorio del Villaggio del Fanciullo. L'acqua caduta abbondantemente nella nottata e nella mattinata di ieri, ha reso impraticabili i terreni di gioco costringendo i dirigenti dell'At Opicina a rinviare ancora una volta le partite conclusive di questo torneo.

Tempo permettendo gli incontri di finale verranno giocati stamane. L'inizio è previsto alle ore 9.30 con la finale del singolare femminile fra la Vianello e la Sain. A seguire verrà giocata la finalissima del singolare maschile fra Castiglioni ed Elia e quindi, quella del doppio maschile fra Cossutta-Arteritano da una parte e Leva-Castiglioni dall'altra.

OGGI - ALL'IPPODROMO DI MONTEBELLO ore 15.30

Gran Premio

CITTÀ DI TRIESTE

internazionale — L. 50.000.000

inoltre

con il concorso **SEI... VINCENTE**
uno splendido TV COLOR SINUDYNE
offerto dalla ditta **GERMANI**

inoltre **2 DUPLICI accoppiate**
2 TRIS Montebello

Baseball di Coppa: nettamente la Julialpina

Orel Anzio-Julialpina 5-8

Punteggi parziali:
Julialpina: 0, 0, 2; 0, 0, 0; 0, 5, 1. = 8.
Orel Anzio: 0, 0, 0; 0, 5, 0; 0, 0, 0. = 5.
Julialpina: Kornfeld, Gaiardo, Cernecca C., Riccio, Cabalisti, Pagnozzi, Buzzai, Tomasella, Balestra.
Anzio Roma: Leonardi, Giannini, Alexander, Ford, Ciuffetti, De Rossi, Bianda, Cinthio (Nicolucci), Fagellini, Tomaino (Procaccini).
Arbitri: Petrucci, Anselmi, Maretti e Mei di Nettuno.
Note: La Jualialpina ha ottenuto sei battute valide e ha commesso 3 errori; 3 «valide» e 3 errori per l'Orel Anzio.

ANZIO — Julialpina incontenibile in trasferta. La squadra biancoverde, chissà per quale inspiegabile motivo, fuori casa riesce molto spesso a far vedere i sorci verdi alle compagini che la ospitano. Era accaduto quindici giorni fa a Firenze sul diamante della capolista Nuova Stampa e ieri i triestini si sono ripetuti. Una gran bella formazione, quella presentata da Delise, scatenata all'attacco e controllatissima in difesa. Più che meritato, quindi, il suo exploit in questa prima delle tre partite sul campo dell'Orel Anzio.

I biancoverdi, con un ottimo Tomasella in pedana di lancio, non hanno tardato a prendere le misure ai padroni di casa e sferrare il primo vittorioso assalto nella terza ripresa. Due valide, la prima di Gaiardo e la seconda di Cernecca, consentono all'americano Kornfeld prima e a Gaiardo poi di attraversare il «piatto» di casa base.

Nella frazione seguente Tomasella, ottimo sino ad allora, accusa un calo di rendimento. I suoi lanci non entrano e i laziali possono maramaldeggiare ribaltando il punteggio. Dallo 0-2 si passa al 5-2 per i padroni di casa.

La Julialpina non si perde d'animo. È consapevole di essere superiore agli avversari e riprende a costruire il suo gioco e a preparare l'affondo che arriva puntuale all'ottavo inning. Cernecca e Cabalisti vanno in base gratis e con due eliminati si appresta alla battuta Ennio Buzzai. Gran legnata da tre basi e arrivano a casa Cernecca e Cabalisti. Tocca a Tomasella e la sua mazza centra in pieno la pallina. È un doppio che consente a Buzzai di riequilibrare le sorti (5-5).

Non è però finita. Appunto arriva anche Balestra e quindi di Pagnozzi. L'incontro termina qui e per l'Orel Anzio le speranze di fare punti, nelle restanti due partite, sono ridotte al lumicino stante l'ottima impressione fornita dai giuliani nel primo dei tre match.

Continuaz. dalla 14.a pagina

QUADRIFOGLIO. D'ANNUNZIO veramente luminoso cucina abitabile stanza bagno ripostiglio, 22.000.000. 630175. 12/22
QUADRIFOGLIO. SERVOLA tranquillissimo recente ingresso cucina matrimoniale bagno terrazza posto macchina. 631171. 12/22
QUADRIFOGLIO. IPPODROMO in casetta panoramica cucina camera bagno ripostiglio veranda con orto solo 26.000.000. 630174. 12/22
QUADRIFOGLIO. CAPRIN buona casa d'epoca soggiorno cucina stanza stanzetta bagno ripostiglio, 38.000.000. 630175.
QUADRIFOGLIO. VIGNETI monolocale panoramico come prima entrata con cucinino bagno ripostiglio poggiolo. 630175. 12/22
QUADRIFOGLIO. SEGANTINI buona manutenzione cucina abitabile stanza bagno poggiolo cantina, 35.000.000. 631171. 12/22
QUADRIFOGLIO. Zona GIULIA posizione tranquilla cucina soggiorno matrimoniale servizio ripostigli, 37.000.000. 630174. 12/12
QUADRIFOGLIO. CENTRO STORICO perfetto cucinotto soggiorno camera bagno soffitta autometano, 41.000.000. 630174. 12/22
QUADRIFOGLIO. SAN GIUSTO panoramicissimo soggiorno cucina matrimoniale bagno, 36.000.000. 630175. 12/22
QUADRIFOGLIO. ROIANO condominio recente 50 mq circa con terrazza autometano, 35.000.000. 630175. 12/22
QUADRIFOGLIO. BAIAMONTI tranquillo angolo cottura tinello camera bagno ripostiglio, 32.000.000. 631171. 12/22
QUADRIFOGLIO. PUCCINI recente panoramico soggiorno cucinotto camera camerino bagno ripostiglio poggiolo. 630174. 12/22
QUADRIFOGLIO. S. GIOVANNI nuovissimo cucinotto soggiorno matrimoniale bagno terrazza 24 mq, posto auto. 631171. 12/22
QUADRIFOGLIO. Via CAPODISTRIA perfettissimo cucina con angolo cottura camera cameretta bagno ripostiglio terrazza. 630174. 12/22
QUADRIFOGLIO. MONTEBELLO signorile appartamento all'ultimo piano 60 mq circa con grande terrazza, 53.000.000. 630175. 12/22
QUADRIFOGLIO. IPPODROMO ottime condizioni soggiorno cucina matrimoniale bagno 2 terrazzi, 52.000.000. 631171. 12/22
QUADRIFOGLIO. CIGOTTI vista mare cucina 2 stanze stanzetta servizio, 37.500.000. 630174. 12/22
QUADRIFOGLIO. Zona NAVALI molto luminoso ampia cucina matrimoniale cameretta bagno, 35.000.000. 631171. 12/22
QUADRIFOGLIO. S. GIACOMO perfettamente rimodernato cucina soggiorno stanza bagno ripostiglio veranda autometano, 41.500.000. 630174.
QUADRIFOGLIO. CARPINETO condizioni eccellenti soggiorno cucinotto stanza bagno ripostiglio terrazzino. 631171. 12/22
QUADRIFOGLIO. Adiacenze FOSCOLO decoroso cucina soggiorno camera camerino doccia cantina. 630174. 12/22
QUADRIFOGLIO. ROIANO piano basso cucina 2 stanze stanzetta servizio, 33.000.000. 630175. 12/22
QUADRIFOGLIO. Adiacenze BRAMANTE ambienti luminosi cucina con cottura soggiorno camera cameretta bagno ripostiglio. 631171. 12/22
QUADRIFOGLIO. MARCO POLO palazzina recente cucina soggiorno 2 stanze bagno ripostiglio terrazza, 62.000.000. 631171. 12/22
QUADRIFOGLIO. VALDIRIVO ottimo appartamento adatto anche uso ufficio 75 mq circa ascensore autometano. 630174. 12/22
QUADRIFOGLIO. PERUGINO medio signorile cucinino tinello 2 camere cameretta bagno ripostiglio poggiolo. 630175. 12/22
QUADRIFOGLIO. Zona CONTI attico panoramicissimo perfetto adatto coppia 250 mq terrazza. 631171. 12/22
QUADRIFOGLIO. SAN NICOLO' III piano cucina soggiorno 2 stanze bagno ripostiglio autometano, 57.000.000. 630175. 12/22
QUADRIFOGLIO. Adiacenze BATTISTI ultimo piano parzialmente da ristrutturare 110 mq circa. 631171. 12/22
QUADRIFOGLIO. ALEARDI tranquillo cucina soggiorno camera cameretta bagno ripostiglio poggiolo, 52.000.000. 630174. 12/22
QUADRIFOGLIO. SANZIO ottimo stato cucinino tinello soggiorno 2 stanze bagno terrazza posto macchina. 630175. 12/22
QUADRIFOGLIO. Via ALPI GIULIE eccellenti condizioni soggiorno cucina 2 camere servizi soffitta terrazze, 74.000.000. 630174. 12/22
QUADRIFOGLIO. CENTRALISSIMO particolare appartamento mansardato stile rustico sui 100 mq autometano. 630175. 12/22
QUADRIFOGLIO. GINNASTICA alta, spazioso saloncino cucina 3 stanze servizi cantina ripostiglio, 50.000.000. 631171. 12/22
QUADRIFOGLIO. SAN GIOVANNI alta, recentissimo cucina soggiorno 3 camere servizi cantina terrazze posto macchina. 631171. 12/22
QUADRIFOGLIO. ROMAGNA stupenda casa padronale appartamenti nel verde da ristrutturare. 630174. 12/22
QUADRIFOGLIO. TRIBUNALE luminosissimo cucina soggiorno 2 stanze ripostiglio solo 41.000.000. 630175. 12/22
QUADRIFOGLIO. BORGO TERESIANO rimodernato cucina soggiorno 4 camere bagno ripostiglio ascensore autometano, 85.000.000. 631171. 12/22
QUADRIFOGLIO. SAN SPIRIDIONE piano alto ascensore autometano 134 mq circa in ottimo stato adatto anche uso ufficio. 630175. 12/22
QUADRIFOGLIO. COMMERCIALE panoramicissimo salone cucina 3 camere servizi terrazza giardino proprio posto macchina. 630175. 12/22
QUADRIFOGLIO. DUINO splendidi appartamenti panoramici come primi ingressi cucina soggiorno 3 camere terrazzi posti macchina. 630174. 12/22
QUADRIFOGLIO. SERVOLA in casetta cucina soggiorno 2 stanze bagno cortile, 53.000.000. 630174. 12/22
QUADRIFOGLIO. LOCCHI affittato cucina tinello camera cameretta bagno ampia terrazza cantina. 630175. 12/22
QUADRIFOGLIO. Magazzini varie posizioni diverse metrature in vendita o affitto. 631171. 12/22

OPICINA
in elegante palazzina via Blancospino 28/1
IMPRESA VENDE
appartamento signorile salone, 2 camere, biservizi, ampie terrazze, box con annessa esclusiva mansarda.
TEL. POMERIGGIO 040/422660

QUADRIFOGLIO. MADONNA DEL MARE ampia metratura cucina soggiorno 4 stanze bagno autometano, 60.000.000. 631171. 12/22
QUADRIFOGLIO. COMMERCIALE in palazzo d'epoca cucina salone 4 stanze servizi terrazza posto macchina autoriscaldamento. 630174. 12/22
QUADRIFOGLIO. ROIANO palazzo d'epoca appartamento perfetto 175 mq circa ottimamente distribuiti con riscaldamento autonomo. 630175. 12/22
QUADRIFOGLIO. ALTIPIANO villa primingresso cucina soggiorno 2 camere doppi servizi portico taverna cantina box 600 mq giardino consegna 6 mesi facilitazioni di pagamento. 631171. 12/22
QUADRIFOGLIO. Tipica casa carsica completamente ristrutturata in stile rustico con giardino box prezzo veramente interessante. 630174. 12/22
RABINO 762081 libero Papa Giovanni camera cameretta cucina servizio 21.500.000. 14/22
RABINO 762081 libera casetta San Giovanni 2 camere cucina servizio magazzino esterno terreno 3.000 mq 78.000.000. 14/22
RABINO 762081 libero centrale Santa Caterina soggiorno 4 camere cucina bagno 85.000.000. 14/22
RABINO 762081 libere e occupate mansardine centralissime 2 camere cucina servizio 16.000.000 3 camere cucina servizio 19.000.000 4 camere cucina servizio 24.500.000. 14/22
RABINO 762081 libero università camera cameretta cucina bagno cantina 34.500.000. 14/22
RABINO 762081 libera casetta San Sabba pianoterra 2 camere cucina bagno giardino 150 mq occupato primo piano 2 camere cucina bagno poggiolo libero 57.000.000. 14/22
RABINO 762081 casetta libera vista mare Righetti soggiorno cucinotto bagno 3 camere mansarda giardino 130 mq 50.000.000. 14/22
RABINO 762081 libera casetta Fonda camera cucina bagno veranda soffitta giardinetto 46.000.000. 14/22

PAVIMENTI IN LEGNO? ASPENAVI!
VIALE XX SETTEMBRE 47 - TRIESTE
a fianco del Politeama Rossetti

RABINO 762081 libero università soggiorno camera cucina bagno poggiolo cantina 49.500.000. 14/22
RABINO 762081 libera villa Banne salone con veranda 2 camere cucina bagno 1500 mq giardino recintato primo piano 4 camere bagno terrazzo 188.000.000. 14/22
RABINO 762081 libero San Michele soggiorno camera cameretta cucina servizio veranda 37.000.000. 14/22
RABINO 762081 libero centrale Battisti ascensore riscaldamento salone 4 camere cucina doppi servizi 159.000.000. 14/22
RABINO 762081 libero Piccardi soggiorno camera cameretta cucina servizio ripostiglio 36.000.000. 14/22
RABINO 762081 libero adiacenze Garibaldi soggiorno camera cucina bagno poggiolo cantina 38.500.000. 14/22
RABINO 762081 libero San Giovanni salone 2 camere cucina doppi servizi balconi cantina ripostiglio 96.000.000. 14/22
RABINO 762081 libero università soggiorno 3 camere cameretta cucina servizi poggioli cantina 88.000.000. 14/22
RABINO 762081 libero Giustinelli perfetto ascensore riscaldamento salone 4 camere cameretta cucina doppi servizi 106.000.000. 14/22
RABINO 762081 libero Viale soggiorno 3 camere cameretta cucina bagno ripostiglio riscaldamento 49.500.000. 14/22
RABINO 762081 libero Brunner camera cucina bagno ripostiglio ingresso 17.000.000. 14/22
RABINO 762081 libero Duino in palazzina saloncino 2 camere cucina servizi poggioli box per 2 macchine 99.500.000. 14/22
RABINO 762081 libero vista mare Rozzol soggiorno cucinotto 2 camere servizi poggioli cantina 64.000.000. 14/22
RABINO 762081 libero San Giusto soggiorno camera camerino cucina cantina 48.000.000. 14/22
RABINO 762081 libero Broleto camera cucina wc ingresso 10.500.000. 14/22
RABINO 762081 libero San Francesco 4 camere servizi ascensore riscaldamento 94.500.000. 14/22
RABINO 762081 libero Revoltella camera cameretta cucina bagno ingresso 24.500.000. 14/22
RABINO 762081 libero vista mare Pam soggiorno camera cucina bagno poggiolo ripostiglio 49.800.000. 14/22
RABINO 762081 libero via dell'Istria camera cucina bagno 18.500.000. 14/21
RABINO 762081 libero San Giovanni soggiorno 2 camere cucina bagno poggiolo posto macchina giardino condominiale. 74.000.000. 14/22
RABINO 762081 libero Volta soggiorno camera cucina servizio ingresso 33.000.000. 14/22
RABINO 762081 libero Baiamonti tinello cucinotto camera poggiolo cantina ripostiglio. 33.500.000. 14/22
RABINO 762081 libero Capodistria recente soggiorno 3 camere cucina bagno poggioli camerino 78.500.000. 14/22

SCORCOLA vista mare VILLA
nuova costruzione, vista sulla città e sul golfo, situata nel verde esclusivo di un antico parco privato di Scorcola-Romagna, finiture lusso, vende direttamente proprietario.
APPARTAMENTI IN VILLA
nuova costruzione, vista sulla città e sul golfo, zona Scorcola-Romagna, vende direttamente proprietario.
INFORMAZIONI RISERVATE
VENDITA DIRETTA
Tel. 040-744675
ORE 18-20

RABINO 762081 libero Barcola in villa vista mare soggiorno 2 camere cucina servizi terrazza giardino proprio 124.000.000. 14/22
RABINO 762081 affittato San Giacomo camera cameretta cucina bagno 12.000.000. Altro camera camerino cucina bagno 14.000.000. 14/22
RABINO 762081 libero Madonna del Mare soggiorno 3 camere camerino cucina servizio 34.000.000. 14/22
RABINO 762081 libero Giuliani soggiorno camera cucina servizio 27.000.000. 14/22
RABINO 762081 libero Ippodromo soggiorno camera cucina bagno cantina 55.000.000. 14/22
RABINO 762081 libero in palazzina recente Sistiana salone 2 camere cucina doppi servizi taverna 40 mq giardino condominiale 134.000.000. 14/22
RABINO 762081 libero Roncheto ingresso camera cucina bagno poggiolo 36.500.000. 14/22
RABINO 762081 libero Giuliani soggiorno camera cucinotto bagno soffitta 35.000.000. 14/22
RABINO 762081 libero Baiamonti ingresso camera cucina servizio cantina 19.000.000. 14/22
RABINO 762081 libero San Giacomo camera cucina ingresso servizio cantina 23.000.000. 14/22
RAVASCLETTO appartamenti primo ingresso, caminetto, riscaldamento autonomo, posto macchina. 947393. 2869/22
RAVASCLETTO-ZONCOLAN, montagna 900 m 43.000.000 appartamento nuovo pronta consegna tutto indipendente, iva 2%, 7.000.000 acconto, resto comode dilazioni, telefonare 0433-66167. 94/22
RIVIERA 224426 vende via Lazzaretto Vecchio I piano casa d'epoca 250 mq vari usi. 2884/22
RIVIERA 224426 vende Venier ultimo piano camera soggiorno cucina wc. 2884/22
RIVIERA 224426 vende appartamenti via Aleardi, Cattinara, Ippodromo, Carpineto. 2884/22
RIVIERA 224426 vende terreni edificabili e non Pucino-S. Croce. 2884/22
ROIANO libero piano I soggiorno 2 stanze stanzino cucina servizi vende geom. Opassich, 64360. 2856/22
ROIANO libero tinello cucinino stanza bagno ripostiglio poggiolo cantina possibilità mutuo 80% vende geom. Opassich 64360. 2856/22
ROIANO recente perfetto matrimoniale, stanzetta soggiorno cucinino bagno vendiamo. Telefonare 743469. 2852/22
RONCHI appartamento 2 camere cucina soggiorno entrata indipendente riscaldamento autonomo giardinetto 59.000.000. Grimaldi 0481/45283. 1000/22
RONCHI zona verde privato vende appartamento 2 camere soggiorno servizi cantina posto macchina 55.000.000. 0481/778101. 285/22
ROTONDA Boschetto vendesi appartamento 100 mq ottimo stato 0481/45947. 1/22
ROZZOL appartamento ultimo piano panoramicissimo due stanze stanzetta soggiorno cucina abitabile bagno ripostiglio terrazzi riscaldamento centralizzato ascensore posti auto privato vende libero inintermediari. Telefonare 912661. 56532/22
SAGRADO casa al grezzo su 2 piani con 1500 mq giardino prezzo interessante. Grimaldi 0481/45283. 1000/22
SAN Francesco recente piano alto moderni confort: due stanze cucina bagno toilette due poggioli 74 mq prezzo interessante vende Studio 77, telefono 62595. 2866/22
SETTEFONTANE recente 70 mq 57.000.000 PERUGINO nuovo signorile 100 mq 89.000.000. La Quercia 61430 pomeriggi. 2880/22
S.IM.I. 772629 CORONEO (adiacenze) ottimo appartamento con termoautonomo metano. 3 stanze stanzetta cucina abitabile servizi ripostiglio 2 balconi cantina. 98.000.000. 2907/22
S.IM.I. 772629 SUPERATTICO centralissimo in stabile signorile. 270 mq circa di terrazze. Ottime condizioni, termoautonomo. Trattative riservate. 2907/22
S.IM.I 772629 D'ANNUNZIO (adiacenze) recente appartamento in stabile tutti confort. 2 stanze stanzino tinello bagno ripostigli balcone 65.000.000. 2907/22
S.IM.I 772629 CENTRALE appartamento buone condizioni in stabile d'epoca. Salone, matrimoniale cucina abitabile servizi cantina termoautonomo metano. 49.000.000. 2907/22
S.IM.I. 772629 VILLA su due piani in parco di circa 1000 mq a SISTIANA grande salone soggiorno-cucinino, 4 stanze 3 servizi 4 balconi. Condizioni perfette. 2907/22
SIT Studio immobiliare triestino srl Passo Goldoni 2 vende MUGGIA panoramicissima casa bifamiliare da restaurare 1000 mq terreno prezzo veramente interessante 729862-729863-728644. 22/22
SIT CARPINETO recente luminoso soggiorno matrimoniale cucina bagno ripostiglio terrazzo 54.000.000.729863. 22/22
SIT GRETTA attico recentissimo panoramico su due piani salone cucina tre stanze doppi servizi lavanderia cantina garage condominiale autometano prezzo interessantissimo. 728644. 22/22
SIT GUARDIELLA recente salone cucina due stanze bagno ripostiglio terrazzino 74.500.000. 729862. 22/22
SIT SAN VITO recente soggiorno tinello cucinotto matrimoniale bagno cantina terrazzo giardino proprio 65.000.000. 729863. 22/22
SIT zona PADRICIANO recente villetta bifamiliare 1400 mq terreno 160.000.000. 728644. 22/22
SIT paraggi COMMERCIALE prestigioso appartamento 200 mq con terrazzi prezzo da concordare. 729862. 22/22
SIT GARIBALDI adiacenze epoca decoroso cucina tre stanze servizio 26.000.000. 729863. 22/22
SIT S. GIOVANNI recente soggiorno cucinino due stanze bagno poggiolo cantina 48.000.000. 728644. 22/22
SIT VIALE IPPODROMO grazioso mini alloggio recente piano alto 42.000.000. 729862. 22/22
SIT paraggi VERGERIO recente soggiorno matrimoniale cucina bagno due terrazzi 70.000.000. 729863. 22/22
SIT zona SETTEFONTANE recente signorile salone due stanze stanzetta cucina doppi servizi terrazzi 728644. 22/22
SIT paraggi EREMO recente tranquillo salone tre letto bagno poggiolo posto auto 729862. 22/22

Continua in ultima pagina

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

PRIX ITALIA 1984



PRIX ITALIA 1984



PRIX ITALIA 1984

Quando le voci vengono dal mare

TRIESTE — Il breve spaccato di azzurro che ieri pomeriggio ha illuminato Trieste è stato di giusto conforto alla carovana ospite del Premio Italia. Dopo cupe giornate precocemente autunnali, sono bastati alcuni raggi di sole ancora caldo ad attirare sulla terrazza sud della Stazione marittima chi si godeva il break tra i programmi del mattino e quelli del pomeriggio. Ai più fedeli del Premio lo squarcio ricordava le giornate di Venezia e di Capri delle due ultime edizioni, e nel paragone con i ben più illustri termini Trieste, in quel momento, teneva bene la botta. Veniva giù con il greco-levante un insolito profumo di Carso; sull'orizzonte, dietro la laguna di Grado, che la rifrazione sollevava come in una stampa, le Alpi già imbiancate dalle tormente della notte si accendevano nel sole. Nel cuore del golfo due piccole navi alla fonda e la vela di un solitario appassionato. Dalle cento finestre e dalle colline tirava ovunque un'aria di Saba e di Stuparich, come se una magica moviola avesse fatto retrocedere il tempo e in regia (ovviamente televisiva) ci fosse un innamorato di Trieste.

E' stata, pur corta, una pausa apprezzata e goduta proprio a mezza strada delle due settimane di lavori che intensamente spalancano un osservatorio sul mondo per osservatori da tutto il mondo. E forse non a caso, quasi a stabilire una verità e una sostanza (o una corrente di pensiero), la giornata aveva posto subito dopo nel carnet della sezione documentari televisivi un titolo da brivido, «Olocausto nucleare», prodotto dal Giappone. Si tratta di un lavoro meticoloso, non privo di spazi spettacolari, che fa la storia di questa moderna spada di Damocle da Hiroshima in qua. Ma più di quanto raccontano le immagini e il fervore di chi le ha cucite assieme, «Olocausto nucleare» ci è sembrato adatto per un titolo caro a noi triestini, il «Perché nessuno dimentichi» di Bruno Piazza. E così non a caso lo abbiamo collegato a quel «Fuga dalla pace», austriaco, che il giorno prima aveva ricomposto tessera su tessera il mosaico da cui era scaturita la prima guerra mondiale, e che pur includendo ammonizioni di Zweig, di Roth e di Canetti aveva tralasciato Remarque e quell'«Ognuno» di Ernst Wiechert, forse le pagine più belle scritte su quell'olocausto ormai vecchio e superato.

Ma per quei sotterranei collegamenti di pensiero che nascono in simili occasioni, ancora a un titolo e ancora a pagine ormai lontane ci ha riportati lo spaccato d'azzurro di ieri pomeriggio, attendendo l'ammonimento di Hiroshima: «Queste voci vengono dal mare», ovvero le ultime poetiche e commosse lettere dei kamikaze giapponesi prima di morire volontariamente infilandosi nei fumaioli delle corazzate americane. Ovvero, nell'assieme, tre tipi di tragedie assurde, tre modi di distruggere e di distruggersi in nome di qualcosa che i più non sanno e non vogliono. Il lato oscuro che ancora resta dell'uomo, malgrado gli sforzi e l'entusiasmo di chi, con buona volontà, cerca di fugare le tenebre.

Libero Mazzi

CONCLUSA LA PRIMA MANCHE DELLA RASSEGNA RADIO-TV

Dopo il giro di boa verso il gran finale

Tra le opere già selezionate in ottima posizione quelle italiane

TRIESTE — *Giro di boa per la trentaseiesima edizione del Premio Italia. Con la prima settimana di lavori si è conclusa anche la selezione preliminare delle giurie ed è stata resa nota la rosa dei candidati ai premi.*

Continuando a usare la terminologia marinara, resta ora da percorrere l'ultimo lato del triangolo di regata, la fase più entusiasmante della gara.

Diamo dunque un'occhiata alle opere finaliste. Tra i programmi musicali televisivi sono stati prescelti e per ora sembrano attirare i consensi maggiori «La tragedia di Carmen» di Peter Brook prodotto dall'emittente francese Antenna due e «Il ritratto di Ralph Vaughan Williams» di Ken Russel della Gran Bretagna.

Seguono il giapponese «Di là dei mari» di Tsuneo Kohda e Maki Ishii, «Maria Malibran» di Michel Jakar (Belgio), «I racconti di Hoffmann» di Miklos Sznetar (Ungheria), «Concerto trilogia» di Adrian Marthaler, (Svizzera), «Requiem» di Thomas Grimm, (Danimarca) e «Ciechi in movimento» di Jannike M. Falk, prodotto dalla Norvegia.

La giunta ha reso noti anche i titoli dei sei lavori prescelti nell'ambito dei «drammatici Tv» in questa sezione l'Italia conta buone possibilità di vittoria grazie a «La piovra» di Damiano Damiani prodotta dalla prima rete televisiva.

Tra i favoriti anche «Un inglese all'estero» di John Schlessinger prodotto dalla Bbc. Sempre per la sezione «drammatici» sono ancora in lizza «Duello d'inverno» di Lars Mohlin (Svezia St), «Fatto in Gran Bretagna» di Alan Clarke «Orfani della terra» di Paulo Alfonso Grisolli (Brasile) e «Con una grande pazienza» di Antonio Skarméta prodotto dalla Repubblica federale tedesca.

Continua intanto il lavoro delle giurie radiofoniche; questa settimana verrà completato l'esame dei lavori drammatici e dei documentari dove l'Italia è rappresentata da «La tammuriata di Portici» di Salvo Ponz de Leon e da «La difficoltà della ricerca» di Giorgio Bandini ed Elio Molinari; la prossima settimana sarà la volta di programmi radio musicali e anche in questo caso saranno due le opere italiane in concorso.

Inizierà quindi il confronto tra i documentari televisivi. I primi Paesi sorteggiati sono Canada, Stati Uniti, Francia, Finlandia, Austria, Svezia e Gran Bretagna. È di quest'ultima la proposta di uno dei documentari migliori in fatto di qualità tecnica: «La guerra di Simon» di Stephen Rose.

Sempre tra i documentari Tv hanno richiamato l'attenzione dei giurati «L'incesto» dei francesi Couderc, Dumas e Ruelle, il cui contenuto scabroso viene trattato con sensibilità e delicatezza, e «Evgeny Evtušenko poeta russo» presentato dalla Finlandia, per la regia di Timo Hamalainen e Max Rand.

Ieri sera c'è stato infine l'atteso omaggio a James Joyce, con un film-documentario della Tv irlandese, di cui riferiremo ampiamente domani.

Il Premio per tutti

Capri e i sogni d'un compositore

Viaggio fantastico con un drammatico finale

TRIESTE — Nel piccolo cimitero degli stranieri di Capri si incontrano lo scrittore inglese Norman Douglas, che ci parla del suo amore per l'isola, e poi tutta una strana processione di personaggi come l'imperatore Tiberio, il medico Axel Munthe, il conte Jacques Adelswaerd-Fersen, lo scopritore della Grotta Azzurra August Kopisch.

Cyrill K., un compositore alla ricerca dell'ispirazione, non sa bene se ha realmente visto la strana processione o se l'ha solo sognata. Inizia così il film di Ferry Radax «**Musica che si allontana** - Capri e i sogni di Cyrill K.» in programma stasera alle 20.30 alla Stazione Marittima e in contemporanea sullo schermo gigante di piazza San Giacomo a Udine. L'ingresso a invito è come tutte le sere gratuito.

Il film, realizzato l'anno scorso per la Wdr della Repubblica Federale di Germania, dura 103 minuti e propone musiche di Dying Away con brani di Sibelius, Respighi, Ravel, Debussy, Chopin, ecc. oltre a coreografie di Heinz Spoerli interpretate dai ballerini Ralf Beyer, Maurice Choukrane, Giovanni Paolella.

Il protagonista, Cyrill K., alla fine diventa vittima della sua stessa fantasia, e un colpo di pugnale porrà fine ai suoi sogni capresi.

LA SERATA DEDICATA ALLA SPAGNA

Dal guizzo furbastro e ironico all'ascesi di Santa Teresa d'Avila

«Ingrid Bloom» sembra un'oretta di gustosa commedia all'italiana

TRIESTE — Dei due film spagnoli presentati al «Prix Italia» e dedicati, appunto, alla recentissima produzione televisiva iberica, mi è piaciuto senz'altro di più il secondo, «Ingrid Bloom», firmato da Jaime De Arminan: secco, veloce (un'ora spaccata), curiosamente ironico, con quell'allegria visceralmente umorale, toccata di guizzi furbastri, di «gags» che ti ricordano Berlanga e Bardem (mai Buñuel, per carità), insomma una sorta di commedia all'italiana delle migliori, Risi Comencini o Zampa, as you like it.

Pestare merda, in Spagna come in altri paesi, vuol dire avere fortuna. Il protagonista di questo filmetto, Pelayo Frutos, incorre in questo... incidente recandosi al lavoro e subito riceve la gradevole notizia che il luogo di lavoro rimarrà chiuso tutto il giorno causa la morte della madre del proprietario. bighellonando, così, a zonzo per la città l'uomo entra in un cinema a luci rosse, vincendo addirittura un buono biglietto da «consumare» con la protagonista della pellicola, la prorompente sex -symbol Ingrid Bloom (un'attrice notevole, sotto tutti gli aspetti, Agata Lys): il luogo è ameno, Ibiza, l'albergo è a cinque stelle, tutto sta a comunicarlo alla moglie, ma si sa, queste spagnole sono un po' «svedesi» come mentalità, e il gioco è fatto.

Il gioco fine del film è invece nelle disgrazie, nelle ottusità, nelle «gaffes», nell'ovvia incomprensibilità che vien stabilendosi tra i due, nella spudorata speculazione degli ideatori del «premio», nell'ebete incomunicabilità, nell'ovvia frustrazione dell'«homme-object», nel difficile ritorno a casa. Gradevole, graffiante, di un umorismo lieve e sincero, «Ingrid Bloom» è, nel suo piccolo «charme», cosa né futile né banale. Immaginatevi un Alberto Sordi spesato a Cortina da «Domenica In»: e ritrovarvelo, il lunedì, con famigliola riunita a raccontare: a raccontare che cosa?

Più esile, ma difficile da giudicare essendo solo il primo di otto episodi di un autentico «kolossal» (ce ne parlano come il più grande, e importante e costoso dell'emittente spagnola, oltre tutto stavolta in collaborazione con la nostra Rai), la «Santa Teresa de Jesus», ovvero come recita il primo capitolo, «Il cammino della perfezione». Si va dall'ascesa al trono imperiale di Carlo V alla più totale chiusura spirituale di Filippo II, dove una donna s'impegna in un movimento in favore della liberazione dello spirito. Teresa de Jesus è discendente di fede ebraica convertitasi al cattolicesimo, da noi è nota come Teresa d'Avila.

La interpreta, nello sceneggiato diretto da Josefina Molina, l'attrice Concha Velasco. Siamo ancora lontani, in questa puntata introduttiva, dal conoscere, almeno vagamente, l'«Autobiografia» o i «Pensieri sull'amore di Dio» (un mirabile commento ascetico all'altrettanto mirabile «Cantico dei Cantici»), dal «Castello interiore» dove spaziamo da Sant'Agostino a Gregorio Magno, dalla splendida «Salita del monte Sion» del francescano Bernardino di Laredo.

Giorgio Polacco

IN CONCORSO «PER SENTITO DIRE» DEL REGISTA SVEDESE

Bergman «by radio» fa di parole musica

TRIESTE — Era l'appuntamento più atteso, quello con «Per sentito dire» (titolo originale «En hörsägen») radiodramma prodotto dalla Swedish Radio Company per la regia, di Ingmar Bergman.

Rappresentava l'appuntamento con il grande Maestro e tutti ci chiedevano, dopo aver gustato mirabille televisive della portata di «Fanny e Alexander», di che tipo sarebbe stata la sorpresa radiofonica. In altri termini, che cosa Bergman sarebbe stato capace di tirar fuori dalla radio.

A lasciarci ben sperare anche il fatto che il programma è inserito nel cartellone del Prix Italia, manifestazione che annovera tra le finalità quella di proporre all'attenzione internazionale programmi in qualche modo propulsivi rispetto l'uso e le possibilità dei mezzi radiotelevisivi.

Dunque, qualcosa di nuovo, si sarebbe detto. E invece no. Abbiamo sentito un bel radiodramma, niente da dire. La recitazione, tirata un po' sopra le righe, quel tanto che basta a trovare nuovi equilibri e soluzioni, scandita in ritmi e pause perfettamente calibrate, ha toccato spesso livelli molto alti tanto da sublimare il senso delle parole ed assumere toni di musica. Solo un grande maestro poteva raggiungere un risultato del genere.

Nonostante ciò, «Per sentito dire» ha lasciato un po' tutti delusi. La bellezza del radiodramma si è esaurita a livello dell'interpretazione: non una nota musicale, praticamente inesistenti gli effetti, le possibilità del mezzo per niente giocate.

Ci è stato proposto un racconto radiofonico, una commedia dal testo piuttosto complesso «una topografia spirituale delle complesse componenti dell'amore» come recita la scheda informativa) e di non facile fruizione.

Dalle mani di Ingmar Bergman, in fondo, non poteva che uscire un prodotto di ottima qualità. Non è stato apportato alcun elemento nuovo: che non ci sia più niente da dire? Del resto l'aveva affermato lo stesso Bergman, l'anno scorso a Venezia, dopo Fanny e Alexander.

Viviana Valente

Un'antica ballata popolare



Trieste — Nada Djurevska e Miralem Zubcevic in una scena del telefilm drammatico «La moglie di Hasan Aga» presentato in concorso al Prix Italia dalla Televisione di Sarajevo. L'autore si è ispirato a una ballata popolare che è stata tradotta anche da Goethe e Pushkin

QUESTA SERA SU RAIUNO

Special di Minà su Sergio Leone



Sergio Leone

ROMA — Clint Eastwood, Robert De Niro, James Woods, Claudia Cardinale e il maestro Ennio Morricone sono gli ospiti dello «special» televisivo dedicato al regista Sergio Leone.

Lo «special», realizzato in Italia e negli Stati Uniti da Gianni Minà (andrà in onda su Raiuno questa sera alle 22.40), prende lo spunto dall'uscita in Italia di «C'era una volta in America», il film che Leone ha tenacemente voluto e realizzato dopo oltre dieci anni di assenza dagli schermi e dopo il successo dei western da lui reinventati negli anni Sessanta.

Clint Eastwood nel bungalow degli studi di Burbank, ricorda i tempi di «Un pugno di dollari», «Per qualche dollaro in più» e «Il buono, il brutto e il cattivo», insomma la stagione che lo vide protagonista degli «spaghetti western», prima di diventare uno degli attori di maggior successo del cinema americano.

Claudia Cardinale, unica donna protagonista nei film secondo alcuni un po' «misogini» di Leone, parla della tecnica di ripresa del regista con il quale lavorò in «C'era una volta il West».

Ennio Morricone rivela che la musica dei film del regista romano viene composta prima delle riprese e certe volte le scene sono scritte o adattate in funzione della musica stessa, che è uno dei linguaggi fondamentali dell'opera di Leone.

Infine James Woods e Robert De Niro spiegano i personaggi di Noodles e Max, i due piccoli gangsters ebrei di «C'era una volta in America», storia violenta di un'amicizia in un paese che muta dagli anni Trenta al '68.

De Niro, intervistato a Brooklyn, racconta i due anni della lavorazione, la sua tecnica di recitazione e spiega cosa lo ha affascinato del personaggio.

Il regista infine ripercorre la sua vicenda professionale e umana. Figlio di un avvocato napoletano, divenuto regista del muto col nome di Roberto Roberti (nello «special» c'è un brano inedito di «Serpe», un film del padre con Francesca Bertini), Leone fu prima «aiuto» nei kolossal americani girati negli anni Cinquanta a Cinecittà e poi divenne un autore, con una trilogia di film western visti come favola o come metafora.

Prime visioni

«Amore tossico» di Claudio Caligari cronaca vera di un genocidio d'oggi

«Amore tossico», Regia: Claudio Caligari. Soggetto e sceneggiatura: Guido Blumir e Caligari. Attori: Cesare Ferretti, Michela Mioni, Enzo di Benedetto, Roberto Stani, Loredana Ferrara. Fotografia: Dario Di Palma (Eastmancolor). Musica: Detto Mariano. Durata: Novanta minuti. Vietato ai minori di 14 anni.

Trent'anni fa, alla fine ufficiale del dopoguerra, Pier Paolo Pasolini scriveva il suo primo romanzo: «Ragazzi di vita». Apparentemente neorealistico, sostanzialmente icaresco, il romanzo era una storia di borgata, ambientata appunto in una di quelle borgate che allora avvolgevano Roma con una cintura arcaica, in uno di quei luoghi che avvertivano i visitatori attenti dell'esistenza di un'altra civiltà, forse più antica, depositaria di altri valori, di un altro concetto del bene e del male.

Gli eroi di quel romanzo, così come del successivo, «Una vita violenta», i Riccetti, i Tommasini Puzzilli e via dicendo, erano dal punto di vista topografico vicinissimi a noi; non da quello antropologico, però. Nei primi anni Sessanta, forse presago della prossima scomparsa di quel mondo, Pasolini volle fissarlo in due film: «Accattone» e «Mamma Roma». Più tardi, nel '75 ne constatò ufficialmente la morte in una di quelle «lettere luterane» che egli andava pubblicando sul «Corriere della sera». Le borgate erano state inghiottite dalla capitale; la stampa lo constatava come un progresso, non Pasolini che, in polemica con il suo tempo, stentava a riconoscere i nuovi Riccetti, i nuovi Tommasini, considerandoli quasi tutti dei mostri, degli esseri che avevano perduto la loro identità, quasi dovessero scontare una precisa punizione. Per quale colpa? Pasolini non aveva dubbi: quei giovani, come nelle tragedie greche, stavano scontando «le colpe dei padri» e, nel mazzo dei padri, metteva anche se stesso: «Uno dei padri che si sono resi responsabili, prima del fascismo, poi di un regime clerico-fascista, fintamente democratico e, infine, hanno accettato la nuova forma del potere, il potere dei consumi, ultima delle rovine, rovina delle rovine».

Pasolini non ebbe tempo di documentare con la cinepresa la per lui orribile mutazione antropologica di quei giovani, il loro apparente incivilimento, il loro «imborghesimento». Non ebbe tempo o, forse, non ebbe voglia, preferendo dilettarsi in vitalistiche traduzioni visive del «Decameron», dei «Racconti di Canterbury» e delle «Mille e una notte», o rivisitare in chiave moderna il «Marchese De Sade».

Pasolini morì assassinato pochi mesi dopo aver scritto quella lettera al «Corriere», nei pressi dell'idroscalo di Fiumicino, dove oggi sorge un bianco monumento in sua memoria. Ai piedi di quel monumento il giovane regista Claudio Caligari fa morire la sua protagonista femminile, distrutta da una «overdose», nell'unica scena metaforica che si concede la sua opera-prima «Amore tossico»: una storia di drogati interpretata da drogati.

Caligari ha così raccolto l'ultimo rammento di Pasolini, e ne ha dimostrato la carica premonitrice. Altro che nostalgia per un passato di miseria per fortuna sepolto! (era questa l'accusa che nel '75 veniva fatta a Pierpaolo, anche — e soprattuto da sinistra). Ecco qua i risultati della maturazione antropologica: compiacetevene, se ne avete il coraggio!

Il tutto detto senza alzare la voce, senza mai ardire di elevarsi al di sopra della cronaca piatta, quotidiana di giornate sempre uguali trascorse alla caccia dello «schizzo». tra i baretti di periferia e i centri medici, dove i giovani drogati rimasti privi della loro materia prima, possono ottenere dosi accettabili di metadone.

Caligari non è un poeta come Pasolini, ma ha l'onestà e il buon senso di chi conosce i sui limiti e nel contempo, è ferratissimo nella materia di cui tratta. Forse per questo il suo Amore tossico» è infinitamente superiore ai film sulla droga, in cui di frequente ci imbattiamo, con il loro stile televisivo, con il loro schemino immutabile fondato sulla tradizionale discesa agli inferi e finale risalita.

«Amore tossico» è nell'inferno fino al collo dalla prima inquadratura e ci rimane fino alla fine, negando ai suoi poveri eroi qualsiasi fasulla redenzione, perché è la nostra società stessa, e il «sistema dell'eroina», l'eroina in quanto «valore d'uso», che gliela nega.

Callisto Cosulich

Charlie Chan a Reno



Roma — Sidney Toler in una scena del film «Charlie Chan a Reno», che va in onda oggi alle ore 11.45 su Raidue *(Ansa foto)*

ALLA VIGILIA DELLA PRIMA DI «PROMETEO»

«Maretta» a Venezia per l'opera di Nono

VENEZIA — È il «fatto» musicale più importante dell'anno. È anche considerato, unanimemente, l'ancora di salvezza della Biennale musica dopo le polemiche per il mancato allestimento del Festival internazionale di musica contemporanea. Il «Prometeo», tragedia dell'ascolto di Luigi Nono, testi di Massimo Cacciari, direttore d'orchestra Claudio Abbado, andrà in scena nella Chiesa veneziana di San Lorenzo il 25, 26, 28 e 29 settembre.

Una prima assoluta mondiale, oltre un centinaio fra autori, cantanti e tecnici di altissimo livello: basta pensare a Emilio Vedova, ideatore delle luci, o a Renzo Piano autore di uno spazio musicale che l'autore definisce «un arcipelago al centro del quale sta il pubblico».

Prodotto in collaborazione con il Teatro alla Scala di Milano e l'assessorato alla cultura di Venezia, il «Prometeo» di Nono ha già suscitato l'ironia di qualche musicologo, per niente d'accordo che la Biennale-Musica abbia puntato tutto il 1984 su un'opera «che sembra commissionata dal Comitato centrale del Pci: comunisti gli autori della musica e del testo, comunista il direttore d'orchestra, comunista l'ideatore delle luci, comunisti quasi tutti i tecnici» e via polemizzando.

Ma «Prometeo», che dopo le rappresentazioni veneziane andrà a Parigi, Berlino e nel resto del mondo, non sembra eccessivamente preoccupato.

Primo a cadere in campo in sua difesa è il presidente della Biennale, il socialista Paolo Bortoghesi che giustifica l'iniziativa con queste parole: «Partecipando in modo determinante a questo grande avvenimento che corona un anno particolarmente significativo per la musica italiana — scrive presentando il raffinato catalogo dell'opera — e consentendo che si apra, a Venezia, nella Chiesa di San Lorenzo trasformata da Renzo Piano in un congeniale "spazio sonoro", plasmato a similitudine di uno strumento musicale, l'itinerario teatrale del "Prometeo" che ci auguriamo lungo e fortunato, la Biennale rende omaggio a due esponenti della cultura veneziana (Nono e Cacciari, n.d.r.) e interpreta la vocazione progettuale nella forma nuova in cui si è andata definendo dopo la sua riforma istituzionale».

Nato dopo dieci anni di fatiche e ripensamenti, il «Prometeo» di Nono e Cacciari ha come punto di riferimento lo «spazio complesso» di San Lorenzo e il «sistema sonoro veneziano», che, secondo Nono, significa «un multiverso acustico assolutamente contrario al sistema egemone di trasmissione di ascolto del suono a cui siamo abituati da secoli. I suoni delle campane, a Venezia, si diffondono in varie direzioni; alcuni si sommano, vengono trasportati dall'acqua, trasmessi dai canali, altri svaniscono quasi completamente, altri si rapportano in vario modo ad altri segnali della laguna e della città stessa».

DOMANI AL POSTO DEI MATIA BAZAR

Nel salotto della Carrà subentra Carlo Loffredo

ROMA — Continuano, in pratica dalla mattina alla sera, le prove di Raffaella Carrà e dei suoi collaboratori per la grande apertura del «salotto» che avverrà alle ore 12 di domani.

Come si sa saranno ospiti di Raffaella varie personalità, primo fra tutti il ministro dei Lavori pubblici Nicolazzi.

C'è però un contrattempo, in parte risolto. Erano in preventivo, fra gli altri ospiti anche i Matia Bazar, il noto complesso che è stato a lungo in testa alla hit parade.

È accaduto che la giovane e brava cantante del complesso, Antonella Ruggero, si è bloccata con una indisposizione che, a quanto pare, l'ha costretta al ricovero in ospedale, secondo quanto riferito negli ambienti della Rai.

E così i Matia Bazar sono stati sostituiti da Carlo Loffredo e dalla sua «New Orleans Jazz Band». Loffredo, che è anche affermato showman, è un veterano del jazz italiano, certo uno dei personaggi più popolari di un tipo di musica che senza dubbio negli anni del dopoguerra, con la sua prima formazione, egli contribuì a far conoscere ed amare.

Carlo Loffredo — conosciuto nell'ambiente specialmente romano come l'«avvocato» (anche se non ha mai messo a frutto la sua laurea) — ha detto di essere molto contento che Raffaella «si sia ricordata di lui».

Gli appuntamenti

Musica antica della Glasbena matica

TRIESTE — Oggi alle ore 18 nella sala del Circolo culturale di Opicina avranno inizio i concerti promossi dalla sezione di Musica antica della Glasbena matica in collaborazione con la sede regionale della Rai. Protagonisti della serata saranno il Quintetto di ottoni dell'Accademia di musica di Lubiana e il percussionista bresciano Giorgio Cerutti. Il programma comprende brani del tardo Rinascimento e barocco. Verranno eseguite musiche di Gabrieli, Praetorius, Pos, Dowland, Holborne, Purcell e Scheidt. Di particolare interesse sarà l'abbinamento ottoni-percussione secondo la prassi esecutiva di quel tempo.

Corso di orientamento musicale corale

TRIESTE — Il Coro «A. Illersberg» di Trieste organizza un corso di orientamento musicale di tipo corale rivolto ai principianti. Vi possono accedere elementi di sesso maschile di età compresa tra i 17 e i 35 anni. Per informazioni rivolgersi alla segreteria del Coro Illersberg in via Cassa di risparmio 6 (terzo piano) il martedì o venerdì dalle ore 19 alle 20.

Hans Haselböck domani a S. Giusto

TRIESTE — Domani alle ore 20.30 nella cattedrale di S. Giusto per il Settembre musicale avrà luogo un concerto dell'organista austriaco Hans Haselböck. In programma musiche di Clerambault, Dandrieu, Vivaldi, Mozart, Mendelssohn, Bartholdy, Haselböck.

Nino Manfredi docente a Firenze

FIRENZE — Nino Manfredi ha debuttato come «docente» al quinto «Festival internazionale dell'attore» al teatro «Rondò di Bacco», con una lezione sul tema «Il mestiere dell'attore».

Manfredi, con queste lezioni, si inserisce in un seminario di tre settimane che Orazio Costa, suo insegnante all'accademia di arte drammatica «Silvio D'Amico» di Roma, tiene a Firenze, fino al 30 settembre, nell'ambito del festival.

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

Dai programmi tv e radio

RAIUNO

10.00 *Secret Valley. Attacco aereo.*
10.25 *Nils Holgersson. Cartone animato: Più furbo di una volpe.*
11.00 *Dal convento della Santa Croce in Villa Verrucchio (Forlì): Santa Messa.*
11.55 *Giorno di festa. Itinerari di vita cristiana. Lecceto: sta cambiando la clausura?*
12.15 *Linea verde.*
13.00 *Tg - L'una.*
13.30 *Tg 1 - Notizie.*
14.00 *La tempesta (1958), film. Regia di Alberto Lattuada. Con Van Heflin, Silvana Mangano.*
16.00 *Notizie sportive.*
16.20 *Merano: ippica. Gran premio lotteria.*
16.45 *Notizie sportive.*
16.50 *Il ritorno del Santo. Telefilm: Assalto all'ambasciata. Con Jan Ogilvy.*
17.45 *Notizie sportive.*
17.50 *Vita sull'acqua. Documentario.*
18.20 *90° minuto.*
18.40 *Aubrey. Aubrey's discover soap.*
18.50 *Campionato italiano di calcio. Cronaca registrata di un tempo di una partita di serie A. — Che tempo fa.*
20.00 *Telegiornale.*
20.30 *Melodramma. Con Gastone Moschin. Regia di Sandro Bolchi. 4.a e ultima puntata.*
21.30 *Telegiornale.*
21.40 *La domenica sportiva.*
22.40 *C'era una volta il cinema. Sergio Leone e i suoi film.*
23.35 *Tg 1 - Notte. — Che tempo fa.*

RAIDUE

10.00 *Musiche del nostro secolo. Francis Poulenc. Bernard Thomas. Rodion Shchedrin. Direttore Mario Di Bonaventura.*
10.55 *I grandi deserti. Documentario: Il deserto bianco (Canada).*
11.45 *Matinée - Al cine di domenica. Charlie Chan: giallo su giallo. «Charlie Chan a Reno». Regia di Norman Foster.*
13.00 *Tg 2 - Ore tredici.*
13.30 *Dal Teatro Nuovo di Milano: «Il gufo e la gattina».*
16.05 *Lo schermo in casa. Il cammino della speranza (1950), film. Regia di Pietro Germi. Con Raf Vallone, Elena Varzi.*
17.45 *Tg 2 - Notizie sportive.*
17.50 *Campionato italiano di calcio. Sintesi di un tempo di una partita di serie B.*
18.20 *Due rulli di comicità. Buster Keaton in «Luna di miele».*
18.40 *Tg 2 - Gol flash.*
18.50 *I professionals. Telefilm: «L'innocente». Meteo 2 - Previsioni del tempo.*
19.50 *Tg 2 - Telegiornale.*
20.00 *Tg 2 - Domenica sprint.*
20.30 *Alberto Sordi in «Storia di un italiano». 1.o episodio.*
21.40 *Per amore e per onore. Telefilm: Il caso Hagedorn.*
22.30 *Tg 2 - Stasera.*
22.40 *Discover: il mondo della scienza. 2.a puntata.*
23.35 *Tg 2 - Stanotte.*
23.40 *Dse: L'immagine e l'idea. 2.a puntata: Magia dell'immagine.*

RAITRE (regionale)

12.15 *Fiestas grandes. Musica, danza e folclore della tradizione latino-americana. 1.a puntata.*
12.45 *Tg 3 - Diretta sportiva. Piediluco: canottaggio. Campionato italiano.*
13.10 *Concerto dal vivo del gruppo GND.*
13.55 *Discoestate '84. 2.a puntata.*
15.00 *Diretta sportiva. Piediluco: canottaggio, campionato italiano. Città di Castello, pallacanestro. Torneo internazionale.*
17.25 *La strada della felicità (1949), film. Regia di King Vidor. Con Paulette Goddard, James Stewart.*
19.00 *Tg 3.*
19.20 *Sport regione.*
19.40 *Cantamare. Musica in onda '84.*
20.30 *Domenica gol.*
21.30 *Perché sì, perché no. 3.a puntata: Elda Pucci.*
22.05 *Tg 3.*
22.30 *Campionato di calcio serie A.*
23.15 *Concertone. The Stranglers 1977-1982.*

Teleantenna

20.25: Commedia musicale: Scaramuche, 2.a puntata. Con Domenico Modugno, Vittorio Congia, Umberto Spadaro. Regia di Daniele D'Anza; 21.25: Telefilm. Eddie Schoestring: «Il filatelico», con Trevor Eve, Dora Godwin; 22.25: Teleromanzo. Les amours de la Belle Epoque: «Mio zio e il mio curato». Classici d'amore tratti dal repertorio dell'800 francese. - Al termine: Notizie flash. - Bollettino meteo.

Canale 5

15.00: Film: «L'uomo che capiva le donne», con Leslie Caron, Henry Fonda, regia di Nunnally Johnson; 17.00: Film: «Esperimento I.S.: il mondo si frantuma», con Dana Andrews, Janette Scott, regia di Andrew Marton; 19.00: Telefilm: «I Jefferson»; 19.30: Speciale Festival Venezia (replica); 20.25: Film: «Film d'amore e d'anarchia, ovvero: Stamattina alle 10 in via dei Fiori nella nota casa...», con Giancarlo Giannini, Mariangela Melato, Lina Polito, regia di Lina Wertmüller; 22.25: Telefilm. Love Boat: «La storia della Luna»; 23.25: Film: «Che cosa hai fatto quando siamo rimasti al buio?», con Doris Day, Robert Morse, regia di Hy Averback.

Telepordenone

12.45: Prima pagina; 13.00: «Il boy friend», film; 14.30: «Il dottor Kildare», telefilm; 15.00: «Andrea Chenier», film; 16.30: «Laramie», telefilm; 17.30: «Ulisse», film; 19.00: «Squadra speciale», telefilm; 19.25: Colpo d'occhio, rubrica giornalistica; 20.00: «Wkrp in Cincinnati», telefilm; 20.25: Tpn tra la gente, varietà; 21.00: Film; 22.30: Cinemondo; 23.05: «Laramie», telefilm; 24.00: «Lucky Luciano», film.

Telefriuli

11.15: Sì o no, mercatino telefonico; 13.30: Birdman galaxi trio, cartoni animati; 14.00: «La bella brigata», film; 15.30: «Attenti ai ragazzi», telefilm; 16.00: Cartoni animati; 16.30: Baldios, cartoni animati; 17.30: «Attenti ai ragazzi», telefilm; 18.00: «Abbasso la miseria», film; 19.30: Friuli sport; 20.30: «I due orfanelli», film; 22.15: «Natale al campo 119», film.

Telepadova

14.00: «Bonanza», telefilm; 15.00: «Star trek», telefilm; 16.00: «Cielo di fuoco», film; 18.00: Yattaman, cartoni animati; 18.30: Black star, cartoni animati; 19.00: Hero High, cartoni animati; 19.30: «Mama Linda», telenovela; 20.20: «Jim l'irresistibile detective», film; 22.00: «L'ascesa dello Shogun», film; 23.00: «Poliziotto di quartiere», telefilm; 24.00: «Alamo», film con E. Borgnine.

Italia 1

10.15: Film: «Il meraviglioso paese», con Robert Mitchum, Julie London, Pedro Armendariz, regia di Robert Parrish (Usa); 12.00: Telefilm. Angeli volanti: «Un volo divertente»; 13.00: Sport. Grand prix n. 33, settimanale televisivo pista-strada-rally; 14.00: Musicale. Deejay television - Video estate '84, a cura di Claudio Cecchetto; 16.30: Film: «Caccia grossa», con Carol Lynley, Dale Robinette, Anna Lee, regia di Peter Hung (1978); 18.30: Telefilm. L'uomo di Singapore: «Lo scheletro ritrovato»; 19.30: Sport estate, a cura della redazione sportiva; 20.25: Spett. «Autostop», gioco-spettacolo condotto da Marco Columbro, regia di Roberto Meneghin; 22.30: Film: «7 scialli di seta gialla», con Anthony Steffen, Sylva Koscina, Renato De Carmine, regia di Sergio Pastore (1972); 0.30: Sport estate (replica).

Retequattro

8.30: «Io e Barnaby», film; 10.00: «Le avventure del capitano Horn Blower», film; 12.00: «Quincy», telefilm; 13.00: Costanzo Show in tour; 15.15: «Mai dire sì», telefilm; 16.15: «Tre cuori in affitto», telefilm; 16.45: «Ladro lui ladra lei», film; 18.45: «Giorno dopo giorno», telefilm; 20.25: «Il seme del tamarindo», film con July Andrews, Omar Sharif; 22.45: «Charlie's Angels», telefilm; 23.45: «Ultimo valzer», film musicale con The Band e Bob Dylan.

Telebarbara

8.35: Quella magnifica dozzina, cartoni animati; 9.00: Lulù dei fiori, cartoni animati; 9.30: King Arthur, cartoni animati; 10.00: «Shane», telefilm; 11.00: Barbara allo specchio special, replica; 13.30: «Provaci ancora Lenny», telefilm; 14.00: «Polvere di stelle», telefilm; 15.00: Vetrina in tv; 18.00: «Dall'Atlantico al Pacifico», telefilm; 19.00: «Il corsaro», film; 20.30: «Derby thrilling», sceneggiato; 21.30: «L'amante di gramigna», film; 23.00: Vetrina in tv - La notte con Barbara.

RdF-V.G.

10.50: Meteosat; 11.00: Incanto d'arte; 14.00: Il tappeto orientale; 15.00: «Angeli senza paradiso», film; 16.30: Cartoni animati; 17.00: «La carica delle mille frecce», film; 18.30: «Daktari», telefilm; 19.30: Videosette; 20.15: La domenica sportiva; 21.00: «Fuga senza scampo», film; 22.30: «I gangster dalla faccia pulita», film.

Ricordiamo ai lettori che i programmi completi delle Tv private vengono pubblicati ogni giovedì sull'inserto Tv.

Radiouno

Giornali radio: 8, 10, 13, 19, 23.05. Onda verde viene trasmessa alle ore 6.57, 7.57, 10.10, 11.30, 12.57, 17.57, 18.57, 21.10, 23.57. Notiziario del Gr1 in collaborazione con il 4212 dell'Aci. 6: Segnale orario - Il guastafeste estate; 7.32: Culto evangelico; 8.30: Gr1 copertina, la notizia a tutta pagina; 8.40: Le canzoni dei ricordi: appuntamento con la nostalgia; 9.10: Il mondo cattolico; 9.30: Santa messa; 10.16: «Meno ottanta», varietà, regia di Bruno Traversetti; 11.50: Arena napoletana; 12.20: Domenica in... con i cavernicoli, regia di Piero Badalamenti; 13.15: Forse sarà la musica del mare; 13.58: Onda verde Europa; 14.30, 18.03: Carta bianca estate; 16.52: Tutto il calcio minuto per minuto; 19.20: Ascolta si fa sera: rubrica religiosa; 19.25: Dietro le quinte con i grandi del nostro tempo, di Silvio Gigli. 20.10: Cronaca di un delitto: «Un alibi per Nunzia», regia di Ernesto Cortese; 20.35: Stagione lirica d'estate di Radiouno: «L'arlesiana» - musica di Francesco Cilea; 22.25: Raffaele Gervasio: Concerto per violino e orchestra; 23.05: La telefonata.

Stereouno

14.30: Carta bianca stereo; 16.52: Tutto il calcio minuto per minuto; 18.57: Onda verde; 19: Gr1 sera; 19.15: Tu mi senti... domenica; 20: Domenica hit; 20.30-21.30: Gr1 in breve, Onda verde notizie; 22-23.59: Stereosoft; 22.57: Onda verde, Gr1 ultima edizione.

Radiodue

Giornali radio: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.50, 18.45, 19.30, 22.30. 6.02: L'albartros, a volo radente sulla musica, con Corrado Russo; 6.05: I titoli del Gr2; 7: Bollettino del mare; 8: Radiodue presenta: sintesi quotidiana dei programmi; 8.15: Oggi è domenica: rubrica religiosa; 8.45: Vita di Papa Giovanni, di P. Francesco Listri. Al termine: strettamente strumentale; 9.35: Vacanza premio, gioco estivo; 11: Storie e canzoni di tutti i giorni; 12: Gr2 anteprima sport; 12.15: Mille e una canzone; 12.45: Hit parade; 14: Onda verde regione; 14.30: Domenica con noi; 16.50: Bollettino del mare; 20: Franco Soprano presenta: un tocco di classico; 21: La sera del dì di festa; 22.30: Bollettino del mare; 22.50-23.28: Buonanotte Europa.

Stereodue

14.30: Stereosport; 16-18: Domenica sport; 19.30: Radiosera; 20-23.59: Fm musica; 21: Gr2 appuntamento flash; 21.30: Disconovità, il D.J. ha scelto per voi; 22.30: Gr2 ultime notizie.

Radiotre

Giornali radio: 7.25, 9.45, 11.45, 13.45, 18.45, 19, 20.45. 6: Preludio; 6.55: Il concerto del mattino; 7.30: Prima pagina; 10: Uomini e profeti (13.a); 12: Viaggio di ritorno: «Amore e odio: 50 anni di dialogo fra Stati Uniti e Unione Sovietica» (4.a) regia di Ugo Amodeo; 12.30: Speciale classico (13.a); 14: Antologia di Radiotre; 17: «Fedora» musiche di U. Giordano, direttore Lamberto Gardelli; 19: Musica di Saint Saëns, Ernst e Scherman N., interpretate dal violinista Ruggero Ricci; 20: Pagine da «Davide Copperfield»; 21: Rassegna delle riviste: religione; 21.10: Dalla Radio di Stoccarda, direttore Ernest Bnur; 22.30: Un racconto di Naoya Snuga: «Il delitto di Man», regia di Davide Montemurri; 23: Il jazz.

Stereonotte

Musica e notizie per chi vive e lavora di notte; 24: Il giornale della mezzanotte. Onda verde; 5.45: Il giornale dall'Italia.

Radio regionale

8.40: Giornale radio; 8.50: Vita nei campi; 9.15: Santa messa; 12: Titanicamente sulle orme di Sigfrido 11.o; 12.35: Giornale radio; 18.35: Giornale radio.
Trasmissioni per gli italiani in Istria: 14: L'ora della Venezia Giulia, Almanacco, notizie dall'Italia e dall'estero, cronache locali, notizie sportive; 14.30: Il coltello e la piuma 11.o.
Trasmissioni in lingua slovena: 8: Segnale orario, Gr; 8.30: Rubrica dell'agricoltore; 9: S. messa dalla chiesa dei Ss. Ermacora e Fortunato di Roiano; 9.45: Matinée domenicale; 10: Settimana radio; 10.30: Teatro dei ragazzi: «Uhač e compagni»; 11.45: La Chiesa e il nostro tempo; 12: «Cabaret per i giorni caldi»; 13: Segnale orario, Gr; 13.20: Musica a richiesta; 14: Gr; 14.10: Contenitore pomeridiano della domenica; 14.10: Incontri culturali; 15: In vacanza (replica); 16: Immagini turistiche (replica); 17: Sport; 18: Nikolaj Vasiljevič Gogolj: «Il matrimonio»; 19: Segnale orario, Gr e Programmidomani.

Telemonfalcone

16.00: Cartoni animati della serie Le avventure di Penelope Pitstop; 16.25: Cartoni animati della serie Pixi e Dixi; 16.50: Cartoni animati della serie L'orso Yoghi; 17.15: Cartoni animati della serie Yakki; 17.35: Telefilm: «La via della sete» della serie Hondo; 18.25: Telefilm: «Il mal di denti», della serie Carissimo Billy; 18.50: Telefilm: «Soldato Kelly» della serie The Bold Ones; 19.40: Cartoni animati della serie Ugo Lupo; 20.00: Cartoni animati della serie Pixi e Dixi; 20.25: Tvm Sport, a cura della redazione sportiva di Tvm; 21.30: Telefilm: «Onori militari» della serie Scacco matto; 22.20: Film: «La castellana del Libano»; 23.50: Telefilm.

Telecapodistria

19.00: Cartoni animati; 19.25: Zig-zag; 19.30: La lunga ricerca, documentario sulle religioni nel mondo; 20.20: Buona fortuna «Maggiore Bradbury», film con David Niven, Toshiro Mifune, Hardy Krüger. Regia di Ken Annakin; 22.00: Un posto per lo straniero, dramma-documentario; 23.00: Zeit im Bild - Il tempo in immagini.

Oggi sul piccolo schermo

«Melodramma» alla fine

«Melodramma» (Raiuno, ore 20.30). Quarta ed ultima puntata dello sceneggiato di Dante Guardamagna diretto da Sandro Bolchi. Con Gastone Moschin, Laura Lattuada, Carlo Giuffrè, Tino Carraro, Luca Barbareschi, Daniele Formica, Toni Ucci, Carla Monti e Francesco Guerrieri. Morta la madre, Iris segue il padre a Napoli, mentre Scotti ha speso ormai le ultime briciole della sua voce e si è venduto mezza casa. Vive solo per rivedere la ragazza e accetta un fotoromanzo per starle accanto, ma lei ha accumulato un odio tale...

* * *

«C'era una volta il cinema» (Raiuno, ore 22.40). «Sergio Leone e i suoi film». Gianni Minà è andato alla scoperta del mondo cinematografico di Leone.

* * *

«Storia di un italiano» (Raidue, ore 20.30). Primo episodio del programma ideato e realizzato da Alberto Sordi, musicato da Piero Piccioni e montato da Tatiana Morigi. Ritorna l'uomo medio italiano nel ritratto che in 40 anni di carriera ne ha fatto Alberto Sordi.

* * *

«Per amore e per onore» (Raidue, ore 21.40). Telefilm «Il ponte di Salt Creek», con Cliff Potts, Yaphet Kotto, Rachel Ticotin, regia di Harvey S. Laidman.

* * *

«Discover: il mondo della scienza» (Raidue, ore 22.40). Seconda puntata del programma condotto da Peter Graves.

* * *

«Dse: L'immagine e l'idea» (Raidue, ore 23.40). Seconda puntata del programma di Gabriella Lodolo, dal titolo «Magia dell'immagine».

* * *

«Cantamare» (Raitre, ore 19.40). Musica in onda '84, presentano Jocelyn e Miriam Fecchi, con la partecipazione dei Cavernicoli. Regia di Pino Valenti. Alla manifestazione canora di Cefalù, il premio «Radiocorriere Tv» per le voci nuove è stato assegnato ai «Brasil Batucada», un gruppo nato nel 1979, che ha come voce solista Lea Costa.

* * *

«Perché sì, perché no» (Raitre, ore 21.30). Terza puntata: «Elda Pucci». Per dieci mesi, dall'aprile 1983 al febbraio 1984, la pediatra Elda Pucci guida l'amministrazione della città di Palermo in qualità di sindaco e tenta di curare il centro storico dagli abusi edilizi. Sulla sua vicenda un dibattito guidato da Guglielmo Zucconi.

* * *

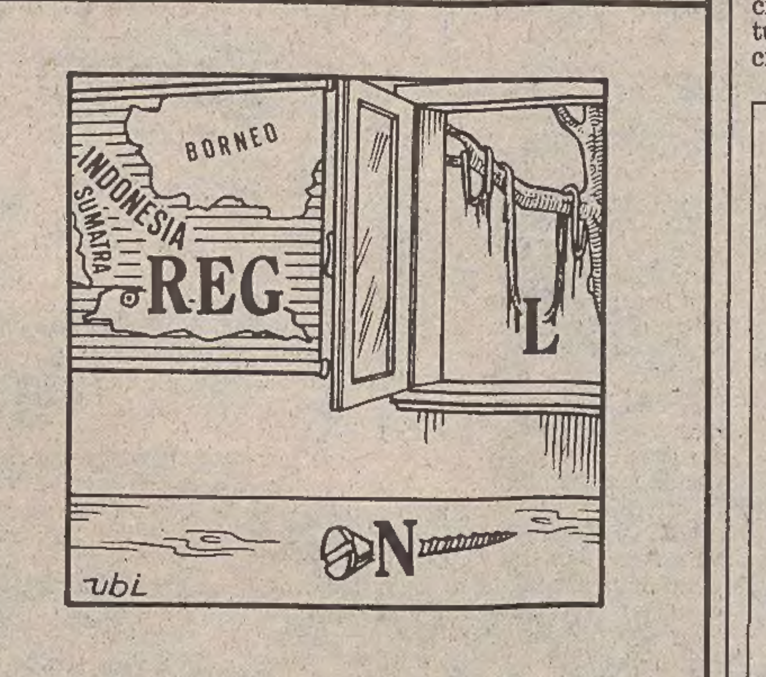
«Concertone» (Raitre, ore 23.15). «The Strangler 1977-1982», presentano Stefano Graziosi e Paola Onofri. Regia di Lionello De Sena.

5° FESTIVAL DEI FESTIVAL
al cinema ARISTON
Programma di settembre - ottobre
NOI TRE (Italia 1984) — **di Pupi Avati**
Premio per i valori tecnici alla Mostra di Venezia '84
SERVO DI SCENA (G. B. 1984) — **di Peter Yates**
«Orso d'Oro» per la miglior interpretazione maschile ad Albert Finney al Festival di Berlino '84
LA ZONA MORTA (U.S.A. 1984) — **di David Cronenberg**
Tre premi al Festival del Cinema Fantastico di Avoriaz '84
MOSCA A NEW YORK (U.S.A. 1984) — **di Paul Mazurski**
Presentato in concorso al Festival di San Sebastian '84
BROADWAY DANNY ROSE (U.S.A. 1984) — **di Woody Allen**
Presentato fuori concorso ai Festivals di Cannes e Locarno '84
Ingresso lire 5.000 - ridotti 4.000 - anziani 3.000
Abbonamento a 10 ingressi lire 36.000 (valido fino al 30/6/85)

IL CENTRO MUSICALE TRIESTINO
comunica agli allievi degli anni precedenti e ai nuovi interessati che sono aperte le iscrizioni ai
CORSI DI MUSICA
per: pianoforte, chitarra, organo el., flauto, sax, violino, tromba, batteria, basso el., contrabbasso, fisarmonica, canto, con elementi di teoria e solfeggio e musica d'insieme.
I corsi avranno inizio nel mese di ottobre 1984 e termineranno nel maggio 1985
Iscrizioni in sede: via Rapicio 6, ore 16-17, tel. 577020 sabato escluso
Informazioni e adesioni: **TECNOMUSIC** - Via Giulia 33 - Tel. 568787
Le iscrizioni non impegnano per l'intero corso

REBUS (Frase: 6, 13)

IN COLLABORAZIONE CON «DOMENICA QUIZ»



Soluzione del rebus pubblicato ieri
S ciocche; ZZ adipe; L androne = sciocchezza di pelandrone

CENTRO ASSISTENZA TECNICA E RICAMBI
voxson
riparazione e montaggio autoradio
Ditta PURICH GIORGIO
TRIESTE - VIA CISTERNONE 2/1 - TEL. 040/411326

Andy Capp



Mafalda



TEATRI E CINEMA

PRIX ITALIA 1984
Musik, die sich Entfernt
(Musica, che si allontana)
di Ferry Radax
ARD/WDR
Repubblica Federale di Germania
CENTRO CONGRESSI DELLA STAZIONE MARITTIMA
ORE 20.30 - INGRESSO GRATUITO
TRADUZIONE SIMULTANEA

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Concerti sinfonici autunno 1984. Venerdì alle ore 20.30 concerto diretto dal maestro Pinchas Steinberg, violinista Fernanda Selvaggio. Da martedì biglietteria del teatro (tel. 631948).
TEARO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Concerti sinfonici autunno 1984. Domenica alle ore 18 concerto diretto dal maestro Pinchas Steinberg, violinista Fernanda Selvaggio. Da martedì biglietteria del teatro (tel. 631948)

ARISTON. 5.o Festival dei Festival. Ore 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.10. L'unico film italiano premiato alla Mostra di Venezia '84: «Noi tre» di Pupi Avati, con Christopher Davidson, Carlo Delle Piane, Ida Di Benedetto, Lino Capolicchio, Gianni Cavina. La favolosa estate bolognese del giovane Mozart nel divertente e poetico film di Pupi Avati. Per tutti.
EDEN. Riapertura martedì con: «Nudo e crudele».
EXCELSIOR. Apertura dal 28 settembre con il film di Sergio Leone «C'era una volta in America».
FENICE. 16.30, 18.25, 20.20, 22.15: Un'esplosione di musica e di break dance! «Beat Street», con gli incredibili New York City Breakers e Rock Steady Crew.
GRATTACIELO. 15.15 ult. 22.15: «Conan il distruttore», con A. Schwarzenegger e G. Jones. Regia di R. Fleischer.
MIGNON. 16, ult. 22.15. «Emmanuelle 4». Sylvia Kristel e la nuova stella Mia Nygren vi porteranno molto più in là... di ogni immaginazione. Viet. ai minori di 18 anni. II settimana di grande successo.
NAZIONALE 1. 15.30, ult. 22.15. «Wild dreams» (Delirio dei sensi). L'ultimo straordinario hard-core di Gerard Damiano. Sev. v.m. 18. Eccezionale!
NAZIONALE 2. 15, 16.45, 18.30, 20.15, 22.15. «Scuola di polizia». Il record assoluto della risata. III settimana.
NAZIONALE 3. 15, 16.45, 18.30, 20.15, 22.15: Rassegna film del terrore: «Shark, rosso nell'oceano». Sconsigliato ai minori.

AURORA. 15.45. «La casa» (The evil dead) vincitore di numerosi premi internazionali. Uno «shock» continuo provocato da fantastici colpi di scena, una tecnica perfetta, una eccezionale suspense, un film destinato a rimanere nella storia del cinema «horror». Technicolor. V.m. 14.

GRANDE SUCCESSO
all'ARISTON
noi tre
un film di
PUPI AVATI

LUMIERE
PRIMA VISIONE

AMORE TOSSICO
un film di CLAUDIO CALIGARI
Gaumont

ALCIONE
(TEL. 796162)
«Octopussy Operazione Piovra»
con ROGER MOORE

CAPITOL. 16. In diretto proseguimento dalla prima visione il film di R. Zemeckis che, nella migliore tradizione delle grosse produzioni americane, propone una delle più spettacolari e avvincenti avventure mai apparse sullo schermo: «All'inseguimento della pietra verde», con M. Douglas. Technicolor.
MODERNO. Chiuso per ferie.
VITTORIO VENETO. 15.30, 17.40, 19.50, 22. Uno dei più grandi successi di A. Hitchcok «L'uomo che sapeva troppo» con J. Stewart, Doris Day. Technicolor. Per tutti.
ALCIONE. Tel. 796162. 15, 17.20, 19.40, 22: «Agente 007: Octopussy-operazione piovra». Roger Moore nei panni di James Bond nella sua ultima spettacolare impresa con tecniche nuove ed eccezionali.
LUMIERE FICE. Tel. 820530. 16.30, 18.20, 20.10, 22: In prima visione «Amore tossico» di Claudio Caligari con Cesare Ferretti e Michela Mioni. Il dramma sulla tossicodipendenza in Italia. Festival di Venezia '83: migliore opera prima italiana. Festival di San Sebastiano '83: migliore interpretazione femminile; Mostra del cinema di Valencia 1983; premio sezione ufficiale. V.m. 14. Domani: «Chinatown» di Roman Polanski.
RADIO. 15.30, 21.30: Un porno con dive... diverse «Eccitanti e perverse» Luce rossa! rossa!! rossa!!! Viet. sev. min. anni 18.

GORIZIA

VERDI. 15.30, 22: «Breakdance», un film musicale. Colori.
CORSO. 16, 22: «Windsurf il vento nelle mani», con P. Cosso, L. Naszinski. Colori.
VITTORIA. 15.30, 22: «Quelle viziose di buona famiglia». Colori. V.m. 18 anni.

MONFALCONE

COMUNALE. Chiuso.
PRINCIPE. 16: «Star 80» di Bob Fosse. V. m. 18 anni.
EXCELSIOR. 16: «Foot loose» (La musica è dalla sua parte).

RONCHI DEI LEGIONARI

RIO. 16: «Morbida calda e bagnata». V.m. 18 anni.

PALMANOVA

GARIBALDI. 16: «Notti inquiete proibite». V.m. 18 anni.

«La nave va» approda a Cuba

CUBA — «La nave va», l'ultimo film diretto da Federico Fellini, sarà proiettato in tutti i circuiti cinematografici e televisivi di Cuba. Lo ha annunciato il responsabile dell'Istituto des Artes e Industrias cinematograficas de Cuba.

RISTORANTI E RITROVI

VIDEODISCO CLUB 7 NANI - SISTIANA
Si riapre le domeniche pomeriggio, spettacolo e musica con il maxivideo i venerdì e domeniche sera L. 4000.

DISCOTEQUE «LE NUITS»
Strada per Lazzaretto 89 Muggia. Con oggi si iniziano i the danzanti pomeridiani dalle 15.30-19.

NEW FUNNY NEW WAVE VIDEO-CLUB
Via Canalpiccolo 2/b, tel. 62526. Da oggi aperto ogni pomeriggio festivo dalle 15.30; ogni sera dalle 22.

DISCO CLUB PARADISO
Pomeriggio ore 15 alle 19 disco e videodisco con schermo gigante. Ingresso lire 4.000 dalle 20 videodisco ed orchestra: Folk Adriatico per il liscio. Ingresso lire 5.000.

BAR FRULLATERIA «ALLE DUE PALME»
Frappè con frutta fresca. Via SS. Martiri 16 (vicino piazza Hortis).

ALLE 5 PORTE
Oggi a cena LUCIANA vi prepara le trenette al pesto. Via S. Marco 44.

ASSAGGERIA «BELLA TRIESTE» SERVOLA
Tel. 815262. Inaugura il locale rinnovato lunedì 24-9 ore 18.

RISTORANTE PUNTA OLMI
Tel. 271995 Muggia annuncia alla gentile clientela la chiusura per ferie da domani 24 settembre al 30 ottobre compreso.

LA CAPANNINA
Oggi pomeriggio danzante dalle 15.30 alle 19 in via Costalunga 113.

Astrid

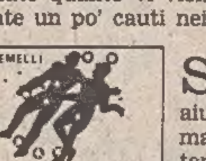
OROSCOPO DI OGGI



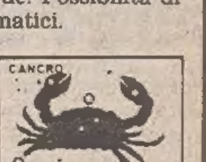
Spirito d'iniziativa e un maggior impegno vi aiuteranno a uscire da una situazione che non vi soddisfa ma non cercate di fare troppe cose, rischiereste di creare un bel po' di confusione nel vostro ambiente. Più autocontrollo in tutta la prima decade.



Una notizia o una sorpresa potranno disorientarvi: non traetene conclusioni affrettate, soltanto fra qualche giorno potrete valutare le cose fino in fondo. Evitate di prendere per oro colato quanto vi viene promesso o proposto, siate un po' cauti nei rapporti con gli altri.



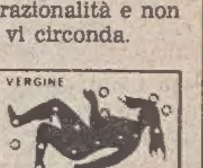
Se una vostra iniziativa va a rilento o avete l'impressione che nessuno voglia capirvi e aiutare siate pazienti, lasciate che i tempi maturino... e moderate le spese superflue se ci tenete a non rimanere al verde. Possibilità di disturbi vari, anche psicosomatici.



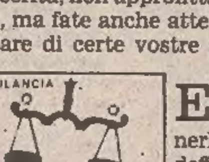
Siate un pochino più egoisti, la generosità (o il desiderio di far bella figura) potrebbero spingervi a un gesto del quale fra poco vi pentireste. Per molti è il momento di prendersi una rivincita in campo sentimentale... o di ridimensionare un vecchio amore.



Non vi mancheranno dei risultati positivi e soddisfacenti sia in campo pratico che nella vita ideale e sentimentale, ma guardatevi dalla tentazione di cercare di superare certi limiti, giudicate le cose con razionalità e non lasciatevi influenzare da chi vi circonda.



Siate più modesti, non mettetevi troppo in mostra e se decidete di cambiare da cima a fondo la vostra vita agite con correttezza e sincerità, non approfittate di chi è più debole di voi, ma fate anche attenzione a chi può approfittare di certe vostre debolezze.



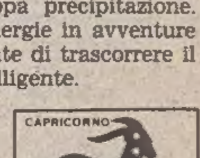
Evitate di parlare dei vostri progetti con persone che conoscete poco, meglio mantenerli segreti fino a quando non li avrete ben definiti e trovata la strada per attuarli. Sempre utile una certa cautela nelle spese e nelle questioni legate agli interessi familiari.



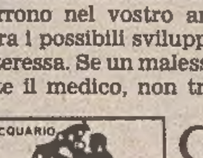
Le opinioni saranno mutevoli e devieranno dalle regole abituali; cercate di padroneggiare le vostre emozioni, se saprete controllare il vostro temperamento riuscirete a vincere, non vi esporrete a delusioni. Sempre molta attenzione nelle questioni economiche.



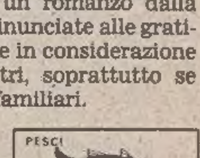
Tendete a mettervi in mostra, a essere un po' presuntuosi e rischiate di trascurare i particolari importanti per troppa precipitazione. Non sprecate denaro ed energie in avventure senza capo né coda e cercate di trascorrere il tempo libero in modo intelligente.



Proseguite nella linea di condotta adottata finora ma tenete anche conto delle voci che corrono nel vostro ambiente, esaminate con cura i possibili sviluppi di una faccenda che vi interessa. Se un malessere vi preoccupa consultate il medico, non trascuratevi.



Generosi ma impulsivi e inquieti ora siete capaci di far nascere un romanzo dalla situazione più banale. Non rinunciate alle gratificazioni personali ma tenete in considerazione anche le esigenze degli altri, soprattutto se avete delle responsabilità familiari.



Presunzione e suscettibilità ora sono piuttosto forti per molti: siate più riflessivi e moderati in tutto, cercate di mantenere un certo equilibrio intorno a voi e guardatevi da polemiche, cattiverie, complicazioni varie. Attenti ai piccoli infortuni, raffreddori, scottature.

SCHEARLING - IL MONTONE
SUPERLEGGERO - IDROREPELLENTE
PREZZO DI FABBRICA **MODA PRONTA E SU MISURA**
GIACCONI • PANTALONI • TAILLEUR **IN PELLE**
TRIESTE - VIA GALVANI 5 - TEL. 040/568367

CRUCIVERBA

IN COLLABORAZIONE CON «DOMENICA QUIZ»

1	2	3	4	5	■	6	7	8	9	■	10
11					12					13	
14			■	15					■	16	
17		■	18					■	19		
	■	20					■	21			
■	22					■	23				
24					■	25					■
26				■	27					■	28
29			■	30					■	31	
32		■	33					■	34		
35		36						37			
	■	38				■	39				

ORIZZONTALI: 1 Gruppo di esperti - 6 Canta l'inno - 11 Orribili, spaventosi - 14 Il nome della Di Marzio - 15 I cattivi delle fiabe - 16 Iniziali della Carrà - 17 Viene dopo il re - 18 Possono avere la tromba - 19 Fa eco al tic - 20 Il primo omicida - 21 Frutti che si schiacciano - 22 Non la ama il vegetariano - 23 Pressappoco - 24 Si rifà alla matita - 25 Le avvolge l'infermiera - 26 Ciascuno - 27 Si fanno dal trampolino - 29 Ordine di partire - 30 Si può correggere con un liquore - 31 Pronome personale - 32 Il centro di Vienna - 33 È diffuso in terreni vulcanici - 34 Il drammaturgo Benelli - 35 Retribuire una prestazione - 38 Nacque su sette colli - 39 Mare che bagna l'Albania.

VERTICALI: 1 La gode l'uomo onorato - 2 La discute il laureando - 3 Misura terriera - 4 Sigla di Frosinone - 5 Si usa per la pesca grossa - 6 Successione di fenomeni - 7 Cugine... delle anitre - 8 In coppia con Tv - 9 Il centro di Bonn - 10 Filo che prepara all'esplosione - 12 Scoscendimenti del terreno - 13 Le segue il segugio - 18 Dettano la moda - 19 Uccelli che zirlano - 20 Quella da pesca è nodosa - 21 Lo sono naiadi e oreadi - 22 I figli degli zii - 23 Risuonano sulla faccia - 24 Non possono essere prodighi - 25 Ridicole - 27 Animale che scava gallerie - 28 Si ricorda con Giulietta - 30 Commendatore in breve - 31 Oggi visto domani - 33 Risuona di vari versi - 34 Abbreviazione sul calendario - 36 Iniziali di una Russo - 37 Sigla di Sondrio.

Soluzione del cruciverba pubblicato ieri

ORIZZONTALI: 1 asso; 5 risacca; 10 scarpe; 12 oro; 13 tic; 14 Ida; 16 anni; 17 RA; 18 cauto; 19 calci; 20 Bach; 22 chili; 23 manie; 24 brina; 25 forno; 26 rito; 27 furba; 29 fetta; 30 co; 31 nord; 33 zia; 34 alt; 35 reo; 37 lingua; 39 analisi; 40 cibi.

VERTICALI: 1 astro; 2 scia; 3 sac; 4 OR; 5 reduci; 6 SO; 7 ara; 8 condanna; 9 amiche; 11 pialla; 15 ATI; 18 Caino; 19 chitarra; 20 barba; 21 ciò; 22 CRI; 23 mortai; 24 branda; 25 futili; 27 fez; 28 notai; 30 club; 32 del; 34 agi; 36 oi; 38 NC.

biancheria
Com. Com. 21.8.84
Vito Bombacigno
Trieste - Via Battisti 20
NUOVI ARRIVI DI STAGIONE
(...a prezzi sempre buoni!)

Continuaz. dalla 17.a pagina

SIT paraggi CARLO ALBERTO recente villa ampia metratura giardino prezzo ottimo trattative riservate presso nostri uffici Passo Goldoni 2. 22/22

SIT REVOLTELLA recente panoramico soggiorno due stanze cucina bagno terrazzo cantina giardino condominiale 65.000.000. 728644. 22/22

SIT SAN PASQUALE recente panoramico soggiorno due stanze stanzetta cucina bagno terrazzo due posti macchina. 729862. 22/22

SIT STRADA DEL FRIULI panoramico piano alto saloncino due stanze stanzetta cucina bagno terrazzo autometano giardino condominiale 83.000.000. 729863. 22/22

SIT DUINO recente palazzina signorile vista mare salone due stanze cucina doppi servizi box 728644. 22/22

SIT DUINO recente palazzina signorile vista mare salone due stanze cucina doppi servizi box 728644. 22/22

SIT SANTORIO decoroso uso studio quattro vani 43.500.000. 729862. 22/22

SIT SERVOLA due casette indipendenti con giardino in comune uso familiare prezzo interessante 729863. 22/22

SIT zona BANNE terreno edificabile mq 1800 prezzo veramente interessante 728644. 22/22

SIT locale uso magazzino zona GIULIA 70 mq. Si accettano anche permute. 729862. 22/22

SIT RONCO recente salone cucina due stanze servizi balcone adatto uso studio 729863. 22/22

SIT piazza SAN GIOVANNI decoroso epoca ristrutturato anche uso ufficio tre vani bagno cortiletto 27.000.000. 728644. 22/22

SIT BELPOGGIO luminoso buone condizioni due stanze cucina servizio piano alto 22.500.000 adatto studenti universitari 729862. 22/22

PORTE IN LEGNO
IN DIVERSE ESSENZE PRONTA CONSEGNA
EDILCAPPONI rappresentanze
Via Trento, 13 - Tel. 040/630396

SIT ROMAGNA recente nel verde stanza tinello cucinotto bagno autometano giardino prezzo da concordare 729863. 22/22

SIT SAN FRANCESCO epoca signorile adatto anche uso ufficio cinque vani servizio 728644. 22/22

SIT FILZI recente signorile piano alto salone cucina matrimoniale bagno ripostiglio balconcino cantina adatto uso studio 80.000.000. 729862. 22/22

SIT REVOLTELLA recente cucina soggiorno matrimoniale bagno poggiolo cantina 57.000.000. 729863. 22/22

SIT FRANCOVEZ magazzino 60 mq due passi carrai divisibili 38.000.000. 728644. 22/22

SIT AGAVI recentissimo signorile soggiorno matrimoniale cucinino bagno ripostiglio cantina terrazzo box condominiale 52.000.000. 729862. 22/22

SIT RIVO monovano caratteristico completamente arredato 7.200.000. 729863. 22/22

SIT ROMAGNA occasione box auto luce acqua 18.000.000. 728644. 22/22

SIT zona PIAZZA DALMAZIA epoca signorile vasta metratura primo piano adatto uso ufficio prezzo da concordare 729862. 22/22

SIT CARPINETO recente luminoso piano alto soggiorno matrimoniale cucinino terrazzo 45.000.000. 729863. 22/22

SIT MATTEOTTI recente attico vasta metratura terrazza serra condizioni perfette ottimo prezzo. 728644. 22/22

SONNINO appartamento libero palazzo recente due camere cucina bagno ripostiglio IV piano tel. 631792 BONZANINI. 2895/22

PORTE BLINDATE
ANTISCASSO PER INGRESSO APPARTAMENTI
EDILCAPPONI rappresentanze
Via Trento 13 - Tel. 040/630396

SPAZIOCASA 64266 Perugino perfettissimo cucinotto soggiorno tricamere bagno poggiolo. 65.000.000. 6/22

SPAZIOCASA 60125 adiacente Giardino Pubblico recentissimo cucina salone tricamere biservizi terrazzi 105.000.000. 6/22

SPAZIOCASA 64266 Revoltella casetta seminuova 100 mq occasione 55.000.000. 6/22

SPAZIOCASA 60125 Conti prossima consegna rifinitissimo cucina salone bicamere biservizi. 6/22

SPAZIOCASA 64266 casetta 65 mq da ristrutturare 600 mq giardino vista stupenda. J6/22

SPAZIOCASA 60125 Baiamonti 55 mq cucina soggiorno matrimoniale bagno 32.000.000. 6/22

STUDIO 4 728334 STRADA FRIULI, SCORCOLA, SALITA CONTOVELLO ville I ingresso panoramicissime possibilità bifamiliari. 2897/22

STUDIO 4 CORGNOLETO panoramicissimo salone due stanze servizi terrazzo cantina box giardino condominiale. 2897/22

STUDIO 4 MARTIRI LIBERTÀ casa epoca perfette condizioni soggiorno due stanze servizi ripostiglio. 2897/22

STUDIO 4 728334 S. LUIGI, COMMERCIALE, STRADA FRIULI, NAVALI in costruzione e pronta consegna appartamenti varie metrature panoramicissimi. 2897/22

STUDIO 4 PERUGINO casa recente soggiorno due stanze stanzetta servizi ripostiglio terrazzo. 2897/22

STUDIO 4 BONOMEA attico salone due stanze terrazzo panoramicissimo garage cantina mutuo 40.000.000 tasso 16% ventennale. Altro S. Pasquale soggiorno 3 stanze, terrazzo di 120 mq garage. 2897/22

STUDIO 4 728334 COMMERCIALE BASSA casa epoca appartamenti una-due stanze servizi riscaldamento autonomo. 2897/22

STUDIO 4 BELLOSGUARDO in pala..zina con parco salone due-tre stanze doppi servizi terrazzi box. 2897/22

STUDIO 4 C. ALBERTO vista mare soggiorno 2 stanze servizi perfette condizioni. 2897/22

TERRENI alberati 4000 mq Sgonico-Sales da 20.000.000 vende Spaziocasa 64266. 6/22

UFFICI centralissimi da 130 mq a 170 mq piazza della Repubblica in stabile con ascensore riscaldamento autonomo trattative riservate Rabino 762081. 14/22

TERRENO 2000 mq tra Grignano S. Croce vendesi. Telefonare 227237. 2776/22

NUOVO TURBOSTAR 190-42 FIAT E OM.

Tutto ciò che avete sempre desiderato in un camion, oggi c'è. Guardatelo bene: il Turbostar, nelle due versioni da 420 e 330 CV, è un capitale ad alto rendimento. Un modello progettato per dare maggior impulso alla vostra attività economica e realizzato con tecnologie innovative, che permettono di ridurre i costi d'esercizio.

Procediamo con ordine. A vederlo, il Turbostar si presenta come un "camion di lusso": cabina di grandi dimensioni, cruscotto avvolgente, aria condizionata, vetri azzurrati, alzacristalli elettrici, volante regolabile, moquette, tendine, due comodi letti, ripostigli, piani d'appoggio, insonorizzazione e climatizzazione perfette, splendide rifiniture. Tutto questo, per non parlare delle caratteristiche tecniche e delle prestazioni, vuol dire anche che il Turbostar è fatto per conservare a lungo il suo valore.

Ma è nella vita di ogni giorno che il Turbostar fa sentire i vantaggi concreti della sua vocazione economica. I costi di carburante, lubrificanti, pneumatici e manutenzione sono davvero contenuti. Infatti:

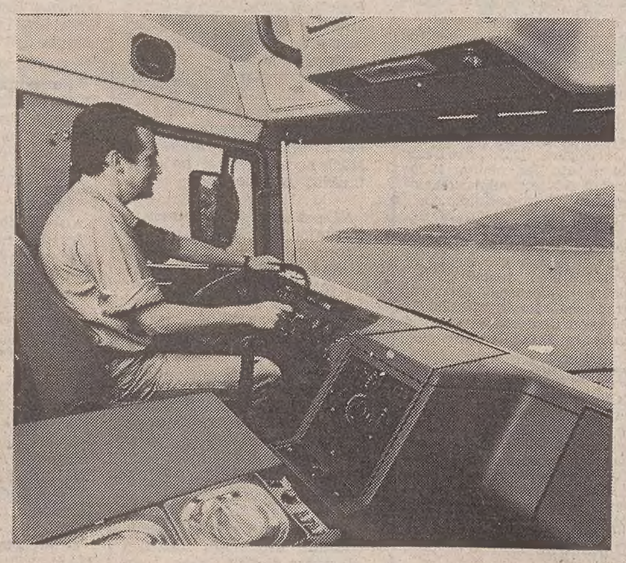
1. La potenza massima è raggiunta a un bassissimo numero di giri e con una coppia estremamente elevata: 420 CV a soli 1800 giri, 193 kgm a 1100 giri.

2. Il cambio a 16 marce sincronizzate o a 13 ad innesto rapido ottimizza costi e prestazioni anche nelle condizioni di marcia più gravose.

3. Lo styling aerodinamico sfida meglio la resistenza dell'aria impegnando di meno gli organi meccanici e i pneumatici.

4. La robustezza della struttura, la tecnologia del motore, l'affidabilità del sistema frenante e di tutti i componenti allungano la vita del veicolo e rendono meno frequente la necessità di interventi.

Turbostar: la risposta ideale a tutte le attese di chi sui camion vive e lavora. E la sicurezza di un servizio di assistenza che, oltre a essere il più diffuso in Italia, è presente in tutta Europa.



Contattate subito i Concessionari Fiat e OM. Andate a provare il Turbostar, nelle due realizzazioni che vanno ad arricchire la gamma Fiat e OM 180-190. Una gamma il cui successo di mercato non ha rivali e che continuerà a rappresentare la "classe dei primi".

LA RISPOSTA IDEALE.



IVECO
FIAT OM

UFFICIO via Donota due camere cameretta ampio ingresso palazzo signorile vendesi tel. 631792 BONZANINI. 2895/22

VENDO libero tristanze servizi tel. 574208 mattinata. 56548Z22

VENDO muri vano 170 mq centrale quattro fòri, soppalco riscaldamento servizi restaurato mutuo basso interesse telefonare 64583. 2858/22

VENDO posto macchina coperto zona piazza Perugino tel. 7950X4 dalle 17-19. 56499/22

VESTA vende libero prestigioso zona Gretta vista sul golfo quattro stanze salone cucina doppi servizi poggioli più mansarda con tre stanze bagno terrazza garage riscaldamento centrale ascensore tel. 730344. 2847/22

VESTA vende libero zona Rossetti luminoso tre stanze salone cucina doppi servizi terrazza più taverna di mq 45 e giardino di mq 200 posto macchina coperto riscaldamento centrale telefonare 730344 Gallina 4. 2847/22

VESTA vende libero via Commerciale luminoso stanza cucina bagno riscaldamento a metano. 28.000.000 telefonare 730344. 2847/22

VESTA vende liberi da 1-2-3 stanze cucina servizi zone piazza Perugino-Muggia-Revoltella-Pascoli-Brunner-Piazza Goldoni-Severo-Stazione, tel. 730344. 2847/22

VESTA vende nuovi prontingresso zone Servola Commerciale S. Luigi di varie grandezze per informazioni, telefonare 730344 Gallina 4. 2847/22

VESTA vende libero zona boschetto luminoso in palazzina due stanze saloncino cucina bagno poggiolo riscaldamento centrale ascensore posto macchina coperto telefonare 730344 Gallina 4. 2847/22

VESTA vende libero zona d'Annunzio piano alto luminoso due stanze soggiorno cucinino bagno poggioli riscaldamento centrale ascensore telefonare 730344. 2847/22

VESTA vende libero zona Piazza Vico luminoso in casa d'epoca tre stanze soggiorno cucinino bagno riscaldamento metano telefonare 730344. 2847/22

VESTA vende libero zona Baiamonti luminoso stanza cucina bagno riscaldamento centrale ascensore 33.000.000 telefonare 730344. 2847/22

VILLA carsica 250 mq Padriciano 270.000.000 La Quercia 61430 pomeriggi. 2880/22

VILLINI Opicina centro bifamiliari inizia prenotazioni Impresa Del Piccolo, via Brunner 10 772319. 2796/22

VILLINI Opicina prossima consegna vende direttamente impresa tel. 827602/422328. 2313/22

VILLINO a schiera vistamare con garage giardino vendesi Sistiana Visogliano. Telef. 0481/41886. 185/22

Z. AQUILINIA Francovez 37 milioni appartamento con giardinetto e cantina vende la Chiave 272725. 2839/22

ZONA Muggia ettaro di terreno con progetto approvato 68 milioni vende La Chiave 272725. 2839/22

Z. MUGGIA panoramico soggiorno 2 stanze cucina biservizi 2 ripostigli giardinetto cantina posto macchina vende la Chiave 272725. 2839/22

Z MUGGIA 87 milioni in casa bifamiliare appartamento 2 stanze soggiorno cucina bagno giardino cantina vende la Chiave 272725. 2839/22

3.O LOTTO IMPRESA COSTRUZIONI CANARUTTO faro della Vittoria vista panoramica golfo varie grandezze con mansarde giardini privati garage impianti autonomi tel. 60251. 2836/22

64266 Spaziocasa Barriera bellissimo rinnovato cucina camera bagno occasione 23.000.000. 6/22

60125 Spaziocasa adiacenze Boschetto tranquillo cucina soggiorno camera bagno 25.000.000. 6/22

64266 Spaziocasa Roiano perfettissimo cucina saloncino matrimoniale bagno poggiolo 43.000.000. 6/22

64266 Spaziocasa Commerciale panoramicissimo rinnovato cucina saloncino bicamere bagno 65.000.000. 6/22

60125 Spaziocasa adiacente FIERA luminosissimo cucina tricamere bagno solo 42.000.000. 6/22

60125 Spaziocasa Rosmini attico frontemare cucina tricamere bagno terrazzone 79.000.000. 6/22

64266 Spaziocasa Bazzoni attico primingresso cucina salone bicamere biservizi terrazzoni. 6/22

60125 Spaziocasa adiacente Rossetti favoloso primingresso signorilmente rifinito prontaconsegna 145.000.000. 6/22

85.000.000 mq 100 prima entrata, giardino. La Quercia 61430 pomeriggi. 2880/22

residence parco miramare



St. costiera 17 (Grignano) - Tel.. 755450
VISITA LIBERA - VENDITA DIRETTA

24 Smarrimenti

FUGGITO venerdì da Altura pappagallino bianco, tel. 870205. 56590/24

OROLOGIO donna marca cartier smarrito zona largo Piave via Cicerone. Tel. 65552 lauta mancia. 56585/24

SMARRITO orologio donna Darwil sera 17.9 o su linea 11 o tratto via dell'Orologio Diaz tel. 751573. 56539/24

25 Animali

CUCCIOLI yorkshire terrier vendesi, tel. 224438 - 730677. 56592/25

26 Matrimoniali

A «La Vostra Stella» cinquantenne bella presenza colta sposerebbe affettuoso pari condizioni. Telefonare 763714. 002736/26

INVIAMOVI gratuitamente dodicimila proposte matrimonio ogni età, condizione, residenza. Focolare Eustachi 45 Milano 02/222380. 35815/26

38ENNE celibe serietà posizione intenzionato fare famiglia relazionerebbe scopo matrimonio. Scrivere casella Publied n. 24/M 34100 Trieste. 84/26

45ENNE posizionato interessante conoscerebbe signora-ina seria affettuosa per serio legame scopo matrimonio. Scrivere fermo posta centrale n. passaporto Bo71461. 56552/26

27 Diversi

CHEIRO PARAPSICOLOGIA astrologia chiromanzia. Risolve qualunque problema. Telefonare 775453. 56588/27

ORARIO FERROVIARIO

TRIESTE C. - VENEZIA - BOLOGNA - ROMA - REGGIO CAL. - CATANIA - SIRACUSA - PALERMO - MILANO - TORINO - GENOVA - VENTIMIGLIA

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

4.30 D Venezia S.L.
5.20 L Venezia S.L.
5.55 R *Tergeste* - Milano - Genova - Brignole (via V. Mestre) (*)
6.00 D Venezia S.L.
6.22 L Portogruaro (Soppresso nei giorni festivi) (1)
6.44 D Venezia S.L. - Roma - Torino (via V. Mestre - Milano P.G.) - (WLAB Mosca - Roma) (2); I e II cl. Zagabria - Venezia S.L. - Budapest - Roma e Zagabria - Roma; WLAB Mosca - Torino (solo venerdì dall'8/6 al 28/9) - cuccette II cl. Varsavia - Roma (lunedì, giovedì e sabato 7/6-27/9) - I e II cl. Trieste - Roma
8.06 Ex Venezia S.L.
9.00 Ex *Venezia Express* - Venezia S.L.
9.20 R Roma (via Mestre)*
9.58 L Venezia S.L.
12.56 Ex *Triveneto* - Venezia S.L. - Bologna - Firenze S.M.N. - Roma Tib. - Napoli C. - Catania - Siracusa - Palermo - Reggio C. (cuccette I e II cl - Catania e Palermo, cuccette II cl. Reggio C.)
13.24 D Venezia S.L. - Milano - Torino
13.40 L Portogruaro
14.42 Ex Venezia S.L.
17.06 R V. Mestre - Milano - Genova Brignole (*) (3)
17.15 D Venezia S.L. - Bologna - Bari - Lecce (cuccette II cl. Trieste - Lecce)
17.32 L Venezia S.L.
18.20 L Portogruaro
19.25 L Portogruaro (dal 3/6 al 29/9)
19.38 Ex *Simplon Express* - V. Mestre - Roma - Milano Lamb. - Domodossola - Parigi - cuccette I e II cl. Trieste - Parigi; cuccette II cl. Belgrado - Parigi, Zagabria - Parigi (dal 29/9/84 all'1/6/85); WLAB Zagabria - Parigi
20.28 D Venezia S.L.
22.15 D Venezia S.L. - Milano - Torino - Genova P.P. - Marsiglia cuccette II cl. Trieste - Torino; WLAB Trieste - Genova, cuccette II cl. Trieste - Genova (dal 30/9/84)
22.35 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cuccette I e II cl. Trieste - Roma)

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

2.22 D Venezia S.L.
6.11 L Portogruaro.. (Si effettua dal 4/6 al 29/9. Soppresso nei giorni festivi. Autoservizio sostitutivo)
7.09 L Portogruaro
7.24 D Marsiglia - Genova P.P. - Torino - Milano - V. Mestre (WLAB Genova - Trieste cuccette di II cl. Genova - Trieste dal 30/9/84; cuccette II cl. Torino - Trieste)
7.40 Ex Roma - Bologna - V. Mestre (WLA e cuccette I e II cl. Roma - Trieste)
9.15 D Venezia S.L.
9.27 Ex *Simplon Express* - Parigi - Domodossola - Milano Lamb. - V. Mestre, cuccette I e II cl. Parigi - Trieste; cuccette II cl. Parigi - Belgrado e Parigi - Zagabria (dall'1/10/84); WLAB Parigi - Zagabria
10.05 Ex Ginevra - Zurigo - Domodossola - Milano P.G. - V. Mestre (cuccette II cl. Ginevra - Trieste) (4)
10.30 Ex Lecce - Bari - Bologna - Venezia S.L. (cuccette II cl. Lecce - Trieste)
13.05 D Venezia S.L.
14.23 D Milano - Venezia S.L.
15.20 D Venezia S.L.
16.20 Ex *Triveneto* - Palermo - Siracusa - Catania - Reggio C. - Napoli C.le. - Roma Tib. - Firenze S.M.M. - Bologna - Venezia S.L. (cuccette di II cl. Reggio Cal. - Trieste; cuccette di I e II cl. Catania - Trieste e Palermo - Trieste)
18.30 D Torino - Milano - Venezia S.L.
19.11 D *Venezia Express* - Venezia S.L. (WLAB e cuccette II cl. Venezia - Belgrado; WLAB Venezia - Atene solo giovedì e domenica dal 7/6 al 30/9/84; cuccette II cl. Venezia - Atene esclusi giovedì e domenica dal 7/6 al 30/9; cuccette di II cl. Venezia - Istanbul dal 24/6 al 29/9/84 e Venezia - Skopje escluso giorni lunedì e domenica)
19.38 L Portogruaro
20.12 D Venezia S.L.
20.48 R Roma (via Mestre) (*)
21.20 R *Tergeste* - Genova Brignole - Milano (via Mestre) (*)
23.10 L Venezia S.L.
23.27 Ex Torino - Milano - Roma - Venezia S.L., WLAB Roma - Mosca (5) WLAB Torino - Mosca (solo il sabato dal 9/6 al 29/9), cuccette II cl. Roma - Varsavia (giorni di martedì, giovedì e domenica dall'8/6 al 28/9) e Roma - Budapest (giorni di lunedì, giovedì e sabato dal 9/6 al 29/9)
0.37 D Venezia S.L.

(*) Solo I cl. e prenotazione obbligatoria.
(1) Prosegue per S. Donà di Piave dal 4/6 al 16/6, dal 17/9 al 22/12/84, dal 7/1 al 3/4 e dal 10/4 all'1/6/85; soppresso nei giorni festivi
(2) Non circola nei giorni di venerdì (dal 3/6 al 27/9), mercoledì e venerdì (dal 29/9/83)
(3) Soppresso nei giorni 15/8, 25 e 26/12 e 1/1/85
(4) Si effettua nei giorni di sabato dal 30/6 al 28/7/84
(5) Non circola nei giorni di sabato (dal 3/6 al 28/9) e nei giorni di giovedì e sabato (dal 30/9/84)

per la pubblicità su
IL PICCOLO
rivolgersi alla
Società Pubblicità Editoriale
TRIESTE - Piazza Unità d'Italia 7, tel. (040) 65065/6/7 • GORIZIA - Corso Italia 36, tel. (0481) 34111 • MONFALCONE - Via Duca d'Aosta 102, tel. (0481) 72597 • UDINE - Piazza Marconi 9, telefono (0432) 203924